

Giornale di Trieste

DIREZIONE. REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035 fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565 fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 5, tel. (0481) 798829; fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): libro per ragazzi € 4,90



ANNO 123 - NUMERO 161 GIOVEDÌ 8 LUGLIO 2004 € 0.90

Lungo incontro tra il premier, Fini e Follini. La crisi verrà affrontata su tre tavoli, confronto su politica, federalismo e fisco

# Bocciati i conti, l'Italia declassata

Per Standard & Poor's la manoura non basta e andrà peggio col taglio delle tasse L'Ulivo: governo fallito. Domenica vertice a oltranza. Berlusconi: interim breve

sato l'Italia, riducendo il rating da AA a AA-. La decisione è dovuta al deterioramento dei conti pubblici sia nel 2004 che nel prossimo futuro. L'analista di S&P ha spiegato che il deficit pubblico è salito ne? No, è un buon metodo». nel 2004 e un ulteriore accresci-

mento è preve-2005 se saranno attuati i previsti tagli delle tasse per circa 12 miliardi di euro senza un' adeguata riduzione delle spese. La Bce non commen-ta. Moody's e Fitch osservano e attendono prima di modificare l'analisi sull'

la maggioran-

partire da domenica sera in un super-vertice a oltranza. In discussione federalismo, manovra e tasse. È quanto ha deciso il premier Berlusconi al termine di un lungo incontro con Fini e Follini, assen-

ROMA Standard & Poor's ha declaste la Lega. «Ma la nostra assenza - ha spiegato Maroni - non va letta come un'esclusione, per noi era già tutto chiaro per cui era inutile partecipare». Cautela nell'Udc. Tabacci: «La no stop è una soluzio-

> Alla Conferenza della Ragioneria generale dello Stato Berlusconi ha ribadito la necessità di intervenire sulla riduzione delle aliquote fiscali soprattutto per i ceti medi. Definiti inoltre «indolori» i tagli presentati a Bruxelles. Il premier ha poi fatto dietrofront sull'interim all'Economia.

L'agenzia Standard & Poor's di Milano «Durerà solo qualche giorza intanto finisce su tre tavoli di no», ha sottolineato mentre le opconfronto sui quali si discuterà a posizioni chiedono che il 14 luglio il premier si presenti in Parlamento con il nome del nuovo ministro dell'Economia. «Il governo - hanno detto dall'Ulivo - è fallito».

• Alle pagine 2 e 3



"Il deterioramento dei conti pubblici sia nel 2004 che nel prossimo futuro"

"Se i previsti tagli fiscali non da una adeguata

spese, il deficit potrebbe schizzare fino al 4% nel 2005 e nel 2006, mentre l'avanzo primario potrebbe scendere sotto l'1,5% del pil"

La correzione da 7,5 miliardi, pari allo 0,6% del Pil, che il prepara ad sufficiente a contenere sotto il limite del 3% il rapporto

"Le dimissioni del ministro dell'Economia" e "l'incertezza nella coalizione di governo ad affrontare gli squilibri di bilancio"

ANSA-CENTIMETRI

PROCESSO IL 20 OTTOBRE

### La prima volta nell'Ue di Giorgio Ricordy

ome temuto, e perfino annunciato, il primo declassamento del debito pubblico italiano è arrivato. È arrivato in misura contenuta, ma è arrivato prima del previsto e all'indomani della decisione di Ecofin di soprassedere sull'«early warning» a carico dell'Italia.

La traduzione in chiaro della decisione di S&P sidella decisione di S&P significa, sostanzialmente, declassamento con ogni

Berlusconi dai ministri eudente senza precedenti guenze. che sarebbe stato consequanto uno dei maggiori tengono conto esclusivamente di fattori tecnici ed economici. E sul piano tecnico la credibilità dei conti italiani è peggiorata e su-

affidata a Mario Monti, il che la fiducia accordata a probabilità sarebbe stato evitato. Ma a questo punto ropei risponde ad una ra-gion politica (evitare l'inci-li potranno essere le conse-

Negli ambienti finanziaguente alla sconfessione di ri si ritiene che, a breve, le conseguenze saranno piutleader dell'Unione si era impegnato a fare) estranea alle valutazioni delle agenzie di rating, le quali tosto limitate soprattutto perché il declassamento era atteso e i mercati l'avevano già in parte scontato facendo scivolare lo spread nei confronti del Bund di 2 punti da gennaio ad oggi.

scita ancor più gravi preoc- A pagina 7



«Paganini» e «My fair lady» Festival dell'operetta partenza alternata tra Lehár e il musical

• Rino Alessi α paginα 25 Nella foto Gaia De Laurentiis protagonista in «My fair lady».

L'inchiesta sull'acquisto di film dall'estero. I legali: «Operazioni lecite»

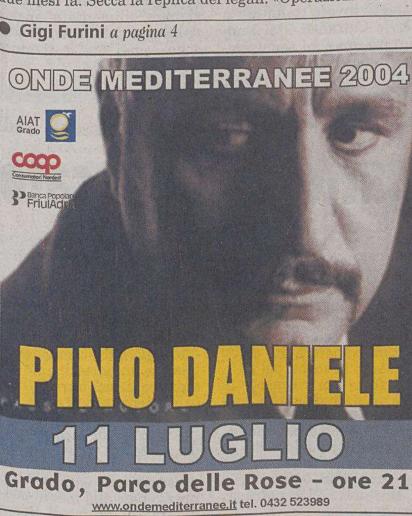
# Piersilvio e Marina Berlusconi Superenalotto, a Trieste un 6 da 2,2 milioni indagati per i diritti Mediaset



l figli maggiori del premier, Piersilvio e Marina Berlusconi.

MILANO I figli maggiori di Silvio Berlusconi, Piersilvio e Marina, risultano indagati nell'ambito dell'inchiesta della procura di Milano sulla compravendita dei diritti cinematografici di Mediaset. Le accuse ipotizzate sono ricettazione e riciclag-gio. I due sono stati iscritti nel registro degli indagati oltre due mesi fa. Secca la replica dei legali: «Operazioni lecite».

• Gigi Furini a pagina 4



### A fuoco il tetto dello stabilimento termale di Arta

UDINE Un incendio sviluppatosi nel tardo pomerig-gio di ieri ha distrutto il tetto dello stabilimento termale di Arta Terme, in Carnia. Le fiamme probabilmente originate da un cortocircuito - si sono sviluppate nel sot-totetto dell'edificio estendendosi in breve all'intera copertura in legno dell'impianto sanitario. Sul luogo sono intervenute cinque squadre dei vigili del fuoco di Udine e di Tolmezzo oltre ai volontari dei distaccamenti limitrofi. Secondo una prima stima i danni sono ingenti.

• A pagina 5 Gino Grillo

scafi uguali

A pagina 30

Un misterioso cliente centra la combinazione fortunata. Il titolare: «Qui passano molti finanzieri e dipendenti della Regione»

Vincita realizzata nella tabaccheria del centro commerciale Il Giulia

Il giovane è accusato di omicidio volontario: rischia l'ergastolo

# Tassista ucciso, Buosi a giudizio

Corrado Barbacini α paginα 17 Nella foto. Fabio Buosi (al centro) nei corridoi del Tribunale.

nalotto e si è così guadagnato la somma di due milioni 216.430,09 euro, ovvero quattro miliardi 250 milioni e rotti delle vecchie lire. La combinazione fortunata: 14, 23, 29, 44, 48, 74. Appreso dell'avvenimen-to, il titolare della rivendi-ta, Nereo Biecheri, 54 anni,

TRIESTE Vincita milionaria ie-

ri sera a Trieste. Un cliente della tabaccheria Biecheri,

situata all'interno del cen-

tro commerciale Il Giulia, ha centrato il 6 al Supere-

si è precipitato sul posto per festeggiare assieme a un piccolo gruppo di cono-scenti. «Qui da me - ha detto tra un brindisi e l'altro passa veramente una moltitudine di persone ogni giorno. Certo che qui vengono a comprare le schedine molti finanzieri della vicina caserma, nonché molti dipendenti degli attigui uffici della Regione».

• A pagina 15 Cesare Gerosa domanda di fallimento

Per la Minerva

• A pagina 10

Mamma soffoca i due figlioletti e poi si suicida

A pagina 5

Trovata una foiba con resti umani vicino a Fiume

A pagina 9



Varata Ikarus, la barca triestina di D'Alema Il progettista è Roberto Starkel. Pronti altri tre

Ikarus, la nuova barca a vela di Massimo D'Alema.

TRIESTE Russell Coutts, atteso tra sabato e domenica a Trieste per la Nation's Cup, spiegherà dal capoluogo regionale i motivi che l'hanno spinto a divorziare con Alinghi. La presenza a Trieste del velista neozelandese, prima apparizione pubblica senza Alinghi, sta creando molta attesa nel mondo velico italiano e internazionale. Russell Coutts ha vinto le ultime tre edizioni della Coppa America.

A pagina 30 Francesca Capodanno



www.kataweb.it/libri

Scegli i tuoi libri tra 1.200,000 proposte, acquistali on line, li avrai a casa in 48 ore.

Il timoniere neoselandese, che ha vinto tre edizioni di Coppa America, sarà in città sabato e domenica

Coutts dirà a Trieste perché ha lasciato Alinghi

WataWeb

ROMA Prima la marcia indie-

tro sull'annuncio che ha sca-

Faccia a faccia fra i leader della Cdl sul rischio di crisi. Deciso per il fine settimana un supervertice a Palazzo Chigi con l'apertura di tre tavoli: federalismo, politica e tasse

# Domenica trattativa a oltranza sul governo

Marcia indietro di Berlusconi: interim all'Economia solo per pochi giorni. Impazza il totonomine

Lo stato maggiore dell'Udc si è riunito ieri pomeriggio per oltre due ore alla Camera per analizzare l'evoluzione della verifica di governo a poche ore dal pranzo a Palazzo Chigi tra il premier Berlusconi, il leader di An Fini e il segretario dell'Udc Follini. A quanto si apprende si sarebbe convenuto sul fatto che il vertice di Palazzo Chigi non ha prodotto alcun cambiamento alla linea dell'Udc.

ro è a un passo ma a frena-re ci pensano alcun esponen-ti dell'Udc, per i quali non è possibile raggiungere un accordo prima di domenica. I leghisti Roberto Calderoli e Roberto Maroni pronti a difendere la devolution nella verifica di governo. nomi, comunque, si rincorrono. Nell'ipotesi di uno «spac- di Giuseppe Vegas e Letizia chettamento» del supermini-stero dell'Economia, il mini-lascerebbe invece gli Interstro degli Esteri, Antonio ni per passare alla Difesa Martino (che ieri ha avuto ma in lista d'attesa ci sarebun lungo colloquio con Ber-lusconi e poi sarebbe salito anche al Quirinale) sarebbe in pole position per occupache il leader di An ha chie- re la doppia poltrona del Te- tre ad Antonio Tabacci sa-

rebbe stato offerto il Bilancio. Resta la grande incognita rappresentata da Gianni Letta. Se il braccio destro di Berlusconi decidesse di lasciare palazzo Chigi, la poltrona di Franco Frattini agli Esteri sarebbe a rischio

La devolution della di-scordia. L'Udc ha presenta-to alla Camera 57 emendamenti al testo di legge sul federalismo (contestati dal gruppo al Senato) e punta a

La relazione sarà presentata dal presidente del Consiglio con integrazioni allo schema di Tremonti

# Manovra domani in Consiglio dei ministri

ROMA Sarà il presidente del Consiglio in persona a presentare la relazione sulla manovra economica al Consiglio dei ministri fissato per domani alle 12. Dopo la decisione sull'abbas-

società.

Sul piede di guerra ci sono per esempio le compagnie di assicurazione e gli istituti di credito per la ventilata proposta di appesantire il prelievo fiscale in questo settore.

Dopo la dura presa di posizione degli assicuratori dell'Ania, oggi toccherà all'Abi, l'associazione nazionale delle banche, prendere posizione. Ieri ci sono stati già segnali molto negativi dal mondo del credito. Prese di posizione molto critiche anche dal mondo delle Fondazioni bancarie.

rie.

Ieri Giuseppe Guzzetti,
presidente dell'Acri, l'associazione del settore, ha detto che la manovra - se dovesse essere confermata costerebbe circa 200 milioni di euro alle fondazioni.
«Cresce lo sconcerto delle
Fondazioni - ha detto Guzzetti - di fronte all'ipotesi
del governo che paiono del governo che paiono non tener in alcun conto il sapere, Silvio Berlusconi il-lustrerà lo schema della ruolo dei soggetti non pro-fit al servizio della colletti-

vità».

Il grosso dei tagli si concentra nella riduzione dei finanziamenti alle impre-se (in particolare alle leggi che regolano i flussi finan-

tano allo Stato di recupera-re risorse. Su questi punti si è già acceso lo scontro perché le misure coinvolge-rebbero vari settori della steri. Il governo sta cercan-do di rastrellare soldi an-che dai finanziamenti non spesi. Solo per il ritardo dei bandi della legge 488

steri. Il governo sta cercando di rastrellare soldi anche dai finanziamenti non spesi. Solo per il ritardo dei bandi della legge 488 si è potuto recuperare circa un miliardo.

La principale legge per il finanziamento industriale nel Sud sarà ora completamente rivista. In cambio dei sacrifici richiesti, gli industriali chiedono che si proceda da subito alla riduzione dell'Irap, la tassa sulle attività produttive.

Il governo dovrebbe mettere a punto anche il Dpef, il documento di programmazione economica e finanziaria, ma stringerà i tempi prima di tutto sui tagli e il varo della riforma delle pensione a suon di fiducia. Sia gli effetti indiretti della manovra fiscale sulle assicurazioni, sia gli ulteriori tagli ai trasferimenti agli enti locali non potranno che produrre effetti negativi sui cittadini.

La Cgil infine è contraria a ipotesi di governi istituzionali e ritiene che piuttosto che accettare «pasticci», sarebbe meglio tornare alle urne. Guglielmo Epifani ha definito «abnorme» e

alle urne. Guglielmo Epifa-ni ha definito «abnorme» e «inaccettabile» la concentrazione dei poteri nella persona del presidente del Consiglio dopo l'assunzione dell'interim del ministero dell'Economia e ha chiesto una verifica della crisi in Parlamento.

Paolo Andruccioli

CENTRISTI GELIDI

tenato la rabbia degli alleati ed ha portato il governo ad un passo dalla crisi: l'interim dell'Economia non andrà avanti per qualche mese ma durerà «per qualche giorno». Poi un faccia a faccia con Fini e Follini a Palazzo Chigi che che si conclude dopo 3 ore con un annuncio che certifica la volontà del premier di procedere con la massima collegialità. Domenica sera si riuniranno a palazzo Chigi tre tavoli di confronto nella maggioranza. Il primo sarà politico e riguarderà il riassetto di governo, cioè il rimpasto. Il secondo sarà dedicato al federalismo, argomento che divide profondamente Lega e Udc. Il terzo riguarderà invece la politica economica: si parlerà di manovra ma anche e soprattutto del taglio delle tasse. Ma è certo che di tavolo ce ne sarà anche un'altro «invisibile»: quello su cui si decideranno le sorti dei futuri vertici Rai. La no stop si dovrebbe concludere solo dopo il raggiungimento di un accordo complessivo nella Cdl. Riuscirà il premier ad evitare l'apertura formale della crisi? Difficile fare previsioni anche perché, dopo la minaccia dell'appoggio esterno, l'Udc non si fida più delle promesse del premier e per sotterrare l'ascia di guerra sto due giorni fa con un documento che indicava tre priorità: politica economica, federalismo, rapida soluzione per il dopo Tremonti.

Berlusconi corregge il tiro. Tutto avviene alla conferenza annuale della Ragioneria dello Stato. Berlusconi sa che il governo rischia di cadere e allora concede qualcosa a tutti. Precisa che l'interim durerà ancora «per qualche giorno». Poi, come chiede An, spiega che le tasse saranno ridotte soprattutto ai «ceti medi» e che i tagli previsti dalla manovra correttiva saranno «indolore e non metteranno le mani nelle tasche degli italiani».

Il toto-ministri. I boatos di palazzo annunciano un «rimpasto lampo». Il via vai di ministri che per tutta la giornata di ieri ha tenuto banco a palazzo Chigi dimostrerebbe che l'intesa davvero è a un passo ma a frenare ci pensano alcun esponen-

ministro del Welfare, Roberto Maroni, assicura che Berlusconi è «ottimista» mentre sta fase si è ritagliato il ruolo del mediatore, può incasca sera è esattamente ciò

be anche Ignazio La Russa. Mario Baccini (Udc) potreb-

ro delle Infrastrutture men-

ridisegnare le competenze tra Stato e Regioni. La Lega lancia l'allarme. Poi, con Roberto Maroni, cerca di limitare i danni e fa sapere che il Carroccio è «pronto» a discutere il testo uscito dal Sebe invece andare al ministenato «a patto che non ci sia un tentativo di affossarlo». Gabriele Rizzardi

samento del rating la manovra correttiva, nonostante le precisazioni di questi giorni, diventa un'operazione urgente.

Berlusconi, nelle dichiarazioni della vigilia, ha continuato però a insistere stata integrata con nuovi che regolano i flussi finan-anche sulla necessità di re- provvedimenti che permet- ziari per il sud) e nei minicontinuato però a insistere

manovra che era stato pre-parato dal ministro dimis-sionato Giulio Tremonti. La base preparata dall'ex ministro dell'Economia è

Il partito di Follini presenta in Vigilanza la mozione per mandare a casa il consiglio della tv pubblica entro il 30 settembre

# Niente modifiche sulle pensioni L'esecutivo pronto alla fiducia

In commissione alla Camera respinta la prima metà di emendamenti

ROMA Il governo ha bocciato tutti gli emendamenti alla delega di riforma del sistema previdenziale e ha annunciato che se sarà necessario sul provvedimento sarà messa la fiducia anche alla Camera così come accaduto al Senato. Sulla delega quindi i tempi si stringono e potrebbero essere rispettati i tempi più volte annunciati dal ministro del Welfare Roberto Maroni di una approvazione definitiva della legge entro luglio. Eventuali minime modifiche potrebbero invece arrivare trebbero invece arrivare con i decreti attuativi.

chiede garanzie precise. Il

Gianfranco Fini, che in que-

sare un primo risultato: il

vertice che partirà domeni-

RIFORMA

Se i sindacati continua-no a chiedere il ritiro della delega o comunque modifi-che sostanziali sia sulla previdenza integrativa sia nella parte sull'aumento dell'età per il pensiona-mento di anzianità, ieri il Ragioniere generale dello Stato, Vittorio Grilli, ha definito «urgente» e «neces-saria» l'approvazione della riforma previdenziale perchè, anche se entra in vigo-re nel 2008 «avrà un effetto strutturale».

Intanto la delega prose-gue il suo cammino alla Camera (è in terza lettura) con l'esame ieri in commissione della prima metà degli emendamenti (circa 150 su oltre 300 presentati). La maggior parte delle richieste di modifica è stata considerata in momissi richieste di modifica è stata considerata «inammissibile» (perchè intervenuti
su norme solo parzialmente modificate dal Senato)
ma comunque anche su
quelli ammissibili il governo, tramite il sottosegretario al Welfare Alberto
Brambilla, ha dato parere
negativo. Oggi si conclude
l'esame sugli emendamenti (con il voto su quelli più
controversi come l'aumento dell'età) mentre la settito dell'età) mentre la settimana prossima sono atte-si i pareri delle altre commissioni. Il 19 è fissato l'esame del provvedimento

Il ministro del Welfare, Roberto Maroni ha chiesto al presidente del Consiglio di «chiudere in fretta la verifica» che oltre al federalismo dovrà affrontare an-che il tema Dpef e quello

previdenziale. «Se serve, faremo come in Senato - ha risposto Maroni alla domanda dei cronisti sulla possibilità della questione della fiducia sulla delega previdenziale - ma spero che non sia necessario. Ho dato mandato al sottosegretario Brambilla di dare parere contrario a tutti gli gretario Brambilla di dare parere contrario a tutti gli emendamenti». «Se si tratta di modifiche lievi se ne può discutere in sede di decreti attuativi - ha aggiunto - ma non si può pensare di cambiare la filosofia complessiva del provvedimento che è già stato discusso a sufficienza. E comunque non andrà in quarta lettura al Senato».

I sindacati nei giorni scorsi avevano annunciato

scorsi avevano annunciato fermate di protesta nel momento dell'approvazione della riforma. «La delega è talmente sbagliata - ha detto Pezzotta a proposito dei 300 emendamenti presentati, prima dell'intervento del ministro sul no alle modifiche - che tutti si divertono a volerla corregdivertono a volerla correggere, sarebbe meglio che la ritirassero».

# Rai, l'Udc si schiera contro il Centrodestra

## Prove tecniche di nuova maggioranza. L'Ulivo pronto a votare

ROMA Il cda della Rai dovrà imbarazzante rassegnare le proprie dimis- che Iervolino sioni immediatamente dopo il completamento della fusione tra Rai spa e Rai holding e «comunque non oltre il 30 settembre», aste-nendosi nel frattempo dal procedere a nuove nomine in reti testate e strutture.
L'Udc presenta in commissione di Vigilanza la mozione per mandare a casa il vertice della tv pubblica e l'opposizione annuncia che la voterà perchè «c'è una convergenza assoluta con i centristi».

La mozione Udc sarà votata martedì prossimo da 21 dei 40 membri della Vigilanza, sancendo le prove tecniche di una nuova maggioranza possibile.

Uno scenario che allarma Forza Italia, Lega e An, schieratissimi in difesa di Flavio Cattaneo e consiglie-ri e furenti con il «tradimento» dell'alleato.

«La mozione del'Udc è inaccettabile - attacca Giorgio Lainati, capogruppo forzista in Vigilanza -. Trovo sogno della maggioranza di ni: non voteremo un vostro pre comportato: gestendo no».

(capogruppo Udc, ndr) da persona moderata e anticomunista non provi il minimo disagio ad accettare i voti della sinistra». «L'Udc vuole il ribaltone» di-chiara Michele Bonatesta, di An, spalleggia-to dal responsa-bile dell'informazione del partito. «Capisco che una mozione del genere possa essere

presentata dall'opposizione ma non capisco la linea dell'Udc», dice Alessio Butti. Che aggiunge: «Faccio presente che bisogna fare attenzione che questa risoluzione non irrigidisca l'equilibrio per la futura nomina

del nuovo Cda che avrà bi-

Flavio Cattaneo direttore generale della Rai.

due terzi per la nomina del nuovo presidente: alla luce di questo vezzo dell'Udc diciamo che quando dovrà essere eletto il presidente vedremo che fare», conclude Butti. Con un messaggio in codice per il partito di Folli-

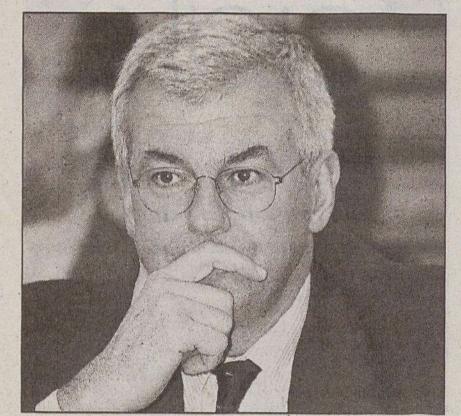
Se la maggio-

ranza è compatta nel respingere il testo dell'Udc, l'opposizione è pronta a votare con i centristi per licenziare il cda, a tre mesi dalle dimissioni di Lucia Annunzia-«Da oggi questo cda è già abusivo perché non gode più neanche della maggioranza politica del Paese» di-chiara il diessi-

no Beppe Giulietti. «I verti-ci della Rai prendano atto della situazione si dimettano subito», aggiunge Pecoraro Scanio dei Verdi. Ostenta invece tranquillità Flavio Cattaneo. «Mi comporterò come mi sono sem-

candidato alla la Rai al meglio», ha dichia-poltronissima rato il direttore generale. C'erano nomine in ballo?
«Non lo so bisognerebbe chiederlo all'Udc».

«La Rai è sempre al cen-tro dell'attenzione e dei giudizi: è come la nazionale italiana, con la differenza che gioca tutti i giorni» ha detto ancora Cattaneo che ha parlato delle difficoltà di gestire la tv pubblica in un convegno organizzato a Roma dall'Isimm. «Credo che la Rai - ha sottolineato a proposito delle polemiche di questi giorni - sia anche troppo presente sui giornali: forse nessuna azienda al mondo è presente sulla stessa testata in tre-quat-tro settori diversi, dalla politica agli spettacoli, all'eco-nomia. Credo che ci siano pochi giornalisti nel mondo che seguono solo un'azienda, come accade con la Rai. È un' attenzione particola-re che limita, cerca di condizionare, alimentata anche dal flusso delle agenzie che sono ormai 60-70 al gior-



Alessandro Profumo si è dimesso dal cda di Rcs.

Al termine di un incontro fiume è stato varato l'assetto azionario dopo l'uscita di Cesare Romiti. Nuovi ingressi anche per Merloni e Ligresti. Profumo ha lasciato il cda

# Rcs: Geronzi e Della Valle entrano nel patto di sindacato

messe in vendita da Gemina dopo l'uscita di scena di Romiti. È stato dato il via libera all'ingresso nel patto di Capitalia, presieduta da Geronzi, con una quota del 2%, di Diego Della Valle (1,97%), Francesco Merloni (1,5%) e Fondiaria-Sai, con una quota del 5%. Alessandro Profumo, amministrato-re delegato di Unicredit, ha lasciato il cda di Rcs. Mesocio con il 24,9%.

la spartizione delle quote patto. L'ingresso dei nuovi da meno di 12 mesi. azionisti avverrà nei tempi e nei modi che non determinino le condizioni per l'applicazione della disciplina dell'Opa obbligatoria; a questo proposito - informa una nota - verrà chiesto un parere alla Consob.

In particolare verrà chiesta conferma che l'apporto immediato di azioni detenute da più di 12 mesi, che diobanca si conferma primo faccia salire il possesso rà ripartito (il 9 luglio) co- 1,87% del capitale, salendo complessivo sopra il 50% me segue: a Mediobanca così al 13,13%, ma questi

MILANO Dopo ore di febbrili trattative la riunione degli azionisti della Rizzoli Corazionisti della Rizzoli Corazioni Residuati della Rizzoli Rizzol riere della Sera ha deciso 5%, apportando il tutto al porti di azioni acquistate Intesa il 2,88%, a Mittel lo

Durante la riunione del patto, a cui non hanno partecipato il presidente del patto stesso, Giampiero Pesenti, Marco Tronchetti Provera, Umberto Quadrino e Raffaele Agrusti, è stato raggiunto un accordo anche sulla distribuzione tra i soci delle quote vendute da

Gemina. L'8,60% del capitale ver-

0,35%. In questo modo la quota complessiva di Mediobanca si fermerà all'11,26% del capitale e al 24.90% del patto, poco sotto alla soglia del 25% che consente di esercitare un diritto di veto su diverse decisioni. Per la verità Mediobanca potrà aumentare la sua quota, avendo ottenuto la facoltà di acquistare da

Banca Intesa un altro

tuati con la gradualità necessaria, calibrandoli sui to dei nuovi partecipanti: in questo modo Mediobanca non supererà in alcun momento la soglia del 25%.

È stata poi riconosciuta ad altri partecipanti al patto la facoltà di crescere ancora: Italmobiliare, che dopo la redistribuzione dei ti-toli ha il 6,22% del capita-le, potrà salire al 7%, Pirelli, che ha il 2,91%, potrà arrivare al 5%.

A sua volta Banca Intesa, che ha il 4,78% (da cui minuito del 20%.

dovrà essere sottratto l'1,87% destinato a Mediobanca) potrà salire al 5%.

Infine è stata introdotta tempi dell'ingresso nel pat- una clausola che dovrebbe impedire ulteriori aumenti delle singole quote non gradite agli altri componenti: qualora un partecipante acquisisca azioni oltre il limite consentito dall'art.6 del patto, tutti gli altri avranno facoltà di acquistarle dal partecipante stesso, anche in deroga ai limiti di possesso previsti, per un prezzo pari alla media ponderata dei prezzi di Borsa degli ultimi 3 mesi, ma diL'Agenzia di rating americana declassa il debito del nostro Paese da AA a AA- e delinea un deterioramento del deficit nel prossimo futuro con i tagli alle tasse

# Standard & Poor's boccia l'Italia sui conti pubblici

## Figura all'ultimo posto nel gruppo del G7 e accanto a Slovenia e Taiwan fra le nazioni censite

<cpMILANO Standard & Poor's boccia l'Italia. La pre-</p> or's boccia l'Italia. La prestigiosa agenzia americana ha declassato il rating del debito a lungo termine da AA ad AA-. La decisione, spiega l'agenzia, è dovuta al deterioramento dei conti pubblici, sia nel 2004 che nel prossimo futuro.

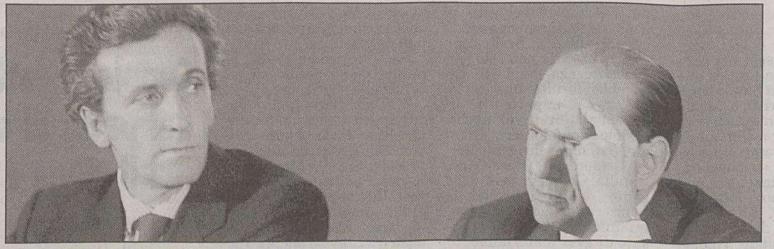
Il rating è la valutazione del grado di «rischio di inadempienza» riguardante il debitore.

Insomma per S&P l'Ita-

Insomma, per S&P l'Ita-lia, da oggi, è un po' meno credibile e l'ammontare del suo debito pubblico preoccupa un po' di più. Dunque l'Italia fa un piccolo
passo indietro in classifi-

Stando a quanto afferma S&P, nel nostro Paese il deficit pubblico è «sensibilmente aumentato» ed è previsto un «ulteriore peggioramento» se nel 2005 verranno realizzati i tagli fiscali per 12 miliardi di euro ventilati dal governo (il famoso taglio delle tasse promesso da Berlusco-

La valutazione di Standard and Poor's si basa su cifre, ma anche la litigiosità nel governo e le dimissioni di Tremonti hanno avuto un peso. Le cifre. L'agenzia di rating prevede che il deficit





Berlusconi al Tesoro con il Ragioniere generale dello Stato Grilli. A fianco, analisti di Borsa: la Standard & Poor's ha tagliato il rating sul debito pubblico italiano

mettendo nel conto anche le dimissioni del ministro dell'Economia Giulio Tremonti.

to un ulteriore indeboli-

no certo aiutato l'Italia. Non tanto per l'importanza che lo stesso Tremonti poteva rivestire, quanto perchè un governo senza ministro dell'Econmomia stando agli analisti - non nali). ha la forza per intervenire sulla finanza pubblica. I mercati. Va detto che i

mercati davano questa de-

cisione per scontata.

Infatti alcune avvisaglie
(e alcune dichiarazioni pubbliche) erano arrivate nei giorni scorsi e le dimissioni di Tremonti avevano fatto il resto.

In piazza Affari ieri hanno sofferto i titoli bancari. Invece il mercato dei titoli di Stato italiano, dopo un breve choc alla notizia del declassamento del debito, si è mosso in linea con quello degli altri Paesi eu-

Per capire l'umore degli operatori, invece, bisognerà aspettare la prossima emissione di titoli del Tesoro, in calendario per il 13

Le classifiche. Le specia-

aspettarsi un miglioramento significativo o una svolta nelle finanze pubbliche, e questo ha determinato la nostra decisione».

Inoltre le dimissioni del ministro dell'Economia,

Circle può godere del rating AAA è considerato del tutto affidabile) per poi scendere ad AA, alla singola A, e poi alla tripla B, alla doppia B, alla singola B (è il caso del Brasile) e così via svolta nelle finanze pubbliche, e questo ha determinato la nostra decisione».

Inoltre le dimissioni del ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, non hanco certo aiutato l'Italia pio, ha una tripla C mentre l'Argentina ha la D di «default», fallimento, in quanto non sta pagando il debito con le banche e con gli investitori internazio-

È importante, per esem-pio, vedere la classifica eu-

L'Italia figura al penulti-mo posto. Infatti Austria,

I rating

AA- e, per ultima, la Grecia con A+.

L'Italia figura all'ultimo posto fra i Paesi del G7: Stati Uniti, Canada, Francia, Germania e Regno Unito hanno la tripla A e il nostro Paese è accomunato, comunque, al Giappone. Fra i Paesi censiti da S&P con voto da AAA ad AA-, l'Italia si posizione accanto a Slovenia e ne accanto a Slovenia e

STANDARD

& POORS

Affidabilità finanziaria

Gigi Furini



sentata lunedì da Berlusconi all'Ecofin) può solo lisconi all'Ecofin) può solo limitare l'incremento del deficit al 3,1% nel 2004. Questo, però, se le misure verranno «completamente attuate»

to un' differente indeponimento dei conti ed è quello che sta succedendo - dice l'analista Moritz Kraemer di S&P - e poi, data l'incertezza che circonda il govertuate»

no, siamo giunti alla con- li classifiche elaborate da



A-1+ Estremamente alta A-1 Alta Buona Può risentire gli effetti del cambio delle circostanze Adeguata Può risentire gli effetti di avverse condizioni economiche Vulnerabile Deve far fronte a grandi incertezze di sviluppo Attualmente vulnerabile Può essere incapace di pagare i debiti se gli affari non evolvono in modo favorevole In amministrazione controllata

anche mossi dopo il giudizio di S&P. Difatti che rischio corre uno che ha in mano un titolo di Stato italiano? Che si svaluti la lira? E come fa a svalutarsi una cosa che non c'è? Avendo il nostro debito in euro, dunque non ci sono rischi».

«Serve una politica economica che ridia fiducia al Paese», dice, invece, l'ex presidente di Confindustria, Vittorio Merloni. E l'attuale vicepresidente, Pininfarina: «Ora ci saranno costi più alti per le imprese italiane. È un peccato e in questo momento non ce n'era bisogno». «Da come hanno reagito i mercati era una cosa scontata», spiega il presidente della Cir, Carlo De Benedetti. E a chi gli chiedeva se condividesse la preoccupazione di S&P sull'andamento del defi-cit pubblico, l'Ingegnere ha risposto: «Assolutamente sì».

Renato Venditti

Dopo la bacchettata alla manovra l'Ulivo chiede che il premier vada a riferire in Parlamento prima dell'appuntamento già fissato per il 14

# L'opposizione: fallimento provocato da Tremonti

## Preoccupazioni dal mondo dell'industria. Pininfarina: ora costi più alti per le imprese

## Sul Friuli Venezia Giulia l'effetto «boomerang»

TRIESTE Aveva appena con- poco il 2 per cento. Ma, alquistato la doppia A. Ma meno in questo caso, non la perde in un battibaleno non appena Standard & Poor's declassa l'Italia: la Regione Friuli Venezia Giulia «paga» in prima persona il disordine dei conti pubblici del Paese. E non è la sola: l'Agenzia specializzata, con un automatismo preannunciato, taglia a cascata il rating di Regioni, Comuni, emissioni obbligaziona-rie. «È il modus operandi di Standard & Poor's che non prevede la possibili-tà che una Regione o un Comune abbiano un rating più alto di quello del-la Repubblica» spiegano alla Ragioneria generale di via Carducci. Dove aggiungono che la retrocessione, in qual-

che modo, era attesa e Nessun contraccolpo annunciata: l'agenzia di su Generali e Eni rating, poche in quanto il giudizio settimane fa, non ha automatismi aveva concesso sub judice la «AA» con sui gruppi privati prospettive negative, spiegando

una «AA-» con prospettive stabili, nel caso in cui fosse stato necessario ridurre il rating di lungo termine della Repubblica italiana. Ciò che è puntualmente successo.

Eppure, anche se il declassamento che colpisce anche Emilia Romagna, Lombardia, Toscana, Valle d'Aosta e Comuni come Bologna, Firenze, Milano e Venezia non è in alcun modo legato allo stato dei conti «regionali», il Friuli Venezia Giumento che oggi supera di si.

c'è un automatismo certo: «Bisognerà vedere il comportamento degli istituti di credito» spiegano, ancora, in via Carducci. Ricordando che altre agenzie di rating, come Moody's o come Fitch che sta quotando proprio in questi giorni il Friuli Venezia Giulia, non necessariamente affibbiano gli stessi voti al governo centrale e a quelli periferici.

La scure di Standard & Poor's sul debito pubblico italiano ha risparmiato invece due tra le principali società quotate in Piazza Affari - il primo gruppo finanziario del Paese, le Assicurazioni Generali, e la blue chip dell'energia a parteci-

pazione pub-

blica, l'Eni ma è calata sugli enti locali e su Poste italiane. Per quanto riguarda le Generali una nota dell'agenzia internazionale ha an-

che sarebbe diventata nunciato che «il downgrade non ha un impatto au-tomatico», perchè fa par-te della politica dell'agenzia di mantenere autonomi i giudizi sui governi e quelli delle società priva-te all'interno dell'Unione

> Analoga comunicazione c'è stata per quanto riguarda Eni, il titolo che pesa maggiormente sul listino di Piazza Affari, ma che a differenza del Leone di Trieste è controllato ancora in parte dal Te-

La riduzione del rating lia rischia di subire un all'Italia ha però, come contraccolpo negativo: abbiamo detto sopra, gequello cioé di veder au- nerato provvedimenti a mentare - per colpa di Ro- cascata nei confronti dema - il costo dell'indebita- gli enti locali più virtuoROMA Silvio Berlusconi venga subito in Parlamento, prima del 14 luglio, giorno fissato per il suo interim all'Economia. Lo chiedono tutti i leader del Centrosinistra, da Francesco Rutelli a Piero Fassino, da Roberto Villetti a Pecoraro Scanio, dopo la mazzata di Standard and Poor's e il declassamento dell'Italia per il degrado dei conti pubblici. Ora, il taglio delle tasse «è solo una barzelletta e non fa più rideredice Rutelli -. Il governo si balocca su questa invenzione, mentre i conti pubblici vanno a rotoli e l'aumento degli interessi peserà sulle famiglie, sui conti dello Stato, sui debiti dei comuni». «La decisione dell'agenzia di rating - dice Fassino - è la prova del fallimento a cui la politica di Tremonti e del governo ha condotto l'economia italiana, è la certificazione di un dissesto finanziario che pesa da tre anni sullo sviluppo. È paradossale che Berlusconi, disarcionato Tremonti, questa politica riproponga». «È bocciato il governo dice il socialista Villetti - perché Berlusconi non dà garanzie, è il segno che la sua credibilità è in picchiata». La via d'uscita, secondo il verde Pecoraro Scanio, sono le dimissioni del governo, e se la maggioranza non è in grado di farne uno nuovo, meglio le elezioni anticipate.

Tra gli esperti dei ds, Pierluigi Bersani dice che non è una bella giornata, e Vincenzo Visco si confessa addolorato per il declassamento. Ma visto l'andamento dei conti pubblici, «era prevedibile», aggiunge Bersani, che critica manovrine e interventi sporadici, mentre bisogna fare una conventione e interventi sporadici mentre dei continue dei continue dei continue dei continue ROMA Silvio Berlusconi venga subito in Parlamento, prima

per il declassamento. Ma visto l'andamento dei conti pubbli-ci, «era prevedibile», aggiunge Bersani, che critica manovri-ne e interventi sporadici, mentre bisogna fare una operazio-ne di verità sui conti e rilanciare il dialogo con i soggetti so-ciali. Visco ricorda il lavoro dei governi dell'Ulivo e il salto di categoria dell'Italia nel giudizio della stessa agenzia in-glese. Gavino Angius, capogruppo al Senato, evoca l'Ecofin e inventa uno slogan sarcastico: «Dopo i trionfalismi euro-pei, oggi arriva Standard and Poor's». E chiede una discus-sione seria sul Doef e sulla manovra correttiva. Su questo sione seria sul Dpef e sulla manovra correttiva. Su questo filo, si tiene Roberto Pinza, Margherita. All'ottimismo «un po' vanesio» sul suo potere di persuasione all'Ecofin, fa eco un richiano definito duro e realistico. «È il benvenuto dei mercati finanziari al nuovo ministro dell'Economia - osserva Enrico Letta -. È una complicazione per la delicata ma-novra, preparata da Giulio Tremonti e confermata da Ber-

Severo il giudizio di Franco Giordano, capogruppo Rc: «Una decisione che segnala, in modo inequivocabile, lo sfascio progressivo della nostra economia e dei conti pubblici. Il buco del debito cresce in virtù di una politica di deficit a favore dei ricchi».



Il segretario dei Ds, Piero Fassino.

Che cosa vuole S&P? Perchè dice che i conti non sono a posto? Una risposta viene da Vittorio Grilli, Ragioniere generale dello Stato. Spiega che le principali «criticità» per il deficit 2004 sono l'andamento della spesa pensionistica, i costi dei dipendenti pubblici e la sanità. È su questi punti che le agenzie di rating puntano il dito. Per stabilizzare il bilancio pubblico, spiega Grilli, è necessaria una rapida approvazione della riforma delle pensioni e una gestione attenta della riforma federalista dello Stato. Quest'ultimo è indicato come un processo «delicato» che se non gestito at-

indicato come un processo «delicato» che, se non gestito attentamente, potrebbe penalizzare i conti dello Stato.

Ma altri commenti autorevoli arrivano dall'Italia e dall'estero. «Non è altro che un bellissimo dispetto al presidente Berlusconi», dice per esempio l'economista Giacomo Vaciago. «Diciamo che S&P doveva segnalare di esistere e l'ha fatto sapere con un piccolo downgrading. Questo giudizio, però, non cambia niente». Insomma, Vaciago minimizza: «Noi ormai, grazie all'euro, ci possiamo peremettere qualsi-asi cosa, qualsiasi crisi di governo. Ieri i Btp non si sono ne-

Tra gli Stati considerati dal rapporto peggio di noi fanno soltanto Polonia e Turchia. L'occupazione nell'anno in corso salirà dello 0,5,%, il prossimo a +1,3

# Allarme Ocse: lavora il 56% degli italiani, pesa il sommerso

suona però un allarme: solo il 56% della popolazione in età lavorativa ha effettivamente un lavoro. Peggio di noi fanno soltanto la Polo-nia e la Turchia tra i 28 Pa-esi considerati dall'Ocse e l'Italia è a distanza rag-guardevole dal 70% di occupazione di Paesi come il Ca-nada, l'Olanda, la Danimarpari al 65%.

ROMA Scenari più incoraggianti per la ripresa economica portano con sè anche previsioni di crescita dell'occupazione di cui beneficia anche l'Italia per la quale anche l'Italia per la ripresa economica portano con sè anche prevista per i Paesi Ocse che in media dovrebbero arrivare al 6,9% nel 2004 e al 6,7% nel 2005, ma è comun-previsione dell'occupazione dell'occupazio formance leggermente inferiore è prevista per l'Italia per l'anno in corso - una crescita dello 0,5% in linea con la media europea - per arrivare poi allo stesso +1,3% nel 2005. Prevista anche una riduzione del tasso di disoccupazione che, secondo le stime dell' Ocse, dovrebbe arrivare nada, l'Olanda, la Danimar-ca, la Svezia, il Regno Uni-to e dalla media Ocse che è to e dalla media Ocse che è La disposizione arrivare all'8,6% nel 2004 e all'8,5% nel 2002 e all'8,8% nel 2003). La disoccupazione in Italia

6,7% nel 2005, ma è comun-que inferiore a quella della vello di protezione legale re-lativamente elevato». E Ue a 25 stimata al 9% per l'anno in corso.

stro paese la crescita dell' occupazione: +4,6% negli ultimi cinque anni, ossia il terzo miglior risultato dopo Spagna e Irlanda. Una crescita dell'occupazione - con- mercato del lavoro), in proto di una esplosione del nu- «potrebbe avere un effetto mero di lavoratori in con- negativo sulle prospettive

una «dualità» tra le tutele Prosegue quindi nel no- garantite ai lavoratori con contratto permanente e a quelli a termine (l'Italia è ora 18esima sui 28 Paesi considerati dall'Ocse quanto a regolamentazione del tinua il rapporto Ocse, che negli ultimi 10 anni «è sta-cessivo ai contratti a termita essenzialmente il risulta- ne o al lavoro interinale

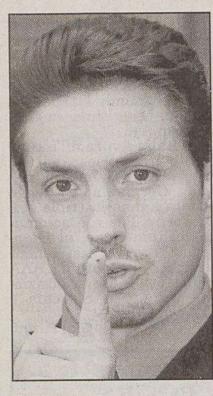
questo, oltre a produrre «Far emergere l'economia cedure di controllo dell'evasommersa - si legge nel rap-porto - permetterebbe lo svi-sistema fiscale attuale, che be di allargare la base im- vello di tassazione dei probile le risorse necessarie te basso in confronto agli al-

sociali è del 20% inferiore me profitti».

rati e lavoratori in nero. un miglioramento delle proluppo di un mercato del la- combina un livello elevato voro più equo e consentireb- di contributi sociali ad un liponibile, rendendo disponi- fitti distribuiti relativamenper la messa in atto di rifor- tri Paesi, il che crea un forma nel mercato del lavoro». te incentivo a pagare in ne-Secondo le stime dell'or- ro i lavoratori, facendo ganizzazione, infatti, il get-tito effettivo dei contributi eventualmente figurare le somme corrispondenti coContestate anche a Piersilvio e Marina alcune «triangolazioni» legate all'acquisto di diritti cinematografici da parte della Mediaset nel periodo 1992-94

# Ricettazione e riciclaggio: indagati i figli di Berlusconi

Per il primo ministro l'accusa era già di frode fiscale e falso in bilancio. L'avvocato: «Indagine strumentale»



Piersilvio Berlusconi



Marina Berlusconi

MILANO Marina e Piersilvio Berlusconi sono indagati (per ricettazione e riciclaggio) nell'inchiesta milanese su una compravendita di diritti cinematografici da parte di Mediaset. L'inchiesta (che coinvolge anche Silvio Berlusconi) è in corso da anni ed è proseguita molto lentamente perchè si basa su una rogatoria con gli Stati Uniti rimasta, per tanto tempo, bloccata negli uffici del ministero della giustizia.

A Silvio Berlusconi la procura contesta il reato di frode fiscale e falso in bilancio. Questa è la storia. Stando all'ipotesi accusatoria, Mediaset avrebbe comprato diritti su film da trasmettere sulle proprie reti da alcune major americane, ma facendo passare l'acquisto

questo elenco di persone, adesso, si aggiungono i due

adesso, si aggiungono i due figli del premier.

Per loro, come detto, le pesantissime accuse di ricettazione e riciclaggio.

Marina Berlusconi, che ad agosto compierà 38 anni, è entrata in azione giovanissima e attualmente è presidente della Mondadori e vicepresidente di Fininvest. Inoltre siede nei consigli di amministrazione di Mediaset, Mediolanum, Medusa e 21 Investimenti. Immediate le reazioni dei legali.

«E' un'indagine strumen-tale e incredibile - dice Nicolò Ghedini, avvocato di Silvio Berlusconi - perchè le operazioni su cui si sta indagando sono assolutamente lecite».

Gigi Furini

Incontra più consensi che critiche la proposta della giunta regionale campana, che concede scelte discrezionali ai dirigenti dell'istruzione

# Scuola, festa per il Ramadan e il Capodanno cinese

Stop alle lezioni anche per la Pasqua ebraica. Panini (Cgil): «L'integrazione è necessaria»

ta regionale della Campania, che autorizza i dirigenti scolastici a utilizzare i giorni, che ogni istituto può gestire autonomamente, per favorire l'integrazione etnica e religiosa, incon-

l'integrazione è necessaria. Mi auguro che questa proposta si estenda velocemente anche in altre regioni italiane. Però – sottolinea Panini - tengo a precisare che è in atto uno scontro tra numerosi pareri favore- con il ministro per l'Istru-

MILANO Più consensi che po- voli. «Il fatto che nelle scuo- zione Moratti proprio sul sono parlate anche in Ita- le in piena autonomia da Basilicata. Ma metre i i lemiche per la chiusura del- le italiane ci siano molti tema dell'integrazione mul- lia e dunque cosa dovrebbe- tutte le scuole. Se i dirigen- Verdi applaudono alla prole scuole nel periodo del Ra- alunni musulmani o cinesi tietnica. Infatti sono conti- ro fare i bambini che fre- ti scolastici, genitori ed madan o del Capodanno cinese o della Pasqua ebraica. La proposta della giunca. La proposta della giunca. La proposta della giunca. La proposta della giunca della Cgil can la contra della contra della Cgil can la contra della Cgil can la contra della contra della Cgil can la contra della contra nulla l'ingresso dei bambini extracomunitari nelle nostre scuole. Cito solo un dato - conclude il segretario della Cgil Scuola - esistono ben 196 lingue nel mondo e parecchie oramai

sembra voler favorire per di altre fedi che non siano mocrazia. Magari ciò accaquella cattolica».

zionale delle scuole cattoliche (Fidae), don Antonio Perrone è d'accordo con questa iniziativa perché, come sottoliena, «è gestibi-

desse anche in altri Paesi Anche il presidente na- del mondo dove, invece, si pratica la guerra e lo scontro tra le religioni vediamo tutti i giorni a cosa porta».

Sull'onda della Campa- ni altrui». nia si è aggiunta anche la

posta campana un no secco ce Michele Pigliucci, responsabile nazionale, - ma il fatto è che per noi l'integrazione non si ottiene rinnegando le nostre radici sostituendole con le tradizio-

Roberta Rizzo

Debutta in Parlamento la proposta di legge

### Coppie di fatto, si parte dal patto di solidarietà ma il clima è incandescente

ROMA Debutto parlamentare per le proposte di legge sul-le coppie di fatto. A partire da oggi la commissione Giu-stizia della Camera dovrebbe iniziare l'esame dei quin-dici provvedimenti depositati nei mesi scorsi. Così dice il calendario dei lavori anche se, per ragioni tecniche, la discussione generale potrebbe slittare alla prossima

Il dibattito sul cosiddetto «pacs», il patto civile di soli-darietà che è già una realtà in diversi paesi europei, si annuncia infuocato. È il traguardo di una legge appare ancora lontano nonostante l'emergere di una volontà trasversale al Parlamento di regolare e tutelare le sem-pre più numerose unioni di fatto. Anche fra persone

dello stesso sesso.

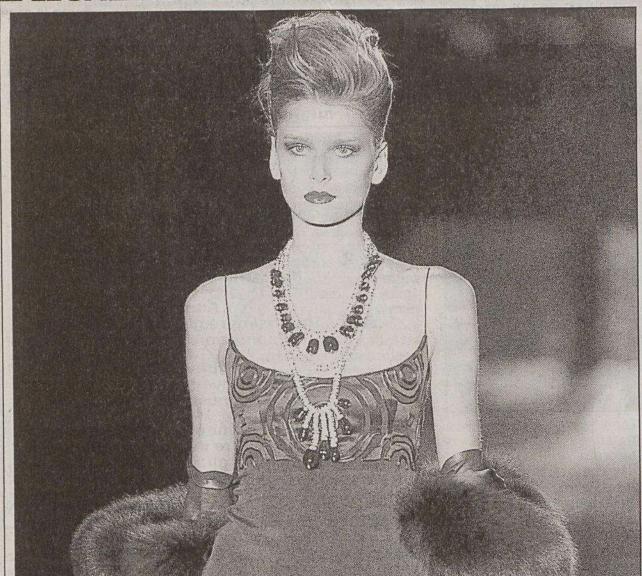
La discussione destinata ad opporre laici a cattolici si concentrerà sostanzialmente su due progetti di legge. Il primo è presentato dal diessino e presidente onorario dell'Arci Gay, Franco Grillini, ed è stato sottoscritto da 161 deputati di tutto il centrosinistra. Il secondo porta la firma del deputato di Forza Italia Dario Rivolta e raccoglie i consensi dei laici della Cdl, ma non di quelli della Lega che ha già dichiarato la sua piena contrarietà ad entrambi i testi e comunque a qualunque riconoscimento legale della convivenza tra gay.

La proposta Grillini consta di 30 articoli che definiscono l'unione di fatto e regolano la stipula del patto civile di solidarietà. Non parla di matrimonio perchè il pacs «non vuole sostituirsi ad esso», ha detto ieri lo stesso Grillini spiegando che l'intenzione è invece quella di «proporre un altro istituto giuridico che lo affianchi risolvendo questioni di carattere materiale e non ideologico». dello stesso sesso.

Questioni che «non devono scatenare un braccio di ferro fra laici e cattolici», è l'appello lanciato ieri da Grillini «perchè si tratta di una legge che interviene proprio sui momenti più difficili dell'unione come la malattia, la disabilità, i problemi della casa».

Ciò che si prevede è che due persone dello stesso sesso o di sesso diverso possano regolare i rapporti patrimoniali e personali relativi alla loro vita in comune. I partner, si legge, sono «tenuti a comportarsi secondo buona fede e correttezza, collaborando alla vita di cop-pia in ragione delle proprie capacità e possibilità».

**LE SFILATE DI HAUTE COUTURE** 



### Valentino trionfa a Parigi ma potrebbe lasciare

PARIGI Una moda principesca, quella di Valentino, che ha voluto una sfilata notturna per esibire la «summa» del suo stile haute couture, e che ieri sera ha concesso il bis per vere principesse, nel suo Chateau de Wideville alle porte di Parigi. Maxima d'Olanda e Mett-Marit di Norvegia, con i rispettivi consorti destinati al trono, e con ampio contorno di nobiltà e jet set, hanno visionato la passerella di grandi abiti che già il 'tout Paris' ha potuto ammirare al Palais de Chaillot. Pubblico attento, anche perché a Parigi circola insistentemente una domanda: che sia l'ultima volta di Valentino con l'alta moda?

Una ricerca americana mette in relazione l'esposizione ai raggi Uv con un senso generale di benessere

# Lettini abbronzanti, quasi una droga

Secondo gli scienziati gli ultravioletti favorirebbero il rilascio di endorfine

ROMA La voglia di abbronzatura a tutti i costi richiama sul lettino dei saloni di bellezza come una «droga» poi-chè i raggi UV usati in que-sti centri sembrano soddi-sfare non solo il desiderio estetico degli habituè della tintarella artificiale, ma an-

che la loro psiche. I ricercatori della Wake Forest University al Baptist Medical Center hanno dimostrato che i raggi ultravioletti danno benessere e senso di rilassamento e fungono da richiamo inconscio al lettino.

Questa sorta di dipendenza mediata dagli UV è stata snidata in un lavoro pubblicato sul Journal of the American Academy of Dermatology.

La teoria dei ricercatori, riferita dal coordinatore del gruppo Steven Feld-man, è che i raggi ultravio-letti inducano rilassamento e piacere promovendo il ri-lascio di endorfine, droghe naturali che agiscono nel nostro cervello trasmettendoci sensazioni positive.

I «DANNI» DEL SOLE

## Cerca la tintarella e finisce all'ospedale

NAPOLI Una ragazza di 17 anni, di Napoli, è stata ri-coverata ieri all'ospedale Cardarelli con ustioni di secondo grado su tutto il corpo arrossato e pieno di bolle. La prognosi è di venti giorni ma, una volta uscita dall'ospedale, non potrà, fino all'anno prossimo, prendere il sole. Secondo i sanitari del nosocomio ha utilizzato alcuni prodotti per attirare i raggi solati per attirare i raggi sola-ri sul corpo in modo da ab-bronzarsi più velocemen-

«In estate - sottolinea to, foglie di fico e altri mente costi sociali».

Roberto D'Alessio, prima-rio del centro Grandi ustionati e Chirurgia plastica e ricostruttiva del Cardarelli - tantissimi giovani vengono ricoverati in ospedale per ustioni anche di una certa importanza provocate dall'esposizione al sole. Non solo rimangono ore e ore a scottarsi ma soprattutto, ed è la cosa più grave, ricorrono, invece che a prodotti protettivi, a deo-

Queste sensazioni possono avere la meglio nella loro decisione di sdraiarsi sul lettino anche sui fattori di rischio di cui spesso sono consci coloro che ricorrono un ciclo di sedute, due volte alle lampade.

I ricercatori hanno co- su un lettino per metà su

doranti e intrugli particolari come cosmetici contenenti estratti di bergamot-

struito la propria teoria degli UV osservando per sei settimane 14 giovani amanti delle lampade.

A tutti era stato proposto la settimana ma per metà

to più concentrata i raggi del sole». Così, però, è l'al-larme di D'Alessio, si provocano ustioni anche significative, che provocano dolore e soprattutto richiedono un ricovero in ospedale. «Per una grave imprudenza - spiega D'Alessio - si mette a repentaglio la propria salute, si compromette la possibilità di andere al more per almano dare al mare per almeno un anno e si arreca un danno alla collettività per-

chè il ricovero ha sicura-

espedienti per attirare sul loro corpo in maniera mol-

un altro.

Nessuna differenza nei lettini, fatta eccezione per il fatto che solo uno funzionava davvero coi raggi UV, cosa di cui peraltro i volontari non erano al corrente.

Alla fine del ciclo i parte-

cipanti dovevano dire quale lettino li soddisfacesse di più: tutti tendevano a preferire quello agli UV che da-va loro un maggior senso di rilassatezza.

Il loro umore poi, misura-to con test oggettivi, risultava migliore dopo una seduta con gli UV che induceva loro anche a sciogliere le tensioni.

Inoltre, anche quando gli veniva offerto di continuare le sedute con la possibilità di scegliere il lettino, il 95% dei partecipanti optava per quello agli UV. È probabile che l'effetto

degli UV sia tale da influenzare i comportamenti di queste persone. Data anche la pericolosità insita nell'esposizione a questi raggi che favoriscono l'insorgenza di tumori cutanei, concludono gli esperti, è importante continuare questo tipo di ricerche.

Il prossimo passo sarà verificare se effettivamente all'esposizione agli UV sia legato il rilascio di endorfine nell'organismo.

# Olio extravergine solo da raccolti «doc» Galassie «vecchie» nell'universo giovane

per gli oli vergini ed extra-vergini. Lo annuncia con «La dei Verdi Loredana De Petraffazione, per consentire ai consumatori acquisti informati, per valorizzare uno dei prodotti simbolo dell'agricoltura italiana».

obbligatoria per l'olio d'oli- olive.

ROMA E stato accolto in Com- va nell'ambito della convermissione Agricoltura l'emendamento presentato dai Verdi che introduce l'obbligo di dichiarare in etibligo di dichiarare in etiblico dell'Aula di Palazzo Mandali della conversione dell'Aula della conversione dell'Aula della conversione dell'Aula della conversione dell'autorità della conversione dell'autorità della conversione della con chetta l'origine delle olive dama per la prossima setti-

«La miscelazione di oli soddisfazione la senatrice importati di dubbia qualità e provenienza afferma la setris che commenta «è un natrice unitamente a propasso fondamentale per cessi di raffinazione indu-prevenire le pratiche di con-striale, consente oggi di proporre sul mercato prodotti classificati come "extravergini" a dir poco scadenti». La proposta dei Verdi accolta ieri prevede l'obbligo di L'emendamento introdu- dichiarare il luogo di coltice l'etichettatura di origine vazione e di molitura delle



Un produttore esibisce due bottiglie di olio extravergine.

Passa in commissione agricoltura un emendamento dei Verdi: sarà controllata l'origine delle olive | I ricercatori dell'Istituto di astrofisica (con collaboratori anche triestini) demoliscono un luogo comune

Astrofisica (Inaf) e la scoperta, pubblicata su Nature, pone nuove domande cruciali sull'origine e l'evoluzione dell'universo.

«È stata una grandissima sorpresa, ma anche la conferma di un sospetto che alcuni di noi avevano da tempo, ma per il quale c'erano fi-nora solo prove indirette», ha detto l'astrofisico dell' Inaf Andrea Cimatti, dell'osservatorio di Arcetri, che ha coordinato lo studio in colla-

ROMA Galassie già vecchie popolavano un universo ancora giovane: ad osservare questo paradosso è stato un gruppo di ricercatori italiani dell'Istituto Nazionale di Astrofisica (Inaf) e la scoper-In un universo che aveva

appena 3,5 miliardi di anni, ossia circa un quarto dell' età attuale (stimata in 13,7 miliardi di anni), i ricercatori si aspettavano di trovare galassie giovani, molto piccole e non ancora strutturate. Invece, utilizzando il più grande degli attuali telescopi basati a terra, il Very Large Telescope (Vlt) dell'Eso, sulle Ande cilene, hanno osservato galassie di dimensio-ni molto grandi.



Un terzetto di galassie fotografato dal telescopio.

Incerte le cause del rogo, sviluppatosi all'ora di chiusura. Mobilitate cinque squadre di vigili del fuoco. Si tenta di riaprire parzialmente lo stabilimento carnico già domani

# Furioso incendio ad Arta: semidistrutte le terme

# Fiamme partite dal sottotetto. Danneggiati due piani dell'edificio appena ristrutturato e un padiglione adiacente

nia: sono andati distrutti il tetto dell'edificio Varnier e il piano sottostante dove si svolgono attività relative al benessere e alle cure estetiche. Danni da verificare ma senz'altre ingenti rificare, ma senz'altro ingenti, anche nel piano sottostante, dove si effettuano le cure inalato- che per tutta la notrie, a causa dei danneggiamen ti provocati dall'acqua che i vigi-li del fuoco hanno utilizzato per combattere le fiamme. Nessun turisti e paferito: a quell'ora turisti e pa-zienti avevano già lasciato l'im-

Tutto è accaduto verso le 18 quando un'impiegata che si stava preparando a chiudere lo sta-bilimento, inaugurato poco più di un mese fa, ha notato del fumo uscire dal tetto dell'edificio. Contemporaneamente anche un responsabile della ditta Gavagnis, che ha in appalto le ope- in quanto durante la giornata me, è stato invaso dal fumo e ni. re e ha un cantiere aperto nelle sul tetto dello stabilimento bru- da acri odori di bruciato. La

sviluppato ieri sera, in orario di lavori, ha scorto il principio d'in- vori di posa in opera di una chiusura, nel complesso terma- cendio. Immediato l'allarme dale di Arta, nel cuore della Car- to ai vigili del fuoco di Tolmez- le. Forse proprio un cannello ar-

> i volontari di Cercivento e di Sutrio gilare che non ci fosse un ritorno di fiamma. Sul posto per i rilievi anche i

Tolmezzo. Le cause del rogo non sono an- ve sono ospitate le infrastruttu-

cora state stabilite con esattez- re per i fanghi, i bagni e la pale-

guaina protettiva impermeabi-

dei vigili del fuoco. Solo oggi inoltre si potrà fare la conta dei danni diretti. Oltre al padiglio-**Nell'impianto inaugurato** ne andato distrutil 31 maggio gli operai to, infatti, potrebbe stanno ancora lavorando essere in forse an-

quello dell'edificio carabinieri della Compagnia di Valle, detta «Pagoda» per via della sua particolare forma, do-

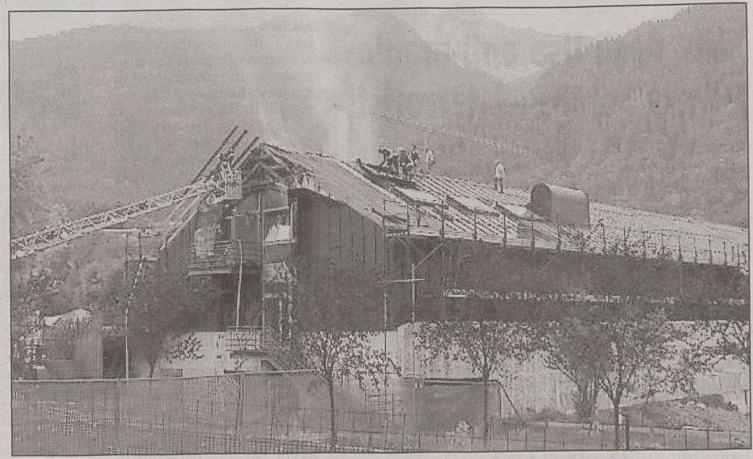
che l'agibilità del

corpo più antico,

UDINE Un violento incendio si è stesse terme per completarne i ciato sono stati effettuati dei la- struttura era stata inaugurata lo scorso 31 maggio, sebbene non tutti i lavori fossero conclusi. L'inaugurazione era avvenuta, a cura della società gestrice, la IntTer di Zambelli, per non compromettere la stagione turistica estiva già alle porte, rimandando ad un tempo successivo l'inaugurazione del terzo padiglione. L'opera completa è stata finanziata per circa 7 mi-

> Oggi si inizierà la verifica dei danni complessivi, analizzando lo stato delle apparecchiature tecnologiche e la possibilità di un loro eventuale immediato reimpiego. Secondo alcune indiscrezioni pare comunque, sempre che i vigili del fuoco non ritengano inagibile tutto il complesso termale, che la società gestrice sia intenzionata a riapriza, ma non si esclude né un cor- stra, che, sebbene non interes- re i battenti almeno in parte to circuito né un errore umano sato direttamente dalle fiam- quanto prima, forse già doma-

lioni di euro.



Gino Grillo I pompieri mentre spengono il rogo nello stabilimento termale di Arta: evidente la colonna di fumo.

A Sacile parenti e amici cercano di consolare la famiglia. Non convince la tesi di un malore dell'autista del furgone. Funerali domani o sabato La diciottenne uccisa a Arce. Per la Corte insufficienti indizi di colpevolezza

# Pellegrinaggio nella casa delle bimbe falciate Delitto Mollicone, Belli assolto

contenibile dolore che pare annientare ogni altra cosa quello ha portato il mezzo a sbattere line e lesioni aggravate per il feche stanno provando Mauro e contro il muretto di cinta dell' rimento di altre due bimbe, cu-Gabriella Zanette, annientati abitazione e a uccidere le due gine di Paola ed Elisa. dalla morte delle due figlie Pao- bimbe che vi si erano accostate. Del gruppetto di cinque bamla ed Elisa, di 8 e 11 anni, uccinedì scorso mentre stavano gio- dita di controllo del veicolo, pacando davanti alla loro abitazio- re non convincere il magistrato ne, una graziosa villetta in via che attende il responso dei sani-Natisone al civico 10 a Sacile.

Ed è un pellegrinaggio continuo di parenti, amici, conoscenti, persone che, con un fiore, una parola, un abbraccio, si avvicinano alla casa della famisolidarietà ai genitori, una coppia distrutta che non sa darsi

blica del tribunale di Pordenone. Daniela Bartolucci, sta ancora disponendo accertamenti za, è destinata ad essere atten- già domani o al più tardi sabautili a chiarire con esattezza la

incomprensibile sbandata che mo per la morte delle due sorel-

tari dell'ospedale di Pordenone, dove l'uomo, G.P. di 64 anni è stato ricoverato, e quindi la "spiegazione" medica di quel mancamento. Se tale è stato.

Altre ipotesi sono al vaglio, glia Zanette per testimoniare alcune di natura accidentale, ad esempio quella che il conducente potrebbe essere rimasto abbagliato da un riflesso. Oppu- ' pomeriggio di oggi, salvo ulte-Sul fronte delle indagini, il so- re ce ne sono anche altre, di na- riori accertamenti, potrebbe firstituto procuratore della repub- tura colposa, come la ricerca di un telefonino che suonava.

Ogni pista, in buona sostantamente vagliata. Al momento to nella chiesa di San Michele a dinamica dell'incidente e, so- l'ipotesi di reato rimane quella Sacile.

PORDENONE Dolore, immenso e in- prattutto, le ragioni di quella iniziale: omicidio colposo pluri-

La tesi del malore, da subito bine intente a giocare lunedì sese da un furgone impazzito lu- indicata come ragione della per- ra, solo una è rimasta illesa, una quattordicenne figlia di una coppia di statunitensi residente nelle vicinanze.

Questa mattina sui corpicini delle due bimbe sarà eseguita la ricognizione cadaverica, non quindi un'autopsia; a quest'ultima si ricorrerà solo se il patologo legale lo riterrà indispensabile. Al termine dell'esame il medico relazionerà al magistrato che, probabilmente già nel mare il nulla osta per la sepoltura. E' quindi probabile che i funerali possano avere luogo



Fiori accanto al palo della tragedia.

CASSINO Carmine Belli, presunto assassino di Serena Mollicone, la diciottenne di Arce uccisa nel 2001, è stato assolto. Il carrozziere, arrestato dopo venti mesi di indagini dagli agenti dell' Uacv della polizia, si era sempre professato innocen-

Serena Mollicone venne trovata morta nel giugno del 2001: era scomparsa due giorni prima, di ritorno da una visita al dentista a Iso-

Cassino. Il presidente della Corte, Biagio Magliocca, ha fatto appena in tempo a leggere gli articoli del codice di gere gli articoli del codice di la lettura del dispositivo. procedura penale che contemplano l'assoluzione prima che un applauso scrosciasse in aula interrompen-

Carmine Belli, detenuto da oltre un anno, è stato quindi assalito dalla folla di



Serena Mollicone

La sentenza è stata emes- giornalisti presenti e poi porsa dalla Corte d'assise di tato fuori dalle guardie peni-

> L'imputato è stato assolto perchè gli indizi non sono stati ritenuti sufficienti da divenire prova. I pubblici ministeri avevano chiesto la condanna a 23 anni di reclusione. I difensori avevano invece chiesto l'assoluzione

del loro assistito. I due legali di parte civile, in rappre-sentanza della famiglia Mollicone, si erano associati alla richiesta di condanna dell' accusa, chiedendo anche un risarcimento danni di circa cinque milioni di euro.In au-la non c'erano i pubblici mi-nisteri né Guglielmo Mollico-ne, il padre della ragazza uccisa, il quale, in serata, si è detto molto deluso per il verdetto. «Sono sicuro - ha ag-giunto - che è lui, purtroppo lo so, ce l' ha nel cervello...» Carmine Belli, assolto dal-

la grave accusa di omicidio, alle 20.20 ha lasciato la casa circondariale di Cassino. Ad attenderlo la moglie Eva, la loro figlioletta, genitori e pa-renti. La forza di andare avanti in questo anno e mez-zo me l'ha data mia figlia Amanda di soli quattro anni e la consapevolezza di non aver ucciso Serena Mollicone. Quella ragazza è stata uccisa e il colpevole va cercato. Non sono io ad averla as-

### IN BREVE

Dopo l'ultima tornata di agitazioni sindacali

### Scioperi nei pubblici servizi Maroni annuncia norme più severe e pene più pesanti

ROMA Arriva un inasprimento delle norme che regolano il diritto di sciopero nei servizi pubblici essenziali. Il responsabile del Welfare, Roberto Maroni, ha annunciato sponsabile del Welfare, Roberto Maroni, na annunciato ieri la decisione di intervenire con alcune proposte per modificare la legge attuale. Saranno concessi più poteri alla commissione di garanzia e sarà regolamentato lo sciopero spontaneo. Si pensa inoltre a nuove forme, come il referendum consultivo, e ad introdurre lo sciopero virtuale (i lavoratori, cioè, si recano ugualmente a lavoro ma devolvono il loro stipendio a una causa benefica).

### Ilva: operai in corteo, anche il sindaco per la chiusura

GENOVA Quasi un migliaio gli operai scesi in corteo dopo lo scoppio di lunedì all'Ilva di Cornigliano. E' intervenuto il sindaco di Genova, Pericu: «Tutti vogliamo la chiusura dell'altoforno ma bisogna anche rispettare e garantire i tempi per la riconversione delle aree». Il sindaco ha anche annunciato che gli enti locali genovesi incontreranno con molta probabilità già oggi i rappresentanti dei sindacati per discutere dello scoppio e dei temi legati alla sicurezza sul lavoro. Migliorano intanto le condizioni dei dodici operai coinvolti ieri nell'incidente.

### Casa gratis in cambio di prestazioni sessuali

MARSALA Prestazioni sessuali in cambio della disponibilità di un appartamento dove esercitare il sesso a pagamento. Per questo motivo i giudici del tribunale di Marsala hanno condannato ad un anno di reclusione Enrico Cavallacci, 80 anni, pensionato, originario di Lucca, che da 13 anni vive a Palermo. L'anziano è accusato di favoreggiamento della prostituzione. L'uomo, che è agli arresti domiciliari per questa inchiesta, secondo gli inquirenti, avrebbe messo la sua abitazione palermitana a disposizione di una prostituta di Castelvetrano.

### Nuova condanna per il «venerabile» Licio Gelli

ROMA Diventa eseguibile la condanna a dieci anni per calunnia inflitta a Licio Gelli, l'ex gran maestro a capo della Loggia P2, fuggito in Francia ed estradato dai giudici d'oltralpe. La prima sezione penale della Cassazione ha infatti respinto l'istanza di Gelli contro la decisione presa dalla Corte di appello di Milano che, nel 2003, aveva considerato che si poteva eseguire la condanna, inflitta dalla corte d'assise d'appello di Bologna, resa definitiva nel 1995 dalle sezioni unite penali della Cassazione

Tragedia della follia a Vieste. A scoprire i cadaveri è stato il marito, che i vicini accusano di maltrattamenti in famiglia

# Mamma soffoca i due figlioletti e poi si uccide

## Ha usato del nastro adesivo per impedire loro di respirare e così ha fatto anche lei

Tv satellitare oscurata, trasmetteva immagini erotiche

VIESTE Una tragedia della follia che lascia sgomenti quel-la che avrebbe indotto una casalinga di 33 anni, Giu-seppina Di Bitonto, di Fog-gia e residente a Vieste, a soffocare con del nastro ade-sivo i suoi due figli, una bambina di 5 anni e un maschietto di quasi 2, e poi a uccidersi nello stesso modo.

Gli investigatori non sembrano avere dubbi: «Per noi - ha detto questo pomeriggio il comandante della Tenenza dei carabinieri di Vieste, Eliseo Mattia Virgillo il caso è chiuso al 99%; se non ci saranno sviluppi, al momento imprevisti, potremo sicuramente affermare che i due bambini sono stati uccisi dalla loro madre, che dopo si è suicidata». Ha fugato così i dubbi e i sospetti, scaturiti soprattutto dalle modalità del suicidio, che circolavano da stamani su quell' orrore scoperto ie-ri sera in un modesto appar-il marito della donna, Luigi tesse aprirgli la porta che ri-sultava chiusa dall' interno

ROMA Il Consiglio dell'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni ha revocato ieri l'autorizzazione a trasmettere al programma televisivo via satellite denominato «Superpippa», diffuso dalla Edi on Web srl. L'autorizzazione a trasmettere era stata rilasciata dalla stessa Autorità, su domanda della società che aveva qualificato i propri programmi come trasmissioni di intrattenimento e documentari scientifici. È la prima volta che in Italia viene revocata una concessione a trasmettere. Motivo della decisione odierna è stata la ripetuta violazione del divieto di diffusione di programmi contenenti scene di pornografia e violenza o comunque nocivi per lo sviluppo e l'equilibrio psico-fisico dei minori. È un risultato che si

tamento in località Defenso- Rizzo, un idraulico di 37 anla, due chilometri a nord di ni, di Salerno, è tornato a Vieste, sulla litoranea per casa e ha tentato invano di aprire la porta d' ingresso Secondo la ricostruzione con le sue chiavi. Ha chia-

pato e ha chiesto aiuto ad un vicino di casa. Presa una scala, è salito al primo dell' accaduto fatta dai cara- mato più volte sperando piano del caseggiato - dove binieri, l'allarme è scattato che qualcuno da dentro po-

colo 21 della Costituzione, ma abbiamo preso la strada giusta e altri risultati continueranno ad arrivare grazie al monitoraggio e all'attività di vigilanza svolta dall'Autorità. Mi auguro che tutto ciò abbia un effetto deterrente nei riguardi delle emittenti che violano le disposizioni in materia di tutela dei minori. Tale tutela ribadita dalla Legge 112/04 di riforma del sistema televisivo. e, non avendo avuto rispo- nestra, è entrato in casa, sta e avendo sentito la televisione accesa, si è preoccu- duto.

inquadra in una iniziativa più vasta dell'Autorità delle

comunicazioni, che potrà portare presto alla sospensione

della concessione anche di una serie di tv locali che si di-

stinguono per una programmazione di tipo pornografico.

«Certo, si tratta di istruttorie complesse, in quanto devo-

no rispettare - ha detto il presidente dell'Autorità - l'arti-

scoprendo quanto era acca-

I due bambini, con il nastro isolante alla gola, sulle mani e intorno al petto, riversi sul divanetto dell' ansi trova il suo appartamen-to - e, dopo aver rotto una fi-to - e, dopo aver rotto una fi-to - e, dopo aver rotto una fiticamera. Poco distante, di- maltrattamenti da parte

il corpo della donna con il nastro stretto attorno al collo. In preda alla disperazione, ha gridato rivolto alla moglie: «Me li hai ammazzati!». Subito dopo - secondo gli accertamenti - ha preso i due corpicini e li ha portati fuori chiedendo ai vicini di aiutarlo a trasportarli al aiutarlo a trasportarli al pronto soccorso. Una corsa inutile, dal momento che i bambini erano già morti. Nel frattempo i carabinieri, avvertiti da inquilini dello stesso caseggiato, sono giunti nell' abitazione, dove era ancora il corpo della donna.

Se le modalità della morta di Ciusannina Di Ritonto.

te di Giuseppina Di Bitonto e dei suoi piccoli sembrano chiare agli investigatori, non lo sono altrettanto le cause alla base della follia sottesa all' omicidio-suicidio. Per alcuni vicini di casa vi erano fortissime tensioni tra marito e moglie che a volte sfociavano in

## Un giallo la richiesta di riesumazione dei resti di Leopardi

ANCONA La famiglia Leopardi Napoli, si limitano ad affernon risponde alle dichiarazioni polemiche di Silvano Vinceti, lo scrittore e autore televisivo che aveva chiesto la riesumazione delle spoglie di Giacomo Leopardi, operazione da registrare, fil-mare e mandare in onda in un programma della Rai. Gli eredi del grande poeta, la cui salma è sepolta nel Parco delle rimembranze, a

mare, attraverso il Centro studi leopardiani di Recanati che «sono indignati» e di questa storia «non ne vogliono più sapere niente». Il caso ha suscitato un'ondata di nelle Marche e nel resto del loro avo, ma lo avrebbe-

d'Italia. Ma lo scrittore emiliano, che si sarebbe introdotto come giornalista in ca-sa Leopardi il 29 giugno scorso in occasione delle celebrazioni per l'anniversario della nascita del poeta, non reazioni, sia nel capoluogo demorde, e parla di «invito partenopeo, dove la Regione alla cerimonia da parte del-Campania ha fatto sapere di la stessa famiglia, i cui memnon aver fornito nessuna au- bri sanno che a Napoli non torizzazione al Vinceti, sia vi sarebbero i resti mortali

ro dimenticato». Ribattono al Centro studi: «Programmi televisivi su Giacomo Leopardi vengono prodotti in continuazione, e il prossimo andrà in onda su SKY entro breve tempo. Ma nessuno degli eredi ĥa mai dato l'autorizzazione per uno spettaco-lo macabro della riesumazione che rappresenterebbe un affronto alla memoria del poeta di Recanati.

# www.entietribunali.it

### TRIBUNALE DI GORIZIA

Con ricorso ex art. 726 c.p.c. del 12.05.2004, depositato nella cancelleria del Tribunale di Gorizia e stata chiesta la dichiarazione giudiziale di morte presunta di MAURENCIGH Emilio, nato a Cormo n data 06.06.1920 ed ivi residente, dichiarato disperso in guerra a far data dal 04.11.1951 dopo ssere partito per il fronte russo durante la ll<sup>a</sup> guerra mondiale. Il Presidente del Tribunale di Gorizia ha disposto che venga data pubblicità alla domanda con invito a chiunque abbia notizie dello scomparso di farle pervenire al Tribunale di Gorizia entro 6 mesi dall'ultima pubblicazione. Gorizia, lì 23.06.2004 Avv. Luca Macoratti

Il vicepresidente Al Giaferi lancia un appello: «Non siamo ancora in grado di gestire la sicurezza». Il generale Spagnuolo: «Prenderemo presto gli assassini di Vanzan»

# Gli iracheni: «Le truppe italiane restino qui»

Bin Laden su un sito arabo: «L'Italia è tra i primi bersagli». Rientrata la salma del caporale della Possuolo

### Blitz degli Usa anti-uranio Poteva servire ai terroristi

WASHINGTON Circa due tonwashington Circa due tonnellate di uranio leggermente arricchito, un migliaio di non meglio precisate fonti radioattive: questo il bottino degli Stati
Uniti in Iraq, frutto di
una operazione segreta,
condotta poco prima del
passaggio dei poteri dalle
forze della coalizione al governo iracheno ad interim, alla fine del mese
scorso.

te rovesciato Saddam Hus-

sein, quelle introvabili, coL'operazione è stata me ha riconocondotta dalle forze sciuto ieri il premier britannico Tony speciali a fine giugno. Intanto salgono a mille Blair- che ave-vano giustifii soldati caduti cato agli oc-chi di Usa e

Gran Bretagna la guerra in Iraq. Gli Usa nella coalizione erano Usa hanno condotto il blisalite, lunedì, a 114, con il tz per evitare che materiale radioattivo potesse finire in mano a terroristi islamici vicini ad al Qaeda,
l'organizzazione del miliardario saudita Osama
hin I adan gome Abu Mu bin Laden, come Abu Mu- Iraq, i soldati americani sab al Zargawi, autore di caduti in combattimento diversi attentati antiame- erano almeno 647, fino a ricani in Iraq, considerato ieri, cui vanno aggiunti responsabile della decapi- quelli delle ultime 24 ore, tazione di almeno uno degli ostaggi americani ucci- amico o di incidenti erano si, il giovane imprenditore almeno 222, cui va aggiun-

Intanto la guerra contro il terrorismo che gli Stati Uniti considerano di combattere in Afghanistan e in Iraq ha fatto oltre mille perdite. Lo si ricava dai dati del Pentagono, integrati dalle notizie che arrivano da Baghdad.

I dati ufficiali del Pentagono, ritoccati oggi indica-

forze della coalizione al governo iracheno ad interim, alla fine del mese scorso.

Non si tratta delle famigerate armi di distruzione di massa dell'ex presidente della coalizione al gono, ritoccati oggi, indicano 869 perdite americane in Iraq e 130 in Afghanistan. A queste, vanno aggiunti i marines caduti in azione, nelle ultime 24 ore, nella provincia di Anteriore della coalizione al gono, ritoccati oggi, indicano 869 perdite americane in Iraq e 130 in Afghanistan. A queste, vanno aggiunti i marines caduti in azione, nelle ultime 24 ore, nella provincia di Anteriore.

bar, il cui numero oscilla, a seconda del-le fonti, da quattro a set-te. E c'è pure un soldato vit-tima d'un incidente strada-le a Ramadi. In Iraq, le perdite degli alleati degli

mentre le vittime di fuoco to il morto di Ramadi.

no l'aiuto ancora per alcuni mesi delle forze della coalimesi delle forze della coalizione e in particolare di quelle italiane «Noi chiediamo all'Italia di restare in Iraq, a fianco del nostro popolo, per aiutarci nel ripristino della sicurezza e assisterci nella difficile ripresa economica» ha detto ieri Ibrahim Al Giaferi, vicepresidente della repubblica irachena. L'Italia subisce forti attenzioni. Dal governo, ma anche dal terrorismo. Ma in un sito internet ara-

Ma in un sito internet ara-

bo è uscito anche un mes-

BAGHDAD Gli iracheni chiedo-

saggio di Osama bin Laden rivolto all'Italia, e per la prima volta in lingua italiana. L'Italia, dice in pratica il capo di Al Qaeda, grazie alla politica del suo presidente del Consiglio, deve aspettarsi di essere tra i primi bersagli della jihad. Tutto da verificare, naturalmente, ma certo poco rassimente, ma certo poco rassi-curante, proprio nel giorno in cui l'attuale incaricato di affari a Baghdad, Gian Lud-ovico De Martino, viene for-

malmente nominato amba-

sciatore. E nel giorno in cui la sal-ma del caporal maggiore Tarantino della brigata Pozzuolo di stanza a Gorizia ha fatto ritorno in Ita-lia, il generale Spagnuolo capo del contingente di Nas-siriya si dice convinto della cattura degli assassini del lagunare Vanzan. «È ancora presto, ma sicuramente la polizia locale alla fine li troverà - dice Spagnuolo perché la polizia locale, soprattutto in questa fase, ha gran voglia di dimostrare la propria capacità di operare, di garantire la sicurezIl governo vara le misure speciali per la sicurezza. Uccisi quattro americani. Minacciato ostaggio filippino

# Baghdad, razzi contro la casa di Allawi

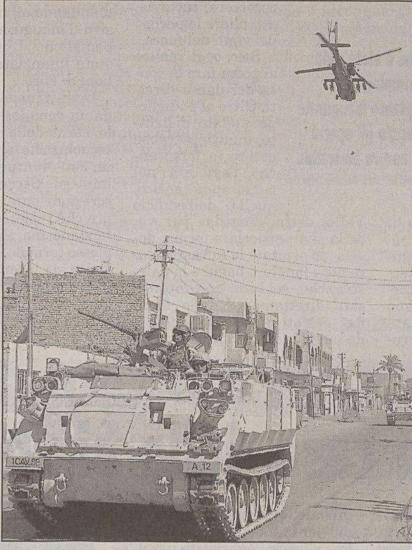
BAGHDAD Appena riconquistata la sua sovranità, il nuovo governo iracheno è costretto a ridurre la libertà della gente per poter tra-ghettare l'Iraq verso la de-mocrazia. Mentre due ministri annunciavano al Paese l'entrata in vigore della prima legge speciale sulla si-curezza approvata ieri e che attribuisce poteri stra-ordinari al premier, nel centro di Baghdad è esplo-sa una sanguinosa battaglia, strada per strada, con morti e feriti, la prima che ha coinvolto la capitale dal-

ha coinvolto la capitale dal-la fine del conflitto.

Forze della guardia na-zionale irachena hanno tentato di lanciare un ra-strellamento nei quartieri di Al-Gjefer e Al-Rahma-nia sulla sponda occidenta-le del Tigri. Ma quella che doveva essere la prima ope-razione di polizia in appli-cazione di quella legge ecce-zionale appena approvata, zionale appena approvata, si è trasformata in una sanguinosa battaglia: il bilan-cio reso noto dalla polizia è di quattro morti (tre fra po-liziotti e soldati e un civile) e 27 feriti fra cui 9 passanti e un bambino. La battaglia è scoppiata quando a Baghdad erano circa le 10 ni hanno aperto il fuoco azione con elicotteri e mezdel mattino (mezzogiorno

Gruppi di ribelli irache-

ad avere alcuni elementi». c'è un'inchiesta da parte Spagnuolo non vuole ag- della magistratura romagiungere di più, anche per- na, ma sottolinea che «in di- la gente è pronta a collabo- riuscirà ad individuarli».



Carri armati e elicotteri americani in azione a Baghdad.

con mitragliatrici, lanciagranate e mortai.

zi corazzati. Due veicoli americani sono stati dati

I marine sono entrati in alle fiamme. za. E già si incominciano chè sull'omicidio di Vanzan verse comunità la dissocia- rare. Gli assassini non sa-

Manila non ritira i suoi uomini entro 72 ore. zione con gli elementi della ranno coperti ancora a lun-

guerriglia è ormai totale e go e la polizia, prima o poi,

scritte.

residenza.

L'operazione sembra es-

sere la scoraggiante prova generale di quelle misure speciali che il governo in-tende adottare per sedare la ribellione armata che

la ribellione armata che continua a mietere vittime nel paese. Ieri altri quattro marines sono morti nella zona di Al-Anbar, a ovest di Baghdad, ennesima inespugnabile roccaforte degli estremisti. Un'autobomba con oltre sette quintali di esplosivo è stata disinnescata appena in tempo vicino ad una moschea sciita della capitale, mentre due razzi sono stati sparati nelle prime ore del mattino contro la sede del partito del primo ministro Ayid Allawi, cadendo a ridosso della «zona verde» e a poche decine di metri dalla sua residenza.

Battaglia e bombe sono dunque la risposta della guerriglia ai poteri speciali che consiglio dei ministri e ufficio di presidenza hanno affidato al premier. Ayiad Allawi è ora in grado di proclamare lo stato d'emergenza, pur se in aree circoscritte.

E torna l'incubo delle de-

capitazioni. Un video mo-

stra un nuovo ostaggio fi-

lippino: i sequestratori mi-nacciano di ucciderlo se

Morte del presidente austriaco Klestil Cordoglio di Ciampi



**Thomas Klestil** 

VIENNA È stato «un europeo convinto»: così il presidente della Commissione Ue, Romano Prodi, ha oggi ricordato il capo dello Stato austriaco, Thomas Klestil, martedì notte alla vigilia della fine del suo mandato. «È stato un amico dell'Ita stato un amico dell'Ita-lia» ha scritto il presi-dente Ciampi in un tele-gramma di cordoglio al-la vedova. Thomas Kle-stil aveva 71 anni e lunedì era stato colpito da arresto cardiaco e le sue condizioni era apparse subito disperate. Tra-sportato all'AKH, il policlinico della capitale, non aveva più ripreso conoscenza nonostante il

prodigarsi dei medici. «Ormai non ci resta che pregare», aveva detto sconsolato uno dei sanitari che lo stavano seguendo.

In base a quanto prevede l'articolo 64 della costituzione austriaca, da lunedi il Cancelliere Wolfgang Schuessel aveva assunto l'interim della presidenza della repubblica.

Klestil era stato eletto una prima volta nel 1992 e rieletto nel luglio 1998. Giovedi avrebbe dovuto passare le consegne al suo successore, il socialdemocratico Heinz Fischer. Tra le immagini della sua presidenza resta incancellabile il volto gelido con cui Klestil presenziò alla cerimonia di giuramento del primo governo di centrodestra del cancelliere Wolfgang Schuessel con la partecipazione del partito nazional-liberale di estrema destra di Joerg Haider, il 4 aprile

### LA CORSA ALLA PRESIDENZA

Debutto in pubblico per la coppia di democratici candidata alla Casa Bianca. L'arruolamento del vice ha fatto schizzare i sondaggi

# Kerry-Edwards: «Vogliamo un'America migliore»

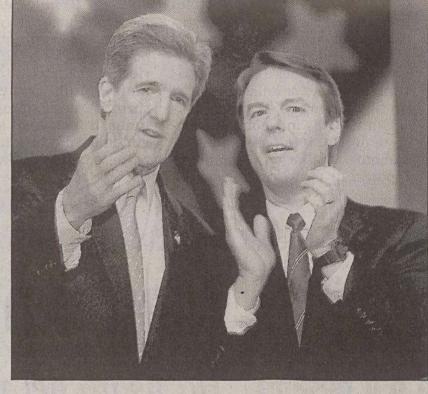
NEW YORK Al grido di «speranza e ottimismo per il futuro dell'America» i due John-Kerry e Edwards - hanno lanciato ieri la loro campagna elettorale per conquistare la Casa Bianca a novembre. «Abbiamo una visione migliore del futuro, abbiamo idee migliori e perfino capigliaturo, abbiamo idee migliori e perfino capigliaturo dell'America» i due John-Kerry e Edmes, ha detto il presidente parlando in tono secco, con volto teso e limitandosi a dichiarazioni brevi. A una domanda sul carisma e l'energia giovanile di Edwards, rispetto all'età avanzata del suo vice Dick Cheney, il capo della Casa far pendere l'elettorato a favore dei democratico abbia scelto questo Stato come il primo dove apparire con Edwards. È uno dei cosiddetti «swing states», Stati in bilico, ed è qui dove il carisma populitati provide del suo vice Dick Cheney, il capo della Casa far pendere l'elettorato a favore dei democratico abbia scelto questo Stato come il primo dove apparire con Edwards. È uno dei cosiddetti «swing states», Stati in bilico, ed è qui dove il carisma populitati provide del suo vice Dick Cheney, il capo della Casa far pendere l'elettorato a favore dei democratico abbia scelto questo Stato come il primo dove apparire con Edwards. È uno dei cosiddetti «swing states», Stati in bilico, ed è qui dove il carisma populitati provide del suo vice Dick Cheney, il capo della Casa far pendere l'elettorato a favore dei democratico abbia scelto questo Stato come il primo dove apparire con primo del carisma populitati provide del suo vice Dick Cheney, il capo della Casa far pendere l'elettorato a favore dei democratico abbia scelto questo Stato come il primo dove apparire con primo dove apparire con primo della casa provide del suo vice Dick Cheney, il capo della Casa far pendere l'elettorato a favore dei democratico abbia scelto questo Stato come il primo dove apparire con primo deventa primo della casa primo della casa provide de vembre. «Abbiamo una visione migliore del fu-turo, abbiamo idee migliori e perfino capigliatu-re migliori», ha scherzato ieri il senatore Kerry durante un comizio a Cleveland, in Ohio, afdurante un comizio a Cleveland, in Ohio, affiancato dal suo nuovo compagno di cordata, il senatore Edwards. Kerry è apparso più rilassato che non in passato. La battuta sui capelli rivela infatti la sua fiducia in come stanno andando le cose per i democratici. Prima di annunciare il nome di Edwards i sondaggi davano Kerry in testa di quattro punti rispetto a Bush. Ora, con l'aiuto del giovane senatore del North Carolina, Kerry è salito al 49 per cento e Bush è sceso al 41. Bush dice di sentirsi sicuro ma durante un intervento ieri ha rivelato pervosismo. «Ho fatto bene nel Sud durante le ele- za Bush», ha detto Kerry in Ohio. Non è un ca-

Bianca ha risposto quasi irritato: «Lui è pronto a fare il presidente».

Il messaggio che emerge dal team Kerry-Edwards è un ritorno ai valori per cui l'America è ammirata e rispettata in giro per il mondo.
Non l'America militarista, religiosa e conservatrice del team Bush-Cheney bensì un'America ottimista, egualitaria, che si occupa delle fasce più deboli della popolazione e che si fa rispettare all'estero per il modo in cui a sua volta rispetta gli altri paesi. spetta gli altri paesi. «Insieme riconquisteremo i valori che ci definiscono come americani e inma durante un intervento ieri ha rivelato ner- sieme riusciremo a mettere fine alla presiden-

Ieri in serata i due John sono apparsi in pubblico in Florida (terranno comizi per quattro giorni in cinque stati in bilico) affiancati dalle rispettive mogli. Sofisticata e un pò a disagio Teresa Kerry, sorridente e gioviale Elizabeth Edwards. Accanto a loro i biondissimi e vivacis-simi bambini di John Edwards e i rigidi figli adulti di John Kerry. I candidati e le loro famiglie completano l'immagine di un «dream ticket» affabile che vuole riscattare l'immagine dell'America rovinata dall'unilateralismo di Bush e dalla guerra in Iraq.

Andrea Visconti



Partita la campagna della coppia Kerry-Edwards.

Quel giorno stesso, venuta la sera, disse loro: "Passiamo all'altra riva" (Marco 4,35)

Il 30 giugno ci ha lasciato

### Antonio Onofrio

Con grande dolore lo ricordano a tutti coloro che lo hanno conosciuto e apprezzato, la moglie LIDA, le figlie EVA e LUISA, i generi ROBY e RO-BERTO, i nipoti CRISTINA, FEDERICO, ILARIA, IRENE e i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento a tutto il personale della II Medica e alla dottoressa ADRIANA MATTEI.

Le esequie avranno luogo il giorno 12 luglio alle ore 12 nella Chiesa della Madonna del Mare in piazzale Rosmini.

Trieste, 8 luglio 2004

..atque in perpetuum ave atque vale.

### Nonno Dino

Grazie, non ti dimentichere-

l'amico

CRISTINA, FEDERICO, ILA-RIA, IRENE.

Trieste, 8 luglio 2004

Affettuosamente vicini a LI-DA, EVA, LUISA e famiglie, ricorderanno sempre il caro

### Dino

ADA, RITA, VIRGILIO, PAO-LO, QUEEN e la piccola PA-

Trieste, 8 luglio 2004

Si associa al lutto - ANI DE CECCO Trieste, 8 luglio 2004

L'Associazione Deportati e Perseguitati Politici Italiani Antifascisti (ADPPIA) partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa dell'amico

### Antonio Onofrio

segretario dell' Associazione Trieste, 8 luglio 2004

Gli ex deportati, in particolare i reduci di Mühldorf, assieme ai perseguitati politici e razziali e lavoratori coatti, ricordano

### Antonio Onofrio

prezioso e pugnace promotore ed esecutore delle legittime attese degli associati ADPPIA che, commossi, partecipano a dolore dei familiari.

Trieste, 8 luglio 2004

Partecipano al dolore: VITTORIO e ANNA OSEL LADORE con MAURO, VI VIANA e famiglie

Trieste, 8 luglio 2004

I colleghi dell'84° Corso dell'Accademia Militare di Modena partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

GENERALE Francesco Abella

Gorizia, 8 luglio 2004

DOTT.

II ANNIVERSARIO

Paolo Rabusin Con immutato amore.

La tua famiglia Trieste, 8 luglio 2004

E' venuto a mancare

### Italo Vascotto

Lo annunciano increduli il figlio MARINO con MARINEL-LA, la nipote CHIARA, le cognate, i cognati e i parenti tut-

Un grazie a LINDA e ai medici e al personale della I Geriatria dell'Ospedale Maggiore. I funerali seguiranno in forma civile domani, venerdì, alle ore 11 da Costalunga per il Ci-

Trieste-Muggia, 8 luglio 2004

Partecipa al dolore per la perdita dell'amico

### Italo

GIANNI GIURICIN Trieste, 8 luglio 2004

mitero di Muggia.

L'Associazione Deportati e Perseguitati Politici Italiani Antifascisti (ADPPIA) assieme a tutti i soci partecipano al grave lutto che ha colpito i familiari del suo

### PRESIDENTE Italo Vascotto

Capitano I.c. che dopo sedici mesi di tribola-zioni fisiche hanno sperato in un Suo recupero che lo portasse alla piena attività, quando un crudele destino Lo ha strappato ai Suoi cari.

Trieste, 8 luglio 2004

Partecipa al lutto VIVIANA VALENTE e famiglia Trieste, 8 luglio 2004

Un forte abbraccio a MARI-NO e CHIARA: MIRANDA, BENNO e TI-

Trieste, 8 luglio 2004

Con dolore annunciano la dipartita di

### **Nives Del Piccolo** ved. Frasca

la sorella LIDIA, nipoti, parenti tutti e l'amica MIRA. Le esequie seguiranno da via Costalunga sabato 10 alle ore

Trieste, 8 luglio 2004

### Wilma Diviacchi Dellabella

SERGIO, EGLE, ALBERTO sono vicini a CARLO in questo momento straziante e dicono alla carissima amica che non dimenticheremo mai i lunghi, intensi, innumerovoli giorni di quella grande splendida gioiosa amicizia che è un periodo essenziale della nostra vi-

Trieste, 8 luglio 2004

E' mancata all'affetto dei suoi

### Rita Berro Ne danno il triste annuncio tut-

ti i familiari. I funerali seguiranno venerdì 9 luglio alle ore 9.40 da via Costalunga.

Trieste, 8 luglio 2004

Vicini a CHRISTIAN e STE FANO: GUERRINO, DAVIDE, SER

Trieste, 8 luglio 2004

Partecipano al lutto le famiglie di Via Campanelle 124,126 e

Trieste, 8 luglio 2004

Vicini a STEFANO: DENNIS SARAH GIANLUCA - MAURIZIO Trieste, 8 luglio 2004

### Rino e Livio La Fata

Sempre vivo ed intenso il ricordo dei loro cari. Trieste, 8 luglio 2004

Ci ha lasciati dopo una lunga malattia affrontata serenamente la nostra cara

### Paola Lakoseljac in Krastic

Ne danno il doloroso annuncio il marito MARCELLO, il figlio DENIS con ELENA e l'adorata nipotina GIOIA. Un ringraziamento particolare a tutto il reparto della 3° Medica di Cattinara, e alle Dottores-se FRANCESCA ZAMOLO e SARA PASCOTTO. I funerali seguiranno sabato 10 luglio alle ore 10 dalla Cappel-

Trieste, 8 luglio 2004

la di via Costalunga.

Partecipa al lutto il consuocero ALDO PAVATTI. Trieste, 8 luglio 2004

La Confartigianato del Friuli Venezia Giulia, il Presidente FULVIO BRONZI, il Segreta- CARLO CARACCIOLO e rio generale MAURIZIO LUC-CHETTA, il Consiglio direttivo, la Categoria dei pittori edi-li, esprimono profondo cordo-glio e partecipano al lutto della famiglia di

### Elia Nadalin

capocategoria regionale dei pittori edili artigiani, macato improvvisamente.

Trieste, 8 luglio 2004

A 93 anni di età si è spento serenamente

### Bernardo Jazbec Lo annunciano con tanto dolo-

re la moglie ALBINA con il fi-glio DUSAN e parenti tutti. I funerali seguiranno sabato 10 alle ore 13 nella Cappella di via Costalunga per la chiesa di Aurisina.

Aurisina, 8 luglio 2004

La Direzione Editoriale dei Quotidiani Locali del Gruppo Espresso partecipa al lutto del collega ROBERTO GALLI per la scomparsa della Mamma

### Maddalena Blois

Pavia, 8 luglio 2004

MARCO BENEDETTO partecipano con profondo cordoglio al grave lutto che ha colpito ROBERTO GALLI per la per-

### Maddalena Blois Galli

dita della madre, Signora

Roma, 8 luglio 2004

GIOVEDÌ 8 LUGLIO 2004

LETTERA APERTA A CIAMPI

## Trieste è europea

di Stelio Spadaro\*

Stelio Spadaro, della direzione Ds di Trieste, ha inviato al Presidente della Repubblica Ciampi, per un «bilancio» del primo semestre dei fe-steggiamenti per i 50 anni del ritorno della cit-tà all'Italia, la lettera che qui pubblichiamo.

Tllustre Presidente, si è conclusa la prima Eppure Mussolini venne proprio qui ad affermare soli promosse dal Comune di lennemente una italianità

del 1953 annotava nel suo scrittoio: «Coi rinunciatari (alla Dalmazia) abbiamo avuto i confini naturali, Trieste, Istria, Fiume, le isole e Zara. Coi nazionalisti (di cui i fascisti erano la sottos-pecie urlante) abbiamo perso il resto e messo in forse Trieste». Sì, Signor Presi-dente, i giuliani di persona hanno pagato la guerra, e la sconfitta.

Lo storico Pietro Melograni, di recente, è tornato a descrivere la situazione dell'Italia sconfitta: l'isolamento internazionale, la desolazione di città e di uomi-

re l'Italia e a parlare al mondo in nome di una Italia diversa, espressa da Istituzioni democratiche. Su tale fatica in questi mesi di celebrazioni non è stata spesa una parola. Manca la Repubblica, con i suoi valo- ca, e dell'Europa, del tutto ri e i suoi principi, nelle pa- assente nelle manifestaziogine che il Comitato Tricolo- ni di questo semestre. re ha diffuso. Manca la Re- Quando la città ha accolto pubblica che è venuta a Tri- festosamente gli alpini con este il 26 ottobre 1954: non uno sventolio di tricolori, c'è traccia di quei principi di cittadinanza e di inclusione che costituiscono gli elementi costitutivi dell'Italia rinata dall'abisso della guerra. Manca ogni riferimento al lavoro che fra il 1945 e il 1954, e poi in tutti questi 50 anni, ha consentito a uomini e schieramenti diversi e talora opposti di ricercare un comune senso di appartenenza alla Patria: che è la missione per la quale Lei spende le opere e i giorni della Sua presiden-tà di saldare insieme Italia ed Europa. Mazzini e Cattaza. Non un nome, nel mate- neo erano i loro ideali e fariale distribuito, degli uomi- miliari interlocutori. Inveni dell'antifascismo patriot- ce neanche una bandiera, tico giuliano che non hanno come se gli organizzatori mollato e che costituiscono avessero in testa l'idea di un patrimonio di cui Trie- una italianità che ha paura ste e l'Italia possono anda-re orgogliose. Un nome per che rifiuta la sfida, oggi tutti: Antonio Fonda Savio, comandante dei Volontari della Libertà in ore decisi-

Dal materiale diffuso viene fuori invece una condivisi, preferendo inve-«italianità senza valori», relegata al passato ed esibita nel nome di una continuità, esclusione e della negazioche, per un verso, elimina i ne dell'«altro». E tutto quevolti dei patrioti antifascisti e, per un altro, non fissa alcun discrimine nei confronti del fascismo e del neofascismo. Non una parola sulle responsabilità del fascismo, nessuna presa di distanza. Questa omissione è un segnale di debolezza e tutte queste regioni plurali rende meno credibilili le si sente, ben oltre i confini, tante, sacrosante ragioni l'eredità che viene da una dei giuliani: un grande Pae- antica presenza «adriatica» se come l'Italia e una grande città come Trieste sanno fare i conti con tutte le pagine del passato, anche con le più cupe su cui chiara deve

Le esprimo queste preoc-cupazioni, Signor Presiden-

Invece niente di tutto ciò. tivi. E niente delle leggi razziali

del 1938: rimosse del tutto. Trieste e dal Comitato III colore per celebrare il 50° anniversario del ritorno di Trieste all'Italia. Ora è utito meno che razza e sangue. Con il 1938 non solo fu gue. Con il 1938 non solo fu comunità di razza e di sangue con un Un Suo predecessore, devastata la comunità Luigi Einaudi nell'ottobre ebraica, fu intaccata nella sostanza profonda l'identità cittadina, in cui italianità da sempre era sinonimo di modernità e di scelte individuali. Fu così resa più fragile la città, pro-

ve e tempi difficili, a partidall'Adriatisches Küstenland. Non Le sembra, Signor Presidente, che di ciò i giovani dovrebbero essere informati? Per conoscere la città, rafforzare la sua italianità civile e non presentarsi indifferenti di fronte a vecchi e nuovi antisemitismi, che Lei giusta-mente paventa. Il Kit trico-lore – nel 2004! – non è sta-La Repubblica, appena to inviato alla scuola della nata, fece fatica a ricostrui- comunità ebraica, come non è stato inviato a quelle della minoranza slovena.

prio mentre si aprivano pro-

Quella presentata dal Comune e dal Comitato Tricolore è un'italianità chiusa, un'italianità che si ferma alle soglie della Repubblisarebbe stato normale che una bandiera su 10 o su 100 fosse stata quella europea. Invece neanche una. Eppure se c'è una città dove viva scorre la tradizione di una italianità europea questa è Trieste. Lo sapevano bene gli uomini dell'antifascismo patriottico triesti-no, che in anni bui avevano quanto mai attuale, dell'integrazione di cittadini italiani di diversa identità linguistica e culturale nel nome di valori democratici ce praticare ancora la logisto in un momento in cui qui si apre l'Europa, in un momento in cui c'è domanda di cultura italiana, di un'italianità aperta, capace

cancellare. essere l'assunzione di responsabilità (e altrettanto devono fare, per la loro parte, gli sloveni e i croati!).

Invece pionto di tutto ciò

di attrazione, rafforzando

influenze e legami con l'Ita-

lia e gli italiani, perchè in

che i nazionalismi e i totali-

tarismi non sono riusciti a

\* segreteria regionale Ds



utti coloro, e io tra questi, che hanno duramente criticato la

legge Gasparri sul riordino (a casa Berlusconi) del sistema delle

comunicazioni dovrebbero ammette-

re che alla fine non è poi male. An-

zi, che tutto sommato rappresenta

un esempio di efficienza legislativa

e di inusuale velocità nella sua ap-

plicazione pratica. Mai legge è en-

trata in vigore così rapidamente e

ha prodotto effetti così vasti e dura-

turi. E mai la volontà del legislato-

re è stata così prontamente accolta

ne di Umberto Bossi, un «idem sen-

tire» incredibilmente armonico. Co-

me se gli attori del mercato della co-

municazione, del sistema televisi-

vo, l'avessero studiata in anticipo quella legge. Con una tale attenzio-

ne che potrebbe far sorgere il dubbio, sicuramente infondato, che qualcuno se la sia scritta direttamente. In casa. Malignità degli out-

Ma non c'è dubbio che la Gaspar-

pagnia sprecando ancora denaro

pubblico, sia un esempio virtuoso nel rapporto fra politica ed econo-

Preccato ancora che quella carta prepagata per il digitale terrestre sia stata studiata e

messa a punto nei laboratori della

Rai, l'operatore del servizio pubbli-co, il cui consiglio d'amministrazio-

ne è territorio di caccia delle forze

di governo e di strage intellettuale di molti personaggi. E pensare che

la Rai entrò a suo tempo come socio

in Telepiù, facendosi pagare e non

Per usare una celebre espressio-



### Corsa dei tori: solo 3 feriti a Pamplona e sfilata di protesta degli animalisti

Il primo «encierro» (la corsa con i tori) delle feste di San Fermin per le strade di Pamplona, nel Nord della Spagna, ha dato luogo a molte cadute e incidenti che hanno causato tre lievi feriti, secondo un primo bilancio. I cinque tori dell'alleva-mento Torrestrella hanno fatto una corsa netta e rapida, di circa due minuti, sul percorso di 825 metri che conduce alle arene, seguiti da una folla di corridori vestiti con il tradizionale abito bianco e rosso. Le cadute sono state numerose e tre persone sono state ricoverate in ospedale per traumi alla testa, alla colonna vertebrale e alle gambe. E per il terzo anno consecutivo animalisti provenienti da tut-ta Europa si sono riuniti a Pamplona per protestare contro il maltrattamento degli animali durante gli «encierros» e nelle corride. Con indosso solo la biancheria e un paio di corna di plastica in testa, circa 300 persone sono sfilate tra i fischi degli abitanti della Navarra e l'assedio dei me-

Nelle foto: a sinistra la corsa dei tori, a destra la protesta di due rappresentanti degli animalisti italiani.

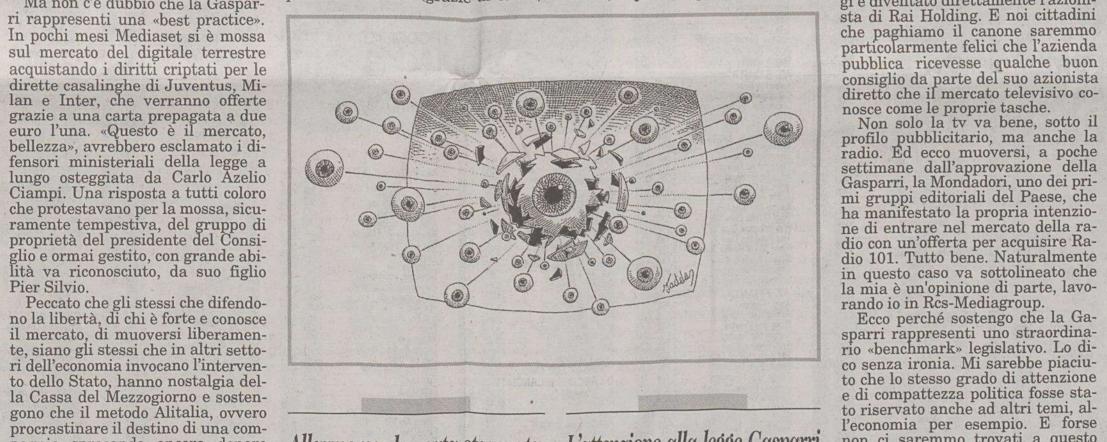
### IL VIA AL DIGITALE TERRESTRE

# Spot senza limiti sulle reti Mediaset

di Ferruccio De Bortoli

canali. Ora assiste impotente allo sviluppo di una sua ricerca. Lo ha bene notato sul «Sole-24Ore» Marco Mele, il quale non ha mancato di televisione generalista, a nuovo terreno di sfida e di conquista perché abbondante di spazi pubblicitari apportiti dell'attenza (conquista perché) petiti dall'utenza (grazie al calcio,

poco in cambio di un pacchetto di tasso di crescita a due cifre, rispetto all'anno scorso, mentre la carta stampata annaspa, nel migliore dei casi registra un progresso fra il 2 e il 4%. Colpa dei costi contatto? Colsottolineare come sia virtualmente pa delle difficoltà in cui versano zazione della Rai. Ma sul versante cambiata la natura del digitale terrestre: da piattaforma gratuita e, in qualche modo, alternativa alla televisione generali et anno del digitale terrestre dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza progetiule dell'operatore pubblico non si assiste alla stessa effervescenza p generaliste, e in particolare quelle Mediaset, possono ormai espander-si senza limiti. I problemi di affollamento, importanti per misurare l'ef-



l'incremento pubblicitario si assottiglia sempre di più

tidiani e periodici continuare a soffrire sugli spazi e sulle tariffe.

La televisione, e in particolare le reti del Cavaliere, viaggiano con un

Allarme per la carta stampata: L'attensione alla legge Gasparri sarebbe stato utile impiegarla anche per l'economia del Paese

vero driver dell'espansione televisiva).

Dunque, Publitalia avrà un'offerta aggiuntiva da proporre ai suoi grandi clienti e potrà ulteriormente allargare la propria quota di mercato. Ma proprio sul mercato pubblicitario sta accadendo qualcosa che dovrebbe preoccupare fortemente gli editori di carta stampata. Per la prima volta una fase di ripresa degli investimenti pubblicitari vede quotidiani e periodici continuare a sofdetti big spender – pensiamo soltan-to alle case automobilistiche – preferiscono concentrare i propri investimenti sulla televisione.

### **DALLA PRIMA** È diventata di colpo così efficace?

ciale. E le tariffe sono fortemente

influenzate da fattori politici. An-che questa è una malignità da out-sider, ma forse è un sospetto con

tuale che si registra su quello priva-to. Tutt'altro. E pensare che pro-prio dopo le dimissioni del ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, e l'interim di Berlusconi, palazzo Chi-

gi è diventato direttamente l'azioni-

cimo del tempo che hanno richiesto la Gasparri o la Cirami, staremmo tutti meglio. Come Paese. Ma quel-li forse erano interessi diffusi, pub-

blici. Gli altri erano interessi un po'

più privati. E dunque meritevoli di

(www.lavoce.info)

maggior riguardo.

a Gasparri ha mosso il merca-to. E questo è positivo. Dovreb-

una qualche fondatezza.

n altre parole, il peggio-Forse. Certo molti imprenditori e amministratori delegati hanno capiramento dei tassi italiani rispetto a quelli di riamministratori delegati hanno capito che l'investimento pubblicitario
può avere anche un dividendo, diciamo così, politico. E non c'è da biasimarli: nell'ottica di massimizzare
il rendimento del loro investimento
compiono senza dubbio la scelta migliore. La più razionale. E molti di
loro redigono un conto economico in
cui l'andamento delle tariffe è cruciale. E le tariffe sono fortemente ferimento tedeschi c'è già stato.

Tuttavia, nelle ultime fasi delle contrattazioni di ieri (la notizia del declassamento è arrivata giusto a ridosso della chiusura dei mercati italiani), si è già registrata una piccola perdita di valore dei titoli sia a medio che a lungo termi-

La possibile reazione dei mercati nel medio periodo, be anche favorire la privatiz- in ogni modo, è stimata dagli esperti nella misura apblico potrebbero aumentare dello 0,1 per cento il che, in ragione d'anno, comporterebbe un aumento del deficit (e del debito) di 1,3 miliardi di euro.

Non è prevedibile, invece, il comportamento delle banche nei confronti della clientela che, tuttavia, dovrebbe essere sostanzial-

> Un sintomo dei rischi anche politici per l'Italia

mente neutrale poiché il tasso di sconto dipende soltanto dalle decisioni della Bce (Banca centrale europea), sulle quali il declassa-mento dell'Italia dovrebbe l'economia per esempio. E forse non ci saremmo trovati a questo punto. Con il dubbio rovente che i conti pubblici siano stati falsati e che le promesse fatte al Paese siano ormai accantonate. Se ai temi che interessano il futuro del Paese fosse stato dedicato soltanto un decimo del tempo che hanno richiesto poter incidere in maniera abbastanza marginale. Ma, al di là delle ricadu-

te finanziarie immediate, la gravità della decisione presa dall'agenzia internazionale di rating Standars& Poor's risiede nel pessimo segnale che essa comporta: è la prima volta che un Paese dell'Unione subisce un declassamento.

È un fatto che aggrava la già evidente debolezza dell'Italia nel contesto eu-

Ed è anche sicuramente un sintomo chiaro dei rischi – economici ma anche politici - ai quali il Paese è esposto a causa delle falle del suo bilancio e delle fibrillazioni del suo governo. Giorgio Ricordy

### IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it Direttore responsabile: ALBERTO STATERA

Condirettore: STEFANO DEL RE CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedet to (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Giovanni Fantoni, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentinicic, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) meri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. In L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13 L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948 PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilità € 256,10) - Finanziaria € 375,00 (fest. € 375,00) - R.P.Q. € 210,00 (fest. € 375,00) 210,00 (fest. € 210,00) - Finestrella 1.a pag. € 800,00 (fest. € 840,00) - Legale € 465,00 (fest. € 558,00) - Necrologie € 3,35 - 6,70 per parola; croce € 12,00; (Partecip. € 4,60 - 9,20 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+lva).

La tiratura del 7 luglio 2004 è stata di 51.000 copie. Certificato n. 5065 del 25.11.2003



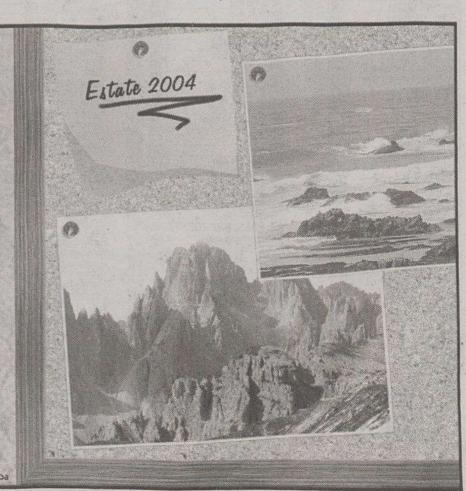
Responsabile trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

Dove vai in vacanza? IL PICCOLO

anche quest'anno sarà vicino a te, nelle edicole delle maggiori località turistiche

Lignano, Grado, Iesolo, Tarvisio, Forni di Sopra, Agordino, Ampezzano, Bellunese, Cadore, Comelico, Lavarone, Madonna di Campiglio, Paganella, Cavalese, Predazzo, Moena, Andalo, Levico, Folgaria, Val di Fassa, Val di Fiemme, Val di Non, Val di Sole, Val Rendena, Valsugana, Val' Pusteria, Alpe di Siusi, Valle Aurina, Val Badia, Val Gardena, Istria, Dalmazia...

vicino a te per tenerti informato anche in vacanza



7,310

TALLERO

-0,004%

239,90

Buongiorno Vitam.

Cairo Comm. Cdb Web Tech

Datamat Digital Bros Dmail Gr, E.Biscom El.En

Engineering I.I. Eplanet Eplanet 04 W

Kaitech Axa Mondo Tv

Poligrafica S.F. Prima Ind.

Tas Tc Sistema Tecnodiffusione Tecnodiffusione W

oma C. M

ilo Pruden Prot. 95

Asset 1 listo

namica

bb.Misto

Ob. Mist

ezia Ser

SSIBILI

Cedola

gh Yield

Total Ret

parmio

AREA DOLLARO

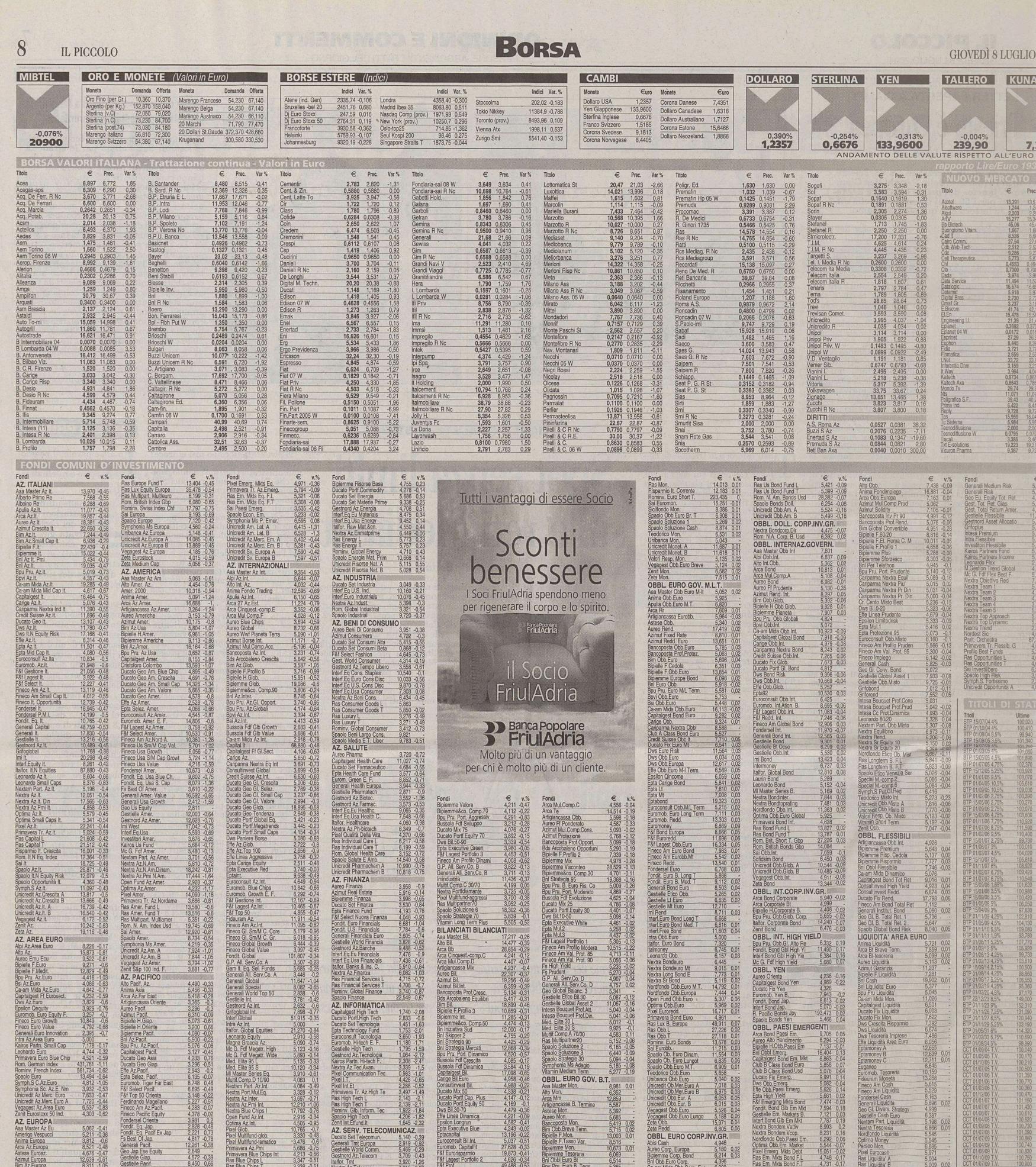
SIBILI

inities

AREA EURO

Cdc Cell Therapeutics

-0,313%



Primavera Blue Chips Int
Ras Blue Chips L
Ras Blue Chips T
Ras Global Fund L
Ras Global Fund T
Ras Multipartner90
Ras Research L

Ras Research L
Ras Research T
Risparmio Az.Top 100
Risparmio It. Borse Int.
Rominv. Universal Index
Sai Glob

Spaolo Global Eq. Risk Spaolo Soluzione 7

Spaolo Strategie 90 Special M.-comp.4
Special M.-comp.8
Symph.S Az.Inter
Symphonia Ms Vivace

Unicredit Az.Glob. A Unicredit Az.Glob. B

Zenit Etico & Ricerca Zeta Stock

Euromob. Jap. Equity F.

Generali Jap. Gestielle Cina Gestielle East Europe Zeta Swiss

Arca Az Alta Crescita Aureo Ff Aggressivo

Aureo Multiaz,
Bipielle H. Crescita
Bipielle H. Valore
Bnl Az. Dividendo
Bussola Fdf Eur. New F.
Capitalgest Small Cap
Ducato Etico Glob.

Euromob. Risk F. Gestielle Etico Az. MI Master Series Sp.Eq.

Pixel Iniziativa Spaolo Az.Int. Etico

Aureo Materie Prime Azimut Energy

AZ. ALTRE SPECIALIZZ.

AZ. ENERG. E MAT.PRIME

F&f Select Germ.

AZ. PAESE Dws Francoforte

Azimut Europa Bim Az Europa

Bipielle H.Europa

nl Az Europa Dvi Az Europa

Effe Az.Europa

Epta Selez. Europa Euroconsult Az.Europa

romob. Europe E. F.

&f Potenziale Europa &f Select Europa

Fs Best Of Europe

Generali Europa
Generali Europa Value
Geo European Equity
Geo European Ethical
Gestielle Europa
Gestnord Az Europa
Gestnord Az Europa

Grifoeurope Stock

Nextra Az.Europa

imi Europe
Interf. Equity Europe
Investitori Europa
Laurin Eurostock
Mc G. Fdf Europa
Nextam Part, Az.Europa
Nextra Az Furopa

Nextra Az.Europa Din Nextra Az.Pmi Europa Open Fund Az.Europa

Optima Az.Europa Pixel Europa
Pixel Selez. Europa
Primavera Tr. Az Europa
Ras Europe Fund L

Ducato Geo Europa Valore

Gestnord Az.Pacif.

Interf.Eq. Pacif. Ex Jap Interf.Equity Jap. Investitori Far East Mc G. Fdf Asia

Nextra Az.Giap. Nextra Az.Giap. Nextra Az.Pacif. Din. Open Fund Az.Pacif. Optima Az.Far East Orienta Az.Far East

Rom. Jap.Ese Index Jpy Sai Pacif.

Unicredit Az.Giap. A Unicredit Az.Giap. B Unicredit Az.Pacif.A Unicredit Az.Pacif.B Vegagest Az.Asia

4,316 -0,3 3,567 -0,5 21,374 -0,52 3,607

10,508 -0,36 7,504 -0,44 5,314 -0,84 5,314 -0,84 15,965 -0,42 5,844 -0,41 4,320 -0,44 5,361 -0,24 4,639 -0,64 3,378 -0,44 15,874 -0,38 5,999 -0,61 2,723 -0,62 15,476 -0,32 11,076 -0,24 4,181 -0,45 13,464 -0,46

Anima Emerging Markets Arca Az.Paesi Emerg.

Aureo Mercati Emerg.

Aureo Mercati Emerg.
Azimut Emerging
Bipielle H.Paesi Emerg.
Bnl Az Emerg.
Bpu Pru. Az Merc. Emerg.
Capitalgest Eq. Em. Mkts
Ducato Geo Am. Latina
Ducato Geo Europa Est
Ducato Geo Paesi Em.
Dws Az Emerg.
Epta Mercati Emerg.
Euromob. Em. Mkt E. F.
F&f Select Nuovi Merc.
Fineco Emerg. Markets
Fondit. Eq. Gib Em Mkt
Gestielle-Em. Markets
Gestnord Az Paesi Em.

Gestneie-Ern. Markets
Gestnord Az. Paesi Em.
Interf.Eq. Gib Em Mkt
Mc G. Fdf Paesi Emerg.
Nextra Az. Emer. Amer.
Nextra Az. Emer. Europ
Nextra Az. Paesi Emer

4,968 -0,16 4,643 -0,17 5,748 0,24 7,254 -1,14 7,718 -0,63 4,448 -0,13

AZ. PAESI EMERGENTI

Gestnord Az.Telecom

Nextra Az.Telecomu. Rominv. Glb. Tlc Service

Generali Utilities Europ Nextra Az.Utilities Spaolo Utilities

AZ. ALTRI SETTORI

Bipiemme Benessere Bipiemme Innovaz.

ucato Set Immobiliare

Effe Az Best Sector
Eurom. Real Estate Eq.
F&f Select High Tech Eu.
Fondit. Euro Cyclicals
Fondit, Euro Defensive
Fondit Euro T.M.T.

Gestielle World Utilitie Gestnord Az Ambiente

Gestnord Az.Edilizia Interf.Eq.Eu T.T. Interf.Eq.Usa T.T.

Nextra Az.Nasdaq 100

Ras Advanced Services L
Ras Advanced Services T
Ras Multimedia L
Ras Multimedia T

BILANCIATI AZIONARI

Arca Cinquest.-comp.D Arca Mul.Comp.E Aureo Ff Dinamico Azimut Mul.Comp.Eq. Bancoposta Prof.Svil. Bds Arcobaleno Energia Bipielle F.Profilo 4

Optima Tecnologia Pixel Global Brands Pixel Real Estate

Unicredit Servizi A Unicredit Servizi B

4,810 -0,46 11,792 -0,67

11,889 -0,63 5,164 -0,58 3,023 -0,56

9,184 -0,88 2,635 -0,6 4,549 0,62 7,555 0,23 22,327 -0,66

4,892 -0,49 3,974 -0,45 17,495 -0,28 5,968 -0,48

4,327 0,02 5,232 0,25

AZ. SERV. PUBBLICA UTIL.

8,905 0,12

11,160 -0,83

3,540 -0,59 5,171 -0,02 5,161 -0,46 5,544 -0,34 4,427 -0,45

ondi piemme Valore	€ v.% 4,211 -0,47	Fondi Arca Mul, Comp.C	€ v.% 4,556 -0,04	Epta I Epta I Eptab
piemme&co. Comp.70	4,112 -0,22 4,291 -0,83	Arca Te Artigiancassa Obb.	14,514 -0,19 5,598 -0,18	Euroc
ussola Fdf Sviluppo ucato Mix 75	3,212 -0,28 4,076 -0,27	Aureo Ff Ponderato Azimut Mul.Comp.Cons.	4.587 -0.33	Euron
ucato Portf.Equity 70 ws Bil.50-90	3,892 -0,15	Azimut Protezione	6,768 -0,12	F&f B F&f E
ota Executive Green	3,339 -0,54 3,980 -0,05	Bancoposta Prof. Opport. Bds Arcobaleno Opportuni	5,290 -0,19	F&f La
Rf Lagest Portfolio 3 neco Am Profilo Dinami		Bipielle F.Profilo 2 Bipiemme Mix	7,339 -0,18 4,978 -0,28	Finece
P. All. Serv.Co. B enerali All. Serv.Co. B	3,822 -0,13 3,711 -0,13	Bipiemme Visconteo Bipiemme&co. Comp.30	28,529 -0,13 4,701 -0,11	Fonde
nindustria ultif.Comp.C 30/70	11,436 -0,37 4,199 0,05	Bnl Strategia 95 Bpu Pru. B. Euro Ris. Co	19,388 -0,16 5,009 -0,26	Fondi
extra Portfdiamante xel Multifund-aggressi	3,725 -0,05 3,700 -0,38	Bpu Pru. Port. Moderato Bussola Fdf Evoluzione	4,869 -0,27 4,625 -0,04	Gestie
as Multipartner70 paolo Soluzione 6	3,952 -0,25 18,302 -0,38	Ducato Mix 25 Ducato Portf.Equity 30	4,786 -0,08 4,401 -0,07	Gestie
paolo Strategie 70 tamin Long Term Plus	5,839 -0,1 5,505 -0,52	Dws Bil.10-50 Epta Executive White	5,098 -0,14 4,461 -0.02	Imi Re Interf.
ILANCIATI BILANCI	ATI	Epta Mul.2	5.258 0.02	Interf.
aa Master Bil. to Bil.	17,217 -0,26 14,477 -0,39	Epta Mul.3 F&f Lagest Portfolio 1	4,437 -0,02 5,305 -0,13	Intra (
ca Bb ca Cinquestcomp.C	28,854 -0,29 4,241 -0,12	Fineco Am Profilo Modera Fineco Am Val. Prot. 85	10,515 -0,22 4,713 -0,11	Italmo
ca Mul.Comp.D tigiancassa Mix	4,407 -0,07 4,237 -0,4	Fineco Am Val. Prot. 90 Fs High Yield	5,056 -0,06 5,235 -0,02	Nextra
ureo Bil. zimut Bil.	22,307 -0,37	Fs Prudent G.P. All. Serv.Co. D	5,270 -0,04 4,907 0,04	Nextra
zimut Bil.Int.	19,256 -0,49 6,359 -0,39	Generali All. Serv.Co. D Geo Global Balanc. 3	4,757 0,02 5,341 -	Nextra
ancoposta Prof.Cresc. Is Arcobaleno Equilibri	5,134 -0,31 5,417 -0,31	Gestielle Etico Bil.30	5,087 -0,12	Nordf
m Bil. pielle F.Profilo 3	18,899 -0,46 10,859 -0,31	Gestielle Global Asset 2 Intesa Bouquet Prof.Att.	11,067 -0,16 5,040 -0,04	Optim Pixel
piemme Int. piemme&co. Comp.50	11,285 -0,31 4,474 -0,13	Intesa Bouquet Prof.Din. Med. Elite 30 L	5,041 -0,06 5,012 -0,1	Prima Ras L
I Iniziativa Sud Il Skipper 2	12,000 -0,17 4,755 -0,29	Med. Elite 30 S Multif.Comp.A 70/30	9,925 -0,1 4,583 0,11	Ras C
I Strategia 90 I Strategia Mercati	4,425 -0,29	Ras Multipartner20 Spaolo Soluzione 2	5,152 -0,06 6,165 -0,05	Romin Sai Ei
ou Pru. Port. Dinamico ussola Fdf Crescita	4,520 -0,57 4,085 -0,12	Spaolo Soluzione 3 Spaolo Strategie 30	6,440 -0,09 5,094 -0,04	Spaol Spaol
issola Fdf Dinamica	3.584 -0.19	Symphonia Ms Adagio Vitamin Medium Term	5,185 -0,08 5,277 -0,19	Spaol
irige Bil.Euro	17,098 -0,65 4,958 -0,46	OBBL. EURO GOV. I		Teodo
onsultinvest Bil. acato Mix 50	4,988 -0,22 4,338 -0,21	Aaa Master Mon. Alto Mon.	8,981 0,01 6,352 -	Unicre
icato Portf.Cap. Plus icato Portf.Equity 50	4,147 -0,12 4,169 -0,1	Arca Mm Artigiancassa B. Termine	12,859 - 5.587 -	Unicre
vs Bil.30-70 fe Linea Dinamica	4,479 -0,36 4,221 -0.09	Astese Mon.	5,392 - 5,685 -	Vegag Vegag
osilon Longrun	4,582 -0,41	Bancoposta Mon.	5,419 0,02	Zeta (
tacapital	13,196 -0,22	Bipielle F.Mon.	13,003 0,01	OBB
icato Mix 50 icato Portf.Cap. Plus icato Portf.Cap. Plus icato Portf.Cap. Plus icato Portf.Equity 50 vs Bil 30-70 fe Linea Dinamica silon Longrun ita Executive Blue itacapital iroconsult Bil.Int. iromob. Capitalfit if Eurorisparmio if Lagest Portfolio 2 if Prof. Jeuram Performance neco Am Profilo Attivo neco Global Balanced indersel	27,628 -0,33	Bipierime Mon.	10,673 0,01	Abis (
f Lagest Portfolio 2	4,626 -0,34	Bnl Obbl Euro Bt	6,069 - 6,514 -	Bipier Bnl O
deuram Performance	49,488 -0,53 10,783 -0,28	Bpu Pru. Euro B. Term. Bpvi Breve Termine	5,365 - 5,546 -	Ca-an Capita
neco Am Profilo Attivo neco Equilibrio Euro	4,785 -0,44 17,207 -0,42	Capitalgest Bond Euro Bt Carige Mon.	9,245 0,01 10,282 0,01	Ducat Effe C
neco Global Balanced Indersel	4,698 -0,32 41,036 -0,26	Cariparma Nextra Mon Cr Cento Valore	6,503 0,02 6,216 -	Epta   Epta
P. All. Serv.Co. C enerali All. Serv.Co. C	4,278 -0,07 4,113 -0.07	Cr. Cento Mon. Plus Credit Suisse Mon It	5,127 0,02	F&f C
enerali Rend	23,920 -0,44	Ducato Fix Euro Bt	5,600 -	Fondi
estielle Global Asset 3	10,568 -0,34	Dws Famiglia	6,636 0,02	Gestie Interf.
estnord Bil.Int.	11,317 -0,33	Effe Obb.Euro B.T.	5,614 0,01 5,614 -	Nextr
i Capital	28,151 -0,24	Epsilon Lowcostcash Epta Carige Cash	5,544 0,02 5,675 -	Nordf Prima
ed. Elite 60 L	5,561 -0,14 5,069 -0,22	Euroconsult Obb.Euro Bt Euromob. Contovivo	7,791 0,01	Spaol
ed. Elite 60 S iltif.Comp.B 50/50	9,979 -0,21 4,403 0,02	Euromob. Liquidità Euromob. Rendifit	6,505 0,02 7,541 0.01	Zeta (
ecco Equilibrio Euro lecco Equilibrio Euro lecco Global Balanced Indersel P. All. Serv.Co. C enerali All. Serv.Co. C enerali All. Serv.Co. C enerali Rend lo Global Balanc. 1 esticelle Global Asset 3 estinord Bil. Euro estinord Bil. Int. ifocapital i Capital i Capital i Capital i Capital i Capital i Capital id. Elite 60 L id. Elite 60 S iltif. Comp. B 50/50 intam Part. Bil. intar Bil. Inter. intra Bil. Euro intra Bil. Euro is Bil. Europa Bil. Euro is Bil. Europa L is Bil. Europa B icredit Bil. Europa A icredit Bil. Europa B icredit Bil. Europa B icredit Bil. Glob. B lori Resp. Bil. amin Long Term ta Growth Income	5,181 -0,25 8,322 -0,35	Arto Mon. Arca Mm Artigiancassa B. Termine Astese Mon. Aureo Mon. Bancoposta Mon. Bim Obb Breve Term. Bipielle F. Mon. By It Euro B. Term. Byvi Breve Termine Capitalgest Bond Euro Bt Carige Mon. Euro Bn. Euro Bn. Euro Bn. Euromob. Liquidita Euromob. Liquidita Euromob. Rendifit F&f Lagest Mon. Euro F&f Moneta F&f Riserva Euro Fideuram Security Fineco Am Mon. Fineco Breve Termine Fondersel Redd. Fondit. Euro Bnd Short T Fondit. Euro Currency Generali Mon. Euro Geo Eur. S. T Bond 3 Geo Eur. S. T Bond 6 Gestielle Bt Euro Grifocash Imi 2000 Interf. Euro Bond Short T	7,413 0,01	Ducat
xtra Bilan.Euro xtra Portfsmeraldo	31,269 -0,24 4,283 -0.02	F&f Riserva Euro	7,529 0,03	Gestie Nextra
en Fund Bil.Int.	3,957 -0,15	Fineco Am Mon.	11,835 0,01	Nordf Romin
kel Multifund-moderato	3,981 -0,28	Fondersel Redd.	12,626 0,01	OBE F&f R
mavera Bil.Euro	5,053 -0,24	Fondit, Euro Currency	6,895 - 7,156 -	F&f R
s Bil Glob. T	11,198 -0,41	Generali Mon. Euro Geo Eur. S. T Bond 1	14,786 0,02 5,940 -	Gene Geo U
s Bil.Europa L s Bil.Europa T	23,299 -0,22	Geo Eur. S. T Bond 2 Geo Eur. S. T Bond 3	5,954 - 5,940 -	Gestie Nextra
s Multipartner50 i Bil.	4,413 -0,18 3,466 -0,4	Geo Eur. S. T Bond 4 Geo Eur. S. T Bond 5	5,925 - 5,999 -	Nextra Rom.
aolo Soluzione 4 aolo Soluzione 5	5,539 -0,2 22,842 -0,26	Geo Eur. S. T Bond 6 Gestielle Bt Euro	5,973 - 6,718 -	OBE Arca I
aolo Strategie 50 ecial Mcomp.3	5,613 -0,07 4,308 -0.07	Grifocash Imi 2000	6,081 -0,03	Aureo
ecial Mcomp.7	4,312 -0,07	Interf.Euro Bond Short T	6,067 -	Azimu Bipiel
mphonia Ms Largo	5,043 -0,14	Intra Obb.Euro Bt	5,000 -	Bipier Bnl O
icredit Bil.Europa B	18,974 -0,3	Laurinmoney Leonardo Mon.	6,204 - 5,152 0,02	Capita Club
nicredit Bil.Glob. A nicredit Bil.Glob. B	13,193 -0,43 13,028 -0,44	Magna Graecia Monet, Nextra Euro Mon.	8,640 - 13,814 0.01	Ducat
lori Resp. Bil. amin Long Term	5,430 -0,33 5,418 -0,39	Nextra Euro Tas.Var. Nordfondo Obb.Euro B.T.	6,284 - 7,947 -	Finec
ta Bil. ta Growth Income	15,832 -0,36 3,760 -0,4	Optima Redd. Bt Passadore Mon.	5,876 0,02	Fondi
ILANCIATI OBBLIGA	ZIONARI	Perseo Rend.	6,295 - 6,300 0,02	Gestie Interf.
ca Cinquestcomp.A	4,957 -0,1 4,587 -0,13	Pixel Eurobond Ras Cash L	8,039 - 6,150 -	Nextra

o It. Corrente Euro Short T 2	12,183	0,01	Ras Us Bond Fund T 5,399 -0,09 Rom N Am Bonds Usd 28,382 -0.07	Anima Fondimp Arca Obb.Europ
mon.	15,251	-0,01	Ras Us Bond Fund T       5,399 -0,09         Rom. N. Am. Bonds Usd       28,382 -0,07         Spaolo Bonds Doll.       6,264 -0,08         Unicredit Obb.Am. A       5,524 -0,16         Unicredit Obb.Am. B       5,499 -0,18	Azimut Mul.Com Azimut Solidity
Obb.Euro Br. T	6,908	0,01	Unicredit Obb.Am. B 5,499 -0,18	Bancoposta Inv Bancoposta Pro
o It. Corrente Euro Short T. 2 mon. b Mon. b Mon. b Mon. b Mon. c Mon. a Mon. a Monet. A Monet. B B B B B Mon. t Obb.Euro Breve n.	8,874	0,01	OBBL. DOLL. CORP.INV.GR.  Nextra Bondcorp.Dlr 4,475 -0,07  Rom. N.A. Corp. B. Usd 6,392 0,02	Bim Global Con
Monet A	5,043	0,02	OBBL. INTERNAZ.GOVERN.	Bipielle F.Et. Ro
Monet. B	11,618	0,01	Aaa Master Obb Int 7,801 - Alpi Obb Int 6,637 0.09	Bipielle F.Profilo Bipiemme Plus
Obb.Euro Breve	5,124	0,02	Alto Int.Obb. 5,362 0,02 Area Bond 10,813 0,01	Bipiemme Sforz
			Arca Mul.Comp.A 5,108 -0,04 Aureo Bond 6,982 -0,01	Bpu Pru. Port. P Cariparma Next
EURO GOV. M. ter Obb Euro M-lt	L.T. 5,052	0,02	Aureo Ff Prudente 5,130 -0,35 Azimut Bend Int 9,207 0,05	Cariparma Next
bb.Euro bb.Euro M.T.	5,925 6,820		Bim Obb.Glob. 5,392 -0,06  Binjelle H Obb Glob. 0,038 0,01	Cariparma Nexti Cr. Cento Misto
assa Eurobb.	7,609 5,964	0,01	Bipiemme Pianeta 7,907 0,03	Dws Bil.0-20 Effe Linea Prude
bb.	5,340 17,419	0,02	Bpvi Obb.Int. 5,072 -	Epsilon Limitedri Epta Mul.1
ixed Rate	8,810	0,01	Capitalgest Global Bond 7,918 -0,09	Epta Protezione Euroconsult Obb
sta Obb.Euro	5,785	0,03	Cariparma Nextra Bond 8,243 0,02	Fineco Am Profi Fineco Am Val.
Euro	5,696	0,04	Ducato Fix Glob. 7,673 0,03	Fineco Impiego Generali Cash
Obb.Euro	13,854	0,01	Ducato Portf.Gl. Bond 4,812 - Dws Bond Risk 9,396 -0,06	Geo Gl. Conv. B Gestielle Global
Obb.	5,918	-0,02	Dws Obb.Int. 10,669 -0,04 Effe Obb.Glob. 5,252 -	Gestielle Obb.M Grifobond
Euro M/L Term.	5,581	0,02	Epta92 10,530 0,03 Euroconsult Obb.Int. 6.425	Griforend Intesa Bouquet I
turo ida Obb.Euro	5,448 16,113	0,02 -0,02	Euromob. Int. Ation. B. 8,695 -0,06 F&f Lagest Ohl Int 11,083 -0,04	Intesa Bouquet I
st Bond Euro bb.	9,282	0,02	F&f Redd. Int. 7,246 -0,06	Intesa Cc Prot.D Leonardo 80/20
a Nextra Obbl lass Bond Euro	8,588 5,527		Fondersel Int. 11,970 -0,07	Nextam Part. Ob Nextra Equilibrio
isse Obb.lt. ix Euro Mt	7,710 6,541	0,05	Gestielle Bond 9,301 0,01 Gestielle Bt Ocse 6,299 0.02	Nextra Rend. Nextra Sr Equity Nextra Sr Equity
Risk Euro	6,034	0,03	Gestielle Obb.Int. 5,530 0,02	Nordfondo Etico
Europa Furo M-I Term	12,617	0,02	Intermoney 6,737 0,03	Ras Longterm B Ras Longterm B
income ge Bond	6,059	0,02	Laurin Bond 5,289 -	Spaolo Etico Ver Special Mcomp
EURO GOV. M. ter Obb Euro M-It ob.Euro M.T. assa Eurobb. bb. end. xed Rate edd. Euro sta Obb.Euro sta Prof.Protez. Euro .Cedola .Obb.Euro Be Europe Bond Obb. Euro st Bond Euro st Bond Euro st Bond Euro bb. a Nextra Obbl lass Bond Euro isse Obb.It. ix Euro Euro .Euro .Eu	7,610	0,07	Leonardo Bond 5,152 -0,04 MI Master Series B. 5,169 0,02	Special Mcomp Symph.S Pat.Gl.
ult Ohb M/L Tavas	19,323	0,03	Nextra Bondinter. 7,844 0,03 Nextra Bondioprating 7,481 0,03	Teodorico Misto Unicredit Obb Mi
ult Obb.M/L Term Euro Long Term	7,111	0,03	Nordrondo Obb.Int. 11,363 0,02 Optima Obb.Euro Global 5,925	Unicredit Obb.Mi Valori Resp. Ob.
. Euro Long Term . Redd. ey I Europa redd.	6,869	0,03	Primavera Bond Int. 4,628 - Ras Bond Fund L 13,827 0,02	Vitamin Short Te Zenit Obb.
redd.	11,696	0,05	Ras Bond Fund T 13,787 0,01 Rom. Brit. Short T. Gbp 27,226 0.03	OBBL. FLES Artigiancassa Ob
m Euro Bond	7,983	0,01	Rom. N.A. Corp. B. Usd   6,392   0,02	Bipiemme Premi
m Eurobb.Mt edd.	5,542 13,540	0,02 0,01	Sofidsim Bond 6,450 0,03 Unicredit Obb.Glob. A 10,544 -0,09	приениие пюра
I Euro uro B. Long T	6,768 5,888	0,03	Unicredit Obb.Glob. B 10,485 -0,09 Vegagest Obb.Int. 4,911 -0,08	Bnl Obbl Flessib Ca-am Mida Dina
uro B. Med. T Bond Euro	9,112	0,02	Zeta Bond 13,344 -0,02	Capitalgest Bond Consultinvest High
Etico Obb. Lt Euro	5,265 6,635	0,02	OBBL. INT.CORP.INV.GR. Arca Bond Corporate 5,940 -0,02	Consultinvest Re Ducato Fix Rend
Mt Euro	12,710 8,711	0.03	Arca Corporate Bt 4,999 - Bipielle H.Corporate B. 4,408 -0,02	Fineco Am Bond Generali Institut.
o Bond Long T o Bond Med. T	6,668		Bpu Pru. Obb.Glob. Corp.         5,655 -0,02           Italfor. Corporate Bond         14,240 -0,07	Geo Gl. B. Total Geo Gl. B. Total
	11,603	0,04	Zenit Bond 6,476 -0,03  OBBL. INT. HIGH YIELD	Spaolo Global Be
ro Bond	7,320 6,745	0.01	Bpu Pru. Obb.Gl. Alto Re 6,332 0,19 Fondit. Bond Gbl High Yi 11,490 0,17	Anima Liquidità Arca Bt Breve Te
Obb. ondeuro	6,157 6,445	0,03	Interf.Bond Gbl High Yie 6,384 0,16 Mc G. Fdf High Yield 5,680 0,07	Arca Bt-tesoreria
ondeuro Mt	9,015 7,773	0,01	OBBL. YEN	Aureo Liquidità Azimut Garanzia
ong Bond E Bond o Obb.Euro M.T.	5,119	0,02	Aureo Oriente 4,238 -0,16 Capitalgest Bond Yen 4,989 -0,22	Bipielle F.Liquidit Bnl Cash
o Obb.Europa nd Obb.Euro	7 444	0,04	Ducato Fix Yen         4,328           Euromob. Yen B.         7,943         -0,2           Fondit, Bond Jap.         8,613         -0,02           Fondit, Bond Jap.         -0,02         -0,02	Bnl Liquidita' Eur Bpu Pru Liquidita Co am Mida Mar
bb.Euro	5,969	0,06	Interr Bond Jab. 5.070 -0.02	Ca-am Mida Mor Capitalgest Liqui
a Bond Euro	4,961	0,01	R. Pacific Bonds Jpy 193,473 0,02 Spaolo Bonds Yen 5,466 0,04	Ducato Fix Liquid Ducato Fix Mon.
	49,911 27,226	0,07	OBBL. PAESI EMERGENTI Arca Bond Paesi Em. 9,705 0,05	Dws Crescita Ris
Euro Bonds		0,01		Dws Tesoreria Ir Effe Liquidità Are
<ul> <li>b. Euro Dinam.</li> </ul>	11,215 11,554		Rice Allo Herdinferto   0,294 -0,03	Eptamoney A Eptamoney B
bb.Euro M.T.	6,835 6,909		Club B Class Bond Euro 5,858 0,07	Eptamoney C Euganeo
Obb.Euro	5,658 5,040	0,02	Ducato Fix Emerg. 9,991 0,14	Euromob. Tesore Fideuram Monet
Ob.Mer.Euro A Ob.Mer.Euro B	7,018		Dws Obb. Emerg. 5,082 -0,04 Effe Obb. Paesi Emerg. 5,626 0,14	Fineco Am Cash Fineco Am Liquio
Obb.Eur. A Obb.Eur. B	6,053	0,05	Epta High Yield 5,661 0,02 F&f Emerging Mkts Bond 7,474 -0,03 Fondit. Bond Glb Em Mkt 7,594 0,18	Fondersel Cash Generali Liquidita
Obb.Euro Lungo	5,526 5,188	0,04	Gestielle Em. Markets B. 7.121 0.03	Geo Gl. Divers. S Gestielle Cash E
d.	15,971 6,805	0,04	Interf.Bond Glb Em Mkt 7,787 0,19 Nextra Bondem.Vattiv 8,993 0,2	Nextam Part. Lig Nextra Tesoreria
EURO CORP.IN	V.GR.		Nextra Bondem. Vcop.         8,231         0,16           Nordfondo Obb.Paesi Em.         6,292         0,06           Optima Obb.Em. Market         5,544         -0,07	Nordfondo Liquio Optima Money
rp. Europa	4,946 5,180		Optima Obb.Em. Market 5,544 -0,07 Pixel Emerg. Mkts Debt 15,051 -0,02	Perseo Mon. Pixel Eurocash
Corp. Bond Euro Corp.	6,214	0,03	Ras Em. Mkts Bond F.L 4,748 -0,17 Ras Em. Mkts Bond F.T 4,731 -0,17	Ras Liquidita' A Ras Liquidita' B
ida Obb.Corp. Eur st Bond Corp.	6,255	0,02	Ras Em. Mkts Bond F.T 4,731 -0,17 Rominv. Em. Mkts B. Usd 16,639 -0,14 Unicredit Ob.Mer.Emer. A 7,703 0,03	Risparmio It. Mo Sai Liquidità
x Imprese Corporate	5,796 5,694	0,02	Unicredit Ob.Mer.Emer. B 7,628 0,04 Vegagest Obb.High Yield 5,455 0,11	Spaolo Liquidità Spaolo Liquidità
opa	6,336 6,237	0,02	OBBL. ALTRE SPECIALIZZ.	Symph.S Moneta Unicredit Liquidit
orate Eurobond uro Corporate B	6,628 7,300	(*)	Aaa Master Obb Euro Bt 15,304 0,03 Anima Convertibile 5,370 -0,26 Aureo Gestioh 8,918 -0.01	Unicredit Liquidit Vegagest Mon.
Corp. Bond Euro Corporate Bond	5,805		Aureo Gestiob         8,918 -0,01           Azimut Floating Rate         6,854 -           Azimut Trend Tassi         7,900 -           Re Redd         6,412 0.02	LIQUIDITA' A Bnl Liquidita' Dol
ondcorp.Euro	4,325 6,236	-	Bn. Redd. 6,142 0,02	Columbus Int. Bo
orp. Brevet. o Obb.Euro Corp.	7,205 6,177		Bn Redd. 6,142 0.02 Bnl Strat. Liq. Piu' 9,138 Bpu Pru. Obb. Doll. 4,255 - 0,05 Bussola Fdf Gib High Y. 4,649 0,11 Ducato Fix Convertibili 7,713 -0,23 Euromob. Europe Bond 5,925 0,05 Euromob. Risk Bond 5,442 - 0,02	FONDI FLES
a Bond Corp. Eur onds Corp. Euro	5,126 5,225		Ducato Fix Convertibili 7,713 -0,23	Abis Flessibile Agoraflex
Ob Euro Crp Et	5,124 6,151	0.02	Euromob. Risk Bond 5,925 0,05 Euromob. Risk Bond 5,442 -0,02	Alarico Re Anima Fondattivo
<b>EURO HIGH YIE</b>			Fineco Global High Yield 5,713 0.14	Aureo Flessibile Azimut Trend
X Alto Potenzia High Risk Bond		0,08	Fondit. Inflation Linked 11,722 -0,04 Fs Short T Ontim 5 144 0.02	Azimut Trend It. Bim Flessibile
ondhy Europa o Obb.Alto R. Euro H.V. Bonds	4,651 4,820	0,11	Gam It. Bond Sel. Funds 5,167 - Generali Conv. B. Europa 5.016 -0,2	Bipielle F.Free Bipiemme Trend
DOLL.GOV. B.T			Gestielle Global Conv. 6,044 -0,23	Biver Obiettivo F Bnl Flessibile
	6,489 7,987	0,04	Magna Graecia Obb. 6,614 0.02  Magna Graecia Obb. 6,614 0.02  Nordfondo Obb Conv. 4,922 -0,28  Pixel Global Bond 13,824 -0,1  Primavera Obb Misto 5,008 -0,08  Ras Cedola L 6,282 -  Ras Cedola T Dalla 130,311 0.04	Bnl Strategia Re Ca-am Mida Opr
S. T Bond 2			Primavera Obb.Misto 13,824 -0,1  Primavera Obb.Misto 5,008 -0,08	Capitalgest Redo Capitalgest Risk
Cash \$ ashdoll.	5,359 11,961		Ras Cedola L 6,282 - Ras Cedola T 6,260 -	Club It.N Opport
ashdoll, \$ Am. Short Usd	14.679	0,	Pas Lux Short T. Dollar 130,311 0,01	Ducato Flex 100 Ducato Flex 30
DOLL.GOV. M.L d Doll.			Ras Spread Fund T 5,336 0,09  Ras Spread Fund T 5,332 0,09	Ducato Flex 60
	5,293	-0,13	Rom. Euro Conv. Bonds 5,027 -0,2	Ducato Portf.Stra Dws High Risk
.Obb.Amer.	5,434 6,955	-0.11	Soliditas 5,095 0,02 Spaolo Bonds Fr. Sv. 6.186 0.02	Dws Trend Etra Dinamico G
Ooll.	5,436	-0,06	Spaolo Currency Risk 7,568 - Spaolo Global H.Yield 6,220 0,03	Euromob. Strate Fineco Am Obiel
st Bond \$ lass Bond Usd	6,246 4,609	-0,07	Spaolo O, Estero Etico         6,296         0,03           Spaolo Obb.Etico         5,409         0,02	Fineco Am Obiet
N. Amer. B.	7,998	-0,05	Spanio Vega Coupon 6.069 0.02	Fineco Am Obiet Formula 1 Balan
lass Bond Usd x Doll.  N. Amer. B. sa Bond I Doll.	7,766	-0,03	Special M -comp.5 5 479 0.02	Formula 1 High
Bond Dollars	7,615	-0,1	Symph.S Ob.A. Europ         7,855         0,05           Vasco De Gama         10,783         0,05	Formula 1 Low F Formula 1 Risk
d Usa	6 445	-0,08	OBBL. MISTI ITALIANI Aaa Master Bil Obb 8,672 -0,18	Fs Aggressive Fs Glb Theme
onddoll. onddoll. \$ o Obb.Doll.	8,970 12,398	-0,06 -0,09	Agora Valore Prot. 95 5,507 0,02 Alleanza Obb. 5,379 -0,04	Fs Trend & Glb Generali Instituti

		aceta Bita.
€ v.% 7,438 -0.09	Fondi Generali Medium Risk	€ v.% 5,132 -0,06
16.881 -0.04	Generali Risk	5,226 -0,1
7,163 0,01 5,062 -	Geo Eu. Equity Tot. Ref Gest. Tot. Ref. Giap.	5,339 -0,11
7,105 -0,01 4,991 -0,12	Gest, Total Return Ame Gestielle Flessibile	r. 4,987 -0,02 11,422 0.02
5.076 -0.06	Gestnord Asset Allocation	
4,951 -0,28 8,816 -0,14	Gritoplus Intesa Premium	5,000
10,011 -0,05	Intra Flessibile Investitori Flessibile	5,000 - 5,511 -0,09
5,288 -0.08	Kairos Partners Fund	5,193 -0,25
8,303 -0,05 4,945 -0,1	Kairos Partners Income Leonardo Flex	5,859 0,02 2,126 -0,42
5,140 -0,12	M. Gestion Trend Global Mc G. Fdf Flex Best F.	2,126 -0,42 4,927 -0,18 5,725 -0,02
5,089 -0,16 5,015 0,02	Nextra Obiettivo Red	7 401 -0 13
5,031 -0,04	Nextra Team 1 Nextra Team 2	5,413 0,02 4,942
5,000 -0,04 5,236 -0,15	Nextra Team 3	4,364 -0.05
5,323 -0,06	Nextra Team 4 Nextra Team 5	3,739 -0,11 5,202 -0,13 5,508 -0,15
4,679 -0,04 5,333 -0,09	Nextra Top Approach Nextra Top Dynamic	5,508 -0,15 5,365 -1,01
5,416 0,02	Nextra Trend	2,941 -1,28
5,073 -0,1 6,160 -0,1	Nordest Sic Parit. Orchestra	4,600 -0,22 67,370 0,14
5,566 -0,13	Primavera Tr. Flessib. G	4.665 -1,37
5,300 -0,04 6,142 -0,02	Profilo Best Funds Ras Opportunities L	5,279 -0,15 4,671 0,17 4,658 0,15
5,825 -0,03 5,072 -	Ras Opportunities T Sai Investilibero	4,658 0,15 6,291 -0,36
7,933 -0,08	Spaolo High Risk	3.999 -0.17
9,725 -0,01 7,012 -0,11	Symph.S. Fortissimo Unicredit Opportunità A	2,206 0,23 4,093 -0,34
7,552 -0,05		
5,031 - 5,042 -0,02	TITOLI DI	STATO
4,993 -0,04	Titoli	Ultimo Prec.
5,328 0,04 5,307 -0,08	BTP 15/07/04 4%	100,020 100,030
6,973 -0,11	BTP 01/10/04 4% BTP 01/08/04 8.5%	99,940 100,000
5.150 0.02	BTP 15/09/05 3,5% BTP 15/07/05 4% BTP 01/03/05 4%	101,340 101,370 101,210 101,730
5,258 -0,02 5,667 -0,11	BTP 01/03/05 4%	101,080 101,200
5,841 -0,09 5,823 -0,09	BTP 15/05/05 4,5% BTP 01/07/05 4,75%	101,890 101,920 102,370 102,400
5,026 -0,04	BTP 15/12/05 5,25%	103,920 103,940
5,086 -0,04 5,084 -0,04	BTP 01/01/05 9,5% BTP 01/04/05 10,5%	103,070 103,140 105,610 105,680
6,416 -	BTP 01/09/05 10,5%	109,030 109,110
5,273 -0,23 7,816 -0,06	BTP 01/02/06 2,75% BTP 15/05/06 2,75%	100,390 100,410 100,270 100,290
7,770 -0.06	BTP 01/09/06 2,75%	100,070 100,080
5,123 -0,02 5,192 -0,04	BTP 15/03/06 4,75% BTP 01/11/06 7,75%	103,600 103,640 110,920 111,040
7,047 -0,04	BTP 01/07/06 8,75%	111,590 111,650
4,926 -	BTP 01/02/06 9,5% BTP 15/01/07 2,75%	99,730 99,740
5,648 0,04	BTP 01/06/07 3%	100,010 100,030
5,137 0,02 7,727 0,03	BTP 01/03/07 4,5% BTP 15/10/07 5%	104,020 104,030 105,810 105,830
7,746 -0,03	BTP 01/11/07 6%	108,920 108,990
5,076 - 9,016 0,01	BTP 01/02/07 6.75% BTP 01/07/07 6.75%	109,420 109,490 110,540 110,580
4,923 0,04	BTP 15/09/08 1,65%	101,620 101,710
6,874 0,03 17,798 0,06	BTP 15/01/08 3,5% BTP 15/09/08 3,5%	100,980 101,010 100,420 100,430
7,112 -	BTP 01/05/08 5% BTP 15/04/09 3%	106,050 106,110
5,060 0,02	BTP 01/11/09 4,25%	97,630 97,630 102,810 102,820
5,647 -	BTP 01/05/09 4,5% BTP 01/11/10 5,5%	104,130 104,140
8,040 0,05 O	BTP 01/11/11 1,9%	109.080 109.170 93,780 95,220
5,721 0,02	BTP 01/08/11 5,25%	107,770 107,700 105,920 105,980
7,859 0,01 5,099 0,02	BTP 01/02/12 5% BTP 01/08/13 4,25%	105.920 105,980 99,730 99,750
5,113 0,02	BTP 01/02/13 4,75% BTP 15/09/14 2,15%	103,810 103,810 100,500 100,600
11,237 - 7,281 -	BTP 01/08/14 4,25%	98,860 98,890
19,902 0,01 5,377 -	BTP 01/08/17 5,25% BTP 01/02/19 4,25%	106,550 106,650 95,360 95,430
5,045 -	BTP 01/02/20 4,5%	97,170 97,280
11,026 - 6,501 -	BTP 22/12/23 8,5% BTP 01/11/23 9%	149,000 149,000 152,310 152,470
6,008 -	BTP 01/11/26 7,25%	131,090 131,250
7,622 - 7,392 -	BTP 01/11/27 6,5% BTP 01/11/29 5,25%	120,940 121,040 103,190 103,300
6,674 -	BTP 01/05/31 6%	114,320 114,370
7,466 -	BTP 01/02/33 5,75% BTP 01/08/34 5%	98,890 99,010
12,655 - 12,639 0,01	CCT 01/09/04 T.V.	100,040 100,030
12,711 0.01	CCT 01/05/05 T.V. CCT 01/10/05 T.V.	100,170 100,170 100,210 100,210
6,645 -	CCT 01/07/05 T.V.	100,500 100,430
10,159 - 13,268 -	CCT 01/01/06 T.V. CCT 01/01/06 T.V.	101,350 101,280 100,770 100,760
5,615 - 5,529 -	CCT 01/03/06 T.V.	100,360 100,360
8,163 -	CCT 01/12/06 T.V. CCT 01/01/07 T.V.	100.470 100,480 101,150 101,160
5,896 0,02 4,999 -	CCT 01/07/07 T.V.	101,430 101,350
6,387 - 5,198 0,02	CCT 01/08/07 T.V. CCT 01/04/08 T.V.	100,610 100,620 100,620 100,630
6,866 0,01	CCT 01/09/08 T.V. CCT 01/07/08 T.V.	100,730 100,750 101,090 101,120
<u>5,545</u> - 5,545 -	CCT 01/07/09 T.V.	100,860 100,860
6,685 -	CCT 01/04/09 T.V. CCT 01/08/09 T.V.	100,740 100,740 100,830 100,860
5,971 - 5,004 -	CCT 01/10/09 T.V.	100,750 100,760
5,009 0,02	CCT 01/07/09 T.V. CCT 01/02/10 T.V.	100,900 100,910 100,860 100,870
5,443 0,02 10,250 0,01	CCT 01/06/10 T.V.	100,850 100,860
6,636 0,02 6,691 0,01	CCT 01/12/10 T.V. CCT 01/05/11 T.V.	100,850 100,860 100,850 100,870
6,565 0,02	CTZ 31/12/04 Z.C.	99,040 99,030
7,509 0,01 7,464 -	CTZ 29/04/05 Z.C. CTZ 31/08/05 Z.C.	98,280 98,280 97,400 97,410
5,315 -	CTZ 28/04/06 Z.C.	95,470 95,470
LARO -		
4,747 - 7,364 -0,01	ORBLIGAZIO	NI CONV.
	Titoli	Ultimo v. %
4,865 -0,04 5,143 -	N.R. 125,00 1	19 5 12
5,457 -0,26	Alitalia 02-07 2,9%	68,13 0,09
4,193 -0,14 12,846 -0,43	B.P.Intra 01-06 3% B.P.Lodi 00-10 4,75%	108,99 -0,68 101,68 0,04
4,903 -0,51	B.P.Unite 97-04 Tv	141,69 0,36
14,654 -0,68	B.P.Vr-no 99-06 1.5%	100,06 0.03
4,028 -0,32 3,884 -0,56	Cr.Artigiano 99-04 Tv Enertad 03-06 5,75%	126,08 0,04 118,01 -0,05
2,839 -0,32	Telecom 2010 1.5%	99.17 0.11
5,016 -0,1 19,207 -0,74	Vitt. Ass. 01-16 5,5%	125,62 -0,03
5.331 -0.04		
5,072 -0,14 6,380 -0,14	WENCALO	EXPAND
6,937 -0,97	Titoli	Ultimo Prec.
4,811 -0,5 4,395 -0,11	Autostrade Mer. Borgosesia	35,05 35,74 2,380 2,400
9,926 -0,18	Borgosesia Rnc	2,395 2,395
5.017 -0.18	Cia Cit	0,1350 0,1350 0,7090 0,7090
4,114 -0,17 6,402 -0,59	Elios Holding	0,3270 0,3350

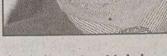
Pagina in collaborazione con FriulAdria Fonte dati «Il Sole 24 ore» «Radiocor»

Perr. Notd Milario 1,364 1,353 Ngp 0,3500 0,3500 0,3500 Pop.Em.Rom.00-05 4% 102,40 102,40 Pop.Em.Rom.03-08 4% 110,95 110,85 Pop.Emilia Romagna 31,47 31,43 Pop.Sondrio 8,990 8,990 Sicc 1,170 1,180

Ferr.Nord Milano

LUBIANA All'indomani della nomina a ministro degli esteri, Ivo Vajgl ha già as-sunto il comando del suo dicastero all'interno del quale non intende, almeno stando alle sue prime dichiarazioni, introdurre grandissimi Il ministro Ivo Vajgl.

cambiamenti



nè tantomeno rivoluzioni nella struttura gredire sugli impegni già asdei quadri. «Il lavoro in seno sunti e per dimostrare che è al ministero degli esteri pro-cede in base al ritmo degli mantenere rapporti di buon cede in base al ritmo degli eventi. Non credo comunque di riuscire a concludere dei grandi progetti prima delle elezioni», ha detto Vajgl.

Tra le prime cose che Vajgl intende fare, l'esame del grado di preparazione della Slovenia in vista dell'assunzione venia in vista dell'assunzione della presidenza di turno dell'Osce. Un campo che Vajgl conosce bene in quanto lui stesso fu capo della missione slovena presso l'Orga-



qualche collo-

nizzazione a Vienna. Continuità invece neii rapporti con Croazia. «Da qui alle elezioni non ci alcun cambiamento nei rapporti con Zagabria», ha detto Vajgl precisando che è possibile che

arrivi a

quio per vede-

re come provicinato con la Croazia e appoggiare l'integrazione euro-pea di Zagabria. Per quanto concerne invece la sfiducia votata al suo predecessore Rupel, Vajgl è stato chiaro: «Ciò che è successo non c'entra con la guida di Rupel del ministero degli esteri bensì ha a che vedere con le sue posizioni di politica interna e sui rapporti di forza».

Continuità nella politica estera di Lubiana | La scoperta è stata fatta da un gruppo di speleologi nella regione di Fiume. L'apertura è stata tappata con il cemento Il neo ministro Vajgl: Grizane, nuova foiba con resti umani «Pochi cambiamenti

# prima delle elezioni» Riesumati gli scheletri: per gli inquirenti si tratterebbe di soldati tedeschi

c.r. Le operazioni di recupero dei resti umani trovati nella foiba di Grizane.

CRIKVENICA Sono stati attratti bero all'epoca del secondo da quella cavità che all'imboccatura presentava una colata di cemento, quasi a cercare di occultarne il con-tenuto. Il gruppo di speleo-logico della società Pauk di Fuzine è sceso nella foiba e prima di arrivare sul fondo ha rinvenuto delle granate inesplose e di fabbricazione italiana. Quindi la macabra scoperta: decine di ossa e diversi teschi umani. Eccezionale scoperta l'inverno scorso in una fossa nel boscorso in una lossa her bo-sco di Grizane, nelle vici-nanze della località di vil-leggiatura di Crikvenica (regione di Fiume). La sco-perta è stata fatta in inverno ma soltanto adesso, con condizioni climatiche più favorevoli, gli inquirenti han-no reso noto il ritrovamen-to disponendo la riesuma-zione dei resti umani e il loro trasferimento all'istituto di medicina legale di Fiume. Sempre secondo gli inquirenti che hanno analizzato brandelli di divise e supellettili, si tratterebbe dei resti umani di militari tedeschi, scheletri che risalireb-

conflitto mondiale. Stando al medico legale fiumano Valter Stemberga, l'opera di identificazione potrebbe durare da cinque a sei mesi, un periodo lungo anche perché si sta lavoran-

do sui resti umani rinvenuti in una foiba istriana. «Abbiamo rinvenuto molte ossa fratturate, che presentano deformazioni assortite – ha spiegato Stemberga – il lavoro di identificazione sarà lungo e complesso, ma contiamo di poter dare un nome a questi sventurati».
La voragine di Grizane è profonda circa 17 metri e qualcuno (leggi lo strato di cemento) doveva esserne a conoscenza. Ne è convinto il progratare di stata con il procuratore di stato conteale, Drago Marincel. «Il cemento è la prova provata. Forse si voleva far depi-stare speleologi, curiosi e le forze dell'ordine. In ogni caso cercheremo di scoprire le cause del loro decesso e se gli sventurati siano stati gettati già morti nella vora-

gine, oppure lasciati morire in condizioni strazianti. Adrea Marsanich



(\*) Prezzo al netto. Ai distributori viene mag delle trattenute sui servizi di cambio.

I dati diffusi dall'istituto di statistica sottolineano come l'attività nell'Adriatico sia lievitata del 20% negli ultimi anni. Poco soddisfacente invece la quantità del pescato

# Croazia, pescatori in aumento ma il mare è sempre

### Sciopero generale dei mezzi pubblici: Slovenia paralizzata



Anche a Lubiana disagi per gli utenti dei bus.

CAPODISTRIA Ha avuto successo lo sciopero generale dei trasporti pubblici urbani indetto ieri dagli autotrasportatori sloveni che chiedono maggiori sovvenzioni governativi per il servizio convenzionato. All'agitazione avrebbe aderito il 90 per cento il 90 per cento delle aziende che tra le 15 e le 17 di ieri hanno fatto rientrare gli autobus nei depositi. I disagi maggiori si sono avuti nelle grandi città: in particolare nella capitale Lubiana dove sarebbero rimaste a terra almeno 2000 persone. Soltanto due gli autobus partiti dalla capitale: uno in direzione di Plezzo e l'altro verso Pirano. Si tratta di due linee gestite da operatori non convenzionati con lo stato in materia di servizio pubblico.

Ad aumentare ulteriormente lo stato di disagio degli utenti la scarsa informazione data sullo sciopero, che in molti casi ha contribuito all'inutile attesa di un autobus che non sarebbe prima delle 17. Disagi anche nei tre comuni costieri dove il servizio pubblico è affidato a una sola azienda, la I&I che ha aderito pure all'agitazione. Per due ore i tre comuni costieri sono rimasti completamente isolati. Molti utenti hanno scelto quindi di ricorrere ai taxi le cui tariffe, almeno quelle a breve raggio, sono relativamente accessibili. Tornando agli autotrasportatori, questi chiedono maggiori sovvenzioni statali.

FIUME Un esercito di pesca- fra che smentirebbe un certori, una miriade di imbar- to disinteresse verso il setcazioni e poi tante reti da tore. Schizza all'insu ancingere la costra adriatica, isole comprese. I risultati? Non esaltanti in verità, anzi decisamente magri. E' quanto si evince dai dati diffusi dall' Istat croato sul comparto della pesca in mare e che riguardano 2003. Innanzitutto va detto che l' anno scorso, rispetto al 2002, è lievitato di un quarto il numero di pescatori professionisti, giunto a toccare le 3705 unità. Si tratta di 751 pescatori in più, per un aumento - come già detto - di 25 punti percentuali. Anche il numero delle imbarcazioni da pesca ha subito un ritocco considerevole, ovvero del 17 per cento. Alla fine dello scorso dicembre erano ben 3682 le unità da pesca in Croazia, ci-

che il numero delle reti impiegate: si va dal + 17 pc cento delle reti a strascico al +33 pc per quelle da po-

Fin qui una moltitudine di aumenti, che danno a intendere un settore in salute. Ma non è proprio così e lo attesta la quantità del pescato. L'anno scorso la produzione ha toccato le 26181 tonnellate, per un decremento su base annua del 10 per cento. Il calo di 10 punti riguarda il pesce azzurro, con 19593 tonnellate e quello di scampi e altri crostacei (184 tonnellate). Va un pò meno peggio per il pesce bianco (allevamento compreso), che con le sue 3880 tonnellate segna una riduzione del 6 per cento. Appare boccheg-



Pescherecci attraccati nel porticciolo di Salvore.

dell' allevamento di ostriche ed altri molluschi bivalvi. In questo caso, il calo è di ben il 19 per cento, a fronte di una produzione annua di 2524 tonnellate. Risultati molto indicativi e che indicano un gradua-

giante o quasi il comparto le depauperamento del patrimonio ittico delle acque croate dell'Adriatico, al quale si aggiunge la crisi della piscicoltura, settore che altrove nel Mediterraneo sta attraversando un buon momento.

# Ti senti così dopo aver pagato l'assicurazione auto?



\*II risparmio sull'RC Auto, solo per autovetture, si riferisce al confronto delle tariffe tra il nuovo prodotto assicurativo denominato "Nuova 4R" e la tradizionale formula Bonus/Malus adottata da Lloyd Adriatico ed è relativo ad alcuni profili tariffari disponibili presso le Agenzie Lloyd Adriatico. Il risparmio su furto e incendio è legato all'acquisto di particolari antifurti digitali o satellitari i cui costi sono reperibili presso i rivenditori autorizzati GT Auto Alarm, Cobra, Viasat.

### Scopri quanto puoi risparmiare con Lloyd Adriatico!

Il Lloyd Adriatico ha messo a punto formule assicurative innovative che permettono risparmi fino al 30% nell'RCA e fino all'85% nel "Furto e Incendio"\*. Per saperne di più, rivolgiti al tuo agente Lloyd Adriatico di fiducia.

lloyd adriatico

Il tuo risparmio è il nostro mestiere. Allianz Group

Il triestino: «Basta con il verticismo»

# tra Damiani e Malattia

TRIESTE «Ho chiuso con l'esperienza di "Una regione in comune". Che senso ha partecipare a un'associazione, se, pur essendo l'unico parlamentare, devo apprendere dalla cortesia del presidente Riccardo Illy e dai giornali quel che succede e che interessa direttamente le liste civiche?». Il rimpasto fa da catalizzatore e il divorzio annunciato si consuma: Roberto Damiani, il deputato civico che ha seguito sin dall'inizio l'avventura illyana, saluta definitivamente Bruno Malattia, l'avvocato pordenonese che guida il gruppo dei "Cittadini per il presidente" e l'associazione "Una regione in comune". E così, con il suo strappo, fa emergere le tensioni, le incomprensioni e i malesseri che dividono da tempo l'arcipelago civico: da un lato, Malattia e i suoi; dall'altro, Damiani e i triestini.

Eppure, nonostante annunci la decisione di mopartecipare più all'associazione che ha appena rinnovato le cariche (con l'unica e significativa eccezione di Trieste) e portato il vicepresidente Michela Del Piero alle Finanze, il deputato triestino ci tiene subito a circoscrivere la portata del suo gesto che, spiega, nasce da un dissenso fortissimo ne confronti del comportamento di Malattia. Ma non intacca minimamente la volontà ancor più forte di sostenere il governatore: «Nessuno vuole minare l'unità de gruppo regionale, figuriamo-TRIESTE «Ho chiuso con l'espe-

il governatore: «Nessuno vuole minare l'unità del gruppo regionale, figuriamo-miani è stato confermato in ci, abbiamo una grande fiducia in Illy e negli eletti, con cui speriamo di avere rapporti ancor più stretti» precisa, subito, Damiani. L'associazione, dove Malattia detta legge, è tuttavia altra cosa: «Ancora a maggio, al-

l'unanimità, i Cittadini per

Roma non riesca in Friuli Venezia Giulia?

Diessini alla carica dopo il rimpasto. Il successore di Pecol: «Già pronti i piani materno-infantile e della riabilitazione»

# Illyani alla resa dei conti Sanità, Beltrame brucia le tappe si consuma la rottura

Il neoassessore: «Lunedì vertice di maggioranza. Entro luglio la prima legge»

\_\_ LA DELIBERA

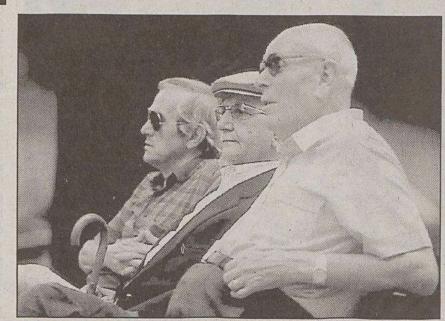
La giunta ha approvato l'elenco aggiornato delle strutture: Trieste ne ha 18. In Friuli si affermano i minialloggi

# dalla Quercia che ha conquistato l'assessorato più bramato e non può certamente permettersi brutte figure, non perde tempo: la sanità, il moloch difficilissimo che è costato il posto all'illyano Gianni Pecol Cominotto, conquista immediatamente l'agenda politica-istituzionale. Diventando protagonista del primo vertice post-rimpasto in programma già lunedì prossimo. Lo dice, dopo il briefing con Riccardo Illy di ieri mattina, il capogruppo diessino Bruno Zvech. Lo conferma, dopo le riunioni, gli incontri fitti fitti, le visite e l'iperattivismo degli ultimi giorni, il neo assessore Ezio Beltrame: la sanità non può più attendere. E i piani annunciati, le riforme attese, gli atti promessi devono Case di riposo, «censiti» 8.135 posti letto

TRIESTE Un centinaio di strutture e 8.135 posti letto. È la fotografia delle case di riposo per anziani inserite nell'elenco 2004 della Regione. L'ultimo aggiornamento è stato approvato venerdì scorso - su proposta dell'ex assessore alla Sanità, Gianni Pecol Cominotto, che ha lasciato la delega a Ezio Beltrame - e contiene oltre all' elenco delle strutture, divisca por Azionza conitorio del so per Azienze sanitarie del territorio, anche numero di posti letto, tipologia dell' utenza e costo delle rette al netto del contributo regionale. Nella delibera, che include anche le strutture con natura giuridica privata, l'amministrazione chiede alle strutture di rimborsare tempestivamente agli utenti (o ai Comuni interessati) le somme erogate dalle Azien-Somme che vanno integrate con la retta mensile (quella base è di mille euro) spet
sali diuseppe e quella gestita dalle suore scolastiche francescane di Cristo Re.

L'Azienda sanitaria «Isontante all'ospite.

Nella pro-vincia di Trieste ci sono 18 case di riposo per un totale di 1.508 posti letto, di cui 1.129 per non autosufficienti. La più capiente è la struttura dell'Itis di via Pascoli (411 posti ri-



Cambio di assessori, se ne discuterà in aula

TRIESTE Riccardo Illy chiede di poter fare per i 50 anni del ritorno di Trieste all'Italia

una comunicazione formale all'aula sul rim- e i 60 della Liberazione. I presidenti di

pasto durante i lavori fissati per il 27, 28 e 29 luglio. Alessandro Tesini vuole adottare rapidamente il nuovo regolamento consilia-

re e si sofferma sulla riscrittura dello statu- mare il Consiglio». Seguirà dibattito? «Ne

to. Ed entrambi concordano sulle iniziative parleremo in capigruppo» risponde Tesini.

Tre anziani seduti su una panchina.

RICHIESTA A TESINI

servati a non autosufficien- sono riservate solo alle donti), seguita dal Centro per ne. È il caso della Casa Cal'anziano Casa Bartoli con pon di Opicina, assieme alle somme erogate dalle Azien-de per i servizi sanitari. 208 posti. La retta di quest' case albergo Sacro Cuore, ultima varia dai 43,60 euro San Giuseppe e quella gesti-

L'Azienda sanitaria «Ison-

letto divisi in 18 strutture, anche se il servizio della Comunità alloggio anziani (14 posti) di San Canzian d'Isonzo è sospeso per ristruttura-zione dal 2002. Sono 10 le case di riposo nell'Azienda Alto Friuli per 761 posti letto che, nel caso del Centro sociale comunale di Osoppo (interamente riservato agli autosufficienti), prevede 38 posti più 22 in miniappartamenti per due persone con una retta mensile dai 255 ai 280 euro.

Nel Medio Friuli le strutture indicate nell'elenco arrivano a 26 (2.413 posti letto), con la chiusura tempora-nea del Centro anziani «San Gjal» di Ragogna (19 posti): anche in questo caso le strutture friulane prevedo-no l'opzione dei minialloggi. Il primato nelle accoglienze spetta all'Istituto geriatrico e di assistenza di Udine con 445 posti letto. Quasi l'inte-ro numero della Bassa Friu-Alcune strutture triestine tina» conta su 1.157 posti lana che conta su 512 anzia-

> in 6 case di riposo. Il Porcon l'azienda Friuli Occidentale, può invece contare su 23 strutture per un totale di 1.784 posti letto.

ni suddivisi

Pietro

ghe è appena avvenuto. Ma la maggioranza, trascinata dalla Quercia che ha conquistato l'assessorato più il possibile affinché sia adottata a fine mese». «Il ddl approderà in commissione il 14 luglio e in aula, speriamo, il 27» conferma Bel-

Ma nella full immersion di lunedì - che vedrà riuniti da mattina a sera i capi-gruppo di maggioranza, i componenti della commissione competente e i super-manager della Sanità - si manager della Sanità - si
profila uno screening omnicomprensivo del comparto.
Si può forse ignorare, ad
esempio, la riforma del welfare? Naturalmente no: e
nel pomeriggio, presente il
superconsulente Franco Rotelli che ha elaborato una
prima e discussa bozza, la
questione terrà banco questione terrà banco. «Dobbiamo arrivare nel gi-ro di pochi giorni a una seconda bozza più articolata e concreta» aggiunge, ancora, Beltrame. A riprova che l'offensiva diessina su sanità e assistenza sociale, dopo il rimpasto, è ormai scat-

A parlarne, informalmente, anche Illy e la maggiote, anche Illy e la maggio-ranza nella riunione di ieri mattina. Una riunione inso-lita perché, complici le as-senze «giustificate» di molti capogruppo, il governatore si è ritrovato di fronte, ol-tre a Zvech, il verde Ales-sandro Metz, il rifondatore Kristian Franzil, la cittadi-na Maria Teresa Bassa Po-ropat... «Oltre a fare il nunropat... «Oltre a fare il pun-to sulla riunione di lunedì -spiega lo stesso Zvech - abbiamo riflettuto sulla necessità di rivedere la comuni-cazione dell'attività consiliare, partendo non dagli accenti sulle diverse sensibilità inevitabili in una coali-

zione plurale, bensì dai

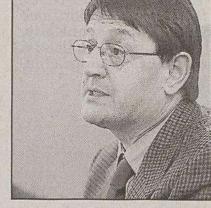
punti di sintesi».

I commissari straordinari hanno depositato ieri al Tribunale di Catanzaro i libri contabili. Lunedì la decisione sulla chiusura

# Minerva Airlines, presentata l'istanza di fallimento

L'assessore Sonego tenta l'ultima carta: «Collaborazione con Alitalia ancora possibile»

RONCHI DEI LEGIONARI Potrebbe esser stato l'ultimo atto di una lunga, drammatica vicenda, quello consumatosi ieri mattina al tribunale di Catanzaro. Erano le 11.30 quando Italo Ballerio, Carlo Pandiscia e Paolo Paroletti, i tre commissari straordina-ri nominati dopo la conces-sione dei benefici della "Pro-di Bis", si sono presentati nel capoluogo calabrese per consegnare i libri contabili e presentare formale istanza di fallimento di Minerva Airlines. Lunedì è attesa la decisione della Camera di consiglio ed allora sarebbe il "De profundis" per la compagnia aerea con base operativa a Ronchi dei Legionari, un tempo partner di Alitalia. Spetterà a questo organismo in estrema sintesi nismo, in estrema sintesi, pronunciarsi in merito e nominare il curatore fallimentare. Ed a questo punto, forse, potrebbero aprirsi nuove strade, nuove vie d'uscita anche per le 149 persone che sono ancora in organico e che, ricordiamolo, ormai da sette mesi non percepiscono lo stipendio. Per loro, ma solo per chi lavora negli uffici o per i tecnici, quindi



Lodovico Sonego

sono esclusi piloti ed assistenti di volo, è scattata la cassa integrazione, ma i soldi non sono ancora arrivati. La decisione intrapresa dai tre commissari era, purtrop-po, l'unica strada possibile dopo che Alitalia, una settimana orsono, aveva fatto sapere che non intendeva più appoggiare il rilancio della compagnia regionale ferma da ottobre. Era così iniziato un braccio di ferro tra Regionale ne e governo nazionale con l'obiettivo di far riprendere le trattative.

Mirio Bolzan, presidente della commissione industria, aveva presentato un

ordine del giorno, approvato all'unanimità dal consiglio all'unanimità dal consiglio regionale e l'assessore ai trasporti, Lodovico Sonego, aveva persino scritto ai ministri Lunardi e Marzano. Azioni che, però, non hanno portato a nessun risultato concreto. Ora il baratro del fallimento è dietro all'angolo e solo un miracolo potrebbe permettere a Minerva si risollevarsi. Un miracolo o un'operazione di acquisto della compagnia dopo il pronunciamento della Camera di consiglio. Ed è lo stesso Sonego ad alimentare questa speranza. "L'atto compiuto dai commissari – compiuto dai commissari – compiuto dai commissari - commenta - è la naturale consementa – è la naturale conseguenza del venir meno della già manifestata disponibilità di Alitalia a consentire la ripresa di Minerva. La conclusione dell'esperienza commissariale non implica, però, l'impossibilità, anzi, di riproporre con il tribunale la soluzione che non è possibile realizzare attraverso la legge Prodi. Ciò significa che il tema di una collaborazione della compagnia di zione della compagnia di bandiera per la ripresa del vettore ronchese è di immutata attualità".

Luca Perrino

### Firmato il decalogo per la montagna

**UDINE** Tavolo di concertazione permanente; salvaguardia del territorio; infrastrutture; scuola, formazione, università e ricerca; Agemont da potenziare; politiche insediative; sviluppo delle filiere locali; nuova imprenditorialità; osservatorio regionale sul mercato del lavoro e inserimento della montagna nei nuovi fondi strutturali. Sono le dieci priorità individuate dalla Confindustria regionale, dagli industriali della provincia di Udine e dalle tre organizzazioni sindacali per il rilancio della montagna. Ieri, a Tolmezzo, la firma sulla proposta congiunta imprenditori-sindacati. Il decalogo, indirizzato alla Regione, pensa alla montagna come momento di salvaguardia del territorio; infrastruttualla montagna come momento di centralità delle politiche di sviluppo. «È assolutamente indispensabile attivare un tavolo di concertazione con Regione, Provincia, enti locali, Agemont e parti sociali – si legge nel documento presentato ieri -, per avviare un percorso che non si limiti al contingente, ma guardi al medio e lungo periodo, anche attraverso il riconoscigo periodo, anche attraverso il riconosci-mento di apposite deleghe agli assessori regionali e provinciali competenti in mate-ria di sviluppo della montagna».

**L'INDAGINE** 

### **Centri commerciali** Finanza in Consiglio

TRIESTE È tuttora in piedi, e forse si sta ampliando, l'inchiesta promossa due anni fa dalla Procura di Udine su un'ipotesi di corruzione in tema di grandi centro commerciali. L'inchiesta – che a suo tempo era costata una serie di avvisi di garanzia e di perquisizioni della Guardia di finanza nei confronti di direttori regionali, consulenti della Regione stessa e amministratori locali – faceva perno sull'area commerciale di «Città Fiera», alle spalle di Udine. Ma l'altro giorno la Guardia di finanza si è ripresentata in Regione per acquisire, nella sede del Consiglio in piazza Oberdan, ulteriori documentazioni. Segno che la magistratura, dopo due proroghe semestrali, sta approfondendo la materia legislativa riguardante specificatamente la trasformazione di dendo la materia legislativa riguardante specificatamente la trasformazione di aree destinate al commercio all'ingrosso in aree da destinare alla grande distribuzione al dettalgio, grazie alla concessione di deroghe e agevolazioni. L'attenzione risulta infatti concentrata sugli specifici articoli di due «collegate» ad altrettante leggi finanziarie, quelle del 1998 e del 2002, risalenti alle giunte Cruder e Tondo.

Oggi la presentazione, poi la traduzione in legge

### Nuove politiche economiche, i saggi completano il lavoro Al decollo il «piano Bertossi»

TRIESTE Manca la traduzione turiere della regione. in testo di legge, poi il «piano Bertossi» potrà garantire il sostegno annunciato alle imprese in Friuli Venezia Giulia. Il lavoro delle
quattro commissioni, guidato de altrettanti «saggi» è

curiere della regione.

«La rotta intrapresa è
chiara, i gruppi hanno lavorato abbastanza autonomamente e adesso si andrà a
concretare in proposta di
legge gli elaborati», dice
Cozzi chiamato a ritoccare quattro commissioni, guidate da altrettanti «saggi», è Cozzi, chiamato a ritoccare in pratica concluso e proprio oggi a Udine sarà lo stesso Enrico

Bertossi e ille concretare in proposta di legge gli elaborati», dice Cozzi, chiamato a ritoccare la legge sull'innovazione tecnologica varata sotto la presidenza.

se, gli atti promessi devono

«Dobbiamo fissare sca-

denze ben precise, assume-re decisioni chiare, licenzia-

re i disegni di legge e i pia-

ni già pronti, senza ulterio-ri indugi» dichiara Beltra-

me. L'assessore, in partico-lare, spiega che i due piani lungamenti invocati - quel-li che disciplinano la riabili-tazione e l'area materno-in-

fantile - sono «già pronti»:

basta tirarli fuori, esami-

narli, e quindi licenziarli.

«Confido di chiudere la par-

tita già lunedì» si sbilancia

Basta? Nient'affatto: Zve-

ch spiega che la legge «67»,

quella che assegna nuovi

poteri in materia di salute

ai comuni e che anticipa la

riforma del welfare, va ap-

provata entro luglio. Si è at-

teso anche troppo: «Faremo

l'assessore alla Sanità.

concretizzarsi.

Bertossi a illustrarlo alla stampa.

Il superas-sessore all'Economia si è incontrato l'altra sera con i capofila dei quattro progetti - Roberto Grandinetti (Consorzi e distretti industriali), Dino Enrico Bertossi

Cozzi (Innovazione), Stefano Miani (Con- crescita occupazionale e delmento di politica economica per le industrie manifat-

Renzo Tondo. Soprattutto quest'ultimo filone è stato approfondito e completato - assieme a quello dei consorzi e distretti industriali e degli strumenti finanziari - men-

tre resta ancora da ultimare il piano sulla

gafi) e Cristina Compagno le aziende. În ogni caso gli (Crescita, dimensione delle interventi fino a questo moaziende e occupazione) - mento varati dalla Regione per fare il punto sui piani a sostegno delle imprese sa-creati nell'ambito del tavolo di concertazione sul docu- nella conferenza stampa

Il padrone di casa: «Un appuntamento per rasserenare i rapporti»

CODROIPO I commenti sono rimandati a oggi. Ma l'atmosfera pre-cena, ieri pomeriggio, era davvero distesa. Dal serio auspicio di Riccardo Illy: «Un appuntamento che servirà a normalizzare i rapporti e a renderli costruttivi». Alla convinta speranza di Roberto Dipiazza: «Non vorrei parlare solo di lavoro». Fino al sindaco questione... per non restare na con le mogli. Con loro, di Udine, il più «pericoloso», che la butta pure lui sul ridere: «L'ultima volta che mi sono visto a cena con Illy la discussione ha vi-



Foto ricordo sulla scalinata di Villa Manin a Codroipo.

a corto di argomenti». A Villa Manin di Codroi-

po, nell'ex residenza dei Dogi, più precisamente nell'appartamento di rapprerato sul celibato dei preti e sentanza della Regione, il sul diritto canonico. Questa governatore e i quattro sinvolta ho studiato bene la daci capoluogo, vanno a ce-

anche il padrone di casa, il sindaco di Codroipo Vittorino Boem. Una tavola allargata,

pensata da Riccardo e Rossana Illy, anche se poi formalmente organizzata dalla Regione. La moglie del

governatore ripesca un pre- collezione del Museo d'arte to per la questione trasferi- c'è da sperare solo di man- Regione. Dobbiamo valorizcedente. «Ci si ritrova non contemporanea di Chicago. menti. Ma è solo un attimo. giar bene, in un clima di

Pordenone si ritrovarono po'». con le consorti. Pure in Proprio come ieri, sposta- per il nuovo Statuto regio- gnia. Magari con l'impegno ti però a Villa Manin. Ap- nale», ricorda i troppi piani finale di ritrovarci di nuopuntamento alle 19.30 e, regolatori che «limitano vo». E pure Bolzonello non ne rivisitata del vitello tonprima della cena, signore l'operatività del Comune di si aspettava nulla di diver-

diversamente da quanto ac- Vittorio Brancati, sindaco «Non dobbiamo certo tro- amicizia e di buoni rapporcadde nel '97, quando i di Gorizia, ha la battuta varci a cena per dirci quequattro primi cittadini di pronta: «Avranno voluto laste cose, fanno parte dell'orse del costi il governatore Illy, governatore, si ritrova Massici del costi il governatore il pronta del costi il governatore, si ritrova Massici del costi il governatore il pronta del costi il Trieste, Gorizia, Udine e sciarci soli almeno per un dine del giorno di tante altre riunioni – spiega il sin-I temi? Nessuna scaletta. daco di Trieste –, la serata quell'occasione - ricorda - Il presidente della Regione di Villa Manin è davvero mi presi cura dell'appunta- si limita ai rapporti da nor- un appuntamento extralamento conviviale, abbinan- malizzare. Cecotti esclude voro». Il più convincente è dolo a una mostra d'arte al che si sia potuto parlare di Brancati: «Nessuna polemi-Museo Revoltella. Fu un'in-combenza facile e piacevo-strategie politiche o istitu-zionali. Dipiazza parla di rio. Serata tranquilla, con «obiettivo semplificazione le mogli, in bella compa-

Ieri a Villa Manin l'appuntamento conviviale organizzato da Rossana Illy. A fianco del governatore sedeva la consorte del sindaco di Udine

Alla «cena delle mogli» tra vino, battute e arte

supersindaci Dipiazza, Brancati, Cecotti e Bolzonello, il sindaco «minore» Boem e tutte le mogli mangiano assieme. Come d'accordo, senza nessuna defezione. Un evento, visto che, per esempio, le coppie Illy e Cecotti non si vedevano dal premio Nonino. Il menù? Lo rivela, in parte, Rossa-na Illy: «Molto tipico: una zuppa estiva e una versionato. I vini sono di Villa in visita ai capolavori della Trieste» e si dice preoccupa- so: «Da incontri del genere Russiz, azienda legata alla

Ma le curiosità non sono gda Cecotti, l'ex dirigente regionale dell'Areran che, nell'era illyana, ha preferito l'Azienda sanitaria di Pordenone. Variegate le mise delle signore: si va dal tubino fantasia di Rossana Illy al bianco e nero di Graziella Brancati, dall'impalpabile chemisier fiorato della compagna di Dipiazza, Rossella Gerbini, al sobrio tailleur bianco di Magda Cecotti e a quello verde acqua di Patrizia Bolzonello.

Marco Ballico

La facoltà di Economia rende noto agli studenti che hanno fatto richiesta di partecipazione al Progetto tutorato come tutori informatici, che la selezione avverrà oggi alle ore 15.30 presso l'Aula F. La Facoltà comunica poi che si possono consultare on line le date delle tesi di luglio che avranno inizio il 12. L'indirizzo web è il seguente: http://www.econ.univ.trieste.it/download/ElencoLaureandiAlbo0704.pdf

# UNIWERSITA?



Gli studiosi della Clinica Neurologica dell'ateneo giuliano indagano da anni le cause dell'insorgenza della grave malattia

# Sclerosi multipla, fatte a Trieste nuove scoperte

## Al centro dell'attenzione una proteina che sembra avere un ruolo determinante

La sclerosi multipla è una malattia degenerativa del sistema nervoso centrale che colpisce spesso soggetti gio-vani e ne riduce in modo drastico la autonomia e la qualità di vita. Le sue cause sono in buona parte oscure e queste carenze ostacolano anche la formulazione di una terapia razionale per questa malattia.

Presso l'Università di Trieste, i ricercatori del Centro Sclerosi Multipla della Clinica Neurologica, che da molti anni studiano la sclerosi multipla e seguono pazi-enti affetti, e quelli della Cli-nica Medica dell'Università di Trieste, che hanno curato la parte di biologia molecolare del progetto, hanno dimostrato che l'insorgenza della



L'attrice Antonella Ferrari lavora nonostante la malattia.

nico possono essere deter-minati dalla regolazione della sintesi di una proteina, la «metalloproteasi 9» (Mmp-9). Questa regolazione è codificata nel dna vicino al gene malattia e l'età del paziente vero e proprio ed esistono

al momento dell'esordio cli- numerose varianti di questa sequenza che inducono una maggiore o minore sintesi della proteina.

termine tecnico polimorfis- maggior numero di cellule

mi, alcune più frequenti, altre più rare.

Lo studio ha documentato che alcuni di questi polimorfismi, usualmente poco frequenti nella popolazione generale, sono da tre a sei o nerale, sono da tre a sei o più volte più frequenti nei pazienti affetti da sclerosi multipla. Il risultato dei loro studi è pubblicato sul numero di luglio di «Journal of Neuroimmunology» («Nicola Fiotti, Robert Zivadinov, et al. Mmp-9 microsatellite polymorphism and multiple sclerosis. J Neuroimmunol 2004: 152: 147-53». Sito web, http://www.sciencedirect.co http://www.sciencedirect.co

m/science/journal/01655728). Una volta prodotta in ec-Nella popolazione generale si possono identificare da le strutture intorno ai vacirca 10 varianti, definite in si e permette l'arrivo di un

infiammatorie che sono poi responsabili del danno neu-rologico e del quadro clinico. Il ruolo cardine della «Mmp-9» nella genesi della sclerosi multipla viene anche suggerito da evidenze spe-rimentali: topi che non sin-tetizzano la «Mmp-9» sono resistenti ad una malattia molto simile alla sclerosi mu-ltipla.

Questa scoperta potrebbe indirizzare la ricerca verso una migliore definizione dei meccanismi che sottendono alla malattia, ma soprattutto orientare la terapia verso una inibizione selettiva di questa proteina, con una azione più mirata ed efficace rispetto alle terapie convenzionali.

ta malattia. Percentualmente colpisce persone giovani, di solito tra i 15 e i 50 anni di età, e un po' più le donne rispetto agli uomini.

Oltre a questa scoperta, la sofisticata metodica messa a punto dal gruppo dell'Università degli Studi di Trieste e utilizzata in questo studio potrebbe essere applicata ad altre malattie sociali, quali,

zionali. Il gruppo di ricerca sta ancora raccogliendo elementi

per suffragare quest'ultima ipotesi che, se confermata, porterebbe ad un significati-vo miglioramento della pro-gnosi di questa malattia. La sclerosi multipla è una

malattia relativamente co-mune e in Italia colpisce più di 30 persone ogni 10 mila. Ogni anno 18 mila persone si ammalano quindi di ques-ta malattia. Percentualmen-

potrebbe essere applicata ad altre malattie sociali, quali, per esempio, le neoplasie e

Siglato un accordo quadro con l'Ics-Unido

E' on line il nuovo sito del dipartimento di Scienze geo-grafiche e storiche all'indirizzo http://www.pug.univ. trieste.it/pdt/dipsgs/index.htm. Il Dipartimento è nato, dopo una lunga fase di preparazione, nel gennaio 1991, allo scopo di riunire in un'unica struttura organizzativa alcuni settori di ricerca tra loro affini ed i relativi inse-gnamenti. Attualmente vi operano 24 docenti e ricerca-tori di ruolo.

**NUOVO SITO** 

tori di ruolo.

# Ricerca a favore dei Paesi poveri

Nuovi farmaci per i Paesi in via di sviluppo, utilizzazioni industriali di piante medicinali e aromatiche, sviluppo di nanobiotecnologie per la diagnostica, tecnologie per la prevenzione dell'inquinamento e per il recupero di siti inquinati, sviluppo di nuovi farmaci anti-Hiv. Sono questi alcuni dei numerosi progetti di cui si è parlato la scorsa settimana all'Università di Trieste nel corso della attraverso i corsi di livello superiore come master e «phd».

Tutti i progetti di collaborazione fra Università di Trieste e Ics-Unido privilegiano il trasferimento di tecnologie in paesi in cui la cultura scientifica e tecnologica è ancora poco diffusa. L'apporto dei ricercatori triestini in questo processo diventa quindi fondamentale per raggiungere obiettivi con-Trieste nel corso della giornata di lavoro che ha alle economie emergenti allo scopo di promuovere uno sviluppo industriale sostenibile.

per monitorare tutte le iniziative di collabora- Affari Esteri, nonché una zione in essere fra le due importanti realtà scientifiche e culturali nei campi della chimica, dei nuovi materiali, dell'ambiente e che abbracciano contemporaneamente più aree.

Tre le raccomandazioni che sono state evidenziate nel corso dei lavori: dare continuità a questa iniziativa, organizzando un incontro annuale in grado di fare il punto sui tanti programmi in essere, creare un comitato guida paritetico che coordini i rapporti di collaborazione e infine definire una politica per gli scambi di studenti e di persone in'

formazione sia attraverso

raggiungere obiettivi con-creti nell'ambito della covisto confrontarsi i do-centi dell'ateneo giuliano e i responsabili dell'Ics-Unido, il centro che si oc-cupa del trasferimento di tecnologie avanzate ai vanzate ai Paesi in via di paesi in via di sviluppo ed alle economie emergenti allo scopo di promuoverne uno sviluppo industriale sostenibile. Stretti legami con L'iniziativa è servita Onu, Iniziativa Centro Europea, Ministero degli serie di accordi istituzionali con governi di tutto il mondo, assicurano al Centro una posizione privilegiata nell'ambito dei progetti multilaterali. Progetti che poi vengono proposti ad istituzioni quali la Comunità Euro-pea e la Banca Mondiale per i relativi finanziamenti. La scorsa settima-na si è parlato infatti dei molteplici interventi che potranno coinvolgere numerosi Paesi in via di sviluppo. I progetti pre-sentati dai ricercatori dell'Università di Trieste riguarderanno per esempio l'arcipelago indone-siano, la Palestina e i Paesi colpiti dall'Aids.

Lo scopo delle traverse scientifiche è quello di raccogliere campioni nelle aree più remote

# Antartide analizzata partendo dalla neve

Onelio Flora è stato per ben quattro volte nel continente di ghiaccio

### Turchia, sempre più numerosi i progetti di Piazzale Europa

Martedì scorso si è tenuto a 2000 l'insegnamento di «Itti-Trieste un meeting sul tema «Economic cooperation between Friuli-Venezia Giulia and Istanbul-Marmara Regions». Organizzato in cooperazione tra la Regione, l'Associazione degli Industriali di Trieste, la Camera di Commercio e «Progetto Istanbul Trieste», l'incontro ha visto la partecipazione, tra gli altri, dell'assesore regionale per le relazioni internazionali Franco Iacop, del rettore Domenico Romeo, della presidente di Assindustria di Trieste Anna Illy, e dell'ambasciatore della Tur-

Il meeting è servito anche Augusto ad Ankara. per fare il punto dei rapporti tra l'ateneo giuliano e la Turchia. Il prof. Snelling, preside della Scuola superiore ter Sergo, docente di Scienza di lingue moderne per inter- e tecnologia dei materiali preti e traduttori è stato presso il dipartimento di Inchiamato infatti in Turchia quale consulente al progetto di fondazione di un'analoga facoltà presso l'Università del Bosforo. Sempre presso la «Scuola interpreti» verrà acceso a breve un insegnamento di lingua turca per potenziare la già ricca offerta dente del Consiglio di coope-razione Turchia Italia. Un potenziare la già ricca offerta

Presso il corso di laurea in Storia della facoltà di Lettere e Filosofia è attivo invece dall'anno accademico 1999/

tologia», tenuto dal prof. Stefano de Martino. Questo insegnamento è impartito in poche altre università italiane e riguarda lo studio della civiltà, la storia e la lingua degli ittiti, popolo che nel secondo millennio a.C. dette vita, in Turchia, ad un

grande regno. Nel 1997 la Prof.ssa Paula Botteri, docente di Storia romana presso il corso di laurea in Storia a Lettere e Filosofia ha iniziato un' importante attività di studio di uno tra i monumenti archeologici romani più rilevanti chia in Italia, Necati Utkan. della Turchia: il tempio di

> Infine, per quanto riguarda le collaborazioni nel settore industriale, il prof. Valgegneria dei materiali e chimica applicata, è stato chia-mato a collaborare per la realizzazione di materiali edili dalle imprese di Zeynep Bodur, imprenditrice turca nel settore dell'edilizia e presiriconoscimento dell'alta qualità scientifica che l'Ateneo può mettere al servizio dell'industria anche a livello internazionale.

tale in alcuni studi di «glaciologia». Si tratta delle «traverse scientifiche transantartiche», probabilmente l'attività più avventurosa praticata in questo continente, alle quali

Dopo la recente inaugura- diretto dal prof. Antonio zione della sezione triestina Brambati. Lo scopo di queste del Museo nazionale dell'An- «traverse» è la raccolta di tartide, dedicato essenzial- campioni superficiali (fino a mente alla storia della sua 60 m di profondità) di neve esplorazione e al suo am- e nevato, lungo percorsi che biente, parliamo di un'atti- vanno dalle zone di costa alle vità «terrestre» fondamen- aree più remote del continente antartico. Attraverso l'analisi di questi campioni è possibile determinare l'accumulo nevoso, la temperatura dell'aria, la circolazione atmosferica e l'estensione ha partecipato per ben quat- del ghiaccio negli ultimi tro volte anche il dott. Onelio 1000 anni, in modo da poter Flora ricercatore di Geochi- valutare i cambiamenti climica dell'ateneo giuliano matico ambientali recenti in presso il dipartimento di Antartide e negli oceani cir- in container frigo, vengono Scienze geologiche ambien- costanti. Questi studi sono trasferiti in Italia per essere



(neve o ghiaccio) che annualmente si accumula in Antartide e quella che viene restituita al mare attraverso il distacco di fronti di ghiacciai (iceberg). La valutazione di questo rapporto è fondamentale per chiarire se attualmente la calotta antartica favorisca o limiti la risalita del livello marino. I campioni raccolti, mantenuti congelati

LABORATORIO

del laboratorio di matema-

porto tra la massa d'acqua «Disgam» è operativo il laboratorio di Geochimica isotopica afferente al più vasto «Sistema interlaboratorio antartico» (Sia) di cui Flora è il responsabile scientifico per il nodo tematico Geochimica isotopica e geocronologia. Per il futuro è prevista una «traversa» che partendo dalla base italo-francese di Dome C raggiungerà la stazione russa di Vostok dove sono state registrate le temperature più basse di tali e marine (Disgam) tesi ad individuare il rap- analizzati. All'interno del tutta la Terra (-85°C).

ha riscosso un notevole

universita@ilpiccolo.it ni di anticipo.

SCRIVETECI

Per comunicare diretta- Se ci segnalate eventi e apmente con la redazione puntamenti i vostri mesdella pagina universitaria saggi devono arrivare con potete utilizzate l'email almeno una decina di gior-

### IN BREVE

## Start Cup, aumentano i premi

La Direzione di Start Cup ha ritenuto opportuno valorizzare l'impegno dei tanti partecipanti al premio mettendo in palio ulteriori 10 premi in denaro del valore di 1500 euro che verranno assegnati ai 10 migliori subiness plan provvisori consegnati al termine della prima fase della competizione. Per dare la possibilità a tutti di predisporre un business plan provvisorio il più aderente possibile alle richieste della Direzione è stato modificato anche il calendario che prevede venerdì 23 luglio il termine ultimo di consegna dei business plan provvisori.

## Dottorandi, ecco la proroga

E' stata prorogata la scadenza per il pagamento dei contributi per l'accesso e la frequenza ai corsi e della tassa regionale al 30 luglio 2004. Il pagamento deve avvenire esclusivamente

### PILLOLA DI STATISTICA



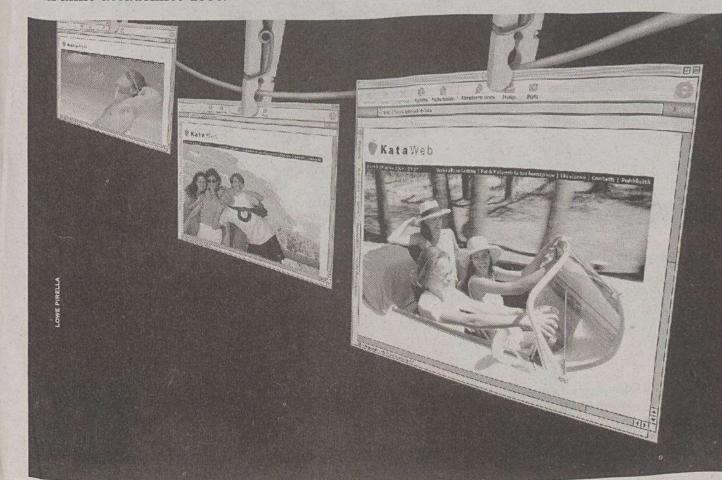
per la Qualità e la Valutazione Università di Trieste ti informatici e multi- Raffaella Orzan.

successo, considerato il tica, coordinato da Cinzia numero elevato di studenti Scheriani, supervisore del partecipanti (una quaranticorso di laurea in Scienze na). La possibilità di toccadella Formazione Primaria re con mano gli elementi presso l'Università degli didattici utili ad una pro-Studi di Trieste, si è tenuta gettazione laboratoriale una visita all'Immaginario specifica ha potuto concre-Scientifico di Trieste, il tizzarsi prima presso la famuseo interattivo della coltà poi, in un ambiente scienza che offre la possibilità a grandi e piccoli esesterno, l'Is che è stato fonploratori di entrare in conte di conoscenza grazie all'intervento e alla collabotatto con i principi base razione del direttore del della matematica e della Museo Fabio Carniello, fisica, dell'attualità della della vicedirettrice Aura ricerca, attraverso attività Bernardi e dell'animatrice ludico-didattiche, strumen-

Matematica da toccare

A conclusione dell'attività mediali. Questa attività

tramite il bollettino prestampato inviato a domicilio.



IL TUO LABORATORIO FOTOGRAFICO ON LINE.

PER CONDIVIDERE E STAMPARE LE TUE FOTO DIGITALI.

LE TUE FOTO STAMPATE E CONSEGNATE A CASA ENTRO 48 ORE.

È on line il tuo laboratorio fotografico, aperto tutti i giorni 24 ore su 24, per stampare le foto digitali nel formato che preferisci, impaginarle creando libri personalizzati, cartoline, collage e dove poter finalmente condividere il tuo album digitale con chi vuoi. Un modo semplice, veloce, sicuro ed economico per stampare le tue foto digitali www.kataweb.it/foto.





MINIMO 15 PAROLE

**IMMOBILI VENDITA** Feriale 1,35 - Festivo 1,97

APPARTAMENTI da restaurare di qualunque dimensio- diazione. Tel. 040/766984. ne, acquistasi per contanti, ATTICO Immobiliare Srl semipurché richiesta adeguata. ni 040/764666. (A00)

Hortis ad.ze epoca in ristrut- € 143.000. Tel. 040/766984. turazione, alloggi primin- BERLAM ultimo piano salogressi varie tipologie rifinitu- ne pranzo cucina due stanze re lussuose a scelta. Da € ripostiglio due bagni grandis-105.000 tel. 040/766984.

€ 230.000. Tel. 040/766984.

ATTICO Immobiliare Srl Gret- BOCCACCIO via: luminoso ta vista mare nuova edificazione, ultimi alloggi rifiniture a scelta varie tipologie con giardini o terrazzone, posti auto. Da € 160.000. Tel. 040/766984.

ATTICO Immobiliare Srl Opicina ville indipendenti prossima consegna rifiniture lussuose possibilità soluzioni personalizzate esente da me-

centrale recentissimo, ultimo Esclusivamente in Trieste e piano asc. come primingresso provincia. Equipe Costruzio- di angolo cottura soggiorno matrimoniale bagno ampia ATTICO Immobiliare S.R.L. soffitta posto auto in garage.

simo terrazzo con vista com-ATTICO Immobiliare Srl Faro pleta golfo e città il tutto in villino indipendente vista perfette condizioni. Prezzo mare da ultimare di cucina impegnativo, garage per ab., salone, tre stanze, due una macchina, ampia soffitbagni, posto auto, giardino, ta sovrastante l'appartamento. Studio 4, 040/51283.

app. termoautonomo di: entrata, soggiorno, cucina abit., matrimoniale, singola, bagno completo, doppio rip. e cantina. Tecnocasa Rojano. Tel. 040/411808.

BOX auto zona Rive vendesi a partire da € 30.000. B.G. 040/3728802. (A00)

CAMPANELLE vendesi locale con vetrina di ca. 105 mq con servizio e magazzino, adatto a qualsiasi attività. € 105.000. B.G. 3728802. (A00) CASACITTÀ, largo Pestalozzi adiacenze, in palazzina ristrutturata, appartamenti primingresso di varie metrature con poggiolo e terrazza, termoautonomo. A partire da € 80.000. 040/362508. (A00)

CASACITTÀ, Roiano alta, piano alto con ascensore, appartamento primingresso, con ingresso, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale bagno, termoautonomo. € 89.000. 040/362508. (A00)

dia, appartamento con ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, cantina, giardino di proprietà. € 125.000 con box auto € 20.000. 040/362508. (A00)

CASE e casette da restaurare, terreni edificabili, stabili interi anche se parzialmente occupati. Acquistiamo in Trieste e provincia. Equipe Costruzioni 040/764666. (A00) **CENTRO** 140 mq prestigiosi su due livelli, biservizi, terrazza a vasca. Possibilità box auto. Tecnocasa Rozzol Tel.

040/9380538. CHIARBOLA con soggiorno, matrimoniale, camera, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, due poggioli, cantina. Termoautonomo, soleggiatissimo, buone condizioni. B.G. 040/3728802. (A00)

COMMERCIALE ad.ze: app.

CASACITTÀ, via Della Guar- no, cantina, p. auto di pro- DOMUS Grignano, in posiprietà e parcheggio cond. Tecnocasa Roiano. Tel. 040/411808.

> CUMANO 60 mq interni con 60 mq di terrazzo! Altri semicentrali da 40 a 65 mg adatti coppie/single o investimento. Tecnocasa Rozzol Tel. 040/9380538. **DOMUS** Centro in palazzet-

> to d'epoca ristrutturato, attico bipiano in ottime condizioni: salone tre stanze cucina abitabile doppi servizi terrazzino. Posto auto coperto. Tel. 040/366811. (A00) **DOMUS** D'Angeli in palazzi-

na bipiano ristruttutrata nel verde e soleggiato: soggiorno matrimoniale singola cucina bagno terrazzo cantina. Tel. 040/366811. (A00) **DOMUS** Giardino Pubblico

elegante attico primingresso bipiano: salone con travi a vivista mare di: ingresso, cuci- sta tre stanze due bagni cucina abit. con veranda, salone na ripostiglio due terrazzi doppio, matrimoniale, ba- termoautonomo. Possibilità

zione dominante immerso nel verde con vista golfo totale: saloncino con caminetto, due matrimoniali cucina abitabile doppi servizi terrazzo abitabile grande soffitta ampio posto auto coperto.

Tel. 040/366811. (A00) DOMUS Murat, ampia metratura in palazzo signorile vista mare: salone doppio due matrimoniali cucina abitabile doppi servizi guardaroba stanzino terrazzo. Box auto. Tel. 040/366811.

(A00) **DOMUS** Rossetti alta in palazzina moderna nel verde ottime condizioni: salone con caminetto due matrimoniali cucina abitaible doppi servizi ripostiglio terazzo garage. Ottime condizioni. Tel.

040/366811. (A00) **DOMUS** San Giacomo, via Ponziana box auto medie dimensioni. Adatto anche investimento. € 18.000. Tel. 040/366811. (A00)

**DOMUS** Trenta Ottobre vendesi locale vetrinato con soppalco licenza tabelle XIV/2 -XIV/29 - XIV/30. Domus tel. 040/366811. (A009

**DOMUS** Venti Settembre in esclusivo palazzo d'epoca piano alto: salone doppio vista verde due stanze stanzetta tinello con cucinino bagno e servizio guardaroba ripostiglio autometano, ascensore. tel. 040/366811.

**DOMUS** via Giulia vendesi appartamento occupato: soggiorno matrimoniale cucina bagno ripostiglio cantina. Adatto anche investimento. Tel. 040/366811. (A00)

GALLERY centrale appartamento al quarto piano con ascensore con cucina arredata. Contratto 3+2- Cod. 323/P Tel. 040/7600250.

GALLERY centro zona pedonale, ufficio in palazzo d'epoca restaurato, ascensore, grande metratura in ottime condizioni. Cod. 320/P Tel. 040/7600250.

GALLERY Fogliano: casa indipendente su 3 livelli completamente ristrutturata con corte di proprietà. Libera di-cembre 2004. Cod. 416/M, 0481/790679. (A00)

GALLERY Monfalcone: appartamento I piano, ingresso, soggiorno, cucina, 2 camere da letto, bagno, posto macchina coperto, cantina. Cod. 245/P, 0481/790679.

GALLERY Muggia con vista mare casa singola di ampia metratura disposta su tre livelli, giardino e garage. Cod. 22/P 040/271147. **GALLERY** Muggia via Flavia

Stramare eleganti appartamenti di varie metrature tutti dotati di due posti macchina coperti. Cod. 19/P. 040/271147. GALLERY Muggia via Mame-

li esclusiva proposta di cin-que villette bifamiliari immerse nel verde con giardino, vista mare. Cod. 21/P 040/271147.

Continua in 31.a pagina www.ovvio.com info@ovvio.com





ESTATE. NON VEDO L'ORA DITORNARE A CASA.

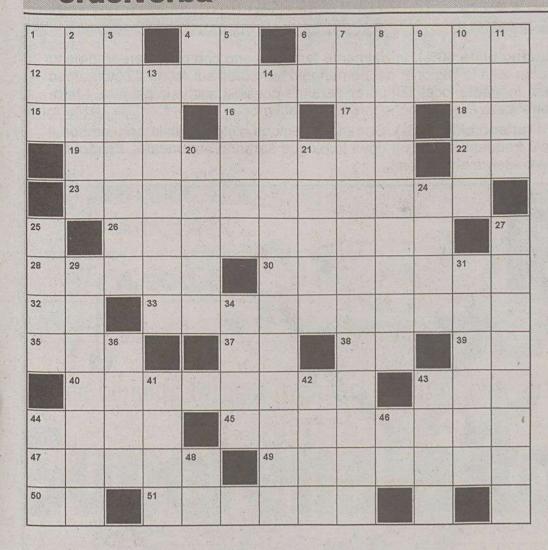
VICENZA Centro Commerciale "Le Piramidi" - Via Pola, 20 - 36040 Torri di Quartesolo - tel. 0444.268411 Lunedi: 14-20,30. Da martedì a venerdì: 10-20,30. Sabato 9-20,30.

PORDENONE Via Pionieri dell'Aria, 86/B - 33080 Roveredo in Piano - tel. 0434.388111 Lunedi: 15-19.30. Da martedi a domenica: 9,30-19,30.



Orizzontali: 1. Un lamento - 4. Brioso, ma solo in Verticali: 1. Il suo gioco si fa coi dadi - 2. Il Bucholtz

### cruciverba



parte - 6. La capitale di uno stato della penisola de La vita è bella - 3. Riprodurre il più fedelmente dischi a 33 giri - 23. Il fiume che sfocia tra Bibione e Lignano - 26. Lo sono le "pietre" di Mick Jagger - 28. cuore di Tarzan - 38. Articolo da sciatore - 39. Una provincia del Molise (sigla) - 40. Coraggiosi quelli di Fastidiosa infezione della pelle - 45. Un anagramma di antitesi - 47. Città della Francia e squadra calcistica che ha vinto l'ultimo campionato della "Lique 1" - 49. Il famoso transatlantico tragicamente Gente dell'altro mondo.

iberica - 12. Come dire "del tutto" - 15. Il miscuglio di possibile - 4. La provincia con Cortina d'Ampezzo gas che respiriamo - 16. È opposto al NE - 17. (sigla) - 5. È riluttante a fare qualcosa - 6. Il principio Conti, l'ala dell'Italia Mundial nell'82 (iniz.) - 18. La dell'obiezione - 7. Difendono la flora e la fauna - 8. sigla della provincia dove sta... Fermo - 19. Un Lodato, celebrato - 9. La sigla di Rimini - 10. Lo restringimento della strada - 22. L'altro nome dei Svevo de La coscienza di Zeno - 11. Johnny, il protagonista di Secret Window - 13. Bambini, fanciulli - 14. Tendente ad assorbire tutte le energie -II... sostegno del fiore - 30. Brevissimo momento di 20. Il John che canta Candle in the wind - 21. Sono tempo - 32. In mezzo al mare - 33. Dànno il via a tra gli stomaci dei ruminanti - 24. Il contenitore del qualcosa di nuovo - 35. Una fase del sonno - 37. Il mosto - 25. Il fiume di Monaco - 27. Relativo ad una dottrina filosofico-religiosa in auge nel XVII secolo -29. Un'acconciatura perlopiù femminile - 31. Rudyard Kipling - 43. Il cardinale... dell'alba - 44. Tutt'altro che allegri - 34. Lo sono i "carducciani" colli di San Martino - 36. È pesante quella del giudice severo - 41. C'è quella capitale... che nulla ha a che vedere con Roma - 42. Il no per i tedeschi - 43. Il vulcano di Catania - 44. Il famoso Babà dei quaranta affondato nel 1912 - 50. I confini dell'India - 51. ladroni - 46. Alle estremità dell'ameba - 48. Un articolo spagnolo.

REBUS (5,2,5)

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla Manzoni - Via XXX Ottobre, 4 - Tel. 040.6728311

### ARREDAMENTO BAGNO E SANITARI PUNTO BAGNO

COMPLEMENTI ARREDO BAGNO VIA MADONNINA 9 - TRIESTE Martedi - Venerdi 9-12.30 16-19.30 Sabato 9-12.30 RISERVATO AGLI ACQUIRENTI Tel. 040.3478949

+ VITAE\* \* Trasporti con ambulanza VITAE Via Palestrina 3 Dir. gen. 040 371650

\* Assistenza infermieristica REPERIBILI 24 ORE SU 24 040 662352

### **AUTORIMESSA**

### Posteggi auto e scooter LAVAGGIO MANUALE (su appuntamento) TRIESTE - Via della Raffineria, 6 - Tel. 040.7606514

### CARBURANTI



TRIESTE - VIA LOCCHI, 3 TEL. 040 305071 FAX 040 3224870

# di B. Bernabich

**BENZINA LAVAGGIO AUTO** TRIESTE - VIAB. D'ALVIANO, 14 TEL 040 660291

### ELETTRODOMESTICI tutto per la casa

elettrodomestici - condizionatori - frigoriferi - porte blindate arredobagno - piastrelle - cucine

**TRIESTE -VIA FLAVIA 35 TEL. 040 8323873** DA MARTEDÍ A SABATO 8.30 - 12.30 / 14.30- 18.30

### FARMACIA Farmacia ai DUE LUCCI Dr. Ravalico

centro cup - chiuso mercoledì pomeriggio e sabato pomeriggio

anzia di 30 anni di esperie

OFFICINE 34123 Trieste via Montfort, **8** tel./fax **040 301500** cell. 335 434026

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzato dalla Manzoni - Via XXX Ottobre, 4 - Tel. 040.6728311

### OTTICI

STIGMATISMO'7 Visto Più ROTONDA DEL BOSCHETTO, 1
TEL. 040-54374

### PALESTRE

CENTRO ESTETICO SOLARIUM LINE Tel. 040.309118 PALESTRA BODY LINE a Opicina Tel. 040.214195 ... Tutto a prezzi ECCEZIONAL!!!!

### **PARRUCCHIERI**

salone uomo donna

da martedì al sabato chiuso il lunedì

Soluzioni

### RISTORANTI

BALLO CARAIBICO CON 2 BALLERINE BRASILIANE E SPECIALITÀ PAELLAS E TANTO ALTRO SANTA CROCE 401. Tel. 040 220350

Il Ristorante sul Mare. Pranzi e cene aperto tutti i giorni. Tutti i mercoledì musica con Denis Novato. Tel. 040.2907175

### SCOOTER

Motocenter VIA GHIRLANDAIO,5

RIPARAZIONI moto e scooter SOSTITUZIONE pneumatici VENDITA nuovo, accessori e abbigliamento

### Esclusive e prestigiose case di classe realizzate con MATERIALI TRADIZIONALI.

Tel. 0432 923122 - www.ibc-casa.it

### Avanzata tecnologia prefabbricata anche con tecniche di BIO-EDILIZIA Servizio chiavi in mano Casa s.r.l. dal progetto SU MISURA alla consegna. concorrenziali sia nei tempi che nei prezzi. IBC Casa s.r.l. - Uffici di Palmanova

### cruciverba crittografato

1	2		3	4		5	6	7	1	8	9	2
3		10	7	11	7	12	2	13	12	4		9
4	14	7	6	15	10	2	13	12	4		6	7
6	15		15	12		5	4	3	16	7	2	
15		ľU	13	7	12_	7		7	4	10	10	2
13	6		15	9	4		16	5		2	6	7
6	15	13	5	4	3	9	2	12	15	3	7	15
4	3	7	6		5	7	6	7	10	7	2	
12	3		4	14	7	12	15	3	7		12	6
12	4	7	13	4		4		5	15	16	3	7
7	13	4	12	12	7		16	7		3	7	2
	12	3	7	12	2	12	15		16	8	6	15
5	4	7		2	13	13	4	3	7	12	4	

### vocabolario

Qual è l'esatto significato di rizena?

- a. Piccolo mammifero simile alla mangusta
- b. Amido di fecola di mais che si usa in pasticceria
- c. Che ha la forma simile ad una radice
- d. Secondo dogma della dottrina zen Kodu Ai

### · menù rimescolato

Al ristorante un cameriere un po' confuso offre ai clienti



Dando ad ogni pietanza la giusta... conclusione, sapreste ricostruire il vero menù?

### · che miscuglio!

Alla tombola della sagra paesana i vincitori dei 3 premi hanno tutti nomi e cognomi diversi; sapendo che:

- Bianchi non ha fatto tombola;
- il cognome di Valentina non è Verdi; Giuseppe Rossi non ha fatto quaterna;
- Marco ha fatto cinquina;

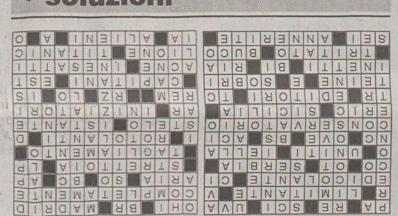
sapreste completare lo schema con i giusti accoppiamenti?

Quaterna	Cinquina	Tombola

### soluzioni

LORENZIN

• rebus



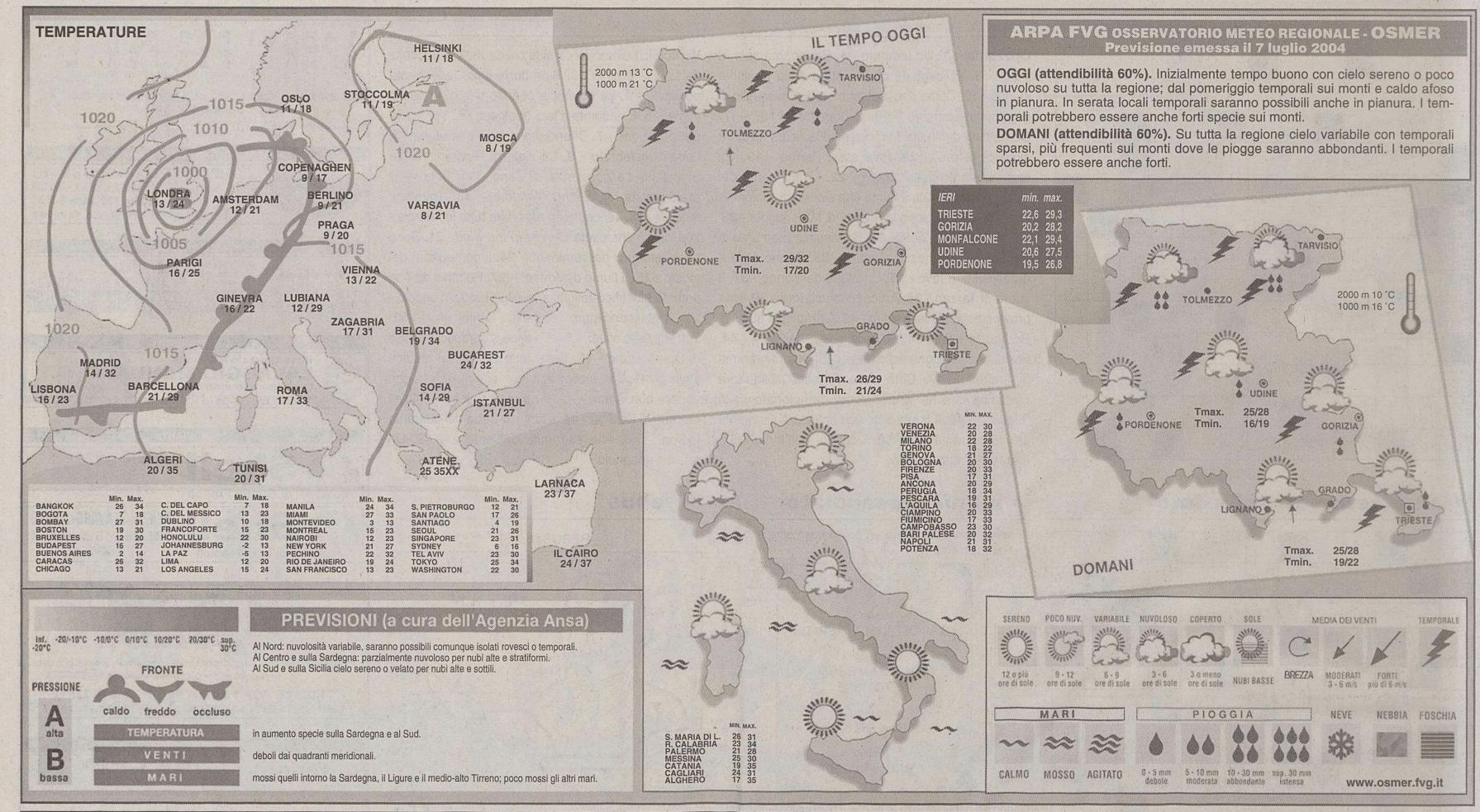
Rebus: Collodi L, spi N = collo di Ispin - Vocabolario: a. -

burro e salvia, zucchine al gratin, gelato al pistacchio -Menu rimescolato: carpaccio di pesce spada, ravioli al

iseoA	ibneV	Bianchi
Giuseppe	Marco	Valentina

Che miscugliol:

### labirinto



### Chiama per un preventivo gratuito tel 040.633006 r.a.

**ALTA QUALITÀ GIAPPONESE**  climatizzatori caldo e freddo 8 anni di garanzia ecologici e silenziosi

MITSUBISH

SCACCHI

Mentre giocatori triestini si stanno misurando nei campionati individuali

## Premiato al torneo sociale anche un bimbo di 7 anni

Sono in corso di svolgimen-to nella nota località turi-finali nazionali, parecchie stica di Praia a Mare (Cosenza) i campionati italia-ni individuali di scacchi per le categorie Under 10,12,14,16. I giocatori triestini che si sono qualificati per questa importante manifestazione sono Giulia To-nel, Paolo Zurini e Michele D'Ascanio (Under 14), Tjasa Oblak e Lorenzo Monticolo (Under 12).

Questi campionati coroneranno i campioni italiani per categoria, inoltre daranno la possibilità ai primi due classificati di partecipare ai campionati europei in Turchia ed a quelli
mondiali in Crosio mondiali in Grecia.

Ci sono buone speranze che queste promesse dello scacchismo triestino ci portino qualche ottima notizia. I ragazzi si sono preparati per questa importante manifestazione seguendo un corso di approfondimen-to tenuto dall'istruttore fe-

scuole hanno partecipato alle finali nazionali, parecchie scuole hanno partecipato alle finali nazionali dei Giochi sportivi studenteschi, e la squadra Juniores ha vinto il campionato di Eccellenza con promozione in serio. rie C) sono dovuti ovvia-mente sia alla loro bravura che ai corsi organizzati dal-la Sst, corsi che vanno dall' insegnamento dei primi ru-dimenti del gioco fino ai li-velli più elevati.

Questi corsi sono tenuti sia presso il Circolo Fincan-tieri-Wärtsilä in galleria Fenice che presso l'Arac in Giardino Pubblico da (in or-dine alfabetico) Franco Blocar, Giorgio Gioulis, Tullio Mocchi, Aldo Seleni, Massi-

mo Varini. Dopo un corso di avvia-mento al gioco, si è disputa-to il torneo sociale della Società Scacchistica Triesti-na e della Fincantieri-Wärtsilä nel corso del qua-le i corsisti hanno potuto derale Massimo Varini.

I buoni risultati ottenuti dai giovani in quest'ultimo anno (ricordiamo che la squadra Under 16 ha otte-

portato all'iscrizione di ben 60 giocatori che hanno di-sputato sette turni.

I giocatori sono stati premiati secondo la loro categoria di appartenenza. Classifica assoluta: 1° Tullio Mocchi (6.5 punti), 2° Eugenio Battisti (6.5), 3° Aldo Seleni (6) 4° Jens Reuschel (5.5), 5° Carlo Badiali (5), 6° Andrea Plani, 7° Severino Stantic, 8° Vincenzo Masella, 9° Enzo Sossi, 10° Daniele Samuelli. Classifica categorie nazionali 1° Jens Reuschel, 2° Carlo Ba-diali, 3° Andrea Plani. Categoria Non Classificati (1° Enzo Sossi, 2° Giuseppe Ia-luna, 3° Ferdinando Santa-

Juniores: 1° Mitja Oblak, 2° Mathias Falcone, 3° Paolo Zurini. Fincantie-ri-Wartsila: 1° Mario Rus-sian, 2° Aldo Signani, 3° Davide Russian. Corsisti: 1° Roberto Boerci, 2° Fran-cesco Bilardo, 3° Sauro Ger-zeli. E' stato pura premiato zeli. E' stato pure premiato il più giovane Nicholas Gerzeli di sette anni.

Aldo Seleni Società scacchistica triestina

### HEAVY INDUSTRIES LTD. LA TECNOLOGIA DI DOMANI

**OROSCOPO** Ariete 21/3 20/4 Una proposta di lavoro vi offrirà buone prospettive di guadagno e di carriera. Una nuova avven-

tura sentimentale vi darà

una carica sorprendente.

21/5 20/6 Gemelli Dedicate le prime ore della giornata al lavoro arretrato, presto ci saranno delle novità interessanti per voi. In amore prendete

contatto con la realtà. Leone 23/7 22/8 Qualche difficoltà di carattere professionale in mattinata verrà ricompensata da un pomeriggio tranquillo. Momenti di pas-

sione con chi amate.

Bilancia 23/9 22/10 太育本 Momenti di nervosismo nel corso della mattinata, ma poi la situazione diventerà più chiara e la serata sarà molto simpatica. Concentrate le energie.

Sagittario 22/11 21/12 Sia pure appena accennati, noterete quei sintomi di miglioramento nel lavoro che avevate previsto. Ora ne potrete approfittare senza stancarvi.

Aquario 20/1 18/2 Non prendete impegni troppo precisi. Il vostro umore è instabile e dovete essere in grado di cambiare programma per seguirne i capricci.

LOTTO

BARI

CAGLIARI

**FIRENZE** 

GENOVA

MILANO

NAPOLI

ROMA

**TORINO** 

**PALERMO** 

Toro 21/4 20/5 Meglio rinviare alla prossima settimana un viaggio di lavoro anche se presenta caratteri di urgenza. Prendete tempo per stu-

Cancro 21/6 22/7 Parlate a voce alta dei vostri problemi di lavoro rivolgendovi a un amico. Individuerete più facilmente il punto debole del problema. Incontro in serata.

diare a fondo la situazione.

Vergine 23/8 22/9 Se volete mettervi in luce con i superiori cercate di prendere qualche iniziativa apprezzabile. Nei vostri sentimenti c'è ancora un po' di confusione.

Scorpione 23/10 21/11 Tenete sempre presente che ancora per qualche giorno potete contare sulla protezione astrale. Avviate in fretta un vostro programma.

Capricorno 22/12 19/1 Sarete indecisi se accettare o meno una nuova proposta di lavoro. Superati i primi tentennamenti, deciderete di rimanere al

vostro posto.

Pesci 19/2 20/3 I fatti della giornata metteranno in primo piano un problema familiare. Non imponetevi, cercate piuttosto di capire i fatti. È opportuno fare chiarezza.

81

10

24

33

61

62

87

71

88

84

8

61

39

74

53

31

32

# via Fabio Severo, 22/c

\_\_ I GIOCHI ORIZZONTALI: 1 Rende difficoltosa la respira-zione - 4 Messo in mostra fatto vedere - 10 Un mezzo quartetto - 11 Da capo alla latina - 12 Iniziali di Belafonte - 13 Sono foriere di pioggia - 14 Iniziano tango e fox-trot - 15 Adunanza di sacerdoti - 16 Bovino estinto - 17 Calcolo matematico - 19 Cammino burocratico - 20 Si accende nel camino - 21 andamento economico - 22 E sempre meglio averlo in poppa - 23 Jules, scrittore francese - 24 Non bassi - 25 Un grave crimine - 27 L'attrice Tanzi - 28 Ondate del mare in tempesta - 29 La fine della concorrenza - 30 Costume da bagno femminile - 31 In fondo alla discesa - 32 Arte marziale giapponasse - 32 In Jenno durissimo - 34 Su guella linese - 33 Un legno durissimo - 34 Su quella ligure sorge Sanremo - 35 Indumento per ope-

Indovinello:

Indovinello:

il ritornello.

LA VELA.

VERTICALI: 1 Appositamente per Virgilio - 2 Si immerge con la maschera - 3 La città con la Ghirlandina (sigla) - 4 Offerta in chiesa per una garanzia ricevuta - 5 Giunto che consente movimenti rotatori - 6 Fredda estremità terre-stre - 7 Indica stato in luogo - 8 Sud-Ovest - 9 Città britannica nota per una prestigiosa univer-Citta britannica nota per una prestigiosa università - 11 Il guardiano dell'harem - 13 Sono la gioia dei nonni - 14 Charles della canzone francese - 15 Pallida, emaciata - 16 Pagano un canone - 18 La bella di Amleto - 19 Presi in giro - 21 Ricopre alcuni autocarri - 22 Ballo in auge alla corte di Vienna - 23 Proverbialmente viene sempre a galla - 25 La capitale del Senegal - 26 Porto giapponese - 28 Scopi, intenzioni - 30 Mantelli equini - 31 Partita tra tennisti - 32 Il regista Vidor (iniziali) - 33 Si dà all'amico.

SCIARADA ALTERNA (xxyy yy xxyy) L'arrosto della nonna Era parca la vecchia e lo tagliava come fosse un ricamo, sottilissim l'assaggiava, aspirava il suo profumo ma pure la sua testa andava in fumo.

ANAGRAMMA (2,6 = 2,6)Il mago dell'ippodron L'han visto praticare la Cascina e di cavalli bene egli s'intende. per le segnalazioni è da seguire e quelli che san correre comprende.

ENIGNISTICA

RITAGLIA IL COUPON E PRESENTALO **20** ALL'INGRESSO, AVRAI 20 GETTONI OMAGGIO **20** 

**SOLUZIONI DI IERI** 

COSPARSOMS C

PROCEDIMENTO

PARAMILITARE

PIAMAAMOLIO

IN REGALO PER TUTTI

in edicola

Ciampolino

MONFALCONE Via Matteotti, 18 GORIZIA Via de Gasperi, 39 Tel. 0481/791640 fax 0481/793440 Tel. 0481/538022 fax 0481/548374



cucine e multiliving \_

SCONTO 25%

Le prime 25 sono a tasso zero.

Fino al 31 luglio acquistando uno o più prodotti Berloni, potrai pagare fino a 60 mesi e scegliere l'importo della rata mensile a partire da 50 euro. I primi 25 mesi sono a tasso zero. Inoltre sull'acquisto di una cucina completa

di elettrodomestici Smeg,

la lavastoviglie è in omaggio.

VENEZIA 23 2 73 64 Englotto (Concorso n. 54 del 7/7/2004)

44

25

29

83

23

14

74

28

18

7

46

24

65

31

23

88

Montepremi € All'unico vincitore con 6 punti € Nessun vincitore con 5+1 **Jackpot** € Ai 22 vincitori con 5 punti € Ai 4967 vincitori con 4 punti € Ai 92.592 vincitori con 3 punti €

5.186 ,5,95 2.216.430,09 1.037.347,19 47.152,15 108,84 11,20

37

75

32

70

8

3

82

73

55

27



OGGI		
Il Sole:	sorge alle	5.24
	tramonta alle	20.55
La Luna:	si leva alle	0.17
	cala alle	12.24

28.a settimana dell'anno, 190 giorni trascorsi, ne rimangono 176.

IL SANTO

Santa Priscilla **IL PROVERBIO** 

Chi offende se ne dimentica, ma chi viene offeso ricorda

Frazione Pm, delle Polve	eri sottili (ma	x 55 μg/m <sup>3</sup> )
Piazza Libertà	μg/m³	25
Via Carpineto	μg/m³	42
Via Pitacco	µg/m³	41

µg/m³

18

**Via Svevo** 

Via Tor Bandena µg/m³

Piazza Libertà mg/m<sup>3</sup> 1,1 **Via Battisti** mg/m3 3,0 Piazza Vico mg/m<sup>3</sup> 2,5 **Via Carpineto** mg/m<sup>3</sup> 0,5 M. S. Pantaleone mg/m3 1,1

INOUINAMENTO

Ossido di carbonio CO mg/m3 (massime concentrazioni medie orarie sulle otto ore, max 10 mg/m3) mg/m3 0,5 **Via Pitacco Via Svevo** mg/m<sup>3</sup> 0,7 Via Tor Bandena mg/m3 0,4 Muggia mg/m<sup>3</sup> 0,6 S. Sabba mg/m<sup>3</sup> 00

Alta:	ore	1.17	+10	cm
1	ore	15.33	+39	cm
Bassa:	ore	7.54	-37	cm
	ore	22.12	-10	cm
DOMANI				
Alta:	ore	2.12	+2	cm
Bassa:	ore	8.24	-26	cm

TEMPO Temperatura: 22,6 minima 29,3 massima 46 per cento 1015,9 in diminuzione 63,7 km/h da E-N-E **22,2** gradi



Aerre Car Srl Alfa 147

ora può essere tua con un risparmio fino a € 4.000,00

Cronaca della città



A due passi dal centro

vendita e assistenza TRIESTE - V. S. FRANCESCO 60

TEL. 040.637484

La dea bendata torna a premiare la città. Ottenuta una supervincita in un esercizio del centro commerciale grazie a un «6» (combinazione 14, 23, 29, 44, 48 e 74)

# Superenalotto, oltre due milioni in via Giulia

Il titolare della tabaccheria: «Qui passano centinaia di clienti, compresi finanzieri e dipendenti della Regione»

Superenalotto, superfortunato: oltre due milioni e 200 mila euro, infatti, sono arrivati a Trieste con l'ultimo concorso la cui estrazione è stata fatta ieri. 14, 23, 29, 44, 48 74, numero jolly 73 è la combinazione vincente che ha regalato una pioggia di milioni (pari a più di quattro miliardi delle vecchie lire) a uno o più fortunati giocatori.

La vincita è stata realizzata nella tabaccheria Biecheri che si trova all'interno del Centro commerciale «Il Giulia» al numero civico 75/3. Basta questa indicazione per capire quanto sarà difficile risalire a un possibile «identikit» di chi ha compilato la schedina vin-

Al Centro commerciale transitano ogni giorno centinaia e centinaia di persone e il via vai è davvero notevole. Una piccola città che si riempie ogni giorno di persone alcune delle quali, magari solo in transito, si fermano una volta soltanto senza farvi più ritorno.

Nereo Biecheri che gestisce la rivendita di giornali con annessa tabaccheria assieme alla moglie Sonia è molto soddisfatto della vinsa dare alcuna indicazione precisa su chi possa essere il fortunato. Al massimo si sente di azzardare qualche ipotesi tanto per restringe-



Nereo Biecheri e la moglie Sonia con il cartello che celebra la vincita milionaria. (Bruni)

ria - sottolinea Nereo Biecheri - passa davvero una moltitudine di persone e il più delle volte si tratta di buona fetta di clientela affecita, ma naturalmente non zionata che compra il giornale da noi oppure gioca le

> nati sono proprio tra coloro si possa perlomeno indivi-

«Nella nostra tabacche- duare un certo numero di tano anche circa quattro divicino alla mia tabaccheria di via Bonomo, c'è infatti la abbia giocato la schedina gente di passaggio che non caserma della Guardia di fortunata. Infine, non posabbiamo occasione di rive- Finanza di via Giulia. Non so dimenticare che qui acdere di nuovo. Tuttavia - è escluso quindi che pro- canto ci sono gli uffici della aggiunge - non manca una prio un finanziere, e ce ne Telecom e in questo caso ponoi, possa aver azzeccato la combinazione vincente».

«Se il fortunato o i fortu- prendere in considerazione tro miliardi». tutte le possibilità, - dice che si servono abitualmen- ancora Nereo Biecheri - c'è cheri la prima vincita rea- re della ricevitoria la vincire il campo delle possibili- te da noi non è escluso che da tener presente che in lizzata nella sua ricevito- ta miliardaria. questo comprensorio gravi- ria. La dea bendata è stata

probabili indiziati. Proprio rezioni di uffici regionali e perciò ci sono buone possibiil cui ingresso è dalla parte lità che qualche impiegato sono molti che vengono da trebbe essere qualcuno di coloro che lavorano per l'azienda telefonica a por- se non proprio a una perso-«Ma, se proprio devo tarsi a casa gli oltre quat- na con nome e cognome, al-

particolarmente generosa con lui: tanti miliardi in un colpo solo non è cosa di tutti i giorni. E poi c'è da tenere presente che il sei al Superenalotto realizzato ieri è l'unico «uscito» in tutta Italia. A bene vedere, dunque, un altro primato a fronte della tendenza che vorrebbe le vincite di più alta caratura concentrate al Cen-

tro-Sud. «Un finanziere, un impie-gato della Regione o della Telecom? Difficile dirlo conclude Biecheri - anche tenendo conto del fatto che questa è un'estrazione del mercoledì per la quale le giocate cominciano già alla domenica. La mia tabaccheria è sempre aperta dalla mattina alla sera domenica compresa e non mi sentirei quindi di escludere che qualche turista di passaggio nel week end possa aver approfittato del passaggio a Trieste per non rinunciare a quella che forse, nella sua città, è un'irrinunciabile appuntamento. Forse Trieste ha portato davvero fortuna a un turista di passaggio».

Nei prossimi giorni non è escluso che una telefonata di «ringraziamento» arrivi alla tabaccheria del Giulia, in modo da poter assegnare meno a una «categoria» di È questa per Nereo Bie- quelle ipotizzate dal gesto-

Cesare Gerosa

A Trieste il primato è del bar Jolly in via Baiamonti

## Ma il record della fortuna rimane saldamente a Grado

al febbraio dello scorso an- ta alla «Barcolana». no: un 5+1 al Superenalot- Tra le altre maxi-vincite via Carducci. Nel 1967 l'alto da tre milioni di euro. centrate a Trieste un po- lora Lotteria di Capodan-La fortuna in quell'occasio- sto di rilievo merita quella no, abbinata alla trasmisne scelse un bar, il Jolly di ottenuta nel 1992: il pri- sione televisiva «Scala Re-Fabio Cattarini, che già in mo premio della Lotteria ale» fruttò 150 milioni delpassato era stato teatro di Italia fu vinto da un bidiscrete vincite. Come vuo- glietto venduto all'edicola

la caccia al vincitore, con un fiorire di sospetti e indizi in qualche caso anche fantasiosi. Affiorò una pista che portava verso un gruppo di lavoratori dello stabilimento Wartsila di Bagnoli della Rosandra. Ma,

come accade sempre quando in ballo ci sono somme non è mai uscito allo scoperto. E se per caso ha de-

del bar dove è stato giocato il tagliando fortunato, beh, ha trovato un complice nella consegna del rigoroso silenzio.

La vincita più recente risale invece ad appena due mesi fa: un «5» vinto al Superenalotto con una scheda giocata al bar Marconi, nell'omonima via, Due mesi fa un «5» in una ricevitoria in via Marconi.

ha fruttato oltre 70 mila euro, probabil- Lotteria Italia erano arrimente a un alpino che in quei giorni si trovava in città per partecipare all'

adunata nazionale. Il record regionale della fortuna comunque non appartiene a Trieste ma a Grado: sull'Isola del sole, infatti, nel 1994 vennero

La vincita più clamorosa vinti otto miliardi di lire Barriera Vecchia e che accentrata a Trieste risale grazie alla lotteria abbina- quistò il tagliando nell'edi-

le il copione, si aprì subito all'angolo tra via Roma e

Il bar di via Baiamonti dove sono stati vinti 3 milioni.

eclatanti, il vero vincitore via Rossini, a un passo dal canale di Ponterosso. La vincita fu di 5 miliardi di ciso di ricordarsi con un lire. In altre tre occasioni

«pensierino» del titolare premi importanti della

vati in città, come ad esem-

pio i due miliardi di lire

del quarto premio del con-

corso dell'Epifania 2000.

L'immancabile caccia al

superfortunato vide seria-

mente indiziata una don-

Da noi trovi anche i vini speciali di: Aquila del Torre, Ascevi, Banfi, Borgo San Daniele, Bracco, Bottega dei Vinai, Cantina Prod. Cormons, Castion, Colle Duga, Corvo, Donnafugata, Dario Coos, Doro Polencic, Dorigo, Ermacora, Feudo Arancio, Feudi di San Gregorio, Lazzarotto, La Roncaia, La Viarte, Lupinc, E. Keber, Mirabella, Scubla, Tramin, Valle, ai prezzi migliori

lioni di lire al Totogol. Nel luglio dello stesso anno la somma di un miliardo e 700 milioni di lire era finita nelle tasche di sei giocatori rimasti sconosciuti che avevano

cola del mercato coperto di

Negli anni Settanta la

Lotteria Italia

fece piovere in-

vece 500 milio-

ni sul rione di

Roiano. Un

quartiere abi-

tuato ai succes-

si. Una schedi-

na da 4800 li-

re acquistata

nella gelateria

Tra i Rivi a

Roiano valse,

alla fine di no-

vembre di due

anni fa, un col-

po da due mi-

liardi e 381 mi-

così potuto dividersi 280 milioni di lire a testa. Avevano vinto con una colonna da 14 pronostici al Supertotip con una schedina acquistata al Gran bar Giulia situato nella stessa via Giulia.

Anche il Totocalcio ha beneficiato Trie-

ste in epoca abbastanza recente. Nel dicembre del 2000 in una ricevitoria di Sistiana è stata venduta una schedina con cui è stato realizzato un «12» e sono stati vinti 629 milioni di lire (nessun giocatore in tutta Itana abitante nel rione di lia azzeccò il «13»).

Il gestore dopo il controllo delle matrici esclude che la combinazione azzeccata sia scaturita da una delle schedine in vendita già compilate

# «Però non era uno dei miei sistemi già



gestori all'interno della tabaccheria al «Giulia». (Bruni)

Nereo Biecheri ieri sera era tornato tranquillamente a casa dopo la chiusura della sua tabaccheria come fa ogni giorno dopo le 19.30 quando al «Giulia» vengono spente le luci. Non immaginava davvero quello che oramai stava accadendo a sua insaputa. Alle 20.45, invece, l'inattesa telefonata dagli uffici, che fanno riferimento al concorso del Superenalotto, con l'annuncio della vincita favolosa.

Sulle prime Nereo Biecheri è rimasto interdetto e ha chiesto più volte confer-

compagnato dalla moglie ha allora deciso di ritornare alla ricevitoria per festeggiare e per controllare le matrici delle schedine vincenti. Gli addetti alla sorveglianza hanno loro aperto e così sono potuti entrare all'interno della rice-

Da un primo esame effettuato non sembra che la mano fortunata sia stata proprio quella del gestore in quanto nessuno dei suoi sistemi avrebbe azzeccato ma, poi ha capito che la la combinazione vincente.

dea bendata era effettiva- «Ho fatto alcune verifiche mente passata nella sua ta- ha dichiarato Biecheri - e baccheria del «Giulia». Ac- credo che sia stata una schedina singola giocata personalmente da qualcuno e non una di quelle che preparo io ogni settimana a individuare i numeri fortunati. Saranno necessari ulteriori controlli, ma per ora non ho elementi che mi facciano pensare a qualcosa di diverso. Anche se a vincere non è stata una delle mie schedine sono ugualmente contento che proprio nella mia tabaccheria sia stata compilata quella miliarda-

SPECIALE VALIDA dal 08 luglio 2004

Fettine sceltissime di bovino Fettine famiglia di vitello Spiedini per griglia Cevapcici per griglia Cotolette di maiale Costine di maiale

CARNI € 7,90 al Kg € 7,99 al Kg € 4,99 al Kg € **4,99** al Kg € **4,48** al Kg € 3,99 al Kg Petti di pollo confezione famiglia Fesa di tacchino in trancio

2 polli a busto Aia da gr. 850/900 ca. Macinata di tacchino

ORTOFRUTTA

Angurie dolci orig. Italia cat. 1 Pesche nazionali orig. Italia cat. 1 Mele Idared Trentino orig. Italia cat. 1 Pomodoro rosso grappolo orig. Italia cat. 1 Zucchine nazionali orig. Italia cat. 1 € 0,48 al Kg € 0,28 al Kg Patate di qualità orig. Italia cat. 1

SALUMI E FORMAGGI

€ 4,90 al Kg Emmenthaler svizzero 1ª qualità € 4,99 al Kg Formaggio magro Quartirolo

€ 4,20 alla conf. Yogurt Joghi da bere ml. 500 € 2,00 al Kg Yogurt San Giusto gr. 125x2 gusti assortiti Latte Torvis UHT It. 1 parz. screm. € 0,25 al Kg Salametto Merlotti ungherese o friulano gr. 500 ca. € 6,59 al Kg Succhi Valfrutta ace, arancia rossa, € 0,49 al Kg Mozzarella Castello gr. 200 € 0,68 al Kg Wuster Sfreddo tipo Vienna gr. 100

€ 0,39 al Kg E POI ...

Caffè IIIy gr. 250 macinato € 5,99 al Kg Biscotti Colussi caffelatte, Oswego gr. 250 € 1,10 al pezzo € 6,99 al Kg Crackers Premium Saiwa gr. 500 salati e non

€ 0,99 al pezzo € 0,69 al pezzo

Vini della cantina produttori di Cormons I.g.t. € 3,59 btg Collio e Isonzo cl. 75 € 4,38 al pezzo € 0,59 al pezzo

Pasta Barilla gr. 500 formati tradizionali € 0,46 al pezzo € 0,99 al pezzo
€ 0,79 al pezzo
Caffè Lavazza crema e gusto gr. 500
€ 2,89
Caffè Lavazza crema e gusto gr. 500
€ 2,89
Caffè Lavazza crema e gusto gr. 500
€ 2,89
Caffè Lavazza crema e gusto gr. 500
€ 2,89
Caffè Lavazza crema e gusto gr. 500
Caffè € 0,89 al Kg vitamix lt. 1,5 € 1,37 al pezzo

Birra nazionale Morena bottiglia cc. 66 € 0.39 btg Ananas al naturale Valfrutta Scatola gr. 580 € 1,38 al pezzo Passato di pomodoro Jolly Colombani I. 1 brik € 0,49 al pezzo Biscotti Oro Saiwa classici gr. 750 € 2,38 al pezzo

**APERTO OGNI GIORNO NON-STOP** 08.00 - 21.00 ANCHE LA DOMENICA IL PICCOLO

Il decreto Lunardi anti-Regione passa per un soffio al Senato ma è destinato a venir modificato sensibilmente il 19 luglio alla Camera

# Porto, cambia la legge ma la Monassi resta in sella

Ultimatum di Illy ai Comuni di Trieste e Muggia e alla Provincia: «Entro 30 giorni la terna di nomi»

Primo risultato della tre giorni sul progetto europeo per il «rinnovo» delle città portuali

# Alleanza con Southampton

southampton, uno dei principali porti inglesi e sede della «P&O», una delle più importanti imprese armatoriali al mondo nel settore passeggeri, l'alleanza sarà ufficiale. Con la firma in calce a una formale dichiarazione d'intenti, le amministrazioni delle due città giniziaranno a

città «inizieranno a collaborare in maniera molto stretta - ha spiegato ieri l'assessore comunale Mau-rizio Bucci - per indi-viduare linee comuni finalizzate allo sviluppo del turismo e dell'economia».

E' questo il primo risultato concreto della tre giorni che vede riuniti a Trieste i rappresentanti delle nove città-porto che fanno parte del progetto denominato «New epoc-Rinnovare la prosperità I lavori del vertice internazionale New Epoc. delle città portuali»,

e cioè Bilbao, Brema, Cherbourg, Gijon, Patrasso, Kasella Gerbini, Fabio Assansella Gerbini, Fab liningrad e Taranto, oltre ti e Maurizio Bradaschia, il alle già nominate Southampton e Trieste.

«New epoc», che è finan-ziata dall'Unione europea e che si prolungherà fino al 2006 con incontri e approfondimenti sulle tematiche comuni a queste città, che vivono realtà logistiche piuttosto simili, almeno per quanto concerne il rap-

Da domani fra Trieste e porto con il mare, è basata southampton, uno dei prinsulla «definizione di piatta-

piano di riqualificazione

del fronte mare e la candi-

datura per l'Expo: è in bal-

lo un finanziamento di 200

mila euro che l'Ue potrebbe

mettere a disposizione per

ulteriori studi su questi ar-

che altri gli obiettivi: «Il no-

Ma in futuro saranno an-

este un numero sempre maggiore di grandi navi passeggeri, creando i pre-supposti per soste prolunga-te di migliaia di turisti».

Evidente, sotto questo profilo, il rilievo del gemellaggio con Southampton, porto sede della «P&O»: «Con l'allargamento dell'Europa unita verso Est - ha proseguito l'assessore comunale - Trieste

stro intento - ha sottolineato Bucci - è di portare a Tri-

> re comunale - Trieste torna a riprendere un fondamentale ruolo geocentrico. I turisti, una volta giunti nel nostro porto, po-trebbero partire da qui per escursioni via terra, con destina-zione Venezia da una parte oppure Sa-lisburgo e Vienna dall'altra. Senza contare - ha concluso l'inevitabile ricaduta positiva per il terzia-

rio locale, che non sta vivendo una fase particolarmente brillante».

Ma l'intenzione è anche quella di stimolare un turismo di segno contrario: a Trieste potrebbero salire a bordo delle «navi bianche» della «P&O» croceristi residenti in Ungheria e Croazia, che rappresentano uno dei nuovi fronti del turismo internazionale.

Ugo Salvini | vato d'accordo la Lega Nord,

Battaglia alla commissione Trasporti. Ostruzionismo del Centrosinistra

Si allungano ancora i tempi per il decreto di nomina di Marina Monassi alla presi-denza dell'Authority del por-to di Trieste. Dopo che il de-creto Lunardi, che stabilisce i gritari di nomina ha arita i criteri di nomina, ha evitato di un soffio la bocciatura al Senato, la commissione Trasporti della Camera ha infatti rinviato alla prossi-ma settimana la discussione per giungere al parere consultivo sull'atto di nomina della Monassi. L'investitura da parte del Governo non corre rischi, ma il decreto ministeriale sul quale essa è basata pare destinato a non essere convertito in legge coessere convertito in legge co-sì com'è. Si va verso la modi-fica alla Camera dell'artico-lo 6, proprio quello che stabi-lisce i criteri di scelta dei presidenti dell'Authority. LA BOCCIATURA SFIO-RATA Il decreto Lunardi ha rischiato il clamoroso naufragio ieri mattina al Se-

naufragio ieri mattina al Senato. Per un solo voto, infatti, non è passato l'emendamento presentato dall'opposizione per modificarne l'articolo 6. La richiesta di modifica, presentata dopo la bocciatura netta di altri due emendamenti che chiedevano la soppressione integrale no la soppressione integrale dell'articolo 6, prevedeva il ritorno immediato alla concertazione fra enti, prevedendo la nomina governativa del presidente dell'autorità portuale «sulla base di una terna proposta dal presi-dente della Regione interessata». Una norma che così concepita, restituendo più forza al potere decisionale delle Regioni, ha subito tro-



Marina Monassi

che si è schierata compatta al fianco del Centrosinistra.
Imitata anche da altri membri sparsi di maggioranza. E alla fine la differenza l'ha fatta un senatore del Carroccio aba ba decisa di estener cio che ha deciso di astenersi. Lui ha permesso l'approvazione del decreto così com'era. Approvazione risicatissima, ma non casuale: quell'articolo 6 è infatti stato minato alle fondamenta dalla dichiarazione fatta ie- re a esprimere un parere se rebbe venuti a capo nella ri in aula, durante la discus-

tuzioni. Dunque, cancellerà di fatto anche l'articolo 6. IL RINVIO DEL PARERE

Riccardo Illy

to esprimere la commissione olo Romani, anche lui di For-Trasporti della Camera. Per- za Italia, a convocare i capiché i rappresentanti dell'opposizione, venuti a conoscenza delle parole di Grillo, hanno fatto capire di non avere alcuna intenzione di arriva- che della vicenda non si saprima la commissione non riunione di ieri.

La nomina non corre rischi, ma la sua efficacia si indebolisce di molto

La nomina della Monassi alla presidenza dell'Authori-ty non corre alcun rischio, essendo atto diverso dal de-creto Lunardi sul quale co-munque si fonda. Ma è chia-ro che se quest'ultimo venis-se emendato nel famoso articolo 6 prima della conversione in legge, anche l'atto di nomina sarebbe notevolmente indebolito, prestando un fianco ancor più sguarnito ai ricorsi al Tar del Lazio, annunciato già da tempo da Illy, e alla Corte Costituzionale, minacciato dalla conferenza delle Regioni e Province lo scorso giovedì.

LA SFIDA DI ILLY Intanto il governatore, proseguen-

to il governatore, proseguen-do dritto per la sua strada, ha intimato nei giorni scorsi alla Provincia e ai Comuni di Trieste e Muggia di fornire le loro terne di nomi per la presidenza dell'Authority, come previsto dalla legge regionale 17 dello scorso 24 maggio. La prima richiesta parti lo scorso 27 maggio, rispose soltanto la Camera di commercio indicando i nomi commercio indicando i nomi di Claudio Boniciolli, Marina Monassi e Vincenzo Mucci. Gli altri tre enti si astennero, ritenendo ormai superato quest'iter dalla scelta governativa. Ma Illy non la pensa così. I destinatari del nuovo «invito» hanno 30 giorni di tempo dopodiché, secondo quanto previsto dalla legge 17, sarà lui stesso d'intesa col ministro delle Infrastrutture, a nominare il presidente dell'Authority fra personalità esperte e di comprovata qualità nei settori dei trasporti, dell'economia e portuale. Ma Lunardi c'intenderà con lui? s'intenderà con lui?

Matteo Contessa

Disagi e lunghe attese

### **CamminaTrieste:** «Mancano corse sulle linee bus a alta frequenza»

«Da qualche mese vengo-no regolarmente a mancare numerose corse su linee ad alta frequenza, impedendo la regolarità nel servizio di trasporto pubblico». Lo afferma in una nota CamminaTrieste, che sottolinea come ciò si ripercuota sugli orari dei bus, già ridotti a causa dell'orario estivo. «Nelle ore di punta – prosegue la nota - man-cando i cosiddetti "bis", cioè le corse aggiuntive di rinforzo, oltre ad aspettare più del dovuto si deve quindi lottare per riuscire a salire sui bus». CamminaTrieste rileva inoltre che le rampre per disabili sui nuovi auto-bus nella quasi totalità non funzionano, per cui i portatori di handicap sono costretti ad attendere quattro o cinque mezzi prima di poter salire.

Debutto dell'assessore regionale che ha sostituito Pecol Cominotto

# Beltrame: «Il Burlo Garofolo è un esempio di qualità»

E' avvenuta con un sopral-luogo all'ospedale infantile Burlo Garofolo la prima usci-ta ufficiale di Ezio Beltrame nella veste di assessore regionale alla Sanità. Il successore di Gianni Pecol Cominotto, accompagnato dal consigliere regionale Bruno Zvech (Ds), ha preso parte alle fasi iniziali della seduta del comitato tecnico scientifico dell'ospedale. A ricevere Beltrame sono stati il commissario straordinario Emilio Terpin, il direttore scientifi-co del Burlo Giorgio Tambur-lini e il direttore sanitario Mauro Delendi.

Il neo assessore regionale ha visitato in particolare i reparti di ostretricia, ginecologia, chirurgia, oncologia e pediatria. «Il Burlo è un concreto esempio di qualità – ha dichiarato Beltrame –. E' evidente in ogni reparto il ruolo di attrazione di pazienti da tutta la Regione, oltre nere i punti sanitari di ele-che di altre zone d'Italia. vata qualità e di riferimento



L'assessore Ezio Beltrame.

Proprio questo aspetto va sottolineato con opportune scelte di politica sanitaria, e attraverso percorsi che valo-rizzino l'eccellenza. Ritengo che la Regione debba soste-

regionale, per dare la possi-bilità ai cittadini di scegliebilità ai cittadini di sceglie-re dove curarsi. Avere ospe-dali pubblici di eccellenza – ha proseguito – è un elemen-to caratterizzante per la no-stra sanità: per il Burlo, co-me per le altre strutture di eccellenza, è necessario ra-gionare e pianificare sempre in termini e dimensioni re-gionali». gionali». «La visita dell'assessore -

ha commentato il commissario straordinario Terpin - riveste particolare importanza per il Burlo; come ha sottolineato Beltrame, le scelte per il Burlo devono essere effettuate su scala regionale, e la presenza dell'assessore a pochi giorni della nomina a pochi giorni dalla nomina è un segnale forte di sensibi-lità nei confronti della nostra struttura. L'orienta-mento espresso da Beltrame – ha aggiunto – risulta addi-rittura strategico per l'attua-le fase che il nostro ospedale sta vivendo, legata alla ride-finizione degli Irccs».

A GENERALE RICHIESTA

COMUNE DI TRIESTE

in collaborazione con:

ACD Associazione Commercianti al Dettaglio FIPE Federazione Italiana Pubblici Esercizi



LO SHOPPING COMINCIA IL MATTINO E... CONTINUA FINO A MEZZANOTTE!

PER I SALDI PRIMAVERA ESTATE 2004 SCEGLI IL FRESCO COMPLICE LA NOTTE PARCHEGGI LIBERI E GRATUITI SCELTE RILASSATE ACCOMPAGNATE DA UNA FESTOSA ATMOSFERA

Era presidente dell'Associazione deportati perseguitati politici antifascisti di Trieste

## E' morto Italo Vascotto

Vasco Guardiani e Fonda Savio. Lavorò nel Lloyd Triestino impegnandosi nella vita politica sotto le insegne socialiste di cui divenne consigliere comunale a Muggia e componente del consiglio di amministrazione degli Ospedali Riuniti. Appassionato filatelico collezionista promosse il Centro del collezionismo e diverse iniziative per favorire i mercatini delle pulci. Alla fine degli anni Ottanta prese in mano le sorti dell'Adppia, sorta assieme all'Associazione partigiani italiani, intraprendendo una difficile battaglia per il riconoscimento dei diritti civili e legali di ex deportati, perseguitati razziali e lavoratori coatti. Grazie alla sua perseveranza riuscì coatti. Grazie alla sua perseveranza riuscì ad ottenere moltissime sentenze favorevoli

Dopo breve malattia è morto Italo Vascotto, presidente dell'Associazione deportati perseguitati politici italiani antifascisti di Trieste. Di origine muggesana e famiglia dalle solide tradizioni democratiche ed antifasciste - il padre fu perseguitato ed incarcerato - nell'estate 1944 passò alla Brigata «Triestina» dove fu catturato in combattimento dai tedeschi e deportato in Germania. Sopravvissuto a Dachau tornò a Trieste dove si dedicò all'Associazione partigiani italiani accanto a Bruno Steffe, Marino Colombis, Vasco Guardiani e Fonda Savio. Lavorò nel dell'amministrazione contabile verso i ricorrenti. Intervenne pure ai massimi livelli dello Stato per ottenere la correzione di norme lacunose. Componente della giunta esecutiva della Federazione italiana volontari della libertà, poté contare sulla solidale amicizia con Paolo Emilio Taviani, mentre a livello locale fece parte del Comitato provinciale per la difesa dei valori della Resistenza. Negli anni di presidenza dell'Adppia ha patrocinato una ricerca storica sul lavoro coatto, unica del suo genere in Italia, un convegno unica del suo genere in Italia, un convegno Lloyd Triestino impegnandosi nella vita po- di studi sulle pensioni di guerra e le provvi-

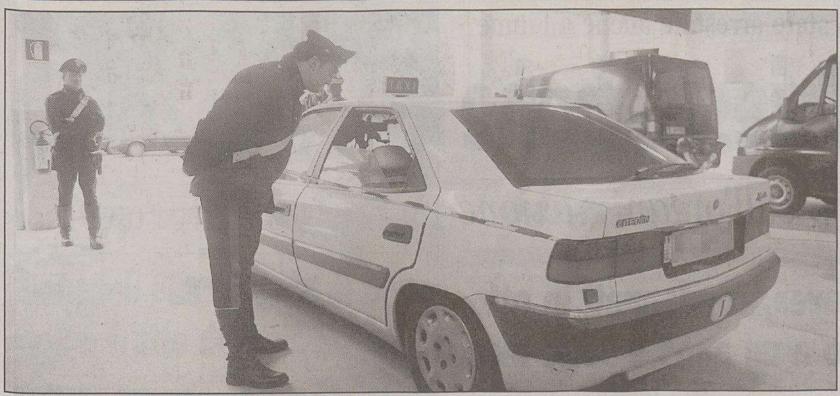
Roberto Spazzali



Italo Vascotto

**COMPRO ORO** PAGANDO AL MASSIMO PER CONTANTI Central Corso Italia 28 - Trieste ●PRIMO PIANO●

Apertura: 9 - 12



carabinieri controllano il taxi di Bruno Giraldi. A destra i sommozzatori cercano nel canale navigabi-



Il gip rinvia a giudizio il barista accusato di aver assassinato a colpi di pistola Bruno Giraldi il 23 novembre di un anno fa

# Tassista ucciso, Buosi sarà processato

E' l'unico imputato. La moglie della vittima: «Sta proteggendo qualcuno»

Operai rimasti feriti alla sala Tripcovich e in largo Barriera

# Due gravi infortuni sul lavoro «fotocopia» e alla stessa ora





In alto il ferito nell'infortunio di Largo Barriera mentre viene soccorso dai sanitari, qui sopra l'ingresso sul retro della Sala Tripcovich dove si è verificato l'altro incidente.

Due operai sono rimasti gravemente feriti in due incidenti sul lavoro dalle caratteti sul lav ti in due incidenti sul lavoro dalle caratteristiche sorprendentemente simili e quasi contemporaneamente.

È accaduto ieri mattina alle 10. Nel primo incidente, all'interno della sala Tripcovich, è rimasto ferito in maniera seria un macchinista, dipendente di una ditta di Messina, impiegato nell'allestimento di «My fair lady».

Piero Bottò, 43 anni, messinese, è precipitato da un ponte girevole da un'altezza di almeno tre metri. Bottò è stato subito soccorso dai collegli di lavoro in attesa dell'arrivo dell'ambulanza del 118. L'uomo ha riportato alcune fratture. È ricoverato in prognosi riservata a Cattinara. sanitaria.

L'altro infortunio si è verificato in un cantiere della ditta «Trascavi» in largo Barriera. È precipitato da una scala Zeljko Vesnaver, 33 anni, croato residente a Umago. Vesnaver, dipendente della ditta che ha sede a Muggia, è caduto da una scala da un'altezza di di due metri mentre stava effettuando alcuni lavori in muratura. L'uomo è stato portato a Cattinara per la frattura delle ossa del bacino e una profonda ferita alla testa. Le cause e le responsablità di questo in-

cidente sono ancora al vaglio dei carabinieri. Sul posto sono intervenuti anche i tecnici dell'antinfortunistica dell'Azienda

Da ieri mattina Fabio Buo-si è accusato formalmente dell'omicidio volontario del tassista Bruno Giraldi, ucciso il 23 novembre dell'anno scorso al canale navigabile di Zaule, ma anche di calunnia e falso. Per questo è sta-to rinviato a giudizio e ri-schia l'ergastolo.

Il giovane barista siederà da solo il 20 ottobre sul banco degli imputati nel-l'aula della Corte d'Assise. Lo ha deciso il gip Enzo Truncellitto al termine di un'udienza difficile e combattuta durata oltre due ore. Buosi ieri non era pre-

Federico Frezza e il difensore Sergio Mameli che ha cercato di evidenziare le eventuali carenze del castello accusatorio. Ma le prove raccolte dagli investigatori state ritenute più che sufficienti per un'eventuale condanna.

Il pm Frezza ha parlato di tracce di polvere da sparo trovate sugli abiti dell'in-

che la Citroen Xantia del avuto la conferma indirettassista è stata trovata in ta. Perchè Buosi protegge Strada Vecchia dell'Istria? chi era con lui? Perchè ha E stato un match senza Come può aver percorso la ancora paura?» Per la si-esclusione di colpi tra il pm strada dalla banchina del gnora Renata l'udienza di chè non sono state considea- te». te le dichiarazioni dei testiconsiderato credibile solo quando ammette che era in quel taxi?».

dagato ma anche di una chiamata telefonica proveniente dal cellulare di Fabio Buosi e diretta alla centrale del radiotaxi. Sono elementi indiscutibili che peseranno come macigni al prodici dell'accusa e del difensore.

Ad assistere all'udienza preliminare in aula c'era anche Renata Giraldi, la moglie della vittima. Ha ascoltato con attenzione le parole del rappresentante dell'accusa e del difensore. Ha sentito con emozione la cesso.

L'avvocato Mameli ha ribattuto ma il castello non è crollato. Gli argomenti della difesa sono stati ritenuti validi ma non tali da scagionare l'accusato. «Buosi non può, ma soprattutto non sa guidare. - ha detto il legale - E allora come si spiega che la Citroen Xantia del canale navigabile fino a ieri mattina è stata lì»?. Poi ha aggiunto: «Per- «un'esperienza devastan-

**Fabio Buosi** 

bordo del taxi di Bruno Gi-

raldi. Il nome vero però

non lo ha mai fatto. Aveva

coinvolto un marittimo trie-

stino che vive a Udine e

che le indagini hanno dimo-

strato del tutto estraneo ai

fatti. «E' lui l'assassino»

aveva detto agli inquirenti

il cameriere per poi ritratta-

Per questo motivo ieri il

re ogni accusa.

Buosi non era presente moni che hanno riferito che in aula. Hanno letto le sue Buosi era salito sul taxi dichiarazioni. «Non lo uccicon un'altra persona?». E so io», ha detto ossessivasulle indagini ha commen- mente in tutti gli interrogatato: «Perchè Buosi viene tori. In passato ha anche cercato di gettare la responsabilità dell'omicidio su un altro uomo, salito con lui a pm Frezza ha chiesto an-



che il rinvio a giudizio di Fabio Buosi per calunnia e falso. Ha indicato come colpevole una persona che sapeva innocente.

Il movente dell'omicido non è ancora stato chiarito ma è certo che non si tratta di un gesto premeditato: non è stata nemmeno trovata la pistola 7.65 con cui è stato esploso il colpo mortale. La moglie del tassista azzarda una ricostruzione: Quei due seduti dietro stavano litigando. Mio marito aveva cercato di calmare gli animi. Forse aveva preso le difese del più debole, di Buosi. Per questo l'altro gli ha sparato. È ancora li-

Corrado Barbacini

Dalla Soprintendenza lanciato un grido d'allarme durante il sopralluogo prima della stagione degli spettacoli

# Al Teatro romano serve un maxi-restauro

### Intanto gli interventi in corso consentiranno lo svolgimento del cartellone estivo

I lavoro di restauro in corso al Teatro romano consentiranno lo svolgimento del cartellone estivo di spettacoli ma il monumento ha bisogno di un imponente intervento di conservazione che richiederà tempo e massicci

investimenti. Il verdetto del check-up sul Teatro romano è stato pronunciato a chiare lettere dal soprintendente Franca Maselli Scotti durante un sopralluogo. «La struttura non gode di ottima salute. E le cause non vanno ricercate nel suo utilizzo per spet-tacoli e manifestazioni, ben-sì nel naturale processo d'in-vecchiamento della struttu-ra, soggetta al tempo e alle intemperie.»

Il sopralluogo di ieri mattina, voluto dall'assessore provinciale alla Cultura Guido Galetto, aveva appun-to lo scopo di verificare lo stato degli attuali lavori di restauro conservativo dello



Gli interventi di restauro attualmente in svolgimento al Teatro romano. (Foto Sterle)

stesso Teatro romano (co-minciati lo scorso 21 giugno e che si protrarranno fino alla fine di ottobre), commissionati dalla Provincia all' impresa specializzata Edilrestauri di Villa Vicentina, in virtù del finanziamento di 80mila euro messo a di-

CrTrieste.

C'è comunque il via libera al terzo festival estivo di danza, prosa e concerti, programmato all'interno del Te-

5 settembre. Obiettivo del restauro di sari per le varie rappresen-

atro romano dal 30 luglio al

sposizione dalla Fondazione quest'anno sono i reperti e i monumenti che fanno parte della «frons scenae», ovvero il fronte scenico, che rappresenta la parte maggiormente soggetta alle sollecitazioni estive, poiché qui verranno posti i palcoscenici neces-

Alla prima parte del con-solidamento d'urgenza con biocidi in grado di rimuovere vegetazioni infestanti e terriccio - ha spiegato la re-sponsabile del progetto An-nalisa De Comelli - una volta conclusa la kermesse estiva seguirà un ulteriore step, fino alla fine di ottobre, durante il quale verranno effettuati particolari interventi di stuccatura e catalogazione dei pezzi smos-

Galetto ha quindi annunciato che, in occasione della rassegna estiva, al via il 30 luglio, sarà allestita una mostra fotografica sulla storia del Teatro romano, dalla sua scoperta, avvenuta a metà degli anni Trenta, ad oggi. Sede di questo «fotoiti-nerario» l'ambulacro del teatro, dal quale accederanno gli spettatori per assistere alle 15 rappresentazioni pre-

Piero Rauber

Gli Speciali offrono ai lettori un'informazione particolareggiata sui vari mercati, mentre gli annunci degli inserzionisti forniscono utili indicazioni operative a chi deve fare una scelta

> Non tagliarti fuori. Fai pubblicità negli speciali del tuo settore.

Chi non coglie l'occasione offerta dagli Speciali perde la grande opportunità di consolidare la sua immagine e promuovere le sue vendite.

Gli Speciali offrono il vantaggio di un'informazione a tema sempre aggiornata, dove la pubblicità del settore trova la sua giusta collocazione.

La contemporanea presenza di inserzionisti qualificati fornisce ai lettori un significativo panorama delle offerte del mercato.

Chi non partecipa allo Speciale del suo settore non fa i propri interessi, perché lascia spazio ai concorrenti.



IL PICCOLO

Due i triestini finiti in manette. Nel blitz del 19 maggio altre 18 persone erano state arrestate anche a Fiume

# Coca croata nei party della Trieste-bene

Manca solo un nome eccellente per chiudere il cerchio sull'organizzazione

Coca dalla Croazia per rav-vivare i festini della Trieste-bene. Si allunga la lista degli arrestati dalla squadra Mobile. In carcere, colpiti da un'ordinanza di custodia cautelare del Gip Enzo Truncellitto, so-no finiti Romeo Galante, 44 anni, Santa Croce 543 e Andrea Craglietto, 37 an-ni, via Della Guardia 29. Una terza persona è ricercata. Galante e Craglietto, secondo la polizia, hanno avuto un ruolo determinante nell'organizzazione. In una nota della Mobile diffusa nel pomeriggio si fa esplicito riferimento ai «canali di approvvigionamento» a Trieste della droga proveniente dalla Croa- di «prima operazione tran-

I primi diciotto arresti

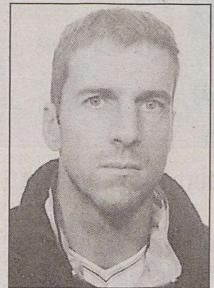


Romeo Galante

tale Argirò aveva parlato frontalera».

In carcere in Croazia erano stati messi a segno il 19 maggio. Il blitz era scattato contemporaneamente a Trieste e Fiume.

Tant'à aba il questare No. Tant'è che il questore Na- livojevic era già finito nei



**Andrea Craglietto** 

fascicoli dell'indagine della Mobile di sei mesi fa che aveva portato all'arre-sto di Rinaldo Del Ben e di altri cinque presunti spacciatori accusati di fornire la «coca» alla Trieste bene.

In manette tra gli altri erano finiti un gestore di

supermercati (Paolo Stricca), un commerciante (Fabio Polese) e un ex calciatore (Vincenzo De Marco). Altre quattro persone erano state arrestate nei mesi precedenti l'inizio: Paolo Boenco, 42 anni, Scala Santa 22, la moglie, Eva Reggente, 33 anni, Maria Luisa Bulfoni, 42 anni, trevigiana, abitante in via Belli 4, Federica Martin, 34 anni, via Campanelle 70, Fabio Polese, 33 anni, viale Campi Elisi 3, Paolo Stricca, 44 anni, via Giarizzole 19, Vincenzo De Marco, 38 anni, Muggia, Porto San Rocco, Stefano Drassich, 38 anni, via Roca), un commerciante (Fa-

ch, 51 anni, via Segantini E ora il cerchio si è qua-si chiuso. Dopo l'arresto di Galante e Craglietto manca ancora un nome alla li-

Drassich, 38 anni, via Ro-

ma 23, e Lorenzo Sincovi-

### «Neve», condannati in otto fino a un anno e sette mesi

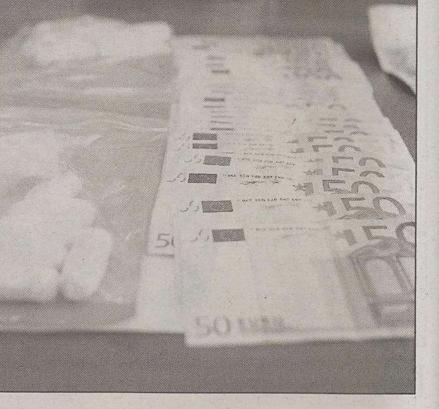
Otto patteggiamenti, con pene che va- tessa e Alessanriano tra un nove mesi e un anno e sette mesi, per spaccio di «neve». Si sta concludento il processo iniziato nel novembre 2003 da un'indagine della squadra mobile coordinata dal pm Giorgio Milillo, incentrata sull'attività attorno al negozio «Karisma» di via Dente via Dante.

Hanno definito la loro posizione Andrea Lombardi, 21 anni, detto «il nano»; Manuel Reale, 24 anni, sergente dell'esercito; Federica Tudorov, 20 anni, studentessa; Riccardo Riva, 31 anni, già contitolare dell'enoteca «Nettare di vino» di via Diaz; Irina Stupovelli, 33 anni, sorber Paherto Paris vski, 33 anni, serba; Roberto Paris, 28 anni, già agente della polizia di frontiera e attualmente barman a Rovato; Roberto Posar, 33 anni, rigattiec.b. | re; Ornella Schiavi, 31 anni, studen-

dro Baldè, 25 anni. Definita anche quella del principale protagonista della vicenda: Rinaldo

mese di ottobre.

La cocaina arrivava puntualmente ogni settimana a Trieste: mezzo chilo di «neve» pronta all'uso. Le bustine passavano di mano e finivano nelle tasche delle giacche doppiopetto e nelle borsette alla moda. Gente rispettabile, al di sopra di ogni sospetto, che per mesi ha sniffato il sabato sera nelle feste «da amici», spesso nella casa di Andrea De Fazio, un altro dei principali arrestati, in via Petronio 28, o



Una partita di cocaina e alcune banconote che sono state sequestrate nel corso di una recente operazione.

Del Ben, 31 anni, che ha chiesto di ac- nei week end trascorsi sulla barca delcedere al rito abbreviato nel prossimo do stesso De Fazio, o ancora su altri yacht, in mare aperto, lontano da occhi indiscreti, lontano dai controlli.

I nomi di quelli che il questore Natale Argirò aveva definito «personaggi eccellenti» sono ufficialmente negli atti del maxi-blitz. A loro carico non era stato preso nessun provvedimento. Ma è chiaro che la polizia da tempo conosce ciò che accadeva e soprattutto chi c'era in quelle feste a base di

Nuovo servizio per le 19 mila imprese

### Contributi, bandi e servizi? Adesso l'ente camerale lo fa sapere con un «Sms»

Notizie in tempo reale - su «L'attivazione di questo contributi, agevolazioni, servizi alle imprese, bandi e relative graduatorie - da ricevere direttamente sul proprio cellulare. E' stato attivato ieri il nuovo servizio «Sms informati» che la Camera di Commercio, attraverso il suo sportello Punto Impresa, mette a disposizione delle 19 mila aziende e, soprattutto, delle oltre mille realtà imprenditoriali che nascono ogni «L'attivazione di questo servizio - ha spiegato il presidente della Cciaa Antonio Paoletti nel corso della presentazione - rende più agevole il rapporto tra imprese e l'ente di riferimento, cioè la Camera di Commercio, e rappresenta anche un passo decisivo verso la realizzazione del cosiddetto e-government nella pubblica amministrazione, dunque la relazione tra cittadino e istituzioni attraverso le nuove ditoriali che nascono ogni zioni attraverso le nuove

Per iscriversi al database e fruire gratuitamente del servizio, ora in fase sperimentale, è sufficiente digitare il proprio numero di cellulare sulla pagina web dedicata (www.aries.ts. camcom.it/spim): a quel punto tutte le novità sulle dinamiche e le normative riguardanti l'imprenditoria locale arriveranno automa- mativo analogo che utilizza ticamente tramite un sem- i messaggi in arrivo sui celplice sms sul proprio telefo- lulari. no mobile.

zioni attraverso le nuove tecnologie».

Paoletti, a questo proposito, non ha escluso la possibilità di pensare in futuro ad estendere gli sms informativi ad altri servizi erogati dalla Cciaa, in primis quelli riguardanti i contingenti di benzina agevolata. Va ricordato poi anche la Provincia si è già dotata, di recente, di un servizio inforrecente, di un servizio infor-

p.r.

Accordo fra il Comune e le organizzazioni dei commercianti

# Saldi, i negozi giocano d'anticipo esponendo i prezzi già da oggi

### CdC: «Non c'entriamo con avvisi a pagamento per Mestieri in piazza»

Alle aziende della no-stra provincia stanno pervenendo, in questi giorni, moduli per inserzioni a pagamento da parte di una società stra-

Sui moduli è indicata la dicitura «Mestieri in piazza – Mostra merca-to», e si fa riferimento al-l'organizzazione da par-te della Camera di commercio.

In merito a quanto si sta verificando, la Camera di commercio precisa di non avere nessun rapporto né nessuna convenzione con gli organizzatori dell'iniziativa.

I saldi iniziano sabato, ma zione che la scelta fatta di già da oggi sarà possibile individuare nelle vetrine gli sconti più appetibili che gli sconti più appetibili che saranno applicati a partire da dopodomani. E' questo l'effetto di un accordo sigla-to dal Comune e dalle orga-nizzazioni di categoria dei commercianti della città. «L'esigenza alla quale ab-biamo risposto con questo provvedimento - ha spiega-to l'assessore Maurizio Buc-ci - è soprattutto quella dei

ci - è soprattutto quella dei commessi dei grandi nego-zi, che altrimenti avrebbe-ro dovuto lavorare nella notte fra venerdì e sabato per sistemare migliaia di cartellini con l'indicazione del prezzo vecchio, di quel-lo nuovo e dell'ammontare dello sconto in percentuale. Così facendo - ha aggiunto - li mettiamo nella condizione di lavorare con maggio-

Al di là delle spiegazioni ufficiali, c'è la netta sensa-

concerto fra amministrazione comunale e commercianti abbia principalmente lo scopo di attirare la clientela in anticipo rispetto al via ufficiale dei saldi.

«Il settore è in difficoltà» affermano infatti da tempo sia il presidente della Camera di commercio, Anto-nio Paoletti, che quello dell' Associazione dei commer-cianti al dettaglio, Franco Rigutti («Salutiamo con soddisfazione l'introduzione di questa agevolazione» ha commentato quest'ulti-

mo).

Rendendo lecita fin da oggi l'indicazione dei prezzi scontati, i potenziali clienti potranno prefigurare in anticipo un virtuale «percorso della convenienza» da effetuare sabato. Obbligatoria, ovviamente, l'indicazione che i prezzi ridotti saranno validi solo a partire da dovalidi solo a partire da dopodomani.

u. sa.



sabato la corsa ai saldi, ma già da oggii negozi possono esporre i prezzi ribassati, evitare la «sgobba-

ta» nella

notte di

venerdì.

Si apre

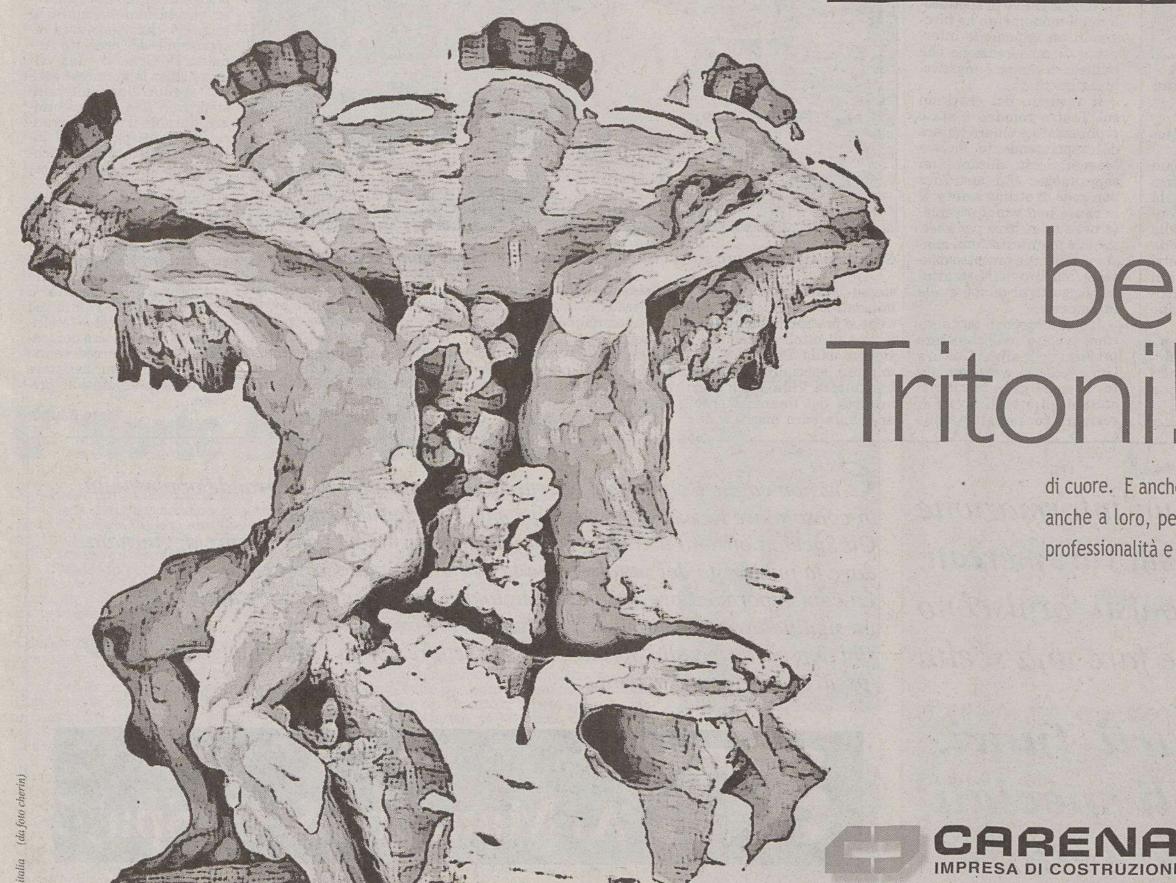
### **CLIENTI PIU' TUTELATI**

I clienti dei negozi della città da ieri sono maggiormente tutelati. Sono una quarantina le aziende commerciali che d'ora in poi potranno fregiarsi del diploma che ne attesta la competenza per quanto riguarda la conoscenza delle norme di garanzia e rispetto dei consumatori. L'attestato è stato consegnato durante una cerimonia alla Confcommercio e ha rappresentato l'atto finale di un corso allestito dall'organizzazione di categoria dei negozianti e da quella per la tutela dei consumatori (Otc).

Il progetto di collaborazione fra i due enti, finalizzato a migliorare il rapporto fra acquirenti e venditori è partito un meso

ti difettosi e la trasparenza nelle contrattazioni. I negozianti hanno dialogato a lungo
con gli esperti di «Terziaria», il centro di
assistenza tecnica della Confcommercio.
«Constatiamo con piacere - ha detto il presidente della Camera di commercio, Antonio Paoletti, che ha distribuito gli attestati
con la presidente dell'Otc, Luisa Nemez che il numero delle aziende iscritte al corso è stato considerevole. Perfezionare il
rapporto fra clienti e negozianti è uno dei
sistemi per uscire dalla crisi». La Nemez
ha invitato tutti «ad avere fiducia nel futuro» mentre Svara (Confcommercio) ha ricordato che «Trieste è una delle città dove
la collaborazione fra organizzazioni dei acquirenti e venditori, è partito un mese fa, con approfondimenti su temi come la responsabilità per danni derivanti da prodot-

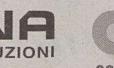
i nuovi parcheggi in piazza Vittorio Veneto



bentornati

I nuovi parcheggi sono pronti. La piazza è nuova, più bella, più luminosa. I Tritoni sono tornati al loro posto. Un risultato di cui siamo fieri: per quelli che ci hanno aiutato e che desideriamo ringraziare

di cuore. E anche per quelli che non ci credevano fino in fondo: grazie anche a loro, perché abbiamo potuto dimostrare con i fatti che, con professionalità e perseveranza, gli ostacoli si superano. A tutti, grazie.



CONSORZIO ARTIGIANI TRIESTINI EDILI E AFFINI

Carena e Catea sono nete ai invitare i triestini a un brindisi per l'inaugurazione i triestini a un brindisi per l'inaugurazione della nuova piazza Vittorio Veneto. Veneral 9 luglio 2004, ore 11. Commento musicale a cura

della banda "Triestinissima"

# Chioschi, An si dissocia da Gasperini

«Saremo arida periferia, i giovani andranno a mangiare pasticche ai "rave party"»

### Donadel: «La Muggia di oggi non è frutto dei "visitor"»

«Ho deciso di intervenire nella polemica sullo stato del mio Comune prima dell'avvento delle Destre non per rinfocolare lo scontro, ma perchè certe ingenerose affermazioni del sindaco, tese a mettere in cattiva luce le passate amministrazioni di Sinistra, feriscono e offendono me, ma anche tutti coloro che come me furono protagonisti della vita politica di Muggia fino ai primi anni Novanta». Si apre così una lettera di Galliano Donadel, già assessore prima della Sinistra») per le riconversioni: industrializzazione alle Noghere, Marina Muja come volano turistico, manifestazioni culturali come «Teatro ragazzi», Carnevale estivo e invernale («con i chioschi!»), riassetto urbano, politiche scolastiche e socio-assistenziali innovative, complessi sportivi. «Gli enti governativi invece - prosegue Donadel -, pensavano a un inceneritore, alla raffineria Vincor, al porto carboni, alla stazione di degasificazione ne per petro-

già assessore comunale e consigliere regionale, con 40 anni di presenza in consiglio comunale a Muggia, in merito al battibecco a ditra stanza maggioranza e opposizione sul passato di Muggia. Donadel assicura di aver vissuto fasi più tur-bolente e difficili dell'attuale: «Senza le scelte della Si-

**«Le affermazioni** del sindaco offendono chi ha partecipato nistra nel dopoguerra e subito dopo, Muggia non salvando guesta città» sarebbe, come

guerra. Nel 1954 col taglio del confine perse metà del territorio. «La Sinistra avviò un nuovo assetto urba-nistico, con nuove strade e viene da fuori, i "visitor" nuovi borghi per gli sfolla- conclude Donadel - non lo ti», ancora Donadel. Poi la crisi cantieristica e il successivo intervento («sem-

ne per petro-liere. Le Sinistre e i cittadini si opposero fermamente. Che Muggia sarebbe sta-

Donadel constata che ora otto anni di Centrodestra sono pochi per giudi-care un'«epo-ca», ma dice: «Sono stati portati a termine progetti già avviati o elaborati, e di

questi anni resterà solo il a tutta la ricostruzione senso di rabbia e di rifiuto del passato. Ci vien detto che anche la è, bella e pro-sperosa, ricca di servizi». Sinistra ha commesso erro-La Sinistra, secondo Do-ri. È vero. Abbiamo consenadel, seppe risollevare gnato Muggia alle Destre, Muggia, disastrata dalla a causa di divisioni, perché

potrà mai capire. Muggia

non è nei loro cuori».

**Galliano Donadel** 

Diventa uno scontro interno alla maggioranza comunale la faccenda, di per sé (ma solo apparentemente) marginale del mantenere o abolire i chioschi e la musica nel centro di Muggia. Ad alzare le spade contro il sindaco Gasperini è oggi l'intero direttivo di An di Muggia che esprimendo intera solidarietà alle compagnie del Carnevale e alle loro popolari e popolaresche iniziative scrive fra l'altro: «Se fare politica è anche arte del compromesso, riteniamo che in questo caso si sia agito solo d'istinto (sperando senza altri fini)».

Il messaggio redatto dal vicesinda-

senza altri fini)».

Il messaggio redatto dal vicesindaco Paolo Prodan è un vero e proprio
affondo e mette in luce è il vero oggetto del contendere: quale Muggia si
vuole? Si misurano due concetti antitetici di contesto urbano e
di abitabilità. Il sindaco

vuole un luogo silenzioso, dove si respira fra le calli il profumo della storia e dove i turisti trovano concertini

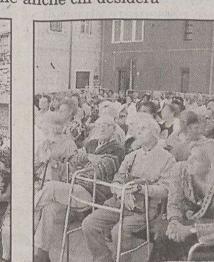
«Non volevano impartire lexioni culturali, ma offrire svago anche ai giovani»

L'assenza dei chioschi come elemento di svago in meno elemento di svago in meno anche per i giovani di Muggia. Un Carnevale estivo 2004 ormai snaturato, senza grosse proposte di qualità culturale, e rivolto solo ai meno giovani. Sono alcune dure considerazioni a cui è giunta Roberta Tarlao, portavoce dei Cittadini per Muggia ma anche, come dice, «muggesana, che dei Car-nevali estivi degli anni Ot-tanta ha solo bei ricordi». La Tarlao, di quegli anni, in particolare rammenta: «La caccia al tesoro, l'elezione di Muss Muja, la maratona in maschera, il tiro alla fune, inseriti in una cornice alle-gra e colorata di chioschi e musica. Gasperini non l'ha mai vissuto e quindi non ca-pisce che il Carnevale, estivo e invernale, è prima di tutto un divertimento dei muggesani per i muggesani, e di conseguenza per i turi-sti di passaggio che ne colgo-

no l'entusiasmo». E in rispo-

di casa.

«Il circolo territoriale di Muggia di An - dice la nota - esprime il proprio rammarico per come si sta concludendo il 51.0 Carnevale estivo. Già martoriato dal tempo, subisce un altro duro colpo e pensiamo che avanti di questo passo ci troveremo, nostro malgrado, a suonarne il "de profundis". Come già (sempre dalla maggioranza) aveva protestato l'assessore ed ex presidente delle compagnie, Mario Vascotto («segnale allarmante, vuol dire che andremo tutti alla sagra della sardella?), così An difende i chioschi. «Come strutture non saranno delle migliori, ma vorremmo che anche chi desidera



Uno spettacolo in strada.

sta alle affermazioni di ieri del sindaco sulle offerte estive passate, dice: «Quella Sinistra "illuminata" che faceva pagare 3000 lire per una

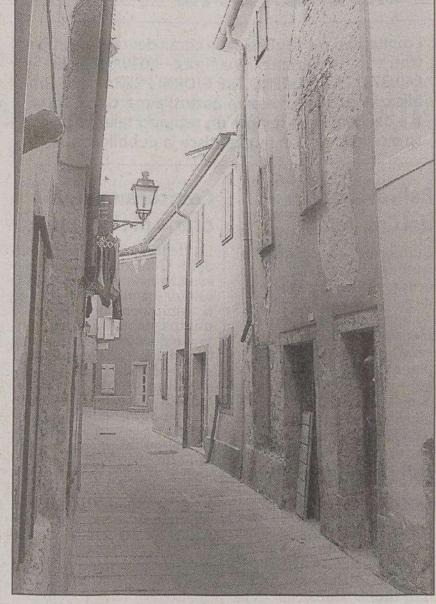
Gente ai vecchi Carnevali.

settimana ricca di intrattenimenti per i giovani non pretendeva di impartire lezioni culturali, offriva solo svago, aggregazione e amici-

qui a Muggia».

Insiste An: «Qualcuno si lamenterà quando i giovani, aborrendo Anonimo Veneziano e Teddy & Rita (con tutto il rispetto alla loro quasi secolare carriera) se ne andranno a qualche "rave party" in Slovenia, quando alla nostra carnevalesca "bevanda" sostituiranno qualche mortale cocktail di pasticche, quando tutto ciò ci porterà a diventare, da fiero comune istrovenediventare, da fiero comune istroveneto, arida periferia metropolitana. Pensiamo - conclude An - che le non si debba uccidere la tradizione, che le radici vadano con-

servate, che sarebbe stato meglio lasciare una onorevole via di uscita alle compagnie del Carnevale».



Il centro storico a Muggia: due visioni opposte in gioco.

MUGGIA Anche la lista Cittadini «offesa» per i giudizi del sindaco sulla festa popolare

# «Qui ci sarà solo il mortorio»

zia. L'offerta del Comune ora non sempre presenta spettacoli di qualità che si rivolgono a un pubblico adulto. I giovani ne sono esclusi, anche in estate, si pensa a loro solo in campagna elettorale».

che il Carnevale è sempre amano questa festa e che

spettare le regole e non può Inoltre Tarlao sostiene offendere i muggesani che

per anni hanno sacrificato il loro tempo libero per soste-nerla, né si può accettare l'associazione fra sporcizia e chioschi. C'è forse una peti-zione secondo la quale biso-gna difendere i cittadini dai disturbatori del sonno? Io vivo in centro, e a volte chiudo le finestre se voglio ascoltare la tv e non lo spettacolo

Altro punto: i mancati introiti per le compagnie. «Il prossimo anno non si dovranno allestire carri ex novo visti i rinvii di quest'an-no, ma per le future edizio-ni chi sopperirà a queste en-trate mancate? La maggioranza in Comune ha optato per una Muggia orfana del Carnevale?». Usando parole del sindaco, la Tarlao chiosa: «Finché a Muggia "aleggerà" la presenza del sindaco, dovremo abituarci al silenzio e ci divertiremo al silenzio e ci divertiremo al ritmo della storia che spi-

Sergio Rebelli

## Cristina Tull nuova guida di Rifondazione

Muggia ha un nuovo segretario, eletto all'unanimità. Si tratta di Cristina Tull, 41 anni, infermiera pediatrica al «Burlo Garofolo», iscritta alla Cgil e dal 1992 iscritta anche al partito. Sostituisce Diego Aposto-li, che per 12 anni ha guidato la segreteria muggesana di Rifondazione comunista. E ora dice: «Era giusto che lasciassi spazio ad altri, in una fase politica in cui il partito ha recuperato consensi a Muggia e in Italia». Tra le idee che la Tull porterà avanti fin da subito, costruire una coalizio- costruire un'alternativa a Muggia».

Il direttivo di Rifondazione comunista di ne per un candidato a sindaco per vincere alle prossime comunali: «Muggia, ha bisogno di tante cose: dal rilancio della cultura, che ora sta morendo, alla lotta all'inquinamento e alla difesa della costa». E qual-cosa in più: «Voglio smitizzare lo spauracchio del nostro partito, comincerò dal ripulire la nostra sede per renderla più viva, per dare spazio ai giovani e farli avvicinare». Apostoli resta nel direttivo: «Mi occuperò di relazioni con altre organizzazioni (partitiche, sindacali, ambientaliste) per



Cristina Tull

ra per le calli... praticamente un mortorio».

MUGGIA Due consiglieri comunali (uno è del Sunia) in appoggio alla donna che vive in 24 metri quadri

# «Fatta uscire di casa senza sfratto»

## «Si è agito in fretta e furia: l'inquilina ha perso i punteggi»

«Promettere cambi di abita-zione all'Ater in tempi brevi è azzardato e illusorio. Inoltre la signora Ferluga non aveva neanche lo sfratto. Si sarebbe potuta opporre a lasciare la casa dei magazzini, se non fosse stata convinta dalle parole dello stesso sin-daco. La liberazione dell'al-loggio è stata fatta in fretta

Un'analisi tecnica e criti-ca della vicenda della signora Lucina Ferluga, ex inqui-lina dell'alloggio interno al-l'edificio degli ex magazzini comunali di via Battisti (venduti l'anno scorso dal Comune) ora trasferita in una casa da 24 metri quadrati in calle Parini, viene dal consi-gliere del Pdci Piero Veronese, che lavora anche al Su-

mune ha avviato lo sfratto 3 o 4 anni fa, poi ha bloccato quindi la signora non ha otpunti che nella gra-

duatoria gnazione

CHIATARE



La signora Ferluga nel monovano.

degli alloggi. Avrebbe potuto opporsi legalmente a uscila sua richiesta di cambio. re. Ma c'è stata una richiesta di cambio. Ci sono tempi tecnici e graduatorie. La Ferluga seguirà la trafila di tutti, attendere i magazzini. Da qui, ridere i la sida richiesta di cambio. Ci sono tempi tecnici e graduatorie. La Ferluga seguirà la trafila di tutti, attendere i magazzini. Da qui, ridere i la sida richiesta di cambio.

Sunia, è

m e n t o
(ancora libero forse perchè rifiutato da tutti), in attesa di un cambio».

Ma pro
tempo che trovano».

Sulla vicenda interviene anche il capogruppo del Prc Stefano Tarlao che dice di aver seguito direttamente la vicenda: «Il sindaco sapeva perfettamente la situazione familiare della Ferluga, nonostante ora dica di non essere stato a conoscenza che

sere stato a conoscenza che si trattasse di due persone. Se ha cercato per lei un nuovo alloggio, il sindaco lo ha fatto dietro preciso impegno in consiglio comunale, non è stato un suo gesto di magnanimità. Ma si impognava a nimità. Ma si impegnava a trovare un alloggio degno di tale nome. E lei si è fidata -ancora Tarlao -, accettando di abbandonare la sua vecchia casa. Ora vorrei che fosse il sindaco a lasciare casa sua e a provare a vivere in

venti metri quadrati».

Quinta edizione **Folciore mondiale** 

### con i ragazzini Domani a Muggia parte il Festival

Muggia ospiterà domani la serata inaugurale del 5.0 Festival mondiale del folclore, dopo alcune anteprime in regione, con la partecipazione di gruppi provenienti da Georgia, Ungheria, Polonia, Slovenia, Cipro, Ucraina, e poi da Agrigento in Sicilia, assieme a undici gruppi friulani a undici gruppi friulani. Lo scopo sono gli scambi culturali, che in questi giorni si consolidano col rapporto diretto fra i ragazzi, che arriveranno in mattinata allo stabilimento balneare San Roc-co e alla sera allieteranno gli ospiti con giochi, canti, spettacoli folcloristici e divertimenti, dedicati soprattutto a bambini e ragazzi.

Stasera a Bagnoli

### Chitarra classica e musiche popolari in «Nocturnal» con Marko Feri

Oggi alle 20.30 a Bagnoli, in località Jama, per la prima edizione dei «Giorni dell'arte» organizzati da Mediterraneo Folk club in collaborazione con la Regione, con la direzione artistica di Alfredo
Lacosegliaz, Marko Feri terrà un concerto per chitarra
classica: «Nocurnal». Feri
ha partecipato a festival in ha partecipato a festival in molti paesi e inciso tre cd. Suonerà brani di cantautori europei che si richiamano alle tradizioni dei loro paesi.

Bernardi & Borghesi Via San Nicolò, 36 Trieste Tel. 040639006 040630037



AUTOLINEA INTERNAZIONALE STAGIONALE ESTIVA TRIESTE - POLA

ORARIO

Carried State	CORSA 1	FERMATE	CORSA 2
	ANDATA		RITORNO
	9,00	TRIESTE	19,40
***************************************	10,20	BUIE - BUJE	18,20
	11,10	PARENZO -POREC	17,30
	12,00	ROVIGNO - ROVINJ	16,40
	12,40	POLA - PULA	16.00

Il servizio si effettua giornalmente dal 15 maggio - 15 ottobre COINCIDENZE CON I TRENI DA E PER: Padova - Vicenza - Verona - Rovigo - Ferrara - Bologna - Brescia - Bergamo - Milano

UFFICI DI TRIESTE 34149 TRIESTE Via Rio Primario, 2/A TEL. (+39) 040.8320347 FAX (+39) 040.8320357

TEL. (+39) 0432.608111

FAX (+39) 0432.602777

**33100 UDINE** 

**AUTOSTAZIONE - INFORMAZIONI E BIGLIETTERIA** TRIESTE - Via Flavio Gioia, 2 TEL. (+39) 040.425020 UDINE - V.le Europa Unita, 37

DIREZIONE GENERALE Via Baldasseria Bassa, 75

TEL. (+39) 0432.504012 TEL. (+39) 0432.508762 INFORMAZIONI

e-mail info@saf.ud.it - sito internet: www.saf.ud.it \_\_ Numero Verde \_\_ 800 915303



Concessionaria Renault PROGETTO3000 Monfalcone (GO) - Via A. Boito, 30 - Tel. 0481 413030 Trieste - Via Flavia, 118 Tel. 040 281212

Gorizia - Via IIIa Armata, 95 - Tel. 0481 522211 Cervignano (UD) - Via Aquileia, 108 - Tel. 0431 33647

Se hai bisogno di qualcosa di fresco. basta aprire lo sportello.

E, IN PIÙ, FINANZIAMENTO FINO A 72 MESI CON **PRIMA RATA A GENNAIO 2005** ED ESTENSIONE DELLA GARANZIA FINO A 4 ANNI O 100.000 KM\*\*.

\* Prezzo IVA compresa, IPI esclusa. \*\* Esempio di finanziamento: Renault Clio Ice 1.2 3p a € 9.480,00; 72 rate da € 178,32 con prima rata a gennaio 2005; TAN 7,95%; TAEG 8,94%. Spese gestione pratica € 150,00; imposta bollo € 10,33. Assistenza Non Stop Gold: estensione della garanzia contrattuale fino a 4 anni o 100.000 km, manodopera gratuita per i primi due tagliandi di manutenzione. Nostra offerta valida fino al 31 luglio 2004. Salvo approvazione FinRenault. Emissioni CO2 da 143 a 190 gr/km, consumi (ciclo misto) da 6,0 a 6,9 l/100 km.



Il coordinamento diocesano

gruppi di preghiera di Padre Pio indice un pellegrinaggio a San Giovanni Rotondo dal 27 al 31 agosto,

attesa la consacrazione del

grande nuovo santuario in

onore del santo. Verranno

visitati i seguenti santuari: Collevalenza, Monte Vergi-ne, San Gerardo Maiella,

Pietrelcina, San Giovanni

Rotondo, Lanciano (miraco-

lo eucaristico). Per informa-

lo eucaristico). Per informa-zioni e iscrizioni rivolgersi all'Agenzia Julia, piazza Tommaseo 2/b, telefonare al-lo 040/367636, 040/367886, oppure a Ruggero Spera, re-sponsabile organizzativo del coordinamento Gruppi Padre Pio, tel. 349/4340391.

La violenza domestica è un

problema sociale che coin-

volge moltissime donne. Il

centro antiviolenza è un luo-

go in cui le donne che han-

no subito violenza trovano uno spazio di ascolto. I ser-

vizi offerti consistono in col-

loqui d'accoglienza, informazioni legali, intermediazione ecc. Il centro Goap si tro-

va in via San Silvestro 3-5

(angolo piazza Barbacan) ed è aperto il lunedì, marte-dì, giovedì e venerdì dalle 9

alle 13 e il mercoledì dalle

14 alle 18. Il numero di tele-fono e fax è 040/3478827;

Avviso a pagamento p

il **2 luglio** è nata a Tolmezzo

e-mail: info@goap.it.

Antiviolenza

Goap

Nei santuari

di Padre Pio

### ORE DELLA CITTÀ

IL PICCOLO

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

### Balli al bagno del Cral Ap

Si informano i soci del Cral Autorità portuale e dei gruppi affiliati che nella se-de estiva di viale Miramare 30 avranno luogo i trattenimenti danzanti del «sabato sera» con orchestrina. Per poter predisporre i servizi e quantificare le presenze si chiede di telefonare nella giornata di sabato alle 040/422863 entro le 16.

### Villa Engelmann Concerto serale

Oggi alle 21 la VI Circoscrizione organizza un concerto nel parco di Villa Engelmann con il gruppo Sidaja dal titolo. «Musiche delle genti che fecero grande Trieste». Ingresso gratuito.

### Rotary club **Trieste**

I soci del Rotary Club Trieste si riuniscono oggi alle 13 allo Starhotel Savoia Excelsior. Nel corso della conviviale interverà il prof. Carlo Someda sul tema: «Antenne e preconcetti».

### Misurazione della pressione

L'Unità mobile dell'Associazione amici del cuore stazionerà in piazza Garibaldi oggi e domani con orario 9-13 16-19 e sabato con orario 9-13. Il personale paramedico sarà a disposizione della cittadinanza per effettuare la misurazione della pressione arteriosa, dei valori del colesterolo e della glicemia.

### FARMACIE \_\_\_ CAI I programmi delle escursioni proposte per questo fine settimana dalla XXX Ottobre e dall'Alpina delle Giulie

### Dal 5 al 10 luglio

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Ginnastica 6, tel. 772148; via Curiel 7/B Borgo San Sergio, tel. 281256; Basovizza, tel. 228788 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Ginnastica 6; via Curiel 7/B Borgo S. Sergio; piazza Venezia Basovizza, 228788. Solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Venezia 2, tel. 308248.

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita. www.farmacistitrieste.it

Partenza da TRIESTE

### Confconsumatori orario di ricevimento

La federazione di Trieste della Confconsumatori, associazione nazionale di tutela di consumatori e utenti, comunica che viene am-pliato l'orario di ricevimento: da questo mese un membro della Conconsumatori sarà a disposizione dei consumatori/utenti anche il giovedì mattina. Pertanto un membro della Confconun membro della Confconsumatori sarà a disposizione del pubblico ogni martedì dalle 19 alle 21, ogni giovedì a venerdì dalle 10 alle 12, in via San Marco 33, nella sede provinciale del Movimento cristiano lavoratori. Inoltre un legale sarà a disposizione ogni mara rà a disposizione ogni martedì sera e ogni venerdì mattina.

### Chiusura estiva del Cca

Il Circolo della Cultura e delle Arti ricorda che gli uf-fici resteranno chiusi per la pausa estiva fino al 6 settembre. Durante l'estate si può contattare il Cca via fax al n. 040/366744, all'email ccatrieste@operamail. com, o per posta all'indirizzo: Circolo della Cultura e delle Arti, via San Nicolò 7, 34121 Trieste.

### **Una giornata** al lago di Bled

L'associazione «Il Centro» propone una giornata di relax sul lago di Bled per il 31 luglio. Maggiori informazioni nelle giornate di martedì e venerdì in via Coroneo 5, telefonando allo 040/630976 (tel.-fax), orario 16.30-18.30, cell. (giornalmente) 340/7839150. Sital http://www.sital.com/sita to http://web.infinito.it/ utenti/i/il\_centro. E-mail il\_ centro@infinito.it.

• La Società Alpina delle

Giulie propone sabato e do-

menica luglio un'escursione

sulle Vedrette di Ries, pode-

roso gruppo delle Alpi Pu-

steresi che costituisce lo

spartiacque tra le Valli di

Anterselva a Est e di Tures

Dalle maggiori cime del

gruppo tra cui il monte Ne-

voso (3358 m), meta del-

l'escursione, scendono nu-

merosi spettacolari ghiac-

ciai di vedretta (privi di lin-

gua glaciale) oggi in costan-

te ritiro; l'ambiente è seve-

ro ma regala grande appa-

gamento. Il programma pre-

vede di raggiungere nella giornata di sabato, parten-

do dal Riva di Tures (1596

m), il rifugio Roma (2276

m), dove si pernotterà, men-

tre domenica sarà possibile

scegliere fra tre itinerari, di

diversa difficoltà. Si potrà

salire la vetta del Monte

Nevoso (3358 m) con ascen-

8.00, 10.10, 13.00, 15.10, 17.20

a Ovest.

### Da domani a domenica in piazza Barbacan iniziative dedicate ai cani di tutte le razze

## Dog's Festival, amici dell'uomo alla ribalta

L'associazione culturale «Euterpe & Clio», rinnova l'appuntamento dedicato al mondo dei cani con il terzo Dog's Festival. Visto il successo di pubblico e le richieste dei partecipanti delle passate edizioni (2002 e 2003), ha decisa di estandare il suo Festival de una giornota al li che anni transportatione della consideratione della considerat deciso, di estendere il suo Festival da una giornata all'intero fine settimana.

Da domani a domenica, il suggestivo centro storico, all'ombra dell'Arco di Riccardo e di Piazza Barbacan, si

l'ombra dell'Arco di Riccardo e di Piazza Barbacan, si riempirà di cani di tutte le razze e di tutte le taglie, che dimostreranno molte delle loro specialità (danza, ubbidienza, soccorso, bellezza, agility, sfilate).

La terza edizione del Dog's Festival, voluta ed organizzata dal presidente dell'associazione Rosario Lima e da Maria Fuchs, presenta un ricco ed ampio programma, dalle dimostrazioni di Dancing Dog (con i cani della sezione di Genova), alla sfilata dei cani meno fortunati.

Si inizia domani con la spettacolare dimostrazione di Agility Dog a cura dell'associazione La Bora di Trieste, e con varie dimostrazioni di ubbidienza.

Sabato sono previste una dimostrazione di toelattura

e con varie dimostrazioni di ubbidienza.

Sabato sono previste una dimostrazione di toelattura a cura di Raffaella Toso, e la «Sfilata dei campioni» delle varie razze presenti sul territorio, curata dall'Associazione cinofila triestina, delegazione provinciale Enci, con la partecipazione del campione del mondo 2004 Socol Iz Zarstva Reglash (Terrier Nero Russo) e con una dimostrazione di Handling (l'arte di presentare un cane).

Domenica sarà la volta del Dancing Dog e della sfilata in allegria, aperta a tutti i cani di razza e non, con ric-

ta in allegria, aperta a tutti i cani di razza e non, con ric-chi premi a tutti i partecipanti. L'associazione «Euterpe & Clio» allestirà anche una

mostra e alcune conferenze sul mondo canino, e presenterà un concorso a livello nazionale di fotografia e pittura intitolato «I cani e l'arte».

Molti gli stand presenti, dai negozi di animali ai banchetti di Astad, Gilros, dell'Associazione cinofila triestina (delegazione Enci). Il festival vedrà anche la presenza del veterinario dott. Jesus Catalan, che sarà a dispo-

li» che sarà trasmessa da Radio Capodistria.

Per contatti, rivolgersi a Rosario Lima e Maria Fuchs, Associazione Euterpe & Clio, Via Riccardo 4, Trieste, tel. 3383399840.

Questo il dettaglio dell'edizione 2004 del festival. Domani. Presenta Zita Fusco. Ore 18: esibizione e gara di Agility Dog a cura del Club la Bora. Ore 20: esibizione non competitiva di varie razze a cura del G.A.C. Ore 21: inaugurazione mostra fotografica di Paolo Benci e Patrizia Mosca e presentazione del concorso nazionale di fotografia e pittura «Il cane, e l'arte» a cura dell'artista Pino Rasile; seguirà una conferenza di Claudia Solazzi su «Uomo ed animali, nelle rappresentazioni stori-che artistiche». Ore 21.30: dimostrazione cani guida per non vedenti a cura di Alessandra Piccolo e Romana Cep-

Sabato. Presenta Leandro Leandri. Ore 18: addestramento preparatorio a terra di soccorso nautico, a cura di Amico Cane Trieste. Ore 19: Esibizione di socializzazione e ubbidienza a cura dell'Aiad. Ore 19.30: dimostrazione pratica di toelattura a cura di Raffaele Toso. Ore 21: sfilata dei cani campioni, a cura della delegazione Provinciale Enci di Trieste, con il campione del mondo 2004 e le spiegazioni dettagliate su ogni singola razza di Leandro Leandri, e dimostrazione di Handling (conduzione cani nelle sfilate). Ore 22: esibizione Free Sty-

le-Doggie Dancing, sezione di Genova.

Domenica. Presenta Maurizio Campos. Ore 18: sfilata
cani abbandonati a cura dell'Astad (centro raccolta cani). Ore 19: esibizione Free Style-Doggie Dancing, sezione di Genova. Ore 20: sfilata in allegria, con la parteci-pazione della delegazione provinciale Enci con ricchi

premi. Ore 22: Premiazioni.

pi (Unione Italiana Ciechi).

### Astra LineAmica Gay e Lesbica Stanza d'ascolto

Per aiutarti, l'Astra, Associazione per il trattamento delle alcoldipendenze, apre una «stanza d'ascolto». Se qualcuno ha problemi con l'alcol, se desidera comprendere cos'è l'alcolismo e chi sono gli alcolisti ci può contattare. Siamo a disposizione ogni venerdì dalle 10 alle 11 al Distretto sanitario n. 3, via Valmaura 59. La nostra associazione è attiva per queste esigenze dal lunedì al venerdì, dalle 16 alle 18, in via dell'Abro 11, tel. 040/639152.

ta in quota per il panorami-

diatamente so-

pra il rifugio

con una facile

ordinata da Ma-

rio Privileggi.

Partenza con

pullman sabato

alle 7.30. Rien-

tro domenica al-

le 22. Informa-

zioni, program-

ma e iscrizioni

in via Donota 2

(t. 040/369067)

dal lunedì al ve-

nerdì, dalle 18

alle 20.

Escursione co-

salita.

Se hai bisogno o semplicemente voglia di parlare, di comunicare, di aprirti, di trovare qualcuno che ti ascolti, chiama la linea amica gay e lesbica. Troverai anche una risposta sulla anche una risposta sulla prevenzione dell'Aids, sui locali, sui punti di incontro, sempre nel rispetto del reci-proco anonimato. Il servirisponde 040/630606 o via chat ogni lunedì dalle 20.30 alle 22.30. La e-mail e la chat sono disponibili sul sito www.retecivica.trieste.it/ circoloarcobaleno.

Sulle Vedrette di Ries e traversata Sella Nevea-Plezzo

sione per esperti su ghiac-ciaio e progressione in cor-della XXX Ottobre - sezio-ni nel 1915, fino al Monte

vea, per salire in funivia

Il Monte Nevoso (3.358 metri) nelle Alpi Pusteresi.

8.45, 13.25, 17.30

9.10, 13.50, 17.55

### Acat **Trieste**

Persone qualificate sono a vostra disposizione per tutti i quesiti sull'uso dell'alcol e i problemi che ne possono derivare. Il servizio è gratuito e assolutamente riservato presso la sede Acat di via Foschiatti 1. Orario: mattino, da lunedì a venerdì dalle 10 alle 12; pomeriggio, lunedì dalle 18.30 alle 19.30 e venerdì dalle 17.30 alle 19. È attiva inoltre la segreteria telefonica ventiquattro su ventiquattro: 040/370690.

Rombon (2208 m), con di-

scesa finale a Bovec/Plezzo

(483 m). Il settore orienta-

le del gruppo del Canin è

un'ambiente di grande sug-

gestione e selvaggia bellez-

za, un vero e proprio «de-

serto di pietra», con il mon-

valli

te Rombon

che si eleva

solitario e ma-

estoso sulle

Moznica, del

Soca e del Ko-

ritnica, of-

frendo un pa-

norama ecce-

zionale sulle

Giulie. I luo-

ghi presenta-

no rovine di

fortificazioni

e trincee, ca-

della

### Mutilati per servizio

L'Unms (Unione nazionale mutilati per Servizio istituzionale) che rappresenta le Forze armate, di polizia e il pubblico impiego, la sanità e la scuola, comunica che la sede di viale XX Settembre 54 è aperta al pubblico ogni martedi e giovedi dalle 16 alle 19. per assistenza agli associati e ai loro familiari e per dare qualsiasi risposta inerente al-le problematiche delle cause di servizio, eventuali aggravamenti, equo indennizzo e pen-sioni privilegiate. Per informazioni e appuntamenti tele-fonare al n. 040/569739 (martedì e giovedì 16-19).

Anche se, grazie alla fu-

nivia, il dislivello in sali-

ta risulta modesto,

l'escursione è riservata a

forti e determinati cammi-

natori. Per coloro che non

volessero percorrere l'in-

tero itinerario sarà possi-

bile fermarsi al Speleolo-

ski Bivak o a Prisna Glava, sulla Val Mogenza,

per poi ritornare verso il Rifugio Gilberti, scendere a Sella Nevea e raggiun-

gere in pullman il paese di Bovec per raccogliere

la comitiva che avrà effettuato l'intero percorso.

Partenza pullman 6.30.

Rientro previsto alle 22.

Capogita: Mario Gregori.

Informazioni e prenotazio-

ni: Cai XXX Ottobre, via

Battisti 22, telefono 040/3474534, tutti i gior-

### Soggiorni estivi soci Pro Senectute

Sono aperte le iscrizioni per i soggiorni estivi nelle seguenti località e periodo: Tarvisio, 17/7-31/7; Lignano Sabbiadoro, 22/8-5/9. Inoltre si organizzano le consuete gite in giornata abbinate alle date di inizio dei soggiorni. Per informazioni rivolgetevi ai nostri uffici di via Valdirivo 11, dal lunedì al venerdì (festivi esclusi) dalle 10 alle 12.

### **Attività Pro Senectute**

Il Centro diurno «Com.te M. Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19. Sempre al Centro diurno è aperta la biblioteca con servizio lettura e prestito libri per i soci, dalle 15 alle 18.

### Giornata del ricordo

La legge della Giornata del ricordo prevede che ai con-giunti degli infoibati e assimilati venga concessa a ti-tolo onorifico una medaglia e relativo diploma. L'asso-ciazione orfani di guerra informa che nella sede di via Pellico 2 si possono ritirare i moduli per la compilazio-ne delle domande. Orario: ogni venerdì dalle 18 alle 20.

### PICCOLO ALBO

Cerco eventuali testimoni che avessero assistito all'incidente avvenuto il 24 giugno tra le 19.30 e le 20 in via Flavia di Stramare, prima dell'im-bocco della galleria di Aquili-nia, in direzione Trieste, tra un'autovettura Suzuki Ignis di colore grigio metallizzato e un ciclista. O quanto meno dei testimoni che fossero di lì transitati prima che il ciclista gravemente ferito venisse trasportato all'ospedale. Telefonare al 339/7743904 o allo 040/816671.

Rinvenuto il 21/6/2004 sul molo Audace un mazzo di quattro chiavi di cui una lunga con il cappuccio rosso. Chiamare dopo le 20 lo 040/824994.

### Elena ARDESI per la giola

di papà dott. Fabio, di mamma Vaniela, della bisnonna Renata Escher - Comin dei nonni Aldo e Clelia Florit 🗴 e Maria Comin - Ardesi, 🖇 dei parenti ed amici.

### ELARGIZIONI

- In memoria di Rosetta Escher nell'VIII anniv. (6/7) dalla sorella Ida 50 pro Villaggio del Fanciullo.

- In memoria di Renato Bertocchi nel XII anniv. (8/7) dalla famiglia 25 pro padri cappuccini di Montuzza (pa-

ne per i poveri). - In memoria di Elvira Leban dalla figlia 50 pro

Ass. Amici del Cuore. Francesco in occasione del XXII anniv. (8/7) dal figlio Marino con Rina, nipote Dennis con Claudia e Riccardo 20 pro Ass. Amici del

Cuore. - In memoria di Renzo Samani da Bruna Tomasetti 25 pro Airc.

- In memoria di Lora Fornasari Turre da Gigliola e Massimo Affatati 30 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri); da Bianca Pacini 30 pro Uildm.

- In memoria di Francesca Bernardis da Bianca, Anna, Ninetta, Tina, Ernestina, Iole 60 pro chiesa B. V. del Soccorso.

- In memoria di Emma Cattaruzza Debiasio da Maria Danielis 50 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli. - In memoria di Guerrina

Cescutti da Jolanda Veggian 50 pro Ass. Amici del - In memoria della prof.ssa

França de Manzini Viduli da Noris Tery 30 pro Ass. de Banfield. - In memoria di Laura de

Astad, 50 pro Enpa, 50 pro Manzini Zanetti da Noris Tery 30 pro Agmen. - In memoria di Pitacco - In memoria di Mario Du-

brovich da Lili 200 pro Via di Natale (Aviano); 200 pro - In memoria di Margherita

Riccobon dalle nipoti Renata, Daniela 100 pro Ass. Gi-- In memoria di Bruno Ros-

sa da Anna Maria Rossa 50 pro Ass. de Banfield. - In memoria del dott. Do-

menico Savastano da Noris Tery 30 pro Ass. Amici del cuore. - In memoria di Oreste Tom-

masini da Iolanda Veggian 50 pro Airc. - In memoria di Ermando

Zorat per stima e virtù da Gina Razzi e Armando T. 100 pro Ancelle della Cari-

### TRIESTE - GRIGNANO

Arrivo a BARCOL/ Partenza da BARC Arrivo a GRIGNAN Partenze da GRIGI Arrivo a BARCOL/ Partenza da BARC Arrivo a TRIESTE	A COLA IO NANO A	8.20, 10.30, 13.20, 15.30, 17.40 8.20, 10.30, 13.20, 15.30, 17.40 8.30, 10.40, 13.30, 15.40, 17.50 8.55, 11.05, 13.55, 16.05, 18.15 9.05, 11.15, 14.05, 16.15, 18.25 9.30, 11.40, 14.30, 16.40, 18.50 9.40, 11.50, 14.40, 16.50, 19.00 10.00, 12.10, 15.00, 17.10, 19.20
corsa singola:	Trieste-Barcola e	RIFFE e/o Cedas € 1,70; Trieste-Grignano € 2,80; o e/o Cedas € 1,10.
biciclette:		e/o Cedas € 0,55; Trieste-Grignano € 0,55; o e/o Cedas € 0,55.
abb. nominativo 10 d	corse: Trieste-Barcola e Barcola-Grignan	e/o Cedas € 8,40; Trieste-Grignano € 10,10; o e/o Cedas € 8,40.

abb. nominativo 50 corse: Trieste-Barcola e/o Cedas € 21,60; Trieste-Grignano € 24,70; Barcola-Grignano e/o Cedas € 21,60.

ATTRACCHI: Trieste molo Pescheria - Barcola - (Cedas) - Grignano.

### TRIESTE-MUGGIA

ä	
	FERIALE
9	Partenza da TRIESTE
000000000000000000000000000000000000000	6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35
	Arrivo a MUGGIA
	7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05
	Partenza da MUGGIA
	7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05

SOLO FESTIVI Partenza da TRIESTE 9.30, 11, 13.30, 15, 16.30, 18 Arrivo a MUGGIA 10, 11.30, 14, 15.30, 17, 18.30 Partenza da MUGGIA 10.15, 11.45, 14.15, 15.45, 17.15, Arrivo a TRIESTE Arrivo a TRIESTE

TARIFFE: corsa singola: € 2,80; corsa andata-ritomo € 5,25; biciclette € 0,55; abbonamento nominativo 10 corse € 8,95; abbonamento nominativo 50 corse € 21,60. ATTRACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea. Gli abbonamenti della serie 03M possono essere ancora sostituiti entro il 30 giugno 2004, previo pagamento della differenza.

7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 10.45, 12.15, 14.45, 16.15, 17.45, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35

### TRIESTE-GRADO **Motonave DELFINO VERDE**

campeggi. La traversata dura un'ora e mezza.

**FINO AL 19 SETTEMBRE** Partenza da TRIESTE - molo Pescheria

data, oppure discendere a ne del Cai di Trieste, orga-

Riva di Tures con una lun- nizza per domenica

ga e remunerativa traversa- un'escursione a Sella Ne-

co sentiero Arthur Hartde- al Rifugio Gilberti (1850

gen Weg. Un terzo percorso m), raggiungere Sella Pre-

sale sino alla cima del Tri- vala (2067 m) e percorrere

stennockl (2465 m) imme- quindi il Sentiero del-

8.15, 12.15, 16.15\* (\* con scalo Grignano-Miramare) Partenza da GRADO - molo Torpediniere 10.00\*, 14.00, 18.30 (\* con scalo Grignano-Miramare) TARIFFE (i biglietti si acquistano a bordo del Delfino Verde) Corsa andata-ritorno (da effettuarsi in giornata) ...... 6,15 Abbonamento a 10 corse ..... € 24.45 Abbonamento a 50 corse ......

A Grado coincidenza con gli autobus urbani per tutta la città, Grado Pineta e i

8.00, 12.40, 16.45 | Arrivo a SISTIANA

8.55, 13.35, 17.40 | Arrivo a DUINO

### TRIESTE-MONFALCONE **ORARIO ESTIVO FINO AL 15 SETTEMBRE**

Partenza da DUINO	9.20, 14.00, 18.05	Arrivo a MONFALCONE	9.50, 14.30, 18.35
Partenza da MONFALCON	E 10.00, 14.40, 18.45	Arrivo a DUINO	10.30, 15.10, 19.15
Partenza da DUINO	10.40, 15.20, 19.25	Arrivo a SISTIANA	10.55, 15.35, 19.40
Partenza da SISTIANA	11.05, 15.45, 19.50	Arrivo a TRIESTE	11.50, 16.30, 20.35
	TARI	FFE CONTROL OF THE	
corsa singola:	Trieste-Sistiana e/o ste-Monfalcone €	Duino € 4.50; Sistiana-E 5,60; Monfalcone-Sistiana	Duino € 0,55; Trie- e/o Duino € 1.70.
biciclette:	Trieste-Sistiana e/o ste-Monfalcone €	Duino € 0,55; Sistiana-L 0,55; Monfalcone-Sistiana	Ouino € 0,55; Trie- e/o Duino € 0,55.
abb. nominativo 10 co	orse: Trieste-Sistiana € 22,45; Monf	e/o Duino € 19,65; alcone-Sistiana e/o Duino	Trieste-Monfalcone € 8,40.

abb. nominativo 50 corse: Trieste-Sistiana e/o Duino € 30,85; Trieste-Monfalcone

€ 50,50; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 19,65.

### LIGNANO-ROVIGNO-BRIONI IN ARRIVO E PARTENZA DALLA STAZIONE MARITTIMA, MOLO BERSAGLIERI

Fino a domenica 12/9

verne e mu- ni dalle 18 alle 20, esclu-

lattiere della so il sabato. Sito Internet

Prima guerra www.caixxxottobre.it.

LINEA ALTO ADRIATICO 2004 - Monostab MARCONI

		MAR.	MER.	GIO.	VEN.	SAB.	DOM.
TRIESTE	part. arr.	8.00	8.00 8.55 9.10	8.00	8.00 8.55 9.10	8.00	8.00 8.55 9.10
LIGNANO	part. arr. part. arr.	9.10	9.10	9.10 9.25 10.20	9.10	9.10 9.30	9.10
PARENZO	arr. part. arr.	10.20	10.00	10.20		9.50	9.50
ROVIGNO	part. arr.	11.45	10.20	11.45	10.20 10.35 11.05	11.05	11.15
BRIONI	part.	11.45	11.20	11.45	11.05	12:05	11:30
ROVIGNO	part. arr.	17.20	16.30 17.05	17.20	17.20	16.30 17.05	16.30 17.05
PARENZO	part. arr. part.	17.20	17:50		17.50	17.45	17.20
PIRANO	arr. part	18.35		18.35		10.05	18.35 18.45
GRADO	arr. part. arr.	19:55	19.15	19.55	19.15	19.35	19 25
TRIESTE	part. arr.	20.50	19.30 20.25	20.50	19.30 20.25	21.00	19.25 19.40 20.35
Sosta programmata LUNEDì							

### **PARENZO-TRIESTE** e viceversa

PRINCE OF VEN	CE	(fino al 2	8 settemb
PARENZO part.	8.00	TRIESTE arr.	9.30
TRIESTE part.	17.30	PARENZO arr.	19.00
	Viaggia solo	al MARTEDÌ	
		To a second	

ROVIGNO-PARENZ	CO-IKIESIE	e viceversa
Catamarano SAN FRAI	NGISK	(fino al 10 settembre
ROVIGNO-TRIESTE* TRIESTE-ROVIGNO*	part. 8.00 part. 17.30	arr. 10.15 arr. 19.45
*Tratta co	on fermata interme	
PARENZO-TRIESTE TRIESTE-PARENZO	part. 9.00 part. 17.30	arr. 10.15 arr. 18.45
	a solo al VENERDÌ	arr. 18.45

### **MOVIMENTO NAVI**



Ore 8 Ue SEMYON RUDNEV da Kherson a orm. 12; ore 12 Tu UND AKDENIZ da Istanbul a orm. 31; ore 14 Mi SACRAMENTO da Supsa a Siot; ore 16 Li SCF VALDAI da Novorossiysk a Siot; ore 18 Li MSC ROMA-NIA II da Capodistria a molo VII; ore 18.30 Bs VENEZIA da Durazzo a orm. 14; ore 20 Gr MSC TUSCANY da Venezia a orm. VII; ore 20.50 It MARCONI da Lignano a staz. mar.; ore 21 Cy ZIM DALIAN da Venezia a orm. VII. PARTENZE

Ore 8 It MARCONI da staz. mar. a Lignano; ore 19 Tu SAFFET BEY da or. 47 a Cesme; ore 21 Tu UND AKDENIZ da orm 31 a Istanbul.



IL PICCOLO IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

### Fra lira ed Euro

Moltiplicare per 1936,27. È l'operazione che dobbiamo eseguire per capire quanto spendiamo. La ripeteremo fino quando l'euro non sostituirà la lira nei nostri automatismi. Certo per i più giovani sarà uno scherzo. Per altri forse non basterà una vita. Per chi ha alle spalle una vita di gioie e dolori legati alla lira non sarà mai un gesto meccanico. Chi ha vissuto gli anni dell'inflazione, quando le lire si moltiplicavano da sole e le banche parevano regalare ricchezza, chi negli anni della sopravvalutazione della lira si è sentito ricco ha la sensazione di essere diventato più povero. Figuriamoci quale può essere lo stato l'animo dei più anziani. La lira ha rappresentato per il vecchio i risparmi di una vita. Era l'unica cosa che gli dava sicurezza: fin che ne aveva (di lire) sapeva di po-ter contare sull'affetto e sull'aiuto di «disinteressati» familiari e amici, di potersi pagare buone cure e persino concedere qualche divertimento. Il vecchio vive angosciato dall'idea che il prossimo lo derubi. Ora gli abbiamo tolto tutte le sue lire sostituendole con qualcosa che non conosce e di molto più piccolo: sarà dura convincerlo che non lo abbiamo fregato.

Pino Chenda

### **Bus navetta** sospeso senza motivi

Da pendolare della tratta Ronchi/Fiumicino devo segnalare l'ulteriore disservizio verificatosi il 1.0 luglio 2004. Il bus navetta per Tri-

IL CASO

Una lettrice critica l'aspetto assunto con i nuovi arredi dopo il completamento del parcheggio

## «Piazza Vittorio Veneto, effetto devastante»



Le nuove strutture metalliche in piazza Vittorio Veneto.

viso, senza motivazioni. Ciò zio. Altrimenti dovrò seria-

sagi: il percorso con l'auto- bilità di imbarcarmi dal-

comporta notevolissimi di-

bus alternativo di linea si

sviluppa all'interno di Si-stiana e Monfalcone, e im-

piega molto più di un'ora,

oltre ad avere orari impossi-

bili il mattino e la sera tar-

vece, oltre alla gentilezza e

ratori, attende a Ronchi

alla disponibilità degli ope-

di. Il bus navetta diretto, in- allo sport

mente considerare la possi-

Vergogna Trieste! Sono me-

Silvia Bartole

l'aeroporto di Venezia...

Nessun aiuto

dei pali di cemento che, immagino, dovrebbero fungere da sostegno per piante rampicanti; mi sono sembrati un obbrobrio visto che nulla avevano a che fare con la bella fontana posizionata al centro. Credevo che una volta completato il parcheggio sotterraneo l'aspetto della piazza sarebbe ritornato a essere quello originario, con il giardino e le panche per godersi l'ombra.

Ma evidentemente gli architetti moderni devono sempre stravolgere tutto, e così ci hanno aggiunto due vasche moderne, basse e rettangolari ai lati e sotto le «griglie» hanno posizionato dei cassoni di colore marrone con attaccati dei

Vergogna alla Trieste eco-

nomica che, grassa di soldi

e ozii, persegue la teoria

del «no se pol» che dovrebbe

suonare «no se vol». Vergo-

gna perché di fronte a un

traguardo già conseguito

siamo tanto masochisti da

distruggere tutto. Parlo del

basket, ma potrei parlare

anche di altri sport che non

hanno trovato nell'ambito

triestino le risorse per so-

pravvivere. Banche, assicu-

razioni, privati pasciuti

dai nostri soldi se ne stan-

no beatamente in contem-

Un giorno passando per sedili. Questi dovrebbero piazza Vittorio Veneto so- essere le fioriere; il tutto no rimasta allibita veden- con un effetto, ai miei ocdo che stavano crescendo chi, devastante per l'armonia della piazza. Mi piacerebbe sapere

> quanto costa alle magre casse del Comune questo arredo e cosa ne pensano i concittadini. Proporrei di indire un referendum per conoscere la loro opinione, anche con riferimento alla programmazione estiva che utilizzerà lo spazio di piazza Unità per installarvi un megapalco per tutta l'estate, rovinandone la splendida prospettiva, con buona pace dei turisti ai quali si offrono immagini non proprio da cartolina ri-cordo. E meno male che ci hanno promesso che non la chiuderanno. Al riguardo si potrebbero fare anche altre considerazioni, ma il discorso sarebbe lungo.

Giuliana Bressan

locali, assicurazioni, banca tessuto sportivo locale, salvo poi compiacersene se i rio azienda privata che sia.

Sarebbe meglio eliminasultati, dovuti ad altri, grare inutili e tediose pubblicitificano la città e la sua vità, aiutare lo sport, anche I tifosi fanno già la loro come richiamo e gratificaparte, al di sopra delle prozione per i giovani; sarebbe prie possibilità, e loro malmolto più efficace anche grado devono subire l'umiper lo sviluppo economico liazione di veder sparire le delle singole aziende. squadre che già avevano Adriano Bernazza

raggiunto il massimo dei ri-«Immobile» sultati nei loro specifici macchina nera Attualmente nessun aiuto proviene dall'area triesti-

Da circa due mesi un'autona: noi allora non dovremvettura nera, targata Udine, no beatamente in contem-plazione dello sfacelo del gno di nessuna delle realtà esteggia in via Commerciale tra i numeri 66 e 70, in le tra i numeri 66 e 70, in un tratto ove vige il divieto di sosta permanente, per di più sul marciapiede, quasi attaccata alla fermata della linea 28 e alle strisce pedo-nali. La si può trovare ogni notte e, cosa ben più grave, quasi ogni giorno, per gran parte della mattinata. È inu-tile rilevare il disagio e il pe-ricolo qui vanno incontro le ricolo cui vanno incontro le persone che passano di là a piedi (ragazzini, mamme con carozzelle, vecchi con il bastone), obbligate a scendere dal marciapiede e a camminare sulla carreggiata per superare l'ostacolo. Se poi tenigmo conto che ciò si poi teniamo conto che ciò si verifica in via Commerciale, diventata ormai più una pista di velocità che una nor-male via di comunicazione, si capisce bene la gravità. Per ben otto volte sono state fatte segnalazioni alla polizia municipale ma, salvo er-

Gli organizzatori di «Amico 2004» ricordano il sostegno di istituzioni e volontari

## Una giornata dedicata ai disabili

un livello tanto basso di insulti espressi da un astioso lettore sulla Giornata Amico 2004 organizzata il 9 maggio dal Comitato triestino abbattimento barriere architettoniche.

Si può cogliere però l'occasione per ringraziare le decine di cittadini che, sensibili alla finalità del nostro invito, hanno messo a disposizione dei ragazzi disabili le loro preziosissime e rare auto d'epoca per un giro fino a Miramare.

Anche migliaia di triestini di passaggio in piazza della Borsa si sono goduti tanta bellezza pur dovendosi accontentare solo di ammirare questi splendidi gioielli tra una partenza e l'altra.

Un ringraziamento alle forze di pubblica sicurezza, uomini che si sono prestati ad un compito tanto

Non si può rispondere a insolito quanto fatto con il sa. Grande entusiasmo e cuore, quello di far provare a chi purtroppo può molto poco, un'esperienza così particolare.

Gettonatissimo è stato il camion dei pompieri così come la gazzella dei carabinieri e la pantera della

La gioia che ragazzi, ma anche adulti, con difficoltà fisiche o psichiche hanno provato nel poter salire a bordo di mezzi così speciali, vietati a tutti ma a loro no, è stata indescrivibi-Grazie ai sidecar, ai mo-

tociclisti che hanno intrattenuto la gente con i balli western, alla Croce rossa italiana i cui volontari sono intervenuti in gran nu-

che hanno offerto bibite e dolciumi e non ultime le mamme che hanno portato torte e dolcetti fatti in ca-

soddisfazione per tutti! Anche questo è stato un abbattimento di barriere che ha avvicinato e fatto conoscere realtà e persone.

Una giornata da rifare quanto prima! Grazie agli esempi di Trieste manifestazioni simili avvengono, per fortuna sempre più spesso, in tante città d'Italia. Basta un po' di corag-

gio e di buona volontà. Il sindaco Dipiazza, di passaggio, ha manifestato la sua soddisfazione rammaricandosi perché una iniziativa così bella si sarebbe potuta fare in piazza

Unità. Lo spunto è per l'anno prossimo quando, orgogliosi di quanto è stato fatto, non solo ci ritroveremo tut-Grazie infine alle ditte ti ma porteremo nuovi amici per «Amico 2005».

Manlio Giona responsabile di Amico 2004

### Un grazie ai carabinieri

Ringrazio il Nucleo Radiomobile dei Carabinieri di via dell'Istria. Questi nostri «angeli custodi» che con il loro lavoro, la costanza, il senso del dovere e l'abnegazione ci aiutano a risolvere problemi che altrimenti resterebbero chiusi nel loro indecifrabile silen-

ca che per 33 anni mi ave- tori. va aiutata in mille modi.

**50 ANNI FA** 

Un giorno di circa metà maggio non la trovai più sotto casa.

E stata una gran brutta realtà da accettare e per la verità non speravo di ritrovarla nonostante la denun-

Poi il 3 luglio, molto presto, questi instancabili uo-mini dell'ordine pubblico mi telefonarono a casa per dirmi che l'avevano ritrova-

Grazie, grazie, grazie, ci Mi avevano rubato la sono altre parole per dirvi mia «500», macchina d'epo- che siete anche dei benefat-

Silva Selliani



50 di Sonia Sonia raggiunge oggi il traguardo dei 50 anni. Auguroni dagli amici.



Gli 80 di Jolanda

Jolanda compie oggi 80 anni. Infiniti auguri con tanto affetto dai parenti



Dino festeggia i 70

Dino compie oggi 70 anni. Auguri di cuore dalla moglie, dal figlio, dal genero e da tutti i parenti



ta sportiva.

Elena e Silvano insieme

Elena e Silvano festeggiano i 60 anni di matrimonio. Tanti auguri da Franca e Maurizio e dalla nipote Alessia

offerte valide fino al 21 luglio 2004

rore, ad oggi senza alcun esi-to, tanto che l'automobile ne-ra è sempre al solito posto. Armida Futtina

# uso commerciale (esclusi alimentari e trattoria) in località Santa Croce. • Il Comandante del Porto ha disposto il divieto di bagnarsi nelle acque del porticciolo di San Bartolomeo (Muggia) e di avvicinarsi ai natanti colà al lavoro per l'ampliamento e la sistemazione di un porticciolo per pescatori. Altresì è vietato ai bagnanti di avvicinarsi alle imbarcazioni adibite all'opera di escavo del canale del Porto industriale di Zaule.

**AVVISO AI LETTORI** 

8 luglio 1954

• È stato in questi giorni portato a termine a Palazzo Strati, a cura delle Assicurazioni Generali proprietarie dell'immobile, il restauro della Sala Duca d'Aosta (sopra il Caffè Specchi), già requisita dalle autorità alleate e recentemente riconsegnata.

• L'Opera assistenza profughi giuliani e dalmati indice un concorso per l'assegnazione di un locale ad uso commerciale (esclusi alimentari e trattoria) in località Santa Croce.

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da SESSANTA BATTUTE a riga, di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i testi e di comunicare il numero di telefono (il telefono e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di 30 righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.



SUPERMERCATI

Via Coroneo, 31/1AE Via Settefontane, 51/1 PVia Orlandini, 1 P Via Manna, 1 Via Franca, 4/2 Via Paisiello, 5/8

Pasta















Olio Carapelli extravergine di oliva La Delizia 750 ml 1 pz € 4,15

€ 3,69 al litro

**Bibite** 















Birra Stella Artois 660 ml 1 pz € 1.32

**PardCONVIENE** 



Simmenthal carne 3x90 g (€ 10,33 al kilo)



SVENDITA STAGIONALE DAL 10/07 al 17/09/2004

**L'APPUNTAMENTO** 

**PIÙ ATTESO** 

**DELL'ANNO.** 

NON

MANCATE!

PREZZI PAZZI

...e 1000 altre offerte strepitose!

117,00

85,00

69,95

39,95

17,95

29,95

79,95

€ 9,95

€ 9,95

€ 9,95

€ 9,95

€ 4,95

€ 9,95

€ 19,95

-91%

-88%

-86%

-75%

-73%

-67%

-75%

SCARPE TEMPO LIB.

ADIDAS®

mod. Instinct

**SCARPE TEMPO LIB.** 

ADIDAS® mod. Grid Iron

**SCARPE DA CALCIO** 

LOTTO® mod.Team SG

**FELPA UOMO** 

REEBOK®

T-SHIRT JUNIOR

**REEBOK®** 

CITY BAG

BLACK BEAR®

**SCARPA SCATE** 

VANS® mod. Theme Ice

**SPORTLER TRIESTE** Aperto dalle ore 9.30 - 19.30 tutti i giorni, anche le domeniche!

**POLOSHIRT UOMO E DONNA** HELLY HANSEN®

**PESCATORA UOMO E DONNA** HOT STUFF®

T-SHIRT DONNA PLAYLIFE®

17,00 € 8,95

**ABBIGLIAMENTO** TEMPO LIBERO GOOSE&GANDER®

FINO A -60%

**CAMICIE UOMO DUBIN®** 

€ 24,95

**ABBIGLIAMENTO** TEMPO LIBERO **CIESSE®** 

FINO A -70%

SCARPE TEMP. LIB. **JUNIOR** ADIDAS® Country

65,00 -54% € 29,95

MONTAGNA

SANDALO TECNICO TEVA®

€ 19,95

**SCARPE TREKKING** GORE-TEX®+s.Vibram TREZETA®

119,95 € 49,95

**GIACCA MONTAGNA** IN GORE-TEX®

219,00 -41% € 129,95

PANTALONE MONT. ZIP OFF SALEWA®

79,95 -50% € 39,95

CAMICIA MONT. SALEWA®

45,95 -57% € 19,95

**ZAINO TREKKING** SALEWA® mod. Shantou 35

-50% € 39,95

SACCO A PELO CAMP® mod. Willy

-51% € 26,95

SACCO A PELO ESTIVO **BLACK BEAR®** mod. HAWAI

€ 14,95

SET CAMPEGGIO **BLACK BEAR® TENDA A 3 PERSONE** +SACCO A PELO SIN. +MATTERAS. ISO 0,7cm

119,85 € 49,95

il Giulia

SPORTLER TRIESTE - Centro Commerciale IL GIULIA immaginati al centro! - Via Giulia 75/3 - Tel. 040/56 98 48

> SPORTLER UDINE - Via Cavour 4, angolo Via Savorgnana - Tel. 0432/28 72 84

	FITN	IESS
	TUTA JOGGING DONNA NIKE®	79,00 -63% <b>€ 29,95</b>
	PANTALONE 3/4 DONNA ADIDAS®	44,95 -56% € <b>19,95</b>
	T-SHIRT JUNIOR REEBOK®	17,95 -72% <b>€ 4,95</b>
	T-SHIRT UOMO REEBOK®	26,95 -64% <b>€ 9,95</b>
	T-SHIRT UOMO NIKE®	29,00 -66% € <b>9,95</b>
ch .	SCARPA RUNNING Clima Cool Response ADIDAS®	99,00 -50% € <b>49,95</b>
	RACCHETTA TENNIS Impact 265 PRO KENNEX®	85,00 -65% € <b>29,95</b>
201	SCARPA TENNIS ATP Power LOTTO®	110,00 -64% € <b>39,95</b>

MA	ARE
SHORT MARE OXYDE®	29,95 -67% <b>€ 9,95</b>
BOXERSHORT parigamba ARENA®	32,95 -50% <b>€ 16,95</b>
COSTUME SPEEDO®	43,95 -48% € 22,95
BIKINI BAMBINA HOT STUFF®	14,95 -50% € <b>7,45</b>
COSTUME BAMBINA SPEEDO®	29,95 -50% € <b>14,95</b>
BOXERSHORT BIMBO parigamba HOT STUFF®	s,95 -50% <b>€ 4,95</b>

CICLI	SMO
MAGLIETTA CICLO MANICA CORTA MY BIKE®	29,95 -67% € 9,95
PANTALONCINO, FONDELLO ANTIBAT. MY BIKE®	29,95 -67% € 9,95
CASCO ADULTO/JUN. BELL® Avanti Silver	65,00 -54% € <b>29,95</b>
ELETTROSTIMOLATORE sport tens COMPEX®	549,00 -55% € 249,00
MOUNTAINBIKE LIMITED® cambio Shimano, 18 velocità	159,00 -50% € <b>79,00</b>



# Risonanza mobile, Brancati infuriato

«E' un progetto troppo importante. Sono pronto ad occupare la Regione»

«Sull'acquisto della risonanza magnetica non accetto nè interferenze, nè intoppi strumentali. Sono pronto ad andare sino in fondo. Sono pronto ad occupare la Regione e non la sede affinché si diano risposte concrete alla nostra città».

Sorride e scherza Vittorio Brancati quando si parla... d'altro. Ma quando il tema è la risonanza magnetica transfrontaliera diventa serio, il suo tono si fa grave e solenne e partono attacchi a destra e a manca. Del resto chiaro lo era stato anche alla conferenza stampa di chiusura dell'ultima riunione delle tre giunte comunali di Gorizia, Manuela Baccarin che de-Nova Gorica e San Pietro nuncia l'insufficienza dei Vertoiba: aveva dato quindici giorni di tempo all'Azienda sanitaria isonti- no sentire parlare di contrina per dirimere la questione e arrivare all'acquisto tutte le istituzioni interesdel macchinario. Un ultima- sate a prendersi la respontum, di fatto, respinto da sabilità di tale, pericolosa

«Il compito dell'Ass in que-sto contesto consiste nel va-lutare la fattibilità tecnica dell'acquisto, le soglie di uti-lizzo dello strumento in una dimensione di lungo periodo, tenendo conto della necessità e della volontà di avviare nuove forme di collaborazione transfrontaliera». Questo il pensiero sulla vicenda della risonanza del direttore dell'Ass, Manuela Baccarin. Che aggiunge: «Il mio predecessore aveva stilato una bozza di programma internazionale che stava alla base dell'operazione

fondi a disposizione. Ma

Brancati non vuole nemme-

buti «mancanti» e invita

Il direttore dell'Ass: «Documenti incompleti e i fondi stanziati non sono più sufficienti»

di acquisto; manca nella do- l'acquisto della strumenta- fatti alla Regione in primis zione completa supera di cumentazione a me giunta un approfondito piano economico, relativo agli effettivi costi di acquisto del mac-chinario completo. Dagli ap-cienti, a oggi, ad acquistare chinario completo. Dagli ap-profondimenti effettuati in questi due mesi, anche analizzando le proposte economiche dal mercato, si evince che il costo previsto per mare la Regione. Spetta in-

«Su questo argomento

non si può scherzare. È troppo importante. Stiamo lavorando da oltre un anno

per raggiungere questo obiettivo: abbiamo avuto le

garanzie da parte della Re-

gione, dell'Azienda sanita-

situazione di stallo.

gran lunga quanto previsto originariamente: 1,6 miliola risonanza magnetica mo-bile tranfrontaliera. Per questo motivo ho ritenuto necessario e urgente infor-

ria attraverso il precedente da sanitaria d'oltreconfine no in ballo accordi internadirettore generale Giulio e con Lubiana. Oggi non zionali e l'ospedale di San De Antoni e del Governo - possono venirci a dire che è Pietro Vertoiba minaccia, attacca il sindaco -. Siamo riusciti grazie ad un'opera di paziente tessitura a raggiungere l'accordo con le au- sottoscritto non si fa raggi-

non può andare in porto. Il gnetica». torità slovena, con l'Azien- rare da nessuno. E poi ci so- Brancati. L'acquisto in co- fragare mentre a Monfalco-

e alla Conferenza dei sinda-

ci esprimersi sul fronte dei

finanziamenti ancora neces-

sari. In qualità di direttore

generale ritengo invece di

dover ottenere, prima di

procedere all'acquisto, da

parte delle istituzioni la cer-

tezza dei finanziamenti. Ri-

tutto da rifare, che manca- giustamente, di comprarseno i soldi e che il progetto la da solo la risonanza ma-

la del sistema sanitario isontino, che vi sia unanimi-

tà tra quanti - e mi riferisco anche ai sindaci - saranno poi chiamati a esprimersi sulla gestione economica e l'allocazione delle risorse

per la sanità, affinché mag-

giori uscite a fronte dell'ac-

quisto della risonanza non

si traducano poi in un de-pauperamento delle risorse

assegnate con una minor di-

sponibilità ad esempio per i

servizi sul territorio, che in-

vece dovrebbero essere a

mio modo di vedere incre-

È un fiume in piena,

Il sindaco Brancati

cun senso e sarebbe inutile per il territorio isontino e per quello sloveno acquistare un macchinario non efficiente, non mobile e quindi, in ultima analisi, non utile per gli obiettivi che ci si protengo fondamentale, a tute- mentati. Non avrebbe al- pone».

> mune della risonanza magnetica doveva essere il primo esempio concreto della coll'aborazione transfrontaliera in campo sanitario: un progetto che oggi rischia miseramente di nau

Il primo cittadino: «In ballo ci sono accordi internazionali raggiunti faticosamente. E poi non si può scherzare con la gente che si attende servizi sanitari di qualità»

ne sono ormai «stufi» di avere il macchinario (acquistato anche grazie a una generosissima sottoscrizione popolare).

«La Regione, adesso, deve prendersi la responsabilità di questa situazione l'ultima zampata di Brancati -. Da una parte mi rallegra il fatto che la questione approdi oggi sui tavoli del nuovo assessore regionale alla Sanità, Beltrame che ritengo una persona intelligente e in grado perfettamente di capire l'importanza che ha questo progetto per Gorizia e per la collaborazione transfrontaliera. Altrimenti? Alzeremo le barricate, faremo la guerra, occuperemo la Regione ma non la sede di Gorizia in via Roma, quella di Trieste. Non si può scherzare su questo argomento: sono in ballo i servizi alle persone».

Francesco Fain

### MONFALCONE

Secondo i dati ufficiali, oltre che dalla regione i lavoratori provengono per lo più da Veneto, Campania e Sicilia

# Occupazione in crescita, ma a tempo

Negli ultimi tre mesi del 2003 le assunzioni sono state 1794. Le cessazioni 1619

Da un'indagine nel Friuli Venezia Giulia pieni voti alla sede cittadina per la cortesia e la professionalità dei suoi addetti

# Alto gradimento per l'Ufficio del lavoro

Oltre ai dati positivi, l'Ufficio per il di sopra della media, che si ferma voro». Comunque, anche grazie ai lavoro di Monfalcone registra anche per gli altri uffici a 7.4.

Analizzati, per ogni ufficio, vari aspetti meritevoli di «gradimento». A cominciare dalla funzionalità dell' A cominciare dalla funzionalità dell' Un po' più bassa, ma comunque al ufficio, fino alla professionalità del sopra della media, l'efficacia della

degli... ottimi voti.

A darli sono i suoi utenti, che in una ricerca commissionata dalla Regione Friuli Venezia Giulia alla società Swg di Trieste su tutto il territorio regionale hanno premiato il locale servizio per l'impiego.

Analizzati, per ogni ufficio voii del voto medio, fermo al 7.1. Buona nanche la «capacità professionale del capacità professionale del capacità per ogni ufficio voii del voto medio, fermo al 7.1. Buona nanche la «capacità professionale del capacità professionale del capacità per ogni ufficio voii del voto medio, fermo al 7.1. Buona nanche la «capacità professionale del capacità professionale del capacità per ogni ufficio voii del voto medio, fermo al 7.1. Buona nanche la «capacità professionale del capacità di fornire informazioni» che viene premiata con un 7.8, and che v personale», che si porta a casa un giudizio del 7.9 rispetto alla media

consulenza, alla quale si attribuisce E proprio su questi aspetti il servi-zio di Monfalcone si è dimostrato vin-campi oggetto di indagine, ovvero «strutture non adeguate alle esigencente, e a volte con punteggi molto al di sopra della media regionale.

La «cortesia del personale» guadagna un bell'8.1, voto decisamente al gna un bell'8.1,

Monfalcone porta a casa un voto finale di «soddisfazione complessiva» del 6.9, anche questo superiore alla media, pari al 6.1. L'indagine ha coinvolto 1200 persone in età lavorativa, che hanno fornito una vera tabella valutativa dei diciotto centri per l'impiego nelle maggiori città della regione.

E quasi tutti, a parte rari casi, hanno rimediato una sonora boccia-

Monfalcone chiude in positivo il bilancio 2003 per quanto riguarda il mercato del lavoro. I dati relativi all'ultimo trimestre dello scorso anno forniti dall'Ufficio lavoro della Provincia evidenziano infatti come le assunzioni siano superiori alle cessazioni anche se di poco I lavorainfatti come le assunzioni si-ano superiori alle cessazio-ni, anche se di poco. I lavora-tori che da ottobre a dicem-bre 2003 hanno trovato un' occupazione sono infatti 1794, mentre quelli che han-no dovuto lasciare il proprio impiego sono 1619. Sia per assunzioni sia per cessazio-

sulle femmine, di oltre il Chi trova più facilmente lavoro a Monfalcone? Secon-do il profilo che esce dai dati provinciali si tratta di un uomo, tra i 20 e i 29 anni, con cessazioni. Lo stesso vale licenza media (in ribasso è infatti l'università: solo 29 laureati hanno trovato un ti: Monfalcone è nettamente no di tre mesi. Perdere il la-

Asia ed Europa.

Il lavoro che si trova più facilmente è però quello a tempo determinato. Altra caratteristica da segnalare, il fatto che sempre più contratti (220 in tre mesi) avvengono tramite le agenzie di lavoni sono i maschi a dominare ro interinale, che fanno registrare solo assunzioni a termine. Il settore nel quale si trova più facilmente impiego è l'industria, che però risulta anche quello in cui più facilmente si registrano le per i luoghi che contano il maggior numero di contrat-



Mercato del lavoro: l'industria è il settore più dinamico.

occupazione.

Considerando poi i licen-ziamenti, dai dati della pro-ta in maggioranza di persoscia il proprio impiego è so-prattutto il lavoratore assunto da poco: per lo più da meimpiego nell'ultimo trime- in testa sulle altre zone del- voro non è mai un avveni-

la provincia, ma questo è un mento positivo, tantomeno dato che si rivela valido an- in questa zona, nella quale che quando si parla di assun- risulta che la maggior parte zioni e di persone in cerca di dei disoccupati in cerca di occupazione non ha un impievinciali si evince come chi la- ne con la licenza di scuola media e la maturità, provenienti anche in questo caso soprattutto da Campania e

e. o.

### SONTINO

GRADISCA I parlamentari Maran e Rosato denunciano i troppi silenzi del governo. Cgil: rifugiati politici discriminati

# Non si fermano i lavori del Cpt

Dalla Prefettura una conferma indiretta dell'apertura del centro per immigrati

## È morto il generale Abella: fu sempre vicino agli anziani

città della fortezza ma anche a livello provinciale e regionale.

Abella, nato 81 anni fa ad Agrigento. aveva intrapreso la carriera militare e nella seconda guerra mondiale operò a Rodi. Fu internato in Germania e, dopo la guerra continuò la carriere militare come ufficiale di fanteria. Trasferito a Gradisca svolse diversi incarichi di comando all'interno del 183.mo reggimento «Nembo» congedandosi con il grado di maggiore generale e poi per meriti di guerra gli venne conferito il gra-do di tenente generale.

Da pensionato si inserì nell'ambiente ci- in Santo Spirito.

È morto il generale Franco Abella, figura molto nota a Gradisca non solo per il suo passato di militare ma anche per i molteplici incarichi a carattere amministrativo e associativo che ha riconarta non solo per il suo passato di militare ma anche per i molteplici incarichi a carattere amministrativo e associativo che fordato il Tenassociativo che ha ricoperto non solo nella che giovanili. A Gradisca ha fondato il Tennis club e l'associazione «Nembo». Fu per vari anni dirigente dell'Ugg e socio del Panathlon internazionale ricoprendo incarichi di dirigente centrale e di governatore.

Fu sempre vicino al mondo degli anziani tanto da fondare la Pro senectute di cui è stato presidente fine a pochi mesi fa e ora

stato presidente fino a pochi mesi fa e ora era presidente onorario. È rimasto vicepresidente della federazione nazionale delle Pro senectute e presidente del comitato di coordinamento delle Pro senectute regionali. Lascia la moglie Liliana Valdemarin. I funerali saranno colobrati venerdi mattina funerali saranno celebrati venerdì mattina

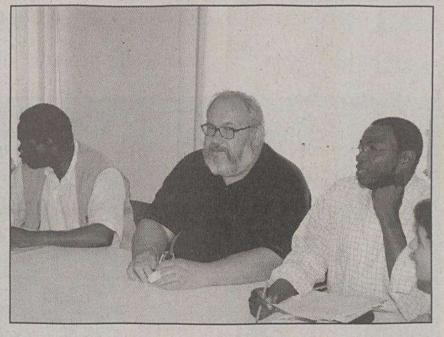


Franco Abella

Il progetto del centro di permanenza temporanea (Cpt) che dovrebbe sorgere alla caserma «Polonio» di Gradisca continua ad essere al centro continua ad essere al centro del dibattito politico. Se ne discute da tempo, ma non ci sono certezze se e quando la struttura potrà accogliere immigrati. Il ministro dell'Interno Pisanu aveva assicurato il presidente della Regione Illy e l'allora sindaco Fabris che avrebbe congelato il progetto, ma da allora è sceso il silenzio. Ma il progetto va avanti, segnali in tal senso giungono da più parti, non ultimo la volontà della Prefettura di prolungare la convenzione con la Caritas per la gestione del cendalità che cambieranno al niele Franz che, ricordando no 12 mila richiedenti asilo. realizzare il Cpt».

«Senza informare nè Provincia, nè Comune - affermano i parlamentari - i lavori sarebbero stati affidati e sarebbero anzi cominciati dentro il compendio militare». I due deputati sono preoccupati per l'impatto che il centro po-trà avere su un territorio come quello goriziano e per l'aggravio di impegno per le forze di polizia locali, tenuto conto dell'assenza, nella re-

gione, di un reparto mobile. Di carattere diverso inve-

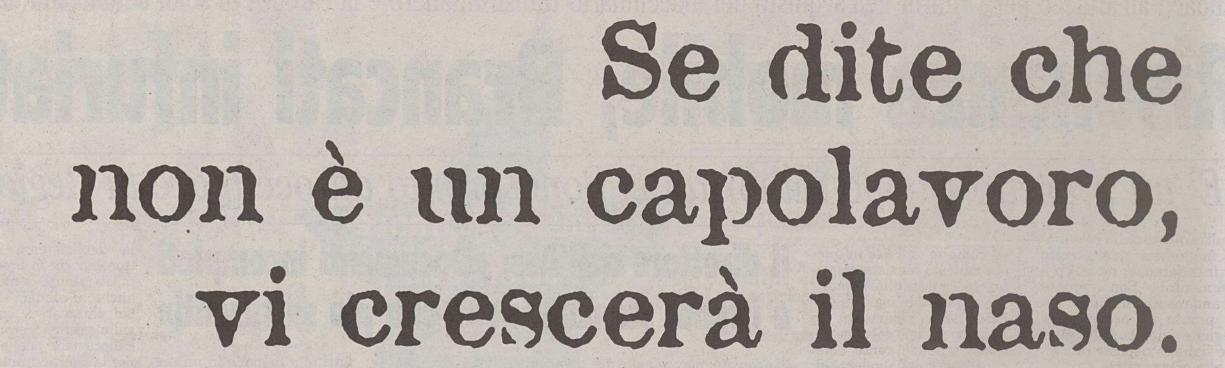


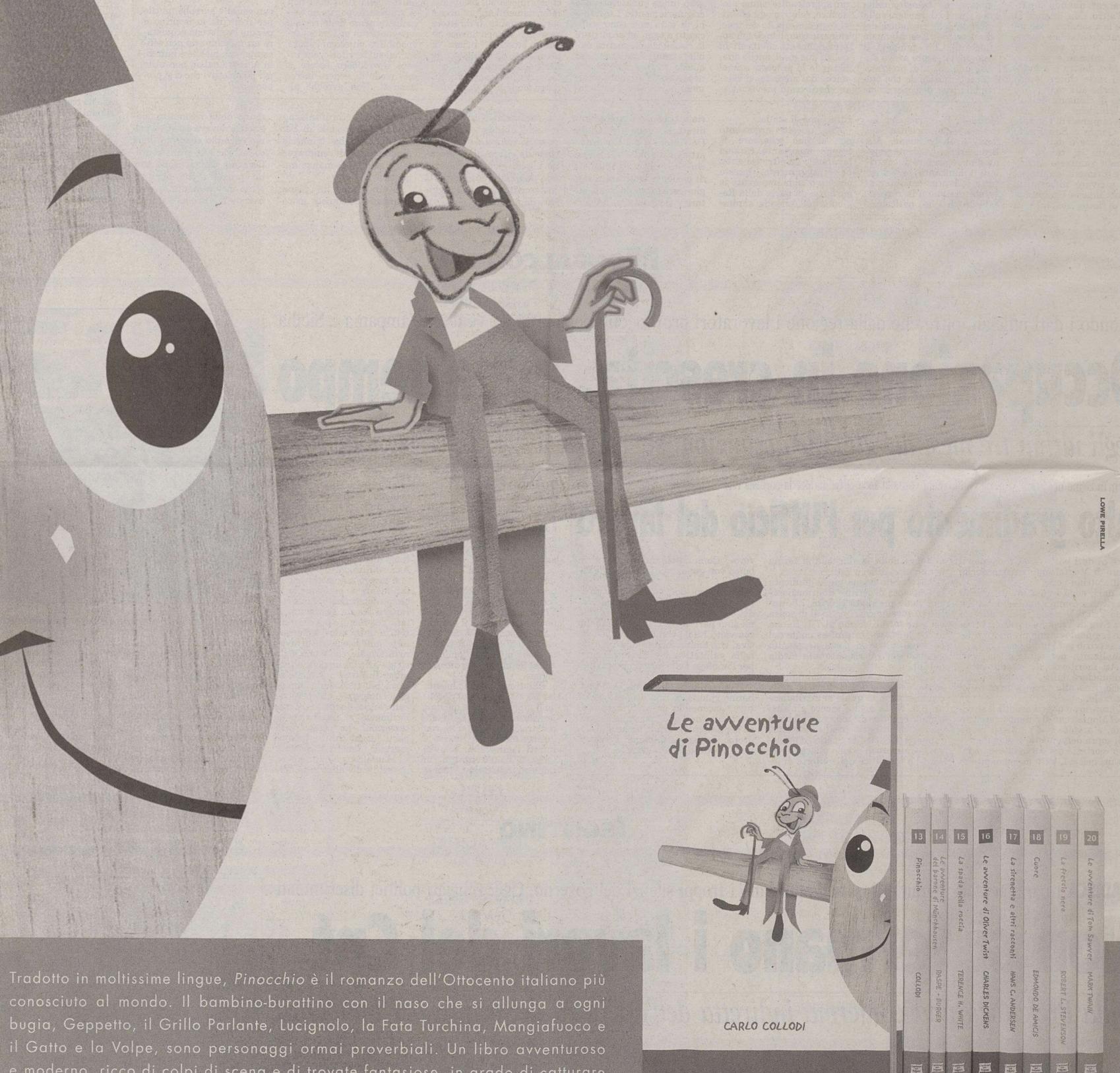
Intanto c'è una protesta degli onorevoli Alessandro Maran e Ettore Rosato.

la manifestazione del 18 giu- «In Belgio, tanto, per fare dienti e da altri gruppi no global, denunciano che «la protesta è sfociata in distruzioni ai mezzi della ditta che sta sistemando la struttura e anche ai muri presi a maz-

E di Cpt si è parlato anche ieri in una conferenza stampa svoltasi nella sede della Cgil. Tutti i richiedenti asilo rischiano, infatti, di

ha sottolineato il segretario provinciale della Cgil, Roberto Massera -. Viene da chiedersi come mai il loro numero è così basso nel nostro Paese: evidentemente si scoraggiano le persone che avreb-bero il diritto di chiedere asilo e le si respinge come nor-mali clandestini. Se poi consideriano che sono state soltanto 555 le domande accolessere «internati nel lager te si capisce in che direzione tro di prima accoglienza ce l'interpellanza dei deputa«San Giuseppe», ma con moti di An Roberto Menia e Dale usate). Oggi in Italia ci soche continua a lavorare per





e moderno, ricco di colpi di scena e di trovate fantasiose, in grado di catturare il lettore e di trasportarlo nella dimensione irresistibile del divertimento.

E IN EDICOLA "LE AVVENTURE DI PINOCCHIO" DI CARLO COLLODI

A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 4,90 IN PIÙ.

CAPOLAVORI PER RAGAZZI Cresce chi legge

IL PICCOLO

# CULTURA & SPETTACOLI

MUSICA La trentacinquesima edizione del Festival internazionale dell'Operetta si apre domani con Lehár

# Quel misterioso amore di Paganini

## Si alternerà con il musical «My fair lady» in scena da sabato alla Tripcovich

TRIESTE Dopo cinquant'anni, Paganini si ripete! Domani sera al Teatro Verdi l'ope-retta «Paganini» di Franz Lehár, che sarà presentata in un nuovo allestimento messo in scena da Gino Landi (uno degli artefici della fortuna del Festival triestino sin dal lontano 1970), inaugurerà la 35.ma edizione del Festival Internazione nale dell'Operetta. Si tratta quasi di una prima assoluta per Trieste, in quanto questo lavoro fu rappresen-tato un'unica volta al Castello di San Giusto nel

Frutto del genio creativo di Franz Lehár, il più grande compositore d'operette dopo il cosiddetto «periodo d'oro» di Johann Strauss, «Paganini», su libretto di Paul Knepler e Béla Jenbach, è una delle più belle partiture della «seconda manietiture della «seconda maniera» di un Lehár più maturo, caratterizzata da una forte vena sentimentale e lacrimosa, profusa in operette ricche di celebri arie tenorili (in «Paganini», «Se le donne vo' baciar»), che sono ri-maste famose ben oltre il li-mite della loro effettiva presenza sui palcoscenici teatrali del nostro tempo. «Paganini» rievoca un avvenimento romanzato della vita

TRIESTE Grande attesa per il musical «Elisabeth», lo spettacolo promosso dalla Provincia nell'ambito di «Miramare il 21 luglio, alle 21, con repliche il 22, 23, 25, 26 e 27 luglio. L'opera di Michael Kunze & Sylvester Levay, rimasta per anni in scena al teatro an der Wien di Vienna e protagonista di un'acclamatissima tournée in Europa e altreggeagne. oltreoceano,

viene rappresentata a Trieste in prima nazionale. Gli interpreti sono gli stessi cast viennese, con Maya Hakvoort nel ruolo di Elisabeth. Dirige l'or-

del celebre violinista nel ganini e An-

'operetta inaugurale figurano, nei due ruoli principali il tenore Massimiliano

Il 4 agosto, alle 21, al Parco di Miramare, il gala «Pronto... Chi parte?», da un'idea di Gianni Gori (debutto a Pordenone il 3 agosto, in piazza XX settembre, alle 21.30). Paola Antonuc-

Nel cast del- «Al Cavallino Bianco», con Daniela Mazzucato, andrà in scena dal 24 luglio al «Verdi».

Tonsini (Nicolò Paganini) e terpreti tra l'altro di spetta- fianco, numerosi artisti: Le-

il soprano Giuseppina Piun- coli di successo del Festival ti (Anna Elisa, principessa triestino come «Scugnizza» di Lucca e Piombino), già in- e «Orfeo all'inferno». Al loro

sto Fornari accanto ad attori caratteristi

> Bartucci, l'impresario di Paganini) e Antonio Conte. Il Coro, istruito da Ema-

come Riccardo Peroni (nei panni di Leopoldo

nuela di Pietro, l'Orchestra del Teatro Verdi e la compagnia artistica sono affidati gnia artistica sono affidati alla bacchetta del maestro viennese Alfred Eschwè, che a Trieste ha già diretto «Bocciaccio», «Frühlingspa-rade» e «Walzertraum». Lo spettacolo di Lehár sa-rà replicato al Comunale il 17, 27 e 29 luglio, alle ore 20.30, e l'11 e il 25 luglio, al-le ore 17.30.

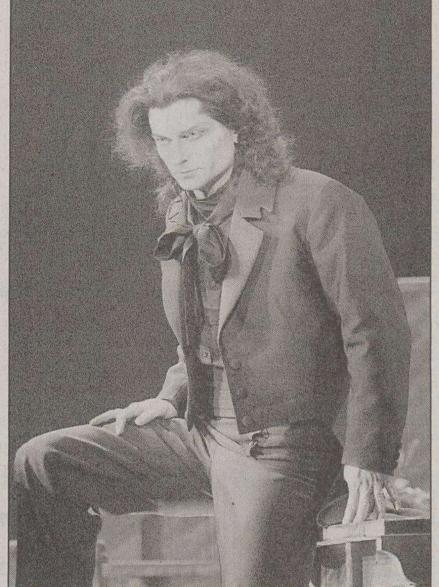
le ore 17.30.

Per favorire anche l'af-flusso di pubblico da fuori Trieste, la programmazione di «Paganini» si alternerà con la messa in scena del musical «My fair lady» di Friederick Loewe e Alan J. Lerner (dal «Pigmalione» di George B. Shaw), che debutterà sabato con l'Orchestra del Teatro Verdi alla Sala Tripcovich.

Il soggetto tratta la sto-ria di Eliza una giovane e furba ma incolta ragazza che parla cockney e vende fiori al Covent Garden e che si trasforma in una elegante, colta signora inglese grazie agli insegnamenti del professor Higgins, eccentrico personaggio che aveva scommesso di poter riuscire nell'impresa con un amico. studioso di fonetica come

L'edizione di «My fair lady» proposta al Festival tri-

Intervista con il maestro austriaco, ospite del Festival da oltre dieci anni, dove debuttò con il «Boccaccio» di Suppé



Il tenore Massimiliano Tonsini nel ruolo di Nicolò Paganini.

estino dell'Operetta è pro- di cinema e di televisione. nizione di Messina con Gaia De Laurentiis e Corrado Tedeschi nei ruoli protagonisti e con Gian (nel ruolo di A. Doolittle) ed Enrico Baroni e Andrea Giovannini. Molto atteso, in particolare, il debutto di Gaia De Laurentiis, attrice romana di teatro (ha avuto come «padrino» Giorgio Strehler),

dotta da Massimo Romeo Pi- La messa in scena di Piparo per il Teatro della Mu- paro si avvale della collaboche ha arricchito l'idea registica di un raffinato supporto coreografico, mentre Giancarlo Muselli ha curato le scene e Angela Busce-

mi i costumi. «My Fair Lady» sarà replicato alla Sala Tripcovich il 13, 14, 15 e 16 luglio alle ore 20.30.

Il coreografo e regista affronta per la prima volta il lavoro di Lehàr

## Landi: «Un genere senza fine»

TRIESTE «Paganini era un' operetta che mi incuriosiva fare» spiega Gino Landi che questo titolo non aveva mai affrontato. «In fondo quando si parla di Lehár ci si riferisce soprattutto alla Vedova allegra, un capolavoro assoluto non c'è che dire. Ma anche Paganini ha della bellissima musica ad è un peccato. ma musica ed è un peccato che il pubblico non lo possa apprezzare come meri-ta. E' un'operetta seria...» Una novità per chi, co-

me lei, si è fatto una reputazione come esperto di cose frivole, non le pare? «Eppure mi ci ritrovo benissimo, come del resto mi ero trovato benissimo nei Racconti di Hoffmann di Offenbach che ho messo in scena qualche stagione fa qui al Teatro Verdi con il maestro Oren. Direi che quella di Paganini è una storia d'amore molto carina, ha un suo precedente storico perché effettiva- più è un repertorio che



Il regista Gino Landi.

mente il musicista è stato a Lucca alla corte di Anna Elisa. Se poi il loro amore sia una leggenda o meno, fa parte del grande mistero dell'operetta».

Dopo tanti anni che la fa, l'opretta è un genere che la stimola ancora? «Sì. mi piace sempre, se così non fosse non verrei a Trieste da tanti anni. Direi di

non ha fine. C'è un negozio di musica che frequento e dove hanno cose raris-sime: ho trovato i dischi di un'operetta di Bizet giova-ne che non conoscevo. Op-pure, di Lehár, un lavoro che si intitola L'Astrologo in cui di sono motivi alco in cui ci sono motivi che

poi saranno ripresi nella Danza delle libellule...».
Parliamo del Festival che la ospita. Lo trova ancora vitale? «Mi pare di sì. Sento però che la tradizione andrebbe un po' rinverdita. Triesta à l'unica città dita. Trieste è l'unica città in Italia che mantiene vivo questo repertorio, ma il suo Festival andrebbe un po' aiutato perché non per-da l'interesse che ha presso il pubblico. Che so, creando pacchetti di tre-quattro spettacoli da vendere assieme al viaggio aereo e al pernottamento in albergo. Trieste è così bella, perché non farci arrivare più gente per assistere al Festival dell'operetta?».

Alfred Eschwè: «Solo a Trieste il valzer è "viennese" TRIESTE «Il mio rapporto con Hans Swarowsky: «Molti l'Italia? E' nato proprio qui a Trieste, nel 1990 o nel 1991 adesso non ricordo be-ne anche perché al Festi-val dell'Operetta sono tor-

nato più volte» racconta il maestro austriaco Alfred Eschwè.

«La prima esperienza, in ogni caso, fu con il Boccac-cio di Suppé al Teatro Verdi. Poi sono stato a Cata-nia per una Principessa della czardas, per due anni consecutivi ho lavorato a Palermo, una classica Vedova allegra e l'Orfeo all'inferno di Offenbach. Al Teatro Regio di Torino ho presentato invece un'edizione in lingua originale del Pipistrello di Johann Strauss con una compagnia in gran parte austriaca...».

Come dire, un autentico esperto d'operetta, questo musicista viennese puro sangue formatosi alla scuola, illustre, del grande

credono che, essendo austriaco, un musicista debba per forza di cose conoscere questo repertorio. Non è così. Molti miei colleghi non sanno nemmeno cosa sia l'operetta. Quanto a me, mentre ero ancora studente, per mantenermi ho lavorato come violinista nell'orchestra del Festival di Baden dove si fa una stagione di operette piuttosto importante. Il mio primo "Paganini", tanto per fare un esempio, l'ho diretto lì venticinque anni fa e parliamo di un'operetta che, anche in Austria si dà pochissimo... E' stato un po' il caso a portarmi a questo genere che certamente faccio molto volentieri ma in cui non si esaurisce la mia attività. Alla Staatsoper di Amburgo, dove dal 2000 so-

no direttore principale ospite, faccio solo opera». Quando si parla di come deve essere. Anche



Il maestro Alfred Eschwè.

operetta di dice che è un genere leggero... «Sa cosa le dico? L'ope-

retta è un genere molto complicato. O meglio è complicato interpretarla in modo che suoni leggera,

per i cantanti è difficile. Prenda l'interprete di Anna Elisa, nel "Paganini". Il suo impegno, vocalmente, non è molto dissimile da quello di chi affronta il ruolo di Norma nell'opera di Bellini, in più deve agire alternando recitazione e canto, saper ballare... E' per questo che i cantanti preferiscono l'opera all'operetta. Dà più soddisfazioni con meno sforzo. Anche per il direttore d'orchestra l'operetta è un impegno non da poco. La strumentazione dei lavori anche più noti è piuttosto onerosa, spesso non tutti i ruoli sono interpretati da cantanti e gli attori che cantano vanno sostenuti in modo da far arrivare la loro voce, che per forza di cose è meno potente, al pubblico. Bisogna essere molto flessi-

bili nell'operetta». Parliamo del Festival di Trieste: come si trova a lavorare qui da noi?

forse per quel "background" austroungarico che caratterizza la vostra città, qui a Trieste i musicisti siano in grado più che altrove di mettere in pratica quel suono viennese del valzer che io chiedo loro e che è così così difficile da realizzare... Sa cosa le dico? Mi piacerebbe tornare qui da voi con un'opera di Mozart o con l'Elisir d'amore di Donizetti che a novembre tornerò a dirigere alla Staatsoper di Vien-

Crede che succederà? «Chi lo può dire? Io lo spero. Per il momento posso anticipare che a ottobre sarò a Verona per un concerto che ha in programma la quarta sinfonia di Gustav Mahler e i "Liebesliederwalzer" di Brahms nella versione, piuttosto rara per coro e orchestra».

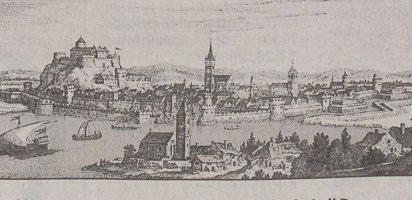
Rino Alessi

STORIA Uno studio di Cristiano Caracci sulla Repubblica dalmata, ma con molti limiti

# Né turchi né ebrei. Ragusa merita di più Oreglio e la Hack sotto le stelle

Edizioni della Laguna un volumetto sulla storia di Ragusa «Né turchi né ebrei ma nobili ragusei» di Cristiano Caracci (pagg. 118 pagine, euro 15,00).

ziani...», visto che la repubblica dalmata riuscì a non farsi sottomettere nè dall'Impero Ottomano e nè dalla Ŝerenissima, potentati mediterranei dell'epoca, ma gli ebrei cosa c'entrano? Forse servono alla rima... loro presenza in città, signi-



Già il titolo Veduta settecentesca acquerellata della città di Ragusa.

si: semmai avrebbe potuto data il 18 righe. Ma tutta ne dello scritto in modo da essere «Nè turchi, nè vene- la storia di Ragusa viene trattata con la stessa super-

Certo, l'autore stesso avverte che il suo libro è semplicemente un «tentativo di rienza tipicissima», ma ciò non giustifica i limiti del-Va detto, per inciso, che la l'opera. Inoltre lo stile in cui è scritta non aiuta. Sem- fre in appendice alcuni ficativa anche se numerica- bra di leggere una memo- stralci? mente limitata, viene liqui- ria indirizzata a un giudice

guaggio farraginoso che indubbiamente risente del mestiere dell'autore, un avvocato, come avverte in prefazione 'editore, il be potuto sforcmmo e opera-

re una revisio-

civile. Un lin-

renderlo più scorrevole. Peccato perchè Ragusa merita di più. Per concludere un consiglio: perchè l'avvocato Caracci, cultore di Storia del diritto italiano, far comprendere un'«espe- non prepara uno studio serio e approfondito da giurista sugli Statuti di Ragusa

che più volte cita e di cui of-Pierluigi Sabatti

### Per «Distratta dai giorni» Premio al libro della Silvestri

PONTREMOLI La scrittrice triestina Marina Silvestri, ha vinto a Pontremoli (Massa) il Premio europeo di Arti letterarie «Via Francigena 2004» per la sezione narrativa con l'opera «Distratta dai giorni», pubblicata dall'Ibiskos Editrice di Antonietta Risolo. Il premio, istituito due anni fa, porta il nome del percorso che gli imperatori del Sacro Romano Impero facevano per andare a Roma e farsi incoronare dal Papa, di cui la cittadella medie-

vale della Lunigiana era

un luogo di sosta.

GRADO Questa sera Flavio

Oreglio e domani pomeriggio Margherita Hack saranno ospiti di Grado per la tredicesima edizione di «Libri e autori». Sull'onda del successo alla trasmissione televisiva Zelig e del milio-ne di copie vendute dei suoi libri, il cantastorie Oreglio incontrerà i lettori alle 21 di oggi sotto la vela del giardino del gazebo in spiaggia. Milanese, 46 anni, laurea in Scienze biologiche e insegnamento di matematica e ni fa.

larità raffinata di Flavio mila poesie). Oreglio prende avvio nel presenze cabarettistiche a osserva da oltre mezzo seco-



RASSEGNA Oggi a Grado ospite il cabarettista, domani l'astrofisica

Margnerita Hack

fisica, nasce artisticamente Zelig. Il «poeta catartico» nei pub dei Navigli vent'an- esplode tre anni fa, pubblicando «Il momento è catar-All'impegno nel cabaret tico», poi «Bis Nuovi moaccompagna via via la scrit- menti catartici» e ora «Katura di canzoni, poesie e tartiko 3 - atto finale», edibrevi racconti, raccolti in alzioni Mondadori, che contiebum e volumi. Collabora ne pure le composizioni vincon Beppe Grillo, Aldo, Gio- citrici del concorso fra i poevanni e Giacomo. La popo- ti catartici (arrivate dieci-

Margerita Hack è un 1998 con le sistematiche poeta del cielo stellato: lo

lo, ne sa tutto quel che è possibile conoscere e ce lo racconta con una straordinaria, invidiabile, capacità divulgativa. Fiorentina di nascita e di modi ha tenuto la cattedra di Astrofisica al-l'Università di Trieste per 33 anni e diretto l'Osservatorio, ha insegnato in mez-zo mondo e pubblicato deci-

ne di saggi è ricerche, è accademico dei Lincei.

«Dove nascono le stelle» (ed. Sperling & Kupfer) è il racconto limpido e splendidamente illustrato dei sessant'anni col naso all'insù. di quel che ha visto e capito, delle ragioni spiegate e degli interrogativi rimasti a mezz'aria. La signora delle stelle incontrerà i suoi lettori domani alle 18 nel giardino del gazebo.

Con Paolo Scandaletti, fresco autore di una «Storia del giornalismo e della comunicazione» (ed. Simone) ci sarà il giornalista GianPaolo Carbonetto.

### Trovata la salma di Giangastone, ultimo de' Medici

FIRENZE La salma di Giangastone de' Medici, ultimo Granduca della dinastia, è stata scoperta ieri in una piccola cripta nel-le Cappelle Medicee di Firenze dopo le ricerche infruttuose di martedì che avevano lasciato spazio a un piccolo mistero sul ritrovamento del cadavere. La bara di Giangastone è stata trovata insieme a quelle di sette minori morti prematuramente, e di un anonimo, appartenenti alla casata medicea, ma di cui non si conoscono le identità.

Notevole interesse sta suscitando la scoperta del vano sotterraneo dove, almeno dal 1857, sono custodite queste salme: è la prima volta che questa stanza sotterranea - nella quale sono evidenti tracce dell'alluvione del 1966 - viene

esplorata.

IL PICCOLO

Approfittiamo della pre-senza in platea di Davide Del Degan, fresco vincitore del Globo d'oro - assegnato

come ogni anno dai giornali-sti della stampa estera - per farci raccontare qualche par-ticolare della premiazione

di sabato scorso. «Interno 9», il corto proiettato pro-

prio domenica scorsa a Ma-

remetraggio, ha battuto Marco Pontecorvo e il suo «Ore 2-Calma piatta», in

concorso all'ultima Mostra

di Venezia, e «Servizi Giardini» di Elisabetta Bernardi-

«Mi ha colpito immediata-

bellezza e

l'eleganza

mia tedesca a

Villa Massi-

mo ospitava

però una sera-

ta rilassata,

piacevole e

molto infor-

male. Emozio-

nato? Molto,

prova ne è il

fatto che del-

la mia premia-

zione non ri-

cordo quasi

niente, una sorta di buco

nero. E poi ve-

dere registi e

mente l'atmosfera del luogo

- racconta Del Degan -: la

CONCERTI Quattromila fan a Isola d'Istria per risentire la leggendaria band del cinquantanovenne Ian Gillan | CINEMA Al festival «Maremetraggio»

# Anche i Deep Purple invecchiano Amore e violenza

# Rock d'altri tempi proposto insieme con i Cheap Trick e gli Status Quo in formato corto

ISOLA Rock d'altri tempi martedì sera allo stadio comunale di Isola d'Istria, dove si sono esibiti tre mitici gruppi: i Cheap Trick, gli Status Quo e i Deep Purple. Ad aprire la serata gli sloveni Requiem, che a suon di schitarrate elettriche hanno introdotto le leggende del rock, che, nonostante gli anni, continuano ancora a divertire i fan, senza però sorprendere ed entusiasmare

come un tempo.

I Cheap Trick con il loro inconfondibile stile, hanno confermato l'attitudine di saper fondere melodie orecchiabili, vagamente pop, a ritmi struggenti. A dare una ulteriore dose di dinamismo ci hanno pensato gli Status Quo. I musicisti britannici con il loro genuino boogie rock e la stridente chitarra di Francis Rossi hanno dimostrato di essere ancora in grande forma e di saper coinvolgere, iniettan-

Grande orchestra

domani a Grado

cipale è Israel Yinon.

austriaca







Da sinistra: Francis Rossi degli Status Quo, Thomas Petterson dei Cheap Trick e Ian Gillan dei Deep Purple.

do ulteriore leggerezza alla loro musica già di per sé tipicamente rock'n'roll, ma per questo molto efficace e gradevole. Non sono mancati, infatti, brani come il celebre «Whatever you want» o «Rockin` all over the wor-

che forse non è stata la mi-

mance era la più attesa, ma re, che già nel 1993 era usci- of woman» fino a «Black Nito dalla band annunciando ght», «Hush» e «Smoke on gliore della serata. Fra i di lasciare il gruppo per membri storici del gruppo il cantante Ian Gillan, il bassi- stato l'ottimo Steve Morse the water». Ma il vero motore del gruppo attuale si è rivelato Roger Glover che con sta Roger Glover e il batteri- che martedì ha intonato i il suo basso distorto ha dato sta Ian Paice. Assenti inve- riff struggenti maggiori suc- ulteriore «durezza» ai brani.

A chiudere la serata i ce l'organista John Lord e il cessi del gruppo, da «Hi-Deep Purple, la cui perfor- chitarrista Ritchie Blackmo- ghway star», «Strange kind

Nelle due ore di concerto i Deep Purple hanno suonato quasi tutti i loro «hit», tranne «Child in time». Come ha detto lo stesso Glover nella conferenza stampa prima del concerto, «Ian Gillan ha messo questo pezzo in archivio». Come dire che non lo canta più anche perchè la voce non è quella di 35 anni fa. Nonostante l'età - compi-rà 59 anni il 19 agosto - Gilrà 59 anni il 19 agosto - Gillan ci prova ancora e a volte ci riesce anche bene. È stato più che all'altezza della situazione nei due bis conclusivi «Hush» e «Black night», mentre ha dimostrato qualche limite in altri pezzi più impegnativi come «Highway star». I circa 4 mila spettatori di «Rock in Izola» - i cui organizzatori promet-- i cui organizzatori promet-tono per l'anno prossimo la presenza di almeno due gruppi italiani - hanno comunque dimostrato di aver gradito l'esibizione.



GRADO Domani, alle 21, al Palacongressi per le «Settimane Musicali di Grado», si terrà un concerto della Graz Symphony Orchestra, un della città balneare friulacomplesso di circa setna, che ospita una parata tanta elementi, diretto di star italiane e internada Wolfgang Harrer, che zionali della musica leggeeseguiranno l'Ouverture dal «Coriolano» op 62 e Domani sera sfileranno

la Quinta Sinfonia di Be-Anastacia, Alanis Morrisethoven, oltre al concersette, Tiziano Ferro, Raf, Eamon, Michael Bublé, Jato per violino e orchestra n. 26 di Bruch. melia, Eiffel 65, The Dark-ness, Mousse T., J Five. Sa-bato sarà la volta di Avril Fra i fondatori della grande orchestra austriaca, nel 1977, c'è sta-Lavigne, Biagio Antonacci, to anche l'italiano Fabio Piero Pelù, Articolo 31, Luisi, divenuto per alcu-Max Pezzali, Paola e Chiani anni direttore artisti-Francesco Renga, co. Da due anni il nuovo Luka. direttore artistico e prin-

OGGI NEL PIÙ GRANDE CINEMA DI TRIESTE

DALL'AUTORE DI JURASSIC PARK E DAL REGISTA DI ARMA LETALE

A LUGLIO E AGOSTO

INGRESSO

a solo 5 € rid. 4 €

E AL GIOVEDÌ (DAL 15/7) A SOLO 3 €

Torna in Friuli Venezia Giulia la kermesse musica-

LIGNANO «Festivalbar» al-l'Arena Alpe Adria di Li-gnano domani e sabato, con inizio alle ore 20.30. Ri-le inventata dal compianto «patròn» Vittorio Salvetti, che introduce ai successi di-scografici destinati a lascia-ra del conte Filippo Nardi,

Novita per la conduzione, affidata quest'anno a un volto amatissimo della canzone pop-rock italiana, Irene Grandi, al cui fianco



La cantante Anastacia

flettori puntati sullo stage re il segno nell'estate 2004. divo del piccolo schermo dal «Grande Fratello»

Dopo le tappe di Milano e Catania, la gara canora giunta alla quarantunesima edizione approda a Lignano prima del gran finale in programma nell'Are-na di Verona il 21 e 22 settembre. Le puntate di Lignano andranno in onda il 13, il 20 e il 27 luglio su Ita-

Biglietti per gli spettaco-li nelle prevendite autorizzate da Azalea Promotion nelle principali località della regione, ma anche trami-te Poste Italiane con pagamento di bollettino postale.



MONFALCONE SALA BINGO ore 16.30/01 locale climatizzato ingresso libero. Venerdì, Sabato BINGO Garantito 250 € dalle ore 23 Chiuso lunedi' 0481 791977

S.ANTONIO IN BOSCO 142 S.DORLIGO DELLA VALLE TRIESTE 040 826634

LE ORGANIZZAZIONI DI BASOVIZZA VI INVITANO ALLA SAGRA TRADIZIONALE PAESANA "AL LAGHETTO' DAL 10 LUGLIO AL 15 AGOSTO TUTTI I SABATI E DOMENICHE - CHIOSCHI E BALLO

### Trovato morto il figlio minore di Kirk Douglas

WASHINGTON Il figlio mino-re dell'attore Kirk Douglas, Eric, 46 anni, è stato trovato morto in un palazzo d'appartamenti a New York. Eric aveva una lunga storia di alcool e di droga. Il cadavere è stato trovato dalla polizia, dopo che un'auto di pattuglia è stata fermata da qualcuno che ha indi-cato agli agenti l'edificio dove si trovava il cadavere. Non vi sono segni di violenza sul corpo, ma un' autopsia dovrà stabilire le cause del decesso.

Eric Douglas provò a fare l'attore, ma non ebbe mai il successo del padre o del fratello Michael. Nel 1999, sfiorò la morte, restando in coma otto giorni per una overdose.

### Remo Anzovino in concerto con «Dispari»

PORDENONE Questa sera, alle 21.15, in piazza San Marco, è in programma il concerto di Remo Anzovino (in caso di maltempo all'auditorium Concordia). L'artista pordenonese si esibirà con la formazione completa dell'album «Dispari». Anzovino è reduce dal prestigioso festival di Bologna «Il Cinema ritrovato», dove è stato scritturato per le musiche di quattro film, che ha eseguito in tre serate. Cinemazero, a sua volta, gli ha commissionato una versione per quartetto della sua partitura composta per «Il circo» di Chaplin: il film sarà proiettato con le musiche eseguite dal vivo il 13 luglio a Pordenone e il 15 ai Giardini del Torso di Udine.

TRIESTE Se il mercato immobiliare è in mano a vampiri, la ricerca della casa può diventare un autentico e claustrofobico incubo. È lo spunto del surreale corto che ha aperto la quarta serata di Maremetraggio: «Baldosas» dello spagnolo Marc Andrés è una brillante farsa, grottesca e tipicamente sa, grottesca e tipicamente iberica, in cui lei e lui sono prigionieri nella loro stessa abitazione, stretti nelle grinficali fie di un amministratore in versione conte Dracula.

Seguono in concorso altri tre corti stranieri, e per il primo anno al festival sono tutti sottotitolati. Lo ricordiamo bene, indelebile nella memoria, vin-

citore dell'Alpe Adria festival edizione 2003, il bielorusso «My zina di vjom kraju» Victor Asliuk. La terra, solcata dalla strada rossa come una ferita aperta assieme all'acqua fa da sfondo alle vicissitudini di un villaggio di contadini scandite da un ritmo tal-

mente lento II regista Davide Del Degan

che riesce a suggerire l'essenza dell'eternità. Un incontro casuale, un gioco di sguardi che s'accende quasi impercettibilmente e la seduzione acerba e involontaria di una ragazzina innesca una spirale di desiderio da parte di un uomo. Narrato con grande lievità anche nel momento più drammatico, e allo stesso tempo intensissimo nel rendere la progressione del de-siderio fino al sopraffare della violenza; meno riuscito ma dotato di altrettanta leggerezza «L'escalier» di Frederic Maromoud, dove la scalinata di un palazzo è teatro dei primi approcci sen-timentali tra 2 giovanissi-

attori navigatissimi altrettanto emozionati aumentava la tensione e il batticuo-È danese «Small Avalan- re. Il futuro? Il nuovo corto ches» di Birgite Stærmose. è già in lavoro. La sceneggiatura è pronta, gireremo a novembre e stiamo cercando i finanziamenti. Anzi, se qual-

> Questa mattina, l'ormai consueto incontro delle 11.30 all'hotel Excelsior ospiterà i registi Sanna, Magnani e Amura, mentre saranno ancora i corti stranieri ad animare la kermesse in serata: «Hotel Rienne» di J.Stiarne Nilsson e Ola Si-monsson, "L'homme sans tete» di Juan Solanas e «De beste gar forst» di Hans Pet-ter Moland; il lungo sarà «Liberi» di Gianluca Maria

cuno ci vuol dare una ma-

Tavarelli. Federica Gregori

### **APPUNTAMENTI**

Bill Morrison e le sue opere a Topolò, «Radio Mundial» a Udine

# «Sjdaia», note a Villa Engelmann

TRIESTE Oggi, alle 21, a Villa Engelmann, «Sidaja», musiche delle genti che fecero grande Trieste, con Lorenzo Chiandussi (violino), Fulvio Minghinelli (flauto), Dario Viviani (chitarra), Alex Kollmann (contrabbasso).

Oggi, alle 20.30, in località Jama di Bagnoli, Mediterraneo Folk club presenta il

concerto di Marko Feri dal titolo «Noctur-

Oggi, alle 21.45, prima rappresentazione (solo a invito) dello spettacolo «La rocca degli usignoli», luci e suoni al Castello di Dui-no (imbarco sul Delfino Verde alle 21.30 da Sistiana mare).

Sabato 17 luglio, in Portovecchio, dalle 21.30, sfilata finale del concorso di moda per giovani stilisti «Its Three»: prenotazioni dei posti al sito booking@itsweb.org. UDINE Oggi, al parco del Rivellino di Osoppo, per Rototom Sunsplash, dalle 21, Br Sty-

lers, Linton Kwesi Johnson e Culture.

Oggi, alle 21.15, al Castello, per Folkest, concerto dei Radio Mundial.

Oggi, alle 18.30, ai Giardini del Torso, Umberto Sereni dell'Università di Udine presenta il volume «Un campo di concentramento fascista: Gonars 1942-1943» di Alessandra Kersevan, alla presenza dell'autrice.

Oggi, alle 21, alla stazione di Topolò, proiezione delle opere più recenti di Bill Morrison e incontro con l'autore (alle 20 saranno ospiti i poeti Ace Mermolja e Marij Cuk, che presenteranno le loro ultime pubblicazioni). LIGNANO Oggi, alle 17.30, al bar Tenda, Paolo

Maurensig con «Guardiano dei sogni».

PORDENONE Oggi, alle 21.15, nell'area di Barbeano di Spilimbergo, concerto del fisarmo-nicista texano Ponty Bone e dei Chicken Mambo.

MONFALCONE Oggi, alle 21, in piazza della Repubblica, concerto dei Nomadi.

## Cristiano De Andrè picchiò la compagna:

pagherà 1.500 euro

MILANO Millecinquecento-venti euro: questa la pena che il gup di Milano, Claudio Castelli, ha inflitto a Cristiano De Andrè attraverso il patteggiamento. Il cantante era accusato di lesioni causate alla convivente nel corso di un litigio scoppiato sembra per motivi abbastanza futili. La vittima dell'episodio non aveva presentato querela, ma la causa è stata avviata d'ufficio perchè le lesioni erano state dichiarate guaribili in 21 giorni.

### TEATRI E CINEMA

### TRIESTE

FONDAZIONE TEATRO LI-RICO «GIUSEPPE VER-DI». Riva III Novembre 3, tel. 040/6722298. XXXV Festival Internazionale dell'Operetta - Estate 2004. Vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19. Info 040/6722111; www.teatroverdi-trieste.com.

FONDAZIONE TEATRO LI-RICO «GIUSEPPE VER-DI». XXXV Festival Internazionale dell'Operetta -Estate 2004. «Paganini» di Franz Lehár. Prima rappresentazione venerdì 9 luglio 2004 ore 20.30. Repliche: domenica 11 luglio ore 17.30, sabato 17 luglio ore 20.30, domenica 25 luglio ore 17.30, martedì 27 luglio ore 20.30, giovedì 29 luglio ore 20.30. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19. Info 040-6722111, www.teatroverdi-trieste.com.

FONDAZIONE TEATRO LI-RICO «GIUSEPPE VER-DI». XXXV FESTIVAL IN-TERNAZIONALE DEL-L'OPERETTA - ESTATE 2004. «My fair lady» di F. Loewe e A. Lerner. Prima rappresentazione sabato 10 luglio 2004 ore 20.30. Repliche: martedì 13 luglio ore 20.30, mercoledì 14 luglio ore 20.30, giovedì 15 luglio ore 20.30, venerdì 16 luglio ore 20.30. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi. orario 9-12, 16-19. Info tel. 040-6722111, www.teatroverdi-trieste.com.

CONTRADA/MUSEO SVEVIANO Sabato 10 luglio ore 21 Trieste in scena/ serate sveviane presenta «Gli ulissidi». Regia di Elena Vitas. Con Adriano Giraldi, Maurizio Zacchigna e Carlo Moser. Biblioteca civica piazza Hortis. Ingresso li-040/390613; 040/6758182.

1.a VISIONE AMBASCIATORI, www.triestecinema.it. Viale XX

Settembre 35, 040-662424. Aria condizionata. 16, 18, 20.05, 22.15: «Time

line» da Michael Crichton. autore di «Jurassic Park» un colossal di fantascienza. A solo 5/4 €. ARISTON. Viale Gessi 14,

tel. 040-304222: vedi esti-

**CINECITY-MULTIPLEX - 7** SALE. Centro commerciale «Torri d'Europa», via D'Alviano 23. Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040/6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo posto unico € 5,50. «Time line»: 16.30, 20,

22.20. «The punisher»: 16.30, 19.55, 22.20. «Harry Potter e il prigioniero di Azkaban»: 16.20, 17.05, 18.55, 19.55,

21.30, 22.30. «La casa dei 1000 corpi»: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15. «50 volte il primo bacio»:

18.20, 20.20,

16.20,

22.20.

«The day after tomorrow»: 16, 20, 22.20. EXCELSIOR - SALA AZ-ZURRA. Via Muratti 2,

tel. 040-767300. Ore 20, 22.15: «I diari della motocicletta» di Walter Salles. In concorso al 57.0

Festival di Cannes. Ultimo giorno. Da domani: «Il tempo dei lupi». Ore 18, 20, 22: «Primavera, estate, autunno, inverno... e ancora primave-

ra» di Kim Ki-duk. Pluripremiato al 56.0 Festival di Lo-F. FELLINI. Riposo.

MULTISALA. www.triestecinema.it. Via Giotto 8, tel. 040-637636. Aria condizionata. 16.45, 18.30, 20.20, 22.15:

«Ladykillers» con Tom

Hanks. A solo 5/4 €. 16.45, 18.30, 20.20, 22.15: «50 volte il primo bacio». Una commedia deliziosa e divertentissima con Adam Sandler e Drew Barrymore. A solo 5/4 €. Da domani: «Pornocrazia».

NAZIONALE MULTISALA. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 30, tel.

nata.

16, 18, 20.10, 22.20: «The punisher» con John Travolta. Arriva l'eroe della Marvel. A solo 5/4 €.

16, 18, 20.05, 22.15: «Sotto il sole della Toscana». Con Diane Lane, Raoul Bova, Claudia Gerini e Mario Monicelli. Solo oggi a solo 3 €. Da domani una divertentissima commedia Disney: «Quanto è difficile essere teenager!».

16: «Le avventure di Pollicino e Pollicina». Un meraviglioso cartoon. A soli 5/4 €.

17.15, 18.45, 20.30, 22.15: «Duplex» (Un appartamento per tre) con Ben Stiller e Drew Barrymore. 100 minuti di grandi risate! A soli 5/4 €.

16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Out of time» con il premio Oscar Denzel Washington. Un noir alla Hitchcock tutto suspense e colpi di scena! A soli 5/4

SUPER. www.triestecinema.it. Via Paduina 4, tel. 040-367417.

040-635163. Aria condizio- 16 ult. 22: «Impulse of sense». Luce rossa. V.m. 18.

> 2.a VISIONE ALCIONE FICE. Via Madonizza 4, tel. 040-304832. Chiusura estiva.

> CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 17, 18.40, 20.20, 22: «Secret window», con J. Deep. A € 2,70 (ultimo giorno).

> > **ESTIVI**

ARENA ARISTON. Ore 21.30: «Luther» con Joseph Finnes, Alfred Molina, Sir Peter Ustinov e Bruno Ganz. In caso di mailempo proiezioni in sala climatizzata. Domani: «Monster». GIARDINO PUBBLICO. Festival Maremetraggio. Da domenica inizio delle proiezioni con «La leggenda degli uomini straordinari». In-

GRADO

CRISTALLO. Ore 20.30, 22.45: «Non ti muovere».

gresso 4 euro, rid. 3 euro.

### MONFALCONE

MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni: tel. 0481-712020. «The punisher»: 17.30,

20, 22.15. «Harry Potter e il prigioniero di Azkaban»: 17.20, 20.

«Out of time»: 22.20. «Alamo - gli ultimi eroi»: 17.20, 19.50, 22.20. «La casa dei 1000 corpi»: 17.50, 20.15, 22.15. «Nudisti per caso»: 17.40. 20.10, 22.10.

### GORIZIA

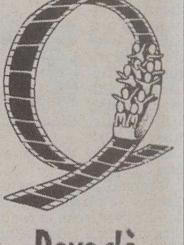
CORSO.

Sala Rossa. 20, 22.20: «Stai con me» con Giovanna Mezzogiorno. Sala Blu. 20, 22.20: «Una

bionda in carriera» con Sally Field. Sala Gialla, 19.30: «Harry Potter e il prigioniero di

Azkaban». 22.20: «Ladykillers», con Tom Hanks.

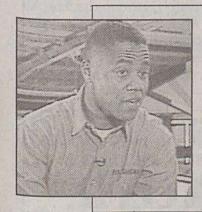




Dove c'è fantasia per la tua fantasia.

**RETE 4** 

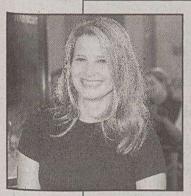
### I FILM DI OGGI



«CHILL FACTOR - PERICO-LO IMMINENTE» (1999) di Hugh Johnson, con Skeet Ulrich, Cuba Gooding jr (nella foto), Peter Firth (Italia 1, ore 21.05). Un potentissimo ordigno chimico viene rubato da un militare in cercadi vendetta e finisce per caso in mano a un autista di camion. Tanto movimento, poca vera emozione.

«MRS DOUBTFIRE» (1993) di Chris Columbus, con Robin Williams (nella foto), Sally Field, Pierce Brosnan (Canale 5, ore 21.10). Un doppiatore di cartoni animati divorzia dalla moglie. Per non perdere il rapporto con i figli, si traveste e si fa assumere come tata. Williams superstar con un film così così.





«KISS OF THE DRAGON» (2001) di Chris Nahon, con Tchéky Karyo e, nella foto, Bridget Fonda (Ítalia 1, ore 23.15). Tradito da un collega e accusato di omicidio, un agente governativo cinese in missione a Parigi si lega a una giovane prostituta americana. Ritmo mozzafiato e tanto spettacolo: divertente.

Le nuove tendenze della canzone d'autore al centro delle due serate del «Premio città di Recanati», oggi e domani su Raitre. A esibirsi, tra gli altri: Lucio Dalla, Patty Pravo, Enzo Jannacci, Antonello Venditti, Edoardo Bennato e Amalia Gré. Ospiti anche Fernanda Pivano e Luciano Ligabue, Patty Pravo e Piera degli Esposti. Omaggio da Francesco Di Giacomo e dall'orchestra di Piazza Vittorio a Gabriella Ferri.

Raitre, ore 10.35 / Morire per amore

Raitre, ore 23.45 / Premio Recanati

Si può arrivare a uccidere per amore? Nella puntata di «Cominciamo bene estate» si parlerà del grande tema dell'amore, e della morte per mano dell'amato. Insieme al pubblico in studio verranno ricordati alcuni tra i più famosi delitti passionali, come il caso del marchese Camillo Casati Stampa, suicidatosi dopo aver ucciso la bella moglie ed il suo amante.

### Raiuno, ore 6.45 / Albicocche e fragole

Nuovo appuntamento con Franco Di Mare e Sonia Grey alla guida di «Unomattina Estate». Nello spazio dedicato ai consumi si parlerà dei valori nutrizionali delle albicocche. Fabrizio Rocca, insieme all'esperto botanico Renato Pavia, spiegherà come si possono coltivare le fragole sul terrazzo di casa.

Oggi il bilancio benefico di Canale 5

I sorrisi «restituiti»

in Uganda e Kenya

doctors», i chirurghi volanti doctors»: «Operano la gente

Impegnati in tutto il conti- fatta a pezzi a colpi di ba-

nente nero, la prevenzione stone nei massacri che pun-e la terapia anti-Aids in Su-tualmente toccano i diversi

dafrica, i bambini plurimi- villaggi. Ma l'Amref costrui-

norati: oggi e giovedì 15 lu- sce anche, come a Gulu,

glio alle 23.40 su Canale 5 grossi hangar in cui offrire

"La Fabbrica del Sorriso - riparo ai ragazzini in fuga

Un anno dopo» farà il pun- dalla guerriglia che li rapi-

to sulla grande iniziativa sce costringendoli ad arruo-

anno fa da Mediafriends, la al mondo con la più alta

onlus fondata da Mediaset, · concentrazione di malati di

ROMA Oltre 8,5 milioni di eu-

benefica a favore dell'infan- larsi».

zia disagiata progettata un

Medusa e Mondadori.

I telespettatori che hanno

partecipato al-

la maratona,

Potranno tocca-

re con mano,

attraverso i re-

portage e le in-

terviste dell'in-

viato Mimmo

Lombezzi, le

realtà in cui

Operano i vo-

ro per sostenere i «flying



TELEQUATTRO

6.15 MONTY NASH Telefilm 6.40 BUONGIORNO CON TELEQUAT-6.45 SANFORD & SON Telefilm
7.20 IL NOTIZIARIO MATTUTINO
7.40 BUONGIORNO CON TELEQUAT-

TRO 7.45 PRIMA MATTINA 8.45 FOX KIDS 10.00 ANTONELLA Telenovela 10.30 L'ALBERO DELLE MELE Telefilm 11.20 ITINERARI DI CULTO 11.30 ZIBALDONE GOLOSO

12.00 F.B.I. Telefilm
12.55 600 SECONDI.COM
13.15 TRIESTE CHE CONTINUA
13.45 IL NOTIZIARIO MERIDIANO
14.10 ROTOCALCO ADNKRONOS 14.30 SANFORD & SON Telefil 15.30 APPARTAMENTO PER DUE Tele-

16.00 IPPOTOMMASO 17.10 IL NOTIZIARIO MERIDIANO (R) 17.30 FOX KIDS 19.00 SOLEADO QUIZ 19.28 IL METEO 19.30 1L NOTIZIARIO SERALE 20.05 PASSE PARTOUT 20.30 IL NOTIZIARIO REGIONE

23.00 IL NOTIZIARIO NOTTURNO 23.30 SQUADRA SPECIALE ANTICRI-0.15 VOCI DAL GHETTO
1.30 IL NOTIZIARIO NOTTURNO
3.00 PRIMA MATTINA

Radiouno

20.50 HOLLYWOOD BEAT Telefilm

21.45 UNA GARA TUTTA DA RIDERE

6.00: GR1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00:

GR1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi;

8.00: GR1; 8.29: GR1 Sport; 8.38: Golem; 8.44: Ha-

bitat; 9.00: GR1; 9.08: Radio anch'io; 10.00: GR1

10.08: Questione di Borsa; 10.30: GR1 Titoli; 10.35:

Il Baco del Millennio; 11.00: GR1; 11.30: GR1 Titoli; 11.45: K2 50 anni dopo; 12.00: GR1 - Come vanno

gli affari; 12.10: GR Regione; 12.30: GR1 Titoli;

12.35: Radiouno Musica Village; 13.00: GR1; 13.29: GR1 Sport; 14.00: GR1; 14.06: Con parole mie;

14.30: GR1 Titoli; 14.56: Parlamento news; 15.00:

GR1; 15.02: Ho perso il trend; 15.30: GR1 Titoli;

15.39: Il ComuniCattivo; 16.00: GR1 + Affari; 16.09:

Baobab - L'albero delle notizie; 16.30: GR1 Titoli:

16.34: Speciale Tour de France; 17.00: GR1; 17.30:

GR1 Titoli - Affari + Borsa; 18.00: GR1; 18.30: GR1

Titoli; 19.00: GR1; 19.22: Radio1 Sport; 19.30: GR1

21.00: GR1; 21.03: Radiouno Musica; 22.00: GR1

Affari; 23.00: GR1; 23.05: GR1 Parlamento; 23.23:

Demo; 23.43: Uomini e camion; 0.00: Rai il Giornale

della Mezzanotte; 0.33: Baobab di notte; 2.00: GR1;

3.00: GR1; 4.00: GR1; 5.00: GR1; 5.30: Rai il Gior-

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.30: GR2:

7.53: GR Sport; 8.00: Il Cammello di Radiodue - MB

Cercando Asia; 12.30: GR2; 12.49: GR Sport;

13.00: 7mo grado Longitudine Est; 13.30: GR2;

13.44: Il tropico del cammello; 15.30: GR2; 16.00:

Atlantis; 17.00: Aria condizionata; 17.30: GR2:

19.00: Ultrasuoni Cocktail; 19.30: GR2; 19.52: GR

Sport; 20.00: Alle 8 di sera; 20.30: GR2; 20.35: Di-

spenser; 21.00: Il Cammello di Radio2; 21.30; GR2:

23.00: Love Parade; 0.00: La Mezzanotte di Ra-

nale del Mattino; 5.45: Bolmare.

Affari; 19.31: Ascolta, si fa sera; 19.37: Zapping;

Aids: un sudafricano su nove risulta sieropositivo e almeno 700.000 bambini hanno contratto il virus. Una parte

Sorriso», sta appoggiando

Poi in Sudafrica, il paese

l'operato dei

dei reportage sarà dedicata anche all'Italia: sulle colline di Osimo lavora infatti la Lega del Filo d'oro, una del-

del Filo d'oro. Nella prima puntata, in va dal Kenya, dove il popo-particolare, Lombezzi sarà lo dei guerrieri Masai ha acin Africa, nell'Uganda del

lontari delle Mimmo Lombezzi associazioni Abio, Amref, Cesvi e Lega bambini pluriminorati.

Nord dissanguata dalla le telecamere della «Fabbriguerriglia, dove l'Amref, ca del Sorriso» solo perchè
grazie alla «Fabbrica del Amref lavora per loro.



L'ultimo reportage arricettato di essere ripreso dal-

## La Cancellieri sull'«Isola»

sa nel gruppo, a partire dalla patinata giornalista televisiva Rosanna Cancellieri. E' questa la data in cui su Raidue in prima serata avrà inizio la seconda serie dell'«Isola dei famosi» condotta in studio da Simona Ventura e da Samanà, Santo Domingo, da Massimo Caputi, che quest'anno sostituisce Marco Mazzocchi. Saranno dieci i protagonisti della sfida che lo scorso anno ha rappresentato la sorpresa tv dell'autunno, con punte record di ascolti: per dieci settimane patiranno, competeranno tra di loro, si alleeranno, diventeranno amici o nemici.

Tra gli altri, fanno parte del cast: l'attore Kabir Bedi, dj Francesco, Antonella Elia e Rosanna Cancellieri.

### RAIDUE

6.30 TG1 - CCISS VIAGGIARE INFOR-6.45 UNOMATTINA ESTATE. Con Franco Di Mare e Sonia Grev.

**RAIUNO** 

7.30 TG1 L.I.S. - CHE TEMPO FA 8.00 TG1 - CHE TEMPO FA 9.00 TG1 - CHE TEMPO FA 9.30 TG1 FLASH 9.35 TG PARLAMENTO

9.40 DIECI MINUTI DI... PROGRAMMI DELL'ACCESSO 9.50 L'OMBRELLONE. Film (comme dia '65). Di Dino Risi. Con Enrico Maria Salerno e Sandra Milo. 11.25 APPUNTAMENTO AL CINEMA

11.35 CHE TEMPO FA 11.40 SOSPETTI. Con Isabella Ferrari e Remo Girone.

14.00 TG1 ECONOMIA 14.05 LA SIGNORA IN GIALLO Telefilm. "Il mistero del lago"

14.55 VIVERE SENZA UN PADRE. Film
(drammatico '91). Di John Nicolella. Con Donna Mills e Jack Scalia.

16.35 QUARK ATLANTE - IMMAGINI

DAL PIANETA 16.50 TG PARLAMENTO 17.15 LE SORELLE MC LEOD Telefilm. 'Lo specchio della verita" 17.50 L'ISPETTORE DERRICK Telefilm.

18.55 DON MATTEO Telefilm. "Il fuoco della passione". Con Nino Frassica e Terence Hill. 21.00 UNA VOCE PER PADRE PIO.

"L'ultima volta di Koldau"

Con Massimo Giletti. 23.20 UN CICLONE IN CONVENTO Telefilm. "Tamburi africani, Sabbia nell'ingranaggio". Con Fritz Wepper e Jutta Speidel.

1.05 TG1 NOTTE

1.30 CHE TEMPO FA - APPUNTAMENTO AL CINEMA

1.40 SOTTOVOCE. Con Gigi Marzullo.

1.50 RAI EDUCATIONAL 2.40 MAMMA MI SI È DEPRESSO PA-

### RAITRE

6.00 MIZAR - TG2 CULTURE (R) 6.20 GATTODAGUARDIA 6.25 SCANZONATISSIMA 6.40 BOTTA E RISPOSTA 6.45 TG2 MEDICINA 33 (R) 7.00 GO CART - MATTINA 9.50 TRIS DI CUORI Telefilm. "Anima

10.15 UN MONDO A COLORI 10.30 TG2 NOTIZIE 11.15 JULIE LESCAUT Telefilm. "Vitti-13.00 TG2 GIORNO

13.30 TG2 COSTUME E SOCIETÀ 13.50 TG2 MEDICINA 33 14.00 ESTATE SUL 2. Con Maria Teresa Ruta. 15.30 ROSWELL Telefilm. "Rover Dog"
16.15 STARGATE (SERIE TV) Telefilm.
"Bersaglio facile". Con Richard De-

an Anderson. 17.10 TG2 FLASH L.I.S. 17.15 WINX CLUB 17.35 L'INVINCIBILE DENDOH 18.00 TG2 - METEO 2 18.20 RAI SPORT SPORTSERA 18.35 ART ATTACK

film. "Testata sporca"

20.00 WARNER SHOW 20.30 TG2 20.30 21.00 ALIAS Telefilm. Con Jennifer Gar-

19.00 JAG AVVOCATI IN DIVISA Tele-

23.15 TG2 23.20 BULLDOZER REMIX 0.25 ESTATE VIP 0.55 TG PARLAMENTO 1.05 COLD SQUAD Telefilm 1.50 METEO 2 1.55 LA PIOVRA 1. Con Barbara De Rossi e Michele Placido.

2.55 SPECIALE ANIMA 3.15 OSSERVATORIO 3.30 ZIBALDONE... COSE A CASO 4.05 IL POSTINO SUONA SEMPRE TRE VOLTE 4.10 GOSSIP... CHE PIACERE 4.15 NET.T.UN.O. - NETWORK PER

5.00 DISCIPLINE DELLO SPETTACO-5.45 TG2 MOTORI (R). Con Gino Ro-

## 6.00 RAI NEWS 24 - MORNING NEWS 8.05 RAI EDUCATIONAL 9.05 SIGNORINELLA. Film (commedia

'49). Di M. Mattoli. Con A. Lualdi e 10.35 COMINCIAMO BENE ESTATE.

Con M. Mirabella e S. Lucarelli.

12.00 TG3 - RAISPORT NOTIZIE - TG3 METEO
12.15 COMINCIAMO BENE ESTATE. Con Michele Mirabella e Selvaggia

13.10 SARANNO FAMOSI Telefilm. "In-14.00 TG REGIONE - TG REGIONE ME-

14.15 TG3 - TG3 METEO 14.35 SCREENSAVER 15.05 AMAZING HISTORY - SE IO FOS-SI UN ANIMALE 15.30 RAI SPORT POMERIGGIO SPOR-TIVO: Ciclismo: Tour De France, Giro d'Italia femminil

17.30 GEO MAGAZINE 2004 18.05 TG3 METEO 18.10 SNOWY RIVER - LA SAGA DEI MC GREGOR Telefilm. "L'innocenza di Kathleen"

19.30 TG REGIONE - TG REGIONE ME-20.00 RAI SPORT TRE

20.30 UN POSTO AL SOLE Telenovela. Con M. Honorato e V. Pace. 21.00 LA GRANDE STORIA 23.10 TG3 23.15 TG REGIONE

23.25 TG3 PRIMO PIANO 23.45 PREMIO CITTA RECANATI - XV EDIZIONE

0.25 APPUNTAMENTO AL CINEMA

0.40 TG3 - TG3 METEO 1.00 RAI EDUCATIONAL 1.30 LA MUSICA DI RAITRE

◆ Trasmissioni in lingua slovena

**18.45 TV TRANSFRONTALIERA** 20.25 L'ANGOLINO 20.30 TGR (in lingua slovena) 20.50 ALPE ADRIA (replica) 23.00 TV TRANSFRONTALIERA

11.30 SUMMERHITS MATCHMAKER

12.30 WADE ROBSON PROJECT

14.30 MTV ON THE BEACH.

15.30 MTV PLAYGROUND

18.05 THE MTV IT CHART

21.00 COCA COLA LIVE@MTV

10.00 PURE MORNING

13.00 RANMA 1/2

16.30 FLASH NEWS

18.00 FLASH NEWS

18.55 FLASH NEWS

22.30 FLASH NEWS

24.00 BRAND: NEW

1.00 MUSIC NON STOP

2.00 MTV NIGHT ZONE

16.35 SUMMER HITS

13.30 TRL

19.00 TRL

7.55 TRAFFICO - METEO 5 7.58 BORSA E MONETE

**CANALE 5** 

8.00 TG5 MATTINA 8.30 TUTTI AMANO RAYMOND Telefilm. "La luna storta"

9.00 COME ADOTTARE UN MILIONA-RIO. Film (commedia '00). Di Stefan Lukchy. Con Carmen - Maja

Antoni e Hans Clarin 11.30 UN DETECTIVE IN CORSIA Telefilm. "Iniezione letale". Con Dike Van Dyke e Scott Baio 12.17 VOLERE O VOLARE. Con Maria

De Filippi. 12.27 MEDIASHOPPING 12.30 VIVERE Telenovela 13.00 TG5 13.40 BEAUTIFUL Telenovela 14.10 VOLERE O VOLARE. Con Maria

14.20 TUTTO QUESTO È SOAP Teleno-14.25 CENTOVETRINE Telenovela 14.55 GIUDICE AMY Telefilm. "Vandali-

15.55 ROSAMUNDE PILCHER. Con Geraldine Chaplin e S. Cusack.

17.50 PROVIDENCE Telefilm. "Etica pro-

18.45 L'IMBROGLIONE. Con Enrico Pa-

20.31 VELINE. Con Teo Mammucari. 21.00 VOLERE O VOLARE. Con Maria De Filippi. 21.10 MRS. DOUBTFIRE. Film (comme dia '93). Di Chris Columbus. Con

Robin Williams e Sally Field.

23.40 LA FABBRICA DEL SORRISO UN ANNO DOPO

0.40 TG5 NOTTE
1.11 VELINE (R). Con Teo Mammucari.
1.40 SHOPPING BY NIGHT 2.10 TG5 (R) 2.41 UNA FAMIGLIA DEL TERZO TI-

PO Telefilm. "Rivelazioni"

3.41 BETTE Telefilm. "Dalla prima all'ul-4.41 STAR TREK Telefilm. "Amici per

6.15 FILM. SILENZIO, SI GIRA! (01) di

7.55 FILM. A.A.A. ACHILLE (01) di Gio-

giglio e Sergio Rubini 9.17 GLAMOURAMA ON THE BEACH 9.50 FILM. NO GOOD DEED - INGAN-

11.30 FILM. EL ALAMEIN (02) di Enzo

13.30 FILM. UN RAGAZZO TUTTO

15.20 FILM. IO NON HO PAURA (03) di

17.15 FILM. METROPOLIS (02) di Rin

19.05 FILM. I LUNEDÌ AL SOLE (03) di

vier Bardem e Luis Tosar

20.55 GLAMOURAMA ON THE BEACH

14.55 PAROLE D'AUTORE

vanni Albanese con Diego Verde-

NI SVELATI (02) di Bob Rafelson

con Milla Jovovich e Samuel L.

Monteleone con Emilio Solfrizzi e

NUOVO (02) di Ed Decter con Dj

Gabriele Salvatores con Diego

Fernando Leon De Aranoa con Ja-

Abatantuono e Dino Abbrescia

1.35 WITCHBLADE Telefilm. "Il potere del sangue". Con Anthony Cistaro e Yancy Butler. 2.30 MORTÁL KOMBAT Telefilm.

21.05 CHILL FACTOR - PERICOLO IM-

MINENTE. Film (azione '99). 23.15 KISS OF THE DRAGON. Film

1.15 STUDIO APERTO - LA GIORNA-

1.10 FILM. 8 DONNE E UN MISTERO

4.50 FILM. SCELTE D'ONORE - WISE

SKY SPORT

7.00 Tennis (R): ATP Tour Swedish

10.30 Rugby: International Match: Australia-Pacific Island Warriors

19.30 Speciale Olimpiadi 2004: Special moments of Sydney, Olimpic Spirit 20.30 PUNTO.TRIATHLON

12.15 VOLLEY WORLD LEAGUE

14.29 Major League Basebal

21.00 Major League Basebal

23.00 Speciale Calciomercato

14.01 Rebel TV

19.00 Sport Time

16.30 Basket WNBA

18.00 BEACH VOLLEY

GIRLS (02) di David Anspaugh con Mariah Carey e Mira Sorvino

(02) di Francois Ozon con Catheri-

ne Deneuve e Isabelle Huppert 3.05 FILM. COLPEVOLE DI OMICIDIO (02) di Michael Caton - Jones con Frances McDormand e Robert De

ITALIA 1

6.00 SPIN CITY Telefilm.

mucca maltese'

LI PER AMICI

9.40 I DUE MASNADIER

11.25 BAYWATCH Telefilm.

12.25 STUDIO APERTO

13.35 MEDIASHOPPING

13.00 STUDIO SPORT

13.40 SAILOR MOON

8.15 TINY PLANETS

7.00 A TEAM Telefilm. "Il mistero della

7.55 BENNY E RALPH: DUE CUCCIO-

8.25 C'ERA UNA VOLTA POLLON 8.55 L'APE MAIA

9.25 GARFIELD E I SUOI AMICI

9.55 YOUNG HERCULES Telefilm.

14.05 LE AVVENTURE DI LUPIN III

14.35 FUTURAMA Telefilm. "I miei tre

15.00 BUFFY Telefilm. "L'accecante lu-

16.30 MEW MEW AMICHE VINCENTI

16.55 CHE MAGNIFICHE SPIE!

donne crescono

18.25 MEDIASHOPPING

18.30 STUDIO APERTO

(azione '01)

1.25 MEDIASHOPPING

17.20 LUPO DE LUPIS

ce del giorno". Con Sara Michelle

film. "Gelataio in arrivo/Piccole

10.25 XENA - PRINCIPESSA GUERRIE-

6.00 BATTICUORE Telenovela. Con Gabriel Corrado.
6.30 IL BUONGIORNO DI MEDIA

6.45 INNAMORATA Telenovela. Con Angie Cepeda e Salvador Del So-

7.45 TG4 - RASSEGNA STAMPA 8.00 HUNTER Telefilm. "Il parte" 8.55 MAC GYVER Telefilm. "La pistola 9.35 FEBBRE D'AMORE Telenovela.

Con Eric Braeden e Peter Berg-10.35 LA FORZA DEL DESIDERIO Telenovela. Con Malu Mader e Reginaldo Faria.

11.40 FORNELLI IN CROCIERA. Con Davide Mengacci. 12.30 FORUM. Con Rita Dalla Chiesa.

14.00 FORUM. Con Rita Dalla Chiesa. 15.00 SOLARIS - IL MONDO A 360

16.00 SWEET VALLEY HIGH Telefilm.
"L'uomo dei miei incubi" 16.00 SENTIERI Telenovela. Con Kim Zimmer e Ron Raines. 17.30 UNA BIONDA PER PAPÀ Tele-

16.40 IL PADRE DELLA SPOSA. Film (commedia '50). Di Vincente Minelli. Con Elizabeth Taylor e Spencer

19.29 METEO 4 19.35 CALCIO MERCATO 20.10 WALKER TEXAS RANGER Telefilm. "Pillola del diavolo". Con

19.00 FINCHÈ C'È DITTA C'È SPERAN-Chuck Norris 19.15 SETTIMO CIELO Telefilm. "Crisi a 21.00 LA NOTTE VOLA. Con Lorella 20.10 ALLY MC BEAL Telefilm. "Affari di 23.20 I VIAGGI DELLA MACCHINA DEL cuore". Con Calista Flockhart e

> 0.20 IMMAGINE. Con Emanuela Follie-0.25 FURY. Film (drammatico '78). Di

Brian De Palma. Con John Cassavetes e Kirk Douglas.

0.55 TG4 - RASSEGNA STAMPA

1.25 LE CANZONI DI PAOLA E CHIA-

2.50 IL BUONGIORNO DI MEDIA SHOPPING 3.05 STAYING ALIVE. Film (commedia '83). Di Sylvester Stallone.

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL GIORNALE

DELLA

TUA CITTÀ

**RETE AZZURRA** 

8.30 ATTO D'AMORE Telenovela

GERE. Film (commedia)

9.20 SOLO CHI CADE PUÒ RISOR-

12.30 CUCINOONE: LA CUCINA DEI

13.00 L'ALBERO DELLE MELE Tele-

15.30 VENERE VA ALLA GUERRA.

18.00 L'ALBERO DELLE MELE Tele-

20.30 ATTO D'AMORE Telenovela

23.30 | GUERRIERI DEL TERRORE.

14.30 ATTO D'AMORE Telenovela

Film (commedia)

17.30 CARTONI ANIMATI

19.00 CAVALLO MANIA

20.00 NOTIZIARIO

21.30 FILM

7.30 CARTONI

12.00 CAVALLO MANIA

SINGLE

HIII

N ME S

7.00 OMNIBUS LA7, Con A. Pancani e A. Piroso e M. Morelli.

9.15 PUNTO TG 9.20 DUE MINUTI, UN LIBRO. Con Alain Elkann. 9.30 MCCLOUD - UNO SCERIFFO A NEW YORK Telefilm. "The must

be Alamo" 11.30 POLIZIA SQUADRA SOCCORSO - POLICE RESCUE Telefilm. "L'angelo". Con G. Sweet e S. Todd.

13.00 UN GIUSTIZIERE A NEW YORK Telefilm. "Una brutta avventura" 14.10 LE MANI DELL'ALTRO. Film 16.15 SEA HUNTER

17.00 CADFAEL Telefilm 18.45 HOMICIDE: LIFE ON THE STRE-ET Telefilm. 19.45 TG LA7 20.15 I VIAGGI DI MICHAEL PALIN 21.00 SFERA. Con Andrea Monti.

23.10 THE STRIP Telefilm.

11.45 REMEMBER

12.45 A3 NOTIZIE

13.50 TG FLASH

22.45 AGORA

14.30 TELEVENDITA

23.00 AMICI ANIMALI

24.00 PENTHOUSE

6.30 MADE IN ITALY

8.00 RING 11.30 TELEVENDITA

13.05 TELEVENDITA

21.30 L'ARCOBALENO

22.30 TELEGIORNALE

**12.30 BIT NEWS** 

14.05 ENJOY TV

15.30 WORK UP

21.45 L'OCCHIO

1.15 L'OCCHIO

1.25 EROTICO

22.00 L'ESCLUSIVA.

20.30 RING

23.40 RING

14.00 HOTEL CALIFORNIA

20.15 VISITANDO IL NORDEST 20.45 CANZONI ED EMOZIONI

23.15 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI

TELEPORDENONE

7.00 TELEGIORNALE DEL NORDEST

19.15 TELEGIORNALE DEL NORDEST

0.10 TG LA7 0.50 POLIZIA SQUADRA SOCCORSO POLICE RESCUE (R) Telefilm. Con G. Sweet e S. Todd. 1.50 DUE MINUTI, UN LIBRO (R)

### Eventuali variazioni de-

gli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effet-

tuare le correzioni.

ANTENNA 3 TS CAPODISTRIA 14.10 EURONEWS 14.30 LASSIE Telefilm 13.00 DALL'AUSTRIA ALL'ISTRIA 13.15 ATTUALITÀ DAL NORDEST 15.00 L'UNIVERSO È... 15.30 MAPPAMONDO

16.00 ITINERARI 16.30 COMMESSI IN VACANZA. Film 18.00 IL DISPREZZO Telenovela 19.00 APPROFONDIMENTO 18.00 PROG. IN SLOVENO 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.30 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI 19.00 TUTTOGGI

19.25 LASSIE Telefilm 19.50 ECO 20.20 ITINERARI 20.50 I VERDI PASCOLI DEL WYO-MING. Film (western '48)

22.15 TUTTOGGI 22.30 PROG. IN SLOVENO 23.45 TV TRANSFRONTALIERA

### RETE A

18.57 TGA 19.00 PACINI@PERUZZO.COM. 19.13 THE CLUB PILLOLE 21.03 INBOX 22.00 MONO 23.00 THE CLUB PILLOLE 23.30 ALL THE BEST

0.30 THE CLUB BY NIGHT

1.00 NIGHT SHIFT

17.00 CHART.US. 17.57 TGA 18.00 AZZURRO. 19.30 ALL THE BEST
20.00 CHART.IT. Con Yan Agusto.
20.55 PACINI@PERUZZO.COM.

### TELEFRIULI

21.30 FILM. OBSESSED

22.56 LOADING EXTRA

8.20 TELEGIORNALE F.V.G. SPORT SERA TELEGIORNALE F.V.G. 9.45 LA CUCINA DEI SINGLE 12.30 TELEGIORNALE F.V.G. 12.45 HOTEL CALIFORNIA 13.15 TELEGIORNALE F.V.G. (R) 13.30 APPUNTAMENTI IN F.V.G.

13.30 APPUNI AMENTI IN F.V.G.
13.35 HOTEL CALIFORNIA
14.00 TELEGIORNALE F.V.G. (R)
18.45 APPUNTAMENTI IN F.V.G.
19.00 TELEGIORNALE F.V.G.
19.25 LIS GNOVIS
19.30 SPORT SERA
19.45 ATLETICA LEGGERA
20.15 SPORT SERA 20.15 SPORT SERA
20.30 TELEGIORNALE F.V.G.
21.00 OPERAZIONE EFFE
22.30 SPORT DAILY 23.00 APPUNTAMENTI IN F.V.G. 23.15 TELEGIORNALE F.V.G.

### 1.30 SPORT SERA

23.50 OPERAZIONE EFFE (R)

ITALIA 7 14.30 BLUE HEELERS Telefilm. 18.00 BONANZA Telefilm 19.00 TG7

19.30 TARTARUGHE NINJA 20.00 KEN IL GUERRIERO 20.30 TG7 SPORT 20.55 SULLE TRACCE DEL TESTIMO-NE. Film.
22.55 THE MARSHAL Telefilm.
23.55 RED SHOE DIARIES Telefilm.

### 23.10 FILM. INSOMNIA (02) di Chri-23.30 Profili: Dida 0.00 BEACH VOLLEY stopher Nolan con Al Pacino e Ro-0.59 NBA TV

TELENORDEST 6.15 THE GIORNALE 6.45 PADOVA GIORNALE

7.00 ROVIGO GIORNALE 7.15 ATLANTIDE 7.30 BUONGIORNO NORDEST

8.30 TELEVENDITA

12.00 LASSIE 12.30 SHOGUN

13.00 TAVOLA ROTONDA 14.00 ATLANTIDE 14.30 TNE CONSIGLIA

19.00 GUERRINO CONSIGLIA - LA RI-CETTA DEL GIORNO

19.10 ATLANTIDE 19.25 PADOVA GIORNALE 19.45 ROVIGO GIORNALE

20.00 TELECESARE 20.25 TNE GIORNALE - L'EDIZIONE PRINCIPALE

21.00 BRIVIDI FREDDI. Film (comm.)

22.45 ATLANTIDE

23.00 TNE GIORNALE - L'EDIZIONE DELLA NOTTE

**13.30** S. ROSARIO

7.00 SETTE GIORNI

TELECHIARA LUXA TV 7.30 S. ROSARIO 12.00 REGINA COELI

12.15 VERDE A NORDEST

Film (commedia)

14.00 NOVASTADIO 18.15 91MO MINUTO 19.30 NOVASTADIO SERA

### Radio Punto Zero Trieste:

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati. Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia». Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano

23.45 FILM

Tropical pizza; 23.00: The Last Deejay; 1.00: Ciao

Belli (R); 2.00: Deejay Ti Vuole! (R); 4.00: DJ Chia-

### 97:5 8 98:9MHz

7.02: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno news, con Barbara de Paoli; 7.10: Disco news, la proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Giuliano-news; 8.20: Radiotrafic viabilità; 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agostinelli; 9.10: Disco news, la proposta della settimana; 9.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 10.05: Telekommando, con Sara & Paolo Agostinelli; 11.05: Mattinata news, ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta della settimana; 11.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 13.05: Rewind grandi suc-

cessi '70/'80 con dj Emanuele; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli e Sandro Orlando dj; 15.02: The Black Vibe, con Lillo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana; 16.05: Pomeriggio radioattivo, con Paolo Agostinelli, Cesare e Paul, 17.05: Disco news, la proposta della settimana; 17.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 18.05: Mind The Gap, con Veronica Brani; 19.05: Music Box «Lookin'around», con Barbara de Paoli; 19.20: Radiotrafic viabilità; 19.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 20.05: Dal Tramonto all'alba, house story; 21: Rewind, grandi successi '70/'80 con dj Emanuele; 22 Dal tramonto all'alba, dai dancefloor di tutto il mondo. Solo mercoledì. 16: In orbita. Solo martedì e giovedì. 20.05: In orbita cafè. Solo venerdì. 13: Disco Italia (1.a parte) con Barbara de Paoli. Solo domenica. 10: Disco Italia (completa). Sabato pomeriggio e domenica pomeriggio. 13.30: Disco Italia (2.a parte), classifica italiana con Barbara de Paoli; 14: Hit international, classifica di preferenze con Diego; 16: The Dance Chart, classifica dance con Lillo Costa; 17: Euro Chart, le più trasmesse in Europa con Paolo Agostinelli; 20: House story, dai dancefloor di tutto il mondo; 22: The Dance Chart (replica); 24: No Control, house&deep.

### **Radio Company**

6: Non ci posso credere (con Alex Bini e Vittorio Fer-

ro); 7: Svegliaaaaaaaa (con Paolo Zippo); 7.30: Lo sfigometro (con Cristina Dori); 8: Mattinata scatenata (con Paolo Zippo); 8.40: Gioco «Paparazzi»; 9: Company news; 9.20: Gioco «Company Velox»; 10: Only the best; 10.05: Pinky Magazine (con Paolo Zippo e Cristina Dori); 11: Company news Flash; 11: Mattinata scatenata 2.a p. (con Cristina Dori); 12: Coppia Company (con Cristina Dori); 13: Company news 2.a edizione; 13.05: Olelè olalà faccela ascoltà (con Virtual Di Velvet): 14: 347 (con Max Biraghi); 16: Only The Best; 16.20: Company Superstar (con Stefano Ferrari); 17: Company news Flash; 17.05: Fortissimi ediz. compressa; 17.20: Company Hit 4 U (con Stefano Ferrari); 17.45; Gioco «Company Velox»; 17.45: Mix to mi (con Helen): 18.15: Company Compilation (con Stefano Ferrari); 18.45: Calling London (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila per tre (con Pietro); 19.20: Sfigometro di sera; 20: Only The Best; 20.05: Company Eyes; 21: Free Company.

ROMA Si parte il 17 settembre, con più di qualche sorpre-

Radiotre

dio2; 2.00: Solo Musica.

6.01: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR3; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.02: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 10.00: Radio3 Mondo; 10.30: Il Terzo Anello Musica; 10.45: GR3;

10.51: Il Terzo Anello; 11.00: Radio3 Scienza; 11.30: Storyville; 12.00: Concerti del Mattino; 13.00: Il Terzo Anello. Aladino; 13.45: GR3; 14.00: Dalle 2 alle 3; 15.01: Fahrenheit; 16.00: La Strana Coppia; 16.45: GR3; 18.00: Il Terzo Anello; 18.45: GR3; 19.04: Hollywood Party; 19.53: Radio3 Suite; 20.00: Il Cartellone; 22.00: Il Cartellone; 0.00: Il Terzo Anello. Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 2.00:

Notturno Italiano 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.30: Notturno italiano; 1.12: Le più belle canzoni italiane; 2.12: La grande musica di ieri, dal 1920 al 1963; 3.12: Un'ora di musica classica; 4.12: Jazz, rock e cantautori di sempre; 5.12: I suoni del mattino; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.57: I suo-

### Radio Regionale 91,5 o 87,7 MHz / 819 AM

7.20: Tg3 giornale radio del Fvg - Onda Verde; 11.05: Strade di casa; 11.30: Strade di casa; 12.30: Tg3 giornale radio del Fv; 14.03: Strade di casa; 15: Tg3 giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 giornale radio del Fvg. - Incontri con la Bibbia. Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notizia-

rio; 15.45: Itinerari dell'Adriatico. Programmi in lingua slovena. (103,9 o 98,6 MHz / 981 kHz) 7: Segnale orario - Gr del mattino; 7.20: Calendarietto; 7.30: Primo turno (I parte); 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Primo turno (Il parte); 10: Notiziario; 10.10: Pagine di musica cameristica; 11.30: Musica leggera; 12: Johann Strauss: il re del valzer viennese; 13: Segnale orario - Gr ore 13; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Mosaico estivo; 17: Notiziario: 17.10: Arcobaleno - Libro aperto: Zora Tavcar: Il falò della vita. Regia di Marjana Prepeluh. 24.a puntata - Segue: Pot-pourri; 18: Andiamo per musei; 18.30: Pot-pourri; 19: Segnale orario - Gr della sera: segue: Lettura programmi; segue: Musica leggera

### slovena; 19.35: Chiusura. Radio Capital

6.00: Capital News - Meteo; 6.15: Oroscopo; 6.30: Flash News; 6.45: Anteprima Radio Capital; 7.00: Capital News - Meteo; 7.15: Risponde Zucconi; 7.30: Flash News; 7.45: Meteo; 8.00: Capital News;



teo; 13.15: Area protetta; 13.30: Flash News; 13.45: Area protetta; 14.00: Capital News - Meteo; 14.15: Area protetta; 14.30: Flash News; 14.45: Area protetta; 15.00: Capital News; 15.30: Capital sport; 16.00: Capital News - Meteo; 16.30: Flash News; 16.45: Primatila; 17.00: Capital News; 17.15: Me 17.30: Capital sport; 18.00: Capital News; 18.30: Flash News; 18.45: Punto e a capo; 19.00: Capital News - Meteo; 19.15: Capital groove master; 19.30: Capital sport; 19.45: Trovacinema club; 20.00: Capital News - Meteo; 20.05: Time Machine - La macchina del tempo; 21.00: Capital News; 24.00: Capital groove master; 2.00: Nightime - La notte di Radio Capital; 5.00: Wake up - Svegliati con Radio Capi-

### Radio Deejay

6.00: 6 sveglio; 7.00: Platinissima; 10.00: DJ Chiama il Trio; 12.00: Febbre a 90; 13.00: Ciao Belli; 14.00: Deejay Ti Vuolel; 16.00: Play Deejay; 18.00: Pinocchio; 20.00: SoulSista; 21.00: B Side; 22.00: Radioattività Sport:

### **«VOGLIO GHEDDAFI»**

Un volto nuovo potrebbe arrivare a Livorno: Saadi Al-Gheddafi. È infatti il libico quest'anno al Perugia il vero obiettivo di Spinelli, che sta cercando di convincere Gheddafi Jr. a giocare in amaranto. Naturalmente il tesseramento di Al Saadi Gheddafi da parte del Livor-no è legato anche ai rapprorti di tipo commerciale che Spinelli ha con la Libia fin dal 1975.



### **OGGI IN TV**

16.30 Sky Sport 1: Basket 13.40 Italia 7 Gold: TG7 Sport 15.30 Rai Tre: Rai Sport Po-

18.00 Sky Sport 1: Beach meriggio sportivo Civolley Campionato clismo: Tour De Fran-M/F Palmi ce, Giro d'Italia fem-18.20 Rai Due: Rai Sport minile Sportsera

19.00 Sky Sport 1: Sport Ti-19.30 TeleFriuli: Sport Sera 19.35 Rete 4: Calcio Merca-

19.45 TeleFriuli: Meeting di Atletica Leggera Spe-

ciale Lignano 2004 19.59 Sky Sport 2: The Ga-

20.00 Rai Tre: Rai Sport Tre 20.15 TeleFriuli: Sport Sera 20.30 Italia 7 Gold: TG7 Sport

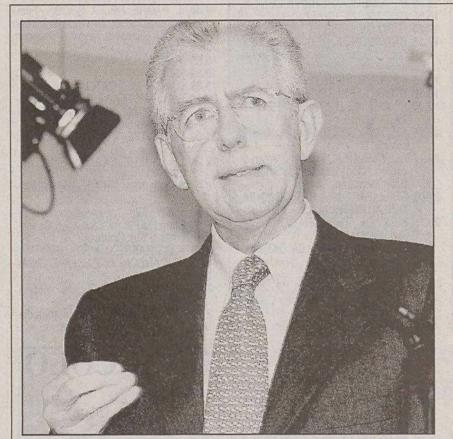
### **VESCOVI ADDIO**

Francesco Vescovi, 40 anni, 24 stagioni in serie A, uno dei veterani del basket, non giocherà più nella Pallacanestro Varese. L'annuncio lo ha dato il nuovo direttore generale della società varesina, Mario Ghiacci. Ma Vescovi, (con 793 partite è il terzo di sempre nella classifica delle presenze dopo Meneghin e Riva) e 8779 punti realizzati, non si sente ancora pronto per la pensione.



040 363856





Il commissario europeo Mario Monti.

La commissione europea chiede a Roma di modificare la norma «spalmadebiti» perché consente di presentare bilanci «non veritieri»

# Bruxelles avverte: «Decreto salva-calcio da rifare»

### Ma i club rischiano poco, si tratta più che altro di una raccomandazione per il futuro

BRUXELLES La Commissione europea ha chiesto ieri formalmente all'Italia di modificare il cosidetto «decreto salva-calcio» che consente alle squadre italiane di spalmare su dieci anni le perdite dovute alla svalutazione del parco giocatori. La commissione, si legge in una nota diffusa a Bruxelles, ritiene che la legge «violi le norme europee sulla contabilità in quanto il bilancio di un certo numero di club sportivi non dà una immagine veritiera e corretta». La decisione della Commissione, nota da tempo, si traduce in parere motivato, secondo passo nella procedura di infrazione prevista nei confronti dei paesi sospettati di avere violato le norme comunitarie. A meno di una risposta soddisfacente «entro due mesi» la Commissione potrebbe ricorrere alla Corte di Giustizia europea.

L'apertura della seconda fase della procedura di infrazione è un atto dovuto vista l'indisponibilità dell'Italia a modificare il decreto ed era nota da tempo. Si tratta dell'indagine avviata dal commissario Ue per il mercato interno Frits Bolke-

ta dal commissario Ue per il mercato interno Frits Bolke-

stein, relativamente alla compatibilità del decreto con le norme europee in materia di diritto societario. L'altra indagine, avviata lo scorso novembre dal commissario per la concorrenza Mario Monti su sospetta incompatibilità con le norme sugli aiuti di stato, è stata invece archiviata dopo che il governo italiano ha accettato di «sterilizzare» gli effetti fiscali del provedimento sui club di calcio.

E tuttavia dubbio quali effetti possa avere un'eventuale condanna da parte della Corte di giustizia dell'Ue nel caso in cui la Commissione decida di ricorrervi. Bolkestein si è limitato a rispondere: «Il primo effetto diretto di una sentenza della Corte sarebbe quello di dichiarare la legge illegale. Per quanto riguarda gli effetti commerciali un club europeo che si ritenesse danneggiato dal decreto italiano potrebbe chiedere il risso, ha aggiunto, «è solo un caso ipotetico». Nonostante secondo fonti concordanti un eventuale giudizio negativo della Corte decreto legislativo di riforma del Coni si sono impegnasto, ha aggiunto, «è solo un caso ipotetico». Nonostante secondo fonti concordanti un eventuale giudizio negativo della Corte nei confronti dell'Italia non avrebbe comunque conseguen-

cente decreto legislativo di riforma del Coni si sono impegnate ad applicare con il massimo rigore la normativa vigente».

CALCIOMERCATO

Ieri finalmente la firma del contratto di Mancini all'Inter: e adesso molte situazioni si sbloccheranno

# Capello si impunta: «Rivoglio Davids»

### Il nuovo allenatore della Juve intende rinforzare soprattutto il centrocampo

### **DIZIONARIO EUROPEO**

A come ADDIO. Quanti c.t. lasciano le Nazionali dei Mister confermato c.t. lasciano le Nazionali dei paesi calcisticamente ricchi, scornati da delusioni cocenti! L'unico che non ha molto da rimproverarsi (e resta) è Eriksson: all'Inghilterra è stato annullato, nel quarto di finale contro il Portogallo, un gol super-decisivo. E il Trap si consolerà con il Benfica? La Grecia

B come BALLACK. Nella deludente Germania, era forse l'unico che stava la-

forse l'unico che stava lasciando un segno: un peccato perderlo anzitempo.

C come CASSANO. Sorte identica a quella di Ballack: in più la disperazione d'aver segnato contro la Bulgaria, per scoprire subito dopo che non serviva a nulla.

D come DEL PIERO.

Nei suoi anni ruggenti fu giudicato il miglior calciatore italiano del dopoguerra.

Poi, un infortunio dopo l'altro: abbiamo atteso invano il suo ritorno, si è perso il conto di quanti campionati mondiali e europei ha contribuito a farci perdere. In Portogallo non siamo usciti certo per colpa solo sua, ma non s'è capito il senso della sua presenza.

non s'è capito il senso della sua presenza.

E come EPO. Cioè la dfederazione greca che saggiamente conferma Otto Rehhagel fino al 2006, giusto per i momdiali di Germania, dove adesso tutti lo vorrebbero. Ma lui ha già fatto sapere che fra due anni smetterà: «Non voglio essere portato allo stadio in sedia a rotelle». E ha solo 65 anni.

F come FIGO. È l'unico fra i "ricchi e famosi" che è arrivato fino in fondo da pro-

arrivato fino in fondo da pro-tagonista (a Rui Costa, metagonista (a Rui Costa, meno impiegato, resta la consolazione d'un gran gol nei quarti). Spettacolare in semifinale contro l'Olanda. In finale, purtroppo passerà alla storia soprattutto per il momentaccio (v.sotto).

G come GATTUSO. Capeggia una sorta di rivolta contro il Trap, gioca alla grande i 60 minuti in cui l'Italia domina la Svezia. Purtroppo non basta.

H come HOTEL. Povera Bulgaria: era (sembra) la

Bulgaria: era (sembra) la squadra che dormiva nell'albergo peggiore. La Grecia, invece, non aveva prenotato per restare a lungo, e si è 'adattata" nel ritiro lasciato libero dalla Spagna. Torneo bizzarro, logistica bizzarra.

I come INUTILE. Cioè come gli interventi in TV di certi presunti esperti. J come JORGENSEN. Quando italiani e scandinavi si scambiavano infamanti

sospetti ("li spieremo con 40

### blinda Rehhagel fino ai mondiali di Germania

telecamere") e ipocrite indi-gnazioni ("non sapete di che parlate, noi giochiamo per vincere"),il danese che gioca in Friuli aveva già vuotato il sacco: "sappiamo come far fuori l'Italia". Mascalzone

ma sincero. K come KARAGOUNIS. Ottimo regista greco: tecnica e quantità. Perché nell'Inter non gioca mai? E perché, non giocando mai, appare così scaltro ed esperto?



Otto Rehhagel

L come LIBERO. Splendido ruolo del calcio che fu (Picchi, Scirea, Beckenbauer, Baresi...) abolito chissà perché - dalle tendenze più recenti: marcatura a zona, "centrali" in linea. Rehhagel lo reinventa e lo affida a Dellas: chiusure perentorie, qualche rinvio nel vuoto, ma anche qualche inserimento memorabile, come il gol che porta i Greci in finale. Rehhagel lo reinventa e lo affida a Dellas: chiusure perentorie, qualche rinvio nel vuoto, ma anche qualche inserimento memorabile, come il gol che porta i Greci in finale.

M come MOMENTAC
M come MOMENTAC
M come MOMENTAC
M come MOMENTAC
Live di Anceletti è portiere

CIO. Nella finale, l'imbarazzante attimo in cui un invasore solitario getta addosso a Figo la bandiera del Bar-

cellona. N come NEMESI. La dea della vendetta (altro che Eupalla...) ha colpito. Danimarca e Svezia, dopo il famigerato 2-2 che ha eliminato l'Italia, sono state a loro volta malamente sbattute fuori: la prima con uno 0-3 dopo una partita giocata pressoché alla pari con i Ceki, la seconda ai rigori contro

l'Olanda. Nemesi personalizzata per il portiere danese Soerensen, che in quella recita (impudente ma ben organizzata) aveva assunto il ruolo di eroe negativo (un rigore regalato e una goffa papera): umiliato nei quarti da gol "veri" gol "veri".

gol "veri".

O come OCCASIONI.

Chi le sfrutta e chi no: Vieri contende a Pauleta il ruolo di peggior centravanti. Ma Pauleta arriva in finale: soprattutto,non straparla. Statisticamente il migliore è Charisteas: ha avuto poche palle gol, non ne ha sbagliata una

ta una.

P come POBORSKY.

L'uomo che ha preferito al campionato italiano, per scelta di vita, il "povero" campionato ceko ha trascinato in alto la sua Nazionale, ma è crollato in semifinale con tutti i suoi compagni: de

ma è crollato in semifinale con tutti i suoi compagni: decisivi una traversa, l'infortunio di Nedved, un rigore non dato. Jella nera, un capolavoro incompiuto.

Q come QUESTIONE ARBITRALE. Si sono visti nel complesso buoni arbitraggi: si può dire però che gli errori sono stati pochi, ma decisivi (ai danneggiati già ricordati bisogna aggiungere la Lettonia). Pessimo solo Ivanov in Italia-Bulgaria, ma non contava...

R come ROONEY. L'Everton si augura che 2,6 milioni di sterline per 5 anni bastino per trattenere il giovane Wayne a Liverpool, mentre i suoi procuratori vorrebbero cedere la stella inglese, che ha brillato anche in Portogallo, al Manchester.

S come SEITARIDIS. Gran marcatore(come vuole Rehhagel) ma anche capace di affondi pregevoli. Fra i mi-

T come TOTTI. Faccia-mogli un regalo: non ne par-

Juve di Ancelotti, è portiere

vero nella Nazionale olande-

se. Non ha colpe nella sconfitta in semifinale, anzi nella serataccia limita i danni. Z come ZAGORAKIS. Strappa a un altro grande "Z", Zidane, il ruolo di protagonista: corre, imposta, non segna mai (95 partite nella Grecia senza gol!) ma pesa. Stupefacente la sua azione proprio contro la Francia che innesca il gol-capolavoro

di Charisteas. Sergio Rinaldi Tufi

MILANO Al termine di una lunga giornata fatta di incontri, fughe al ristorante, mezze parole ieri sera finalmente l'Inter ha comunicato, attraverso il suo sito, «di aver definito l'ingaggio di Roberto Mancini» e che «il tecnico ha firmato un contratto che lo vincolerà alla sociatà fina al 30 giugno sociatà fina di citata di difensore e con lui si sentirebbe più al sicuro, visto che Montero, Iuliano, Tudor verranno ceduti, Thuram e Legrottaglie per motivi diversi non danno garanzie assolute, mentre Ferrara entra nel trentottesimo anno. ga giornata fatta di incontri, fughe al ristorante, mezze parole ieri sera finalmente l'Inter ha comunicato, attraverso il suo sito, «di aver definito l'ingaggio di Roberto Mancini» e che «il tecnico ha firmato un contratto che lo vincolerà alla società fino al 30 giugno 2007. A Roberto Mancini - è scritto - un sincero in bocca al lupo da parte di tutta l'Inter e dei suoi tifosi».

E' stato anche confermato che la presentazione del nuovo tecnico dell'Inter è prevista per oggi alle al centro sportivo «Angelo Moratti» di Appiano Gentile.

L'arrivo di «Mancio» a Milano muove una serie di scatole cinesi che riguardano anche

cinesi che riguardano anche la Juventus. Fabio Cannava-ro è stato richiesto da Moggi e sarà proprio Mancini a fissa-re la contropartita tecnica, Di Vaio, Miccoli o, in secondo pia-no, Camoranesi. Capello sti-

TRIESTE I rampolli della Lupa e del Toro sono quasi nel recinto dell'Alabarda. Ma se

la Roma è pronta ad affida-re oggi alla Triestina il di-fensore Simone Piva e il cen-trocampista Daniele Gallop-pa (entrambi classe '85), più complicato appare il passag-gio di Giovanni Marchese

('84) dal rosso granata a

quello alabardato. I dirigenti del Torino, già "scottati" dalla perdita di alcuni giovani cresciuti nel vivaio (su tutti lo "scippo" di Calaiò passato interamente al Pe-

scara), sono restii a cedere la comproprietà del difensore mancino.

TORO SCORNATO La so-

cietà del presidente Ciminel-

li versa in grave difficoltà

economiche, ma non vuole

perdere i "gioielli di fami-

glia"; per questo è disposta

a cedere il ragazzo siciliano

solo in prestito, come ha fat-

to l'anno scorso con Manto-

vani, in cambio di Baù o

Muntasser. Non si è invece

parlato, per il momento, del difensore Davide Martinelli

('82): la Triestina chiede so-

lo il terzino sinistro, sognan-

do un nuovo Parisi, ma nell'

Ma si sa che il tecnico vuole soprattutto un centrocampo formidabile, che ruota attorno a Emerson, il primo nome irrinunciabile della lista.

Moggi sta aspettando con pazienza la data del 16 luglio, entro la quale la Roma dovrà versare soldi freschi per iscriversi al campionato: a quel punto, darebbe Emerson alle condizioni della Juventus, cioè 11 milioni di euro, anche perchè il giocatore ha sì altre perchè il giocatore ha sì altre due offerte da Real e Inter, ma ha fatto da tempo sapere di gradire la Juventus, presu-mibilmente perchè crede cie-camente in Capello.

chè ha un altro obiettivo, il ceko Jankulowski, per il quaceko Jankulowski, per il quale si è già accordata con l'Udinese in linea di massima, ma ci sono posizioni discordanti sulla contropartita: non dando Blasi alla Roma nel contesto dell'affare Emerson, come i giallorossi vorrebbero, Moggi potrebbe girarlo appunto ai friulani, che hanno anche chiesto il difensore Chiellini, vincolato però dalla una clausola di poter tornare a Livorno se non gioca nella Juve. Ma non è da escludere nemmeno una clamorosa ipotesi, quella del ritorno di Davids.

L'olandese è uno dei pallini di Capello e il tecnico sarebbe disposto ad assumersi da solo

disposto ad assumersi da solo l'intera responsabilità dell'af-

Il centrocampo della Juventus così diventerebbe stratosferico e il problema attacco non sarebbe più così pressancamente in Capello.

Se la Juve la spunterà, non si fermerà comunque qui, per
si fermerà comunque qui, per
te: con Trezeguet al massimo, un Del Piero rigenerato (così ha assicurato Capello) e un ha assicurato Capello) e un ancora aperto il discorso su lucido come ai bei tempi.



Davids: Capello lo rivuole nel centrocampo juventino.

Miccoli scalpitante in attesa di riscatto, ci sarebbe materia-le sufficiente per il progetto di Capello con un'unica punta statica e sei centrocampisti (o cinque, a seconda dello sche-ma) a fare tourbillon intorno a lui

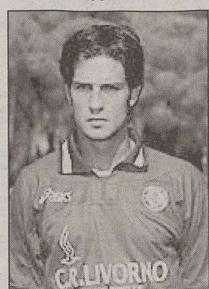
Vieri, ma molto dipenderà da Mancini, abbastanza dalla sospirata firma Trezeguet-Juventus e in buona parte (in senso negativo) dall'ingaggio decisamente fuori mercato dell'attaccante nerazzurro, che a luglio compie 31 anni e

### SERIE B

Dalla capitale in arrivo il difensore Piva e il centrocampista Galloppa, tutti e due dell'85

# Lupetti e torelli verso l'Alabarda

## Più difficili le trattative col Piemonte sul nome di Marchese



Alessandro Tulli

affare potrebbe anche rientrare anche l'altro difensore cresciuto nel vivaio del Toro. Ecco quindi che, dopo la giornata di ieri, la casellina degli affari della Triestina all'hotel Quark di Milano per il momento conta un solo nome.

PRIMO ACQUISTO Sconosciuto ai più, non al ds alabardato Seeber che ha deciso di tesserare la punta Stefano Stefanelli ('79), preleva-

to dai dilettanti del Vigor Senigallia, con un passato nel Gubbio in serie C2. "E' un ragazzo interessante, potremmo anche portarlo in ritiro e metterlo alla prova", dice Seeber sperando di aver pescato un nuovo Moscardelli. Stefanelli a parte, il mercato della Triestina deve in pratica ancora cominciare: gettate le basi con il Torino, oggi la coppia Seeber-Landri sarà affiancata dal presidente Berti che, oltre al tavolo con la dirigentre al tavolo con la dirigenza granata, incasserà i pre-stiti dei romanisti Piva e

Galloppa.

BABY LUPETTI Per i baEvans Soligo by giallorossi non ci sono problemi, qualche difficoltà in più per l'arrivo dell'attaccante romanista Alessandro Tulli ('82), lo scorso anno alla Salernitana e con un passato a Livorno e Vicenza. La pista altoatesina che portava alla mezza punta Gianfranco Nardi, invece, potreb-be indirizzarsi esclusivamente al portiere Andrea Servili, mentre per l'attacco alabardato un altro nome che circola è quello del cagliaritano Andrea Capone



('81). Prima del reparto offensivo, però, la squadra di Tesser sembra orientata a forgiarsi sui difensori esterni (i mancini Piva e Marchese) senza dimenticare il cen-

TRIESTE-PALERMO L'arrivo di Galloppa, al fianco di Princivalli e Parola, non può in ogni modo bastare: servono ancora due centrocampisti che, a parte l'esperto Rossitto (svincola-

to dall'Udinese), potrebbero arrivare dal Palermo. La so-cietà del presidente Zampa-rini, oltre al regista Salvato-re Masiello ('82), ha un altro nome che farebbe comodo all'allenatore. Si tratta di Evans Soligo ('79), cresciuto nel Venezia, che Tesser conosce direttamente e vedrebbe bene al posto di Marianini. Soligo ha giocato poco nel Palermo neopromosso in serie A, ma è il classico "trattore" dai piedi buoni che manca alla Triestina.

NESSUNA CESSIONE Proprio Marianini, intanto, di cui la Triestina ha ceduto la comproprietà alla Lucchese per 320 mila euro, ha firmato ieri un quadriennale con il Lecce di Zeman che per il cartellino del centrocampista ha sganciato alla società toscana poco meno di un milione di euro. E a proposito di cessioni, la Triestina ha giudicato "poco in-teressanti" le richieste arrivate per la coppia centrale Bega-Pecorari. Offerte non congrue, ma adesso i due giocatori e la società dovran-

no riappacificarsi. Pietro Comelli

# Trieste cancellata spera nel sindaco

Tre giorni per convincere i vecchi soci a garantire un futuro che riparta almeno dalla B1

**FORMULA UNO** 

## Ralf: «Nel 2005 con la Toyota punterò al titolo mondiale»



Ralf soccorso dopo l'incidente a Indianapolis.

BERLINO Dopo l'annuncio del suo passaggio alla Toyota, Ralf Schumacher ha detto di puntare a vincere il titolo mondiale con la nuova scuderia. «So che non si può comprare il successo e so anche che Toyota non diventerà dall'oggi al domani con me la squadra vincente», ha detto il pilota Williams-Bmw in dichiarazioni sul suo sito internet. «Ma posso promettere - ha aggiunto - che ci metterò tutta la forza e pazienza che quest'impresa richiede». Ralf ha promesso alla Toyota anche «di mettere in questo progetto tutta la mia esperienza di otto stachiede». Ralf ha promesso alla Toyota anche «di mettere in questo progetto tutta la mia esperienza di otto stagioni di Formula Uno al fine di portarlo a termine con successo perchè - sottolinea - anch'io non ho rinunciato al mio enorme obbiettivo del titolo mondiale, anzi, al contrario». Il pilota di recente infortunatosi a Indianapolis, dice poi di essere «abbastanza giovane e pieno di motivazione per riprovarci un'altra volta a raggiungere questo traguardo». Riferendosi al suo passaggio alla Toyota, Schumacher junior spiega che «in fin dei conti mi sono deciso contro il presente, per il futuro: mi sono mi sono deciso contro il presente, per il futuro: mi sono deciso per una prospettiva, una visione. Se penso - ha aggiunto - che alla Toyota sarò al centro di un progetto il cui obbiettivo a lungo termine è il titolo, mi viene il pizzicorino allo stomaco, mi sudano le mani, sento improvvisamente in me aria di nuovo inizio». Ralf spiega poi che il denaro non ha avuto un ruolo nella sua decisione: «Negli ultimi anni ho guadagnato così tanto che non mi devo fare preoccupazioni; il denaro non è mai stato e non è il mio stimolo a correre nella Formula

ne della esclusione della Pallacanestro Trieste dalla grado di sapere quale sarà oil suo futuro, quale che

Scendendo di uno scalino, per logica, si dovrebbe pensare alla serie B1: ma la cosa non è affatto automatica. Anzi: in teoria una squadra che scompare dovrebbe ripartire dal gradi-no più basso. Da parte del-la Federazione, come abbia-mo già riferito ieri, esiste però la disponibilità a veni-re incontro a Trieste, in virtù del suo passato, riservandole un posto in B1: a condizione però che sia in grado di presentarsi con le carte in regola. Cosa che è tutt'al-

tro che scontata, anzi.

A questo punto i tre sopravissuti del consiglio di
amministrazione (Antonio
Fogazzaro, Lucio Tolloi e
Gianni De Palo) hanno preso carta e penna e si sono rivolti direttamente al sinda-co Dipiazza per chiedere un

aiuto.

«Non solo Trieste, i suoi tifosi del basket, il suo pubblico sportivo, ma tutta l'Italia cestistica - ce lo dicono gli articoli, le telefonate, i commenti - assiste incredula e sbigottita alla scomparsa della Pallacanestro Trieste, una delle gran-di società del basket italia-no; incredula per il fatto che la città dei grandi trascorsi, nella nuova Europa, delle grandi imprese quota-te in Borsa, della candidatura all'Expo 2008 non rie-

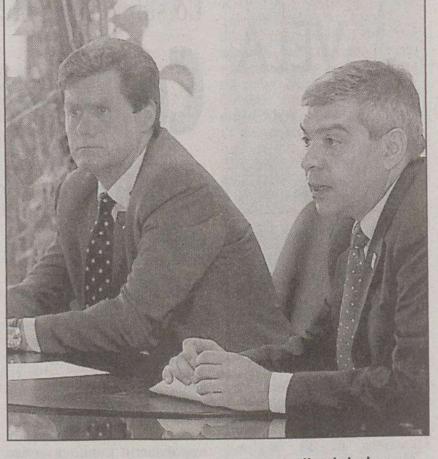
lacanestro».

ma chi ha amministrato la società dall'inizio del 2001 se lo è trovato in dote, e ciononostante ha voluto tenacemente andare avanti, fiducioso che prima o poi uno sforzo per risolverlo, visto che era noto, ci sarebbe stato. E invece no: i grandi soci sono usciti a febbraio dopo un abbattimento di capi-

te per salvare la "sua" pal- a patto che lo voglia Trieste, e aspetta con ansia che re programmi "perché non sufficienti".»

«Questo segnale - continua la lettera indirizzata a Dipiazza - può partire da Lei e dalle Istituzioni: abbiamo avuto in questi mesi la sensazione che volesse esserci vicino, promuovere un'iniziativa, ma che i tanti impegni, forse la paura di non farcela, le abbiano tale stanchi di dare - chi impedito di fare di più. Se molto e chi molto meno – e lo lasci dire da chi è assun-

TRIESTE Dopo l'ufficializzazio- sca, o non voglia, fare nien- liano vuole ancora Trieste, per amore del basket e di Trieste: lei oggi può fare di più! Che cosa? Far sì che anche Generali e Acegas eroghino subito i 400mila euro a testa già assicurati, che insieme a lei avevamo chiesto; far sì che Coop Nordest, per non buttare via il tanto che ha dato generosa-mente – più di tutti e pre-tendendo meno di tutti – faccia ancora uno sforzo. E poi farsi subito promotore con noi di un'operazione di finanziamento bancario di un milione di euro restituibile in cinque anni, che con-senta alla Basket Trieste, la società che da più di tre anni ha un forte debuto verso la Pallacanestro Trieste, di restituirne la gran parte: perché è questo che la oggi la fine sembra irrever- to in questi anni grandi ri- Comtec/Fip pretende prima sibile. Eppure il basket ita- schi e responsabilità, solo di tutto per credere a Trie-



Fogazzaro (a sin.) e De Palo: ultimo appello al sindaco.

ste. Possiamo con lei mobilitare diversi soggetti perché contribuiscano a garantirlo, e possiamo come amministratori operare perché dai prossimi esercizi si traggano le risorse per restituir-

«È possibile signor sinda-

### **MOUNTAIN BIKE**

Successo a Santo Stefano in Pusteria del portacolori dell'Sk Devin Bcc-Zkb

# Esordienti, tricolore Pozzecco

try nella categoria Esordienti. Un successo in solitaria per il portacolori regionale nella gara Esordell'Sk Devin Bcc-Zkb, dienti vinta da Pozzecco: che ha sbaragliato il cam- il suo compagno di colori (Sk Devin Bcc-Zkb). po nel corso dei campiona- Paul Pontek ha chiuso al Pusteria.

lio i titoli delle categorie 40.0). Patrick Stolfa del toria finale. Esordienti e Allievi ma- Devin (55.0) e Tomai Ma-

vinto il titolo italiano di di età che comprendono (72.0). mountain bike crosscoun- corridori che vanno dai 13 ai 16 anni.

TRIESTE Daniel Pozzecco ha schili e femminili, classi rega dell'Uc Caprivesi

Nella gara Allievi vinta dal campione italiano di Numerosa la pattuglia ciclocross Cominelli, ottimo undicesimo posto per il triestino Tomaz Legisa

Tra le ragazze Esordienti italiani giovanili svolti- diciannovesimo posto as- ti, infine, successo per la si a Santo Stefano in Val soluto mentre più indie- bolzanina Anna Oberpartro si sono classificati i ge- leiter con la portacolori Ben 219 i ciclisti presen- melli dell'Uc Caprivesi del Devin, Francesca Ciactatisi al via dell'appunta- Luca e Daniele Braidot chi, classificatasi al sedimento che metteva in pa- (rispettivamente 25.0 e cesimo posto della gradua-

Alessandro Ravalico Daniel Pozzecco



co - conclude l'appello - fare queste due cose insieme: da-re a Fip e Lega enro 3/4 giorni il segnale che ci stiamo muovendo ed entro il 16/18 luglio fare gli atti concreti. Per farcela bisogna lavorare insieme quanto serve. Non si fermi per la preoccupazione di non farcela: nella peggiore delle ipotesi avrà tentato insieme con noi. Le rischia poco, sicuramente meno di coloro che, magari sbagliando, hanno in questi anni governato la società pur in una situazio-ne difficile solo per amore; e soprattutto, rischia sicuramente meno della nostra città, che può veder sparire la sua Pallacanestro Trieste, vedere vuoto per chissà quanto tempo uno dei più bei palasport d'Italia: noi siamo pronti a provarci ancora in questi giorni ma

non possiamo essere soli». Fin qui l'accorato, disperato appello. Ripartendo senza debiti o quasi la società potrebbe dunque ripartire e tentare la scalata alla massima divisione programmando un futuro impostato su basi economiche sane. Ma prima bisogna chiudere con il passato. A meno che qualcuno non abbia ben altri progetti nel



Lance ha strapazzato tutti gli avversari: ora quello più pericoloso, Ullrich, è staccato di quasi un minuto

# Armstrong in giallo col treno della Postal

Sfortunato Simoni, caduto alla penultima curva e non atteso dai compagni

## Il talento del giovane Terzo

TRIESTE L'estro e il talento delle promesse del tennis italiano sono stati i protagonisti della seconda giornata del main draw, il tabellone principale del trofeo «Città di Trieste». Il talento appartiene ad Antonio Terzo, promessa palermitana che dopo aver vinto il torneo di Maglie, una delle cinque tappe del circuito europeo under 12 Itf, ha già raggiunto i quarti di finale in programma oggi sui campi del Triestino battendo Micolani e Nannini (6-1 6-0), facendosi ammirare soprattutto per il suo rovescio bimane.

L'estro invece è la caratteristica principale di Giacomo Miccini, vincitore nel doppio nella scorsa edizione del torneo triestino, approdato ai quarti dove affronterà Marco Vannutelli. Proprio contro la giovane racchetta aretina l'emozione e l'eccessivo nervosismo hanno giocato un brutto scherzo ad Alessio Mocchi. La speranza del tennis triestino dopo aver rischiato l'eliminazione al primo turno con-

stino dopo aver rischiato l'eliminazione al primo turno contro il siciliano Giacalone (6-7 6-1 6-3), ieri si è sciolto come

neve al sole di fronte alla solidità di Vannutelli.

Il tennis regionale infine ha festeggiato l'ingresso nel tabellone principale di Federica Colmari e Marika Padoan.

La goriziana Colmari partita addirittura dalle prequalificazioni ha ottenuto l'importante obiettivo battendo nell'ultimo match la Bigi con una grinta straordinaria che le ha permesso di allungare la sfida al terzo set e di imporsi per 1-6 7-6 6-1. Il sogno si è concluso di fronte ad una delle migliori giocatrici italiane della categoria, Sara Dami che le ha inflitto un 6-2 6-0 troppo severo. La Padoan ha battuto la Bertoia, campionessa regionale under 12, e quindi al primo turno la qualificata Fiani (6-4 2-6 7-5) prima di uscire per mano della Furlanetto (6-1 6-0).

Sebastiano Franco

CALCIO «IL GIULIA»

## Nistri primo team in semifinale

**Abbigliamento Nistri** 

**Bar Mia Rondine** 

MARCATORI: st 8' Mervich, 10' e 20' Zugna, 12' Lafata, 14' Chmet, 22' Mulner. ABBIGLIAMENTO NISTRI: Ferluga, Borin (st 19' Passaro), Amarante, Zolia, Candelli, Zugna (st 21' Mulner). All.

BAR MIA RONDINE: Cipollone, Stefani, Chmet, Liciulli (st 20' Albanese), Vignali (st 5' Moscolin), Scotto di Minico, Mervich. All. Speranza.
ARBITRO: F. Hagen.

TRIESTE L'Abbigliamento Nistri è la prima semifinalista del «Giulia». La formazione piega il Bar Mia Rondine al termine della gara più intensa e spettacolare sinora andata in scena. Le reti arrivano tutte nella ripresa dopo data in scena. Le reti arrivano tuttè nella ripresa dopo una prima parte caratterizzata da fasi molto tattiche e squadre ben chiuse in difesa. È Mervich lo spauracchio della Nistri, sua la rete, sugli sviluppi di un calcio piazzato, che incute un po' di timore a Zolia e soci. Il pareggio arriva ben presto ed è un gol d'autore firmato Zugna: l'ex capitano del Muggia si libera con un «sombrero» (sfera oltre la testa) di un difensore e quindi batte Cipollone con un tocco felpato. Rete stupenda che anima l'incontro. Lafata, con un sinistro nel «sette», raddoppia, Chmet riequilibra ma l'Abbigliamento Nistri nel finale conferma la superiorità con i gol di Zugna e Mulner. ferma la superiorità con i gol di Zugna e Mulner. Francesco Cardella

PARIGI Per fortuna c'è chi da- vo, conscio dell'exploit, il va Lance Armstrong «imborghesito» e la sua Us Postal meno forte degli anni scorsi: sul loro terreno preferito, la cronometro a squadre, gli «yankees» hanno fatto una razzia, piazzando cinque «postini» ai primi cinque posti della classifica generale. I primi tre di questo Tour più che mai a stelle e strisce, sono americani.

Soltanto la nuova regola che impedisce di capitalizzare più 3 minuti di distacco in questa specialità, che Armstrong predilige fin da quando era ragazzino, ha frenato lo strapotere dei blu americani. Il leader, lanciato verso l'incredibile conquista dell'alloro mai finora conquistato da nessuno, il sesto Tour consecutivo, si è infilato per la 60.a volta la maglia gialla. Felice, sorridente, fiducioso con l'iniezione di ottimismo ulteriore trasmessa da una squadra di solidità e amicizia ineguagliabile: all'arri- ricoloso, il tedesco Jan Ul- no Tyler Hamilton - hanno to: un minuto in più.

portatore d'acqua e amico più stretto di Armstrong, il connazionale George Hincapie, si è voltato indietro a cercare Lance. L'ha invitato con un cenno del braccio a raggiungerlo in testa al gruppo e gli ha stretto forte la mano prima di tagliare il traguardo: «well done», ben fatto, bel lavoro.

«È una giornata davvero particolare - ha dichiarato il leader all'arrivo - la squadra mi ha impressionato. È partita prudente, ma poi si è saldata... Hincapie, Ekimov e Padrnos sono dei corridori incredibili. E George (Hincapie) è il mio miglior amico. Mi voleva far passare avanti perchè fossi in testa. Ma non ho voluto rischiare».

La Us Postal è partita sotto la bufera, che ha imperversato durante quasi tutta la prova a cronometro, con la quale Armstrong ha inflitto 1'19" al suo avLa classifica Classifica generale 1) Lance Armstrong 1) US Postal (Usa/US Postal) 64,5 km in 1h12'03 in 14h54'53 (53.71 km/h) 2) George Hincapie 2) Phonak a 1'07 (USA/USP) a 0'10 3) Floyd Landis 3) Baleari a 1'15 (Usa) 0'16 4) Jose Azevedo 4) T-Mobile a 1'19 5) Jose' Luis Rubiera 5) CSC a 1'46 6) Jose' Enrique Gutierrez a 1'53 6) Rabobank (Spa) a 2'25 Viacheslav Ekimov 7) Liberty Tyler Hamilton a 2'35 8) Euskaltel (Usa) a 2'35 9) Santos Gonzalez 9) Saeco 10) Fassa Bortolo a 2'52 10) Bert Grabsch ANSA-CENTIMETRI

staccato di quasi un minuto. Nonostante le avverse condizioni atmosferiche, i vincitori hanno percorso i 64,5 chilometri da Cambrai ad Arras all'incredibile media di 53,7 km/h, una delle medie più elevate della specialità. Anche la dea bendature e cadute che hanno in-

I secondi classificati - la

lrich che ora è al 16° posto impiegato 1'07" in più ma soltanto il coraggio del loro leader li ha salvati da cinque forature. Anche Ullrich ha patito la foratura di uno dei suoi uomini-chiave, Rolf Aldag, mentre lo sfortunato Gilberto Simoni è caduto alla penultima curva e i suoi compagni non l'hanta ha protetto gli statuni-tensi, preservandoli da fora-to che si è dovuto accollare il suo tempo reale senza vece bersagliato i concor- l'abbuono al quale avrebbe avuto diritto se avesse tagliato la linea del traguarversario sulla carta più pe- Phonak dell'altro america- do con i compagni. Risulta-

## Agnano galoppo, convince Basic Dancer

NAPOLI In diciotto stasera ad Agnano per interpretare la ni), 2) Crystal Kir (62 P. ri. Qualità piuttosto modesta, presenti alcuni marpioni della corsa in questione 5) Doneyourbestherny (61 11) Isidoro, 3) Sweet Viquali Doneyorbestherny, S. Diana), 6) Romantic sion. Romantic View e Sweet Vi- View (61 P. Borrelli); 7) Ba-Dancer, che ha peso discresono, invece, sorprendere,

Premio Tennis Club Vomero, euro 22.000, metri 1700 in pista grande.

1) Axamuk (63 A. Corniador Story (61 M. Pasquale), G. Morgatico), 18) Spanish di 38,29 euro. Trick (50 P. Arbau).

I nostri favoriti. Pronostico base: 7) Basic Dancer, Tris riservata ai galoppato- Aragoni); 3) Sweet Vision 6) Romantic View, 5) Do-(61 1/2 C. Fiocchi), 4) Con-dor Story (61 M. Pasquale), neyourbestherny. Aggiunte sistemistiche: 14) Bronzon,

Martedì alle Bettole varesion, tutti accreditati di sic Dancer (56 M. Belli), 8) sine affermazione di Imco chance più che ragionevoli. Tony (56 G. Marcelli), 9) Sasithea, da Daniele Porcu Più di tutti convince Basic Cayo Coco (53 1/2 G. Cosportato a prendere sopravsu), 10) Peonia Rosa (53 A. venuto su Chimmofafa e to e in sella Maurizio Belli Di Napoli); 11) Isidoro (53 Ganascia. Totalizzatore: che nelle Tris è solito destreggiarsi con profitto. Possono invece sorrendore sono invece sorrendore sull'allo restato 252 87 eventuto sull'allo so), 13) Golden Raver (50 2-8-16 ha portato 252,87 eu-Isidoro, Bronzon e Peonia 1/2 E. Pisano), 14) Bronzon ro nelle tasche dei 3551 Rosa, mentre sembravano troppo gravati Axamuk e Crystal Kir.

(50 M. Vargiu), 15) Esito scommettitori che l'hanno indovinata, mentre non ha corso Re Leone (numero 3), chi), 17) Sopran Hope (50 e la quota di coppia è stata

TRIESTE Terza vittoria, su quattro par- gara. Poi la Bogatec ha affrontato la tecipazioni, per la triestina Mateja Bogatec (Mladina) alla Gallio ogni anno tanto pubblico.

Otto le ragazze in gara. Insieme alla Bogatec, assente all'edizione dello scorso anno per dei problemi fisici, c'erano la detentrice della Cop-

la triestina si è imposta senza incer- ruzzi». ger | tezze sui 200 metri del tracciato di

forestale friulana Viviana Druidi, Bogatec (Mladina) alla Gallio Sprint, una gara ad invito con i migliori atleti di fondo e skiroll sull'Altipiano d'Asiago. Una gara che,grazie alla sua spettacolarità, richiama ogni anno tanto pubblico.

Trickia di Iriulana Viviana Diutit, che nella prima sfida aveva battuto la skirollista Erika Bettineschi. Eliminata anche la Druidi, per la triestina era già la volta della finale. Mateja ha sfidato, con la solita grinta, la Genuin, che aveva battuto la Residente della prima sfida aveva battuto la sciro della prima sfida av

Nella classifica finale, quindi, Mateja Bogatec si è imposta lasciandosi alle spalle Genuin, Druidi e Papa del Mondo di fondo, Gabriella Paruzzi, la leader della Coppa del Mondo di skiroll, Viviana Druidi, le azzurre del fondo Santer e Genuin e la skirollista olandese Annemarie Straub, una delle atlete più in forma del momento.

Mateja ba dovuta contrarsi subia Mateja ha dovuto scontrarsi subi-to con la Straub. Un inizio difficile che però non l'ha messa in difficoltà: vittoria quanto per il fatto di aver gareggiato insieme ai fondisti, con atlete di altissimo livello come la Pa-

### SCI D'ERBA

## La Bogatec batte anche la Paruzzi Terzo il Club 70, sesto lo Sci Cai Trieste

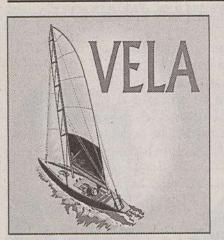
TRIESTE Terza piazza per lo Sci Club 70 e sesta per lo Sci Cai Trieste alla seconda tappa del circuito di Coppa Italia di sci d'erba, a Quantin, nel Bellunese. Un risultato, come da pronostico, molto positivo, che riconferma il valore degli sciatori su pra-to locali. Nello slalom sprint, la prima gara in programma, tra le ragazze-allieve la vittoria e andata a rederica Tafuro, l'azzurrina del Club 70, prima in 45"25 davanti alla asiaghese Muneron, a Dana Purich del Cai Trieste (58"08) e a Carlotta Pi-

natti dello Sci Club 70 (1'23"10). Tra i ragazzi-allievi primato del bolzanino De Iori, del Club Nova Levante, con soli 42 centesimi di vantaggio sul triestino Marco Colombin, il dominatore della categoria della scorsa stagione. Terzo, in 45"51, il lombardo Galizzi del Ga della scorsa stagione. Terzo, in 45"51, il lombardo Galizzi del Ga Vertovese. Nella gara assoluta femminile la vittoria è andata a Manue-

la Testa (Vertovese) in 42"97 sulla bellunese Sommavilla, la lombarda Adami e su Giulia Stacul dello Sci Cai Trieste, quarta in 45"51.

In campo maschile affermazione dell'asiaghese Sartori sul bellunese Cerentin e tra i piccoli baby-cuccioli ottava piazza di Lorenzo Martini dello Sci Club 70. Nello slalom sprint la Tafuro ha bissato il successo, con un totale di 43"88, lasciando-si alle spalle Muneron, Purich (51"57) e Pinatti. Tra i ragazzi-allievi ancora una vittoria per De Iori (40"34) con il triestino Colombin (40"42), ancora secondo per un soffio. Nelle categorie assolute affermazione della Sommavilla di Ponte nelle Alpi (41"57) su Adami, Testa e Giulia Stacul (43"94) e di Fiaslicii rentin su Sartori. Tra i piccolissimi

Anna Pugliese



Lo skipper per il 2006 potrebbe organizzare con Cayard un evento alternativo alla Coppa America

# Coutts a Trieste parlerà del divorzio

## Anche gli altri neozelandesi potrebbero abbandonare Alinghi

### Benussi e Bressani allungano nella vetta della classifica

TRIESTE Gabriele Benussi consolida il primato al Giro d'Italia a vela, vincendo l'ottava tappa, la costiera di 35 miglia Messina-Riposto. Il triestino, al timone di Roma Fondazione Serono, coadiuvato dalla presenza di Mauro Pelaschier, ha dominato la prova dall'inizio alla fine, riuscendo a controllare il diretto avversario. avversario, Lorenzo Bressani, secondo nella prova di ieri e secondo anche in classifica geneanche in classifica generale, a cinque punti e mezzo di distacco. I due team, che si avvalgono di timonieri triestini hanno nelle ultime tre tappe staccato il resto del gruppo: il terzo posto in classifica generale, infatti, vede Milazzo a 79,75 punti, dieci punti indietro rispetto alla maglia rosa Gabriele Benussi

La regata di ieri è sta-ta caratterizzata da vento sostenuto per circa metà regata, poi bonac-cia nella zona di Taormi-na, e tanta lotta a suon di strambate per riuscire a chiudere in testa. Queste le classifiche di tappa e generale alla con-clusione dell'ottava tap-pa del Giro. Oggi in pro-gramma il bastone di Ri-

posto.
Ordine d'arrivo Messina-Riposto: 1) Roma Fondazione Serono, 2) Riva del Garda Provinco Italia, 3) Città di Milazzo, 4) Forlì, 5) Messina, 6) Carnia Zoncolan, 7) Trieste Città di Trieste, 8) Cagliari, 9) Genova Postel, 10) Castel San Pietro Terme, 11) Reggio Calabria, 12) Agrigento, 13) Fiamme Gialle, 14) Ancona, 15) Vigili del Fuoco. Classifica generale: 1) Roma (89,5); 2) Riva del Garda (84,13), 3) Milazzo (79,75). Seguono: Fiamme Gialle, Cagliari, Genova, Forlì. gliari, Genova, Forlì. Messina, Trieste, Carnia, Reggio Calabria, Vigili del Fuoco, Agrigento, Castel San Pietro Ter me, Ancona.

TRIESTE Russell Coutts conferma la sua presenza a Trieste senza il marchio Alinghi, e proprio dalla sua presenza alla manifestazione triestina giornalisti e colleghi velisti sperano di avere qualche dettaglio in più sul clamoroso divorzio, che rischia di destabilizzare la Conna America.

Coppa America. Coppa America.

La presenza a Trieste del velista neozelandese, prima apparizione pubblica senza Alinghi, sta creando molta attesa nel mondo velico italiano e internazionale, mondo velico in estrema fibrillazione quando si parla di Coppa America, e conseguentemente di sponsorizzazioni. Coutts a oggi non ha zioni. Coutts a oggi non ha rilasciato interviste, ma alcuni elementi sono già noti. Il divorzio dal team pare de-

ovvero il mancato rispetto di una serie di clausole di ca-

di una serie di clausole di carattere economico legate alla vittoria della Coppa.

Secondo indiscrezioni, anche in questa occasione, come due Coppe America fa, Russel Coutts avrebbe chiesto per lui e per i suoi fidi velisti neozelandesi che lo seguirono su Alinghi, un «bonus» economico per la vittoria, bonus che - a quanto pare - sono sarebbe mai stato accreditato sui rispettivi conti correnti. Ma la questione economica in sé potrebbe essere solo un tassello di un più ampio puzzle: è noto infatti che Russell Coutts avrebbe preferito una localizzazione diversa Coutts avrebbe preferito una localizzazione diversa

edizione della Coppa. Una divergenza di vedute tra lo skipper e la Ac Management, la società che gestisce immagine, marketing e diritti della Coppa non sanata, tanto che Coutts avrebbe voluto regatare a Lisbona, mentre la Coppa si giocherà, appunto, a Valencia.

Resta ancora da capire, ora, se il divorzio tra Coutts e Bertarelli avrà conseguen-

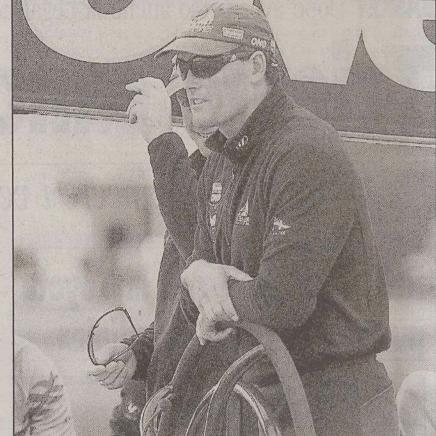
stere da spettatore. La que-

coutts conosce tutti i segreti di Alinghi, tutti i progetti,
ed è uno delle menti dell'intera operazione. Ciò lo mette in una posizione particolarmente scomoda, poiché
appare quasi impossibile
che Bertarelli gli permetta (o che Coutts sia riuscito a ottenere un accordo) di passare a un altro team.

L'ostracismo nei confronti dei velisti che escono dai te-am è una regola piuttosto radicata nella Coppa Ameri-ca, e ha colpito recentemen-te un altro velista noto, Paul Cayard. E proprio nelle ultime settimane i nomi di Paul Cayard e Russell Coutts vengono sempre più appaiati: i due «amareggiati» dalla Coppa starebbero pensando a un evento alter-

rivare dagli stessi motivi che portarono Coutts a la edizione della Coppa. Una sciare il team New Zealand, divergenza di vedute tra lo di vedute tra lo divergenza di vedute tra lo di vedute tra lo divergenza di vedute tra lo d dice. Questo spiegherebbe anche l'allontamento di Coutts dal team Alinghi, per una soluzione alternativa, già chiara dal punto di vista delle sponsorizzazioni. Perché, una cosa è certa, Coutts non si lascia cogliere di sorpresa. Né in mare, né a terra.

Tornando a Trieste, Coutts è atteso tra sabato e domenica. Inevitabile la ressa e l'assalto dei giornalisti nazionali che ogni anno giungono a Trieste per seguire la Nations' Cup, quest'anno pronti ad arrivare sulle Rive con una motivazione in più. E da Trieste - anche se l'organizzatore della Na-tions' Cup, Federico Stopani, a oggi, non ha conferme



Coutts quando portava Alinghi verso la Coppa America.

dirette - in molti sperano che Coutts si decida a parla-re. Il primo «siluro» alla Coppa America, insomma, Coppa Coppa America, insomma, Coppa potrebbe curiosamente par-tire proprio dalla nostra cit-tà, che meno di un anno fa risultava in corsa tra le città candidate a ospitare

Ora, con Coutts senza Alinghi, Trieste torna a diventare un palcoscenico pri-vilegiato in tema di Coppa

Francesca Capodanno

Configurazione interna lussuosa per 10 passeggeri, cabina-armatore a prua, due cabine-ospiti a poppa, e infine per lo skipper una cabina centrale

TRIESTE La barca triestina di D'Alema fa moda. Ika-rus, il progetto del triesti-no Roberto Starkel, acquistato dall'ex presidente del Consiglio, appare in queste settimane nei più noti giornali patinati di vela. Le prime foto dello scafo sono state pubblicate da Yacht Capital, seguiranno il Giornale della Vela e Faravela. Tutti attratti dal reVela. Tutti attratti dal progetto pensato in corso Italia, nello studio proget-tazione di Roberto Starkel, e dall'illustre committente. Ma non basta. Perché di Starkel 60 (ormai noto a tutti come «la barca di D'Alema») ne è già stato consegnato un altro in versione crociera, e altri due in versione regata, come -appunto - quello di D'Ale-ma, sono attualmente in cantiere, in provincia di Roma. Tutto questo perché il primo armatore è illustre, ma anche perché il progetto stesso ha fatto vincere a Roberto Starkel a testimonianza del valore



**Roberto Starkel** 

miglior progettista dell'an-

Tanto per soddisfare gli aspetti tecnici, Ikarus è un sessanta piedi (circa 18 metri di lunghezza fuori tutto, e 15 metri di lunghezza al galleggiamento) da crociera - regata, pesa circa 21 mila chili come spiega lo stesso Roberto Starkel: «La coperta è caratterizzata da due pozzetti: quello centrale dedicato agli ospiti, e quello tecnico a poppa. La filosofia improntata alla regata prevede una disposizione dell'attrezzatura di coperta, fruibile dai due pozzetti; i dettagli che caratterizzano la barca da regata comprendono anche sessanta piedi (circa 18 meregata comprendono anche asse e pala del timone in - l'Oscar della vela come carbonio, progettati secon-

In questi giorni su tutti i giornali patinati del settore lo scafo ideato da un progettista triestino

# Di moda Starkel 60, la barca di D'Alema

## «Entro l'estate sarò con l'ex premier in una crociera verso le Baleari»

do una tecnologia avanzata, la pinna a pescaggio maggiorato, costituita da una parte alare in acciaio e da un siluro in piombo. Lo scafo è dotato di albero in carbonio, armo frazionato, bompresso in carbonio».

Come nella migliore tra-dizione del progetti di Starkel, insomma, uno scafo «personale e non personalizzato», come ama dire il progettista, costruito cioè tenendo conto delle necessità di un singolo armatore, con soluzioni tecniche adeguate alle innovazioni presenti sul mercato.

Se a tutto questo si aggiungono una configurazione interna lussuosa per dieci passeggeri, con cabi-na dell'armatore a prua, due cabine ospiti a poppa, cabina centrale a uso dello skipper, una grande dinet-te (praticamente il «sog-giorno» della barca) e cucina, mobilio con finitura in teak, il quadro si comple-ta, tanto da meritare gli speciali dei giornali di settore, anche quelli più pati-



Massimo D'Alema al timone del suo Starkel 60 progettato da un triestino.

ternazionale, è da prefigu-rare un ottimo successo del prototipo anche a livello di mercato internaziona-

E Roberto Starkel, dal ri in mezza Europa che inizia le prime regate non

\_\_ CANOTTAGGIO

di giovani ingegneri e architetti navali, coordina prove nelle vasche delle università per testare nuovi scafi, dialoga con cantie-

nati, dove si promuovono suo studio di corso Italia, stanno realizzando i suoi solo gli scafi del jet set in- da dove dirige una equipe progetti, si dice soddisfatto. «Lo Starkel 60 è un progetto fortunato. Abbiamo ma ora che è varato e che

Cinquecento atleti under 16 nel fine settimana sul lago Patria per il Campionato italiano

possiamo che essere contenti del risultato». La soddisfazione di Starkel è anche la soddisfazione dell'armatore, tanto che il progettista, nei corso dell'estate, sarà ospite della sua creatura: assieme a D'Alema e al suo equipaggio effettue-rà tra qualche settimana una crociera-trasferimento nel Mediterraneo, verso le Baleari. Un'occasione per testare definitivamente lo scafo, e per dichiarare conclusa la fase di «direzione lavori» relativa alla costruzione, oltre che per acquisire informazioni utili nel caso in cui - in seguito alla notorietà del primo armatore - altri appassionati detore - altri appassionati decidano di comprarsi la «barca di D'Alema». Resta ancora l'incognita prezzo finito, con attrezzature, vele (curate dalla North Sails) e tutto quanto fa regata e crociera: «Su questo argomento no comment - dichiara Starkel - ma posso assicurare che la barca è impiegato molto tempo e costata molto meno di molta cura per realizzarlo, ma ora che è varato e che nali hanno dichiarato...».

\_ CANOA

Gara internazionale di velocità junior e selezione per gli europei di Poznan

# Ok la Alberti, Zerial e Prafloriani II Saturnia spera nel 4 di coppia

## I tre campioncini ora al raduno collegiale di Castel Gandolfo Della nostra regione anche Canottieri Trieste, Nettuno e Pullino

TRIESTE Si sono svolte ad Auronzo la gara internazionale di velocità junior (aperta ai club) e quella nazionale per ragazzi e senior. La prima era valida per la selezione Junior e U23 delle squadre nazionali per la partecipazione ai Campionati europei di Poznan. In buona evidenza gli atleti regionali, in particolare coloro i quali sono già sul taccuino del responsabile delle squadre azzurre junior ed under 23. Hanno convinto nelle rispettive finali Zerial (Cmm N. Sauro), e Prafloriani (Ausonia Grado) in campo maschile, e la Alberti (Cmm) in campo femminile. In entrambe le giornate di gare, i tre fuoriclasse under 18 sia in K1 sia nelle formazioni multiple dettavano legge nelle rispettive finali, suscitando unanimi consensi tra gli addetti ai lavori. La formazione definitiva delle squadre azzurre sarà comunicata al termine delle prove tecniche in occasione del raduno collegiale previsto a Castel Gandolfo dall'8 al 21 luglio.

Nelle altre categorie, positive le performance della Gloria Franco (San Giorgio), neo campionessa tricolore di canoa marathon sia sui 500 che sui 1000.

Risultati. Primi posti: K1 ragazzi femminile 500 e 1000 metri. Franco (San Giorgio): K2 junior maschile 1000 metri.

marathon sia sui 500 che sui 1000.

Risultati. Primi posti: K1 ragazzi femminile 500 e 1000 metri: Franco (San Giorgio); K2 junior maschile 1000 metri: Zerial, Guerra (misto Cmm, Fiamme Gialle); K2 junior maschile 500: Zerial, Ramella (misto Cmm, Fiamme Gialle); K4 junior maschile 1000 metri: Zerial, Ramella, Pacchierini, Guerra (misto Cmm, Fiamme Gialle); K4 junior maschile 1000 metri: Madrigali, Ramella, Pacchiarini, Prafloriani (misto Ausonia, Fiamme Gialle); K1 junior maschile 500 metri: Prafloriani (Ausonia); K2 senior maschile 500 metri: Tessarin, Franchini (Fiamme Gialle). Secondi posti: C4 ragazzi maschile 500 e 1000 metri: D'Aronco, Gattel, Brumelin, Del Piccolo (San Giorgio); K2 junior femminile 1000 metri: Alberti (misto Cmm, Mincio); K1 junior femminile 1000 metri: Alberti (Cmm); Terzi posti: K2 ragazzi femminile : Zanetti, Del Ponte 1000 (San Giorgio); K4 senior maschile 1000 metri: Lipizer, Stroligo, Rugo, Tirelli (Cmm); K4 junior femminile 1000 metri: Alberti, michelini, Burgio, Agostelli (misto Cmm, Mincio, Comunali Firenze).

Agostelli (misto Cmm, Mincio, Comunali Firenze). E terminato il raduno collegiale della squadra olimpica di canoa slalom ad Atene sul bacino olimpico. Con l'integrazio-ne del rappresentante del Gck Cordenons, Daniele Molmenti, e di Stefano Cipressi, la squadra olimpica parteciperà fi-no al 12 luglio alla 4º Prova della Coppa del Mondo a Pra-ga, e alla 5º Prova ad Augsburg dal 13 al 18 luglio. Impor-tante il rientro dell'atleta friulano, allievo del tecnico Mauro Baron, dopo un breve periodo di sosta forzata causa dei guai fisici, dopo le ottime performance al Campionato Conti-nentale e nelle prime prove di Coppa.



Sauro» in ottima evidenza alla manifestazione di Giorgio di

Anna Alberti

del Cmm

## Polo a San Giorgio di Nogaro

SAN GIORGIO DI NOGARO Sabato e domenica si svolgerà a San Giorgio di Nogaro nella sede nautica della Canoa San Giorgio, in via Famula, frazione Villanova, il 15° torneo internazionale di canoa-polo valido per il trofeo Franco Baschirotto. La manifestazione è giunta alla 15.a edizione, la prima fu organizzata a Manzano nel 1979. E la più prestigioso e vecchio manifestazione del genere in Italia. Questa manifestazione, inserito nel calendario della Internazione Canoa Federazione (Icf) ospiterà 13 club provenienti oltre dall'Italia, anche dalla Francia, Inghilterra, Olanda e Ungheria. L'inizio della manifestazione è dalle ore 9.30 di sabato alle 19, con una partita ogni 35 minuti. Le partite di domenica inizieranno alle 08.30 e finiranno intorno alle 14. L'ingresso per il publico è gratuito e la manifestazione si svolgerà con qualsiasi temma. us. po.

TRIESTE Oltre 500 atleti under 16 saranno impegnati da sabato mattina sul lago Patria (Na) nel primo Cam-pionato italiano della stagione remiera 2004, in una manifestazione che preve-de anche una gara naziona-le junior, senior e master. Ma gli occhi degli addetti Ma gli occhi degli addetti ai lavori saranno puntati sugli equipaggi della cate-goria ragazzi, che si conten-deranno gli 11 titoli tricolo-ri in palio in un Campiona-to che si preannuncia impe-gnativo per i valori in campo, e per lo specchio d'acqua difficile a causa del frequente vento di traverso, e le solo 6 (contro le tradizionali 8), corsie di finale.

Per i colori regionali scenderanno in acqua sabato mattina nelle batterie di qualificazione: Saturnia, Trieste, Nettuno e Pullino. Il Circolo barcolano preparato da Barbo si presenta cialità del 4 di coppia maschile. Zennaro, Nessi, Pierobon e Panteca, dopo delle ottime performance nei primi due Meeting nazionali a Piediluco, nei quali hanno anche raggiunto il podio, e la vittoria all'Esagonale giovanile sull'Ausa Corno, hanno tutte le intenzioni di recitare un ruolo da protagonisti, in una specialità che proprio quest'anno ha visto una crescita esponen-



Il quattro di coppia ragazzi del Saturnia: Panteca, Pierobon, Nessi e Zennaro.

ziale dei partecipanti, con oltre una ventina di armi iscritti.

nuovo impegno del club della derico Ustolin. La Pizzala Sacchetta, assieme alla rinnovata conduzione tecniuscente nel doppio, dopo la

4 senza ragazzi di Milos, una auspicabile rentree nel selezionata per i Campiona-Finzi, Crevatin e Pitacco, al suo esordio proprio nelle eliminatorie di sabato mattina, che dovrà vedersela con un gruppo di altre 11 formazioni avversarie.

Ritorna dopo una lunga ne la sua fiducia. assenza dalle scene remiere nazionali la Canottieri Trieste, presente a Napoli ad altri 36 equipaggi. Il co. Veronica Pizzamus e Fe-

canottaggio nazionale.

Nella stessa disciplina, speranze di ben figurare per il doppio della Nettuno di Grbec e Sinatra, sul quale il tecnico Bosdachin ripo-

I muggesani della Pullino infine, affideranno le sorti del Circolo rivierasco a con il doppio maschile di due atleti interessanti sot-Russo e Antonini, opposto to il profilo tecnico agonisti-

sul campo campano con no-tevoli ambizioni nella spe
Per il Saturnia garegge-rà al Campionato anche il re la chiave di volta per mo Meeting ed esser stata ti del mondo juniores di Banyoles (Spagna), si presenta a lago Patria come l'equipaggio più accreditato dei 23 presenti. Ustolin, dopo esser stato selezionato lo scorso mese per la Coupe de la Jeunesse, cercherà un impegnativo accesso alla finale, nella specialità più affollata del programma dei Campionati.

m. u.

Continuaz. dalla 12.a pagina

GALLERY Scorcola appartamento arredato in palazzo nuovo, ottime rifiniture. Tutti i comfort, con box auto. Cod. 330/P Tel. 040/7600250. GALLERY Vermegliano: casetta accostata, 2 livelli, ristrutturata, soggiorno, sala pranzo, cucinino, 2 camere, bagno, 2 ripostigli, giardino. Cod. 234/P, 0481/790679.

GALLERY via dell'Eremo appartamento in casetta, soggiorno, camera, cucina e giardino. Modeste pretese. Cod. 360/P Tel. 040/7600250. GRADO Città Giardino ottimo recente spazioso appartamento arredato soggiorno, cottura, camera, bagno, finestrato, terrazza 23 mq, ampio garage. Affare agenzia.

329/6940773. (FIL47) MAGAZZINO con ampia vetrina, bagno e antibagno. Zo-Frescobaldi. 040/3728802. (A00)

MONFALCONE Kronos: centralissimo appartamento, di recente costruzione, piano terra, soggiorno/cottura, 2 camere e bagno. Ottimo per investimento. € 100.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos: centralissimo appartamento di recentissima costruzione, ultimo piano con travi a vista, una camera, soggiorno/cottura, bagno e soffitta. € 95.000. 0481/411430. (C00) MONFALCONE Kronos: in

palazzina immersa nel verde, appartamento composto da soggiorno, cucina, poggiolo, 2 camere, doppi servizi e cantina. Termoautonomo. € 95.000, 0481/411430.

MONFALCONE Kronos: in prossima consegna, ville in Difamiliare disposte su due livelli, 2/3 camere, ampi porticati, terrazze e giardino. Otume finiture. Da € 200.000. 0481/411430. (A00)

MONFALCONE Kronos Ron- tel. 040/630174. (A00) chi: ampia villa disposta su due livelli, tricamere, biservizi, € 295,000, 0481/411430.

MONFALCONE Kronos Ron- 040/630174. (A00) chi: in costruzione, villa indipendente disposta su due livel-

220.000. 0481/411430. MONFALCONE Kronos Ron- QUADRIFOGLIO, corso Sachi: in residence in costruzio- ba, ottimo appartamento line, appartamenti 1/2/3 came- berty, cucina, soggiorno, re con garage e cantina. Pos- pranzo, 2 stanze, studiolo, sibilità di ingresso indipen- servizi, box, tel. 040/630174. dente e giardino privato. Da (A00) € 91.850. 0481/411430. (C00) chi: zona Posta, in costruzio- mento di 180 mg circa da rine piccola palazzina. Disponibilità di appartamenti bica- Tel. 040/630174. (A00) mere con possibilità di giardi- RIVA Grumula vicinanze inino priyato o mansarda. Da € zio costruzione box auto con-115.000. 0481/411430. (C00) segna fine anno. Studio 4, MONFALCONE Kronos Sta- 040/51283. (A00) ranzano: in quadrifamiliare, RIVE e S. Vito due appartaappartamento sito al primo menti 90-110 mq ristruttura-

MONFA' CONE Kronos Staranzano: zona residenziale, in quadrifamiliare II e ultimo piano, appartamento bicamere, biservizi, garage e tavernetta. Finiture eccellenti. Termoautonomo. € 125.000. 0481/411430. (C00)

PASSEGGIO S. Andrea, luminosissimo appartamento ampia metratura, panoramico, in buon stabile epoca. Geom. Gerzel 040/310990. (A00)

PERIFERIA case indipendenti ampie metrature, con giardini, cortili e accessi auto. Info in ufficio. Tecnocasa Rozzol Tel. 040/9380538.

PRECENICO privato vende casetta con corte ristrutturata. Tel. 040/9220098 ore ufficio. (A4666)

PRIVATAMENTE vendo villa bifamiliare con terreno 2 appartamenti di ca. 100 mq mansarda posti macchina. agenzia.

338/1642960. (A4823) PROGETTOCASA adiacenze D'Annunzio prossima costruzione soggiorno, cucina, una/ due camere, terrazze. Visione progetti c/o uffici. Cod.

648/P 040/368283. (A00) PROGETTOCASA Opicina ultima villa a schiera su tre livelli, pronta consegna: soggiorno, cucina, 2/3 stanze, 2 bagni, taverna, lavanderia, ripostiglio, giardino, 2 p. auto. Cod. 535. 0407368283.

(A00)PROGETTOCASA ospedale Maggiore locale con due magazzini ca. 140 mq, doppio ingresso, vetrine, 120.000 409/P trattabili Cod.

040/368283. (A00) PROGETTOCASA v. Caboto ufficio ca. 460 mg con servizio, due posti auto. Vendesi o affittasi. Cod. 654/P 040/368283. (A00)

QUADRIFOGLIO, adiacenze Sara Davis, box auto di 6.50x2.80 con telecomando,

QUADRIFOGLIO, Campi Elisi, luminosissimo da rimodertaverna con caminetto, lavan- nare, saloncino, cucina, ca- ga casetta accostata con pic- tamento quasi primo ingres- TANTE cui affidare zona escluderia, garages e ampio parco. mera, cameretta, bagno, poggioli, cantina.

QUADRIFOGLIO, Canova, buone condizioni, cucina arli più taverna, 3 camere, ampi redata, soggiorno, camera, 2 porticati, giardini e terrazze. € camerette, bagno, 108.000. Tel. 040/630174. (A00)

QUADRIFOGLIO, zona Ca-MONFALCONE Kronos Ron- stagneto, nel verde, appartamodernare, con posto auto.

e ultimo piano, 2 camere, ti; altro Altura panoramico, ampio garage e doppia canti- terrazzo, posto auto. Tecnona. Termoautonomo. € casa Rozzol 110.000. 0481/411430. (C00) 040/9380538.

ROMAGNA privato vende appartamento box auto termoautonomo, salone, due camere, cucina, doppi accessori, giardinetto, grande poggiolo, tavernetta. Inintermediari tel. 329/7218063.

(A1221) S. Pasquale splendido ultimo piano: salone, due matrim., stanzino, bagno, cucina, terrazza e veranda, cantina. Norbedo Immobiliare 040/368036.

SAN Martino del Carso bellissimo terreno agricolo di ca. 4226 mg con deposito attrezzi ristrutturato e cisterna. B.G. 040/3728802.

(A00) SCORCOLA, villino di nuova costruzione, ingresso, salone, soggiorno, cucina, camera, cameretta, doppi servizi, terrazza, giardino di 700 mq, box auto. € 450.000. Cod. 1/P. Gallery Gretta 040/4528358.

SCORCOLA prestigiosa villa su tre piani con ampio giardino in perfette condizioni. Trattative riservate. Studio 4, 040/51283.

(A00) SISTIANA ottimo appartamento nel verde: atrio, salone, cucina, due matrimoniali, doppi servizi, poggiolo, cantina, giardino condominiale. Norbedo Immobiliare 040/368036

STRADA del Friuli luminosissima villa con vista mare e ampio giardino pianeggiante. Ingresso, salone con caminetto, cucina abitabile, tre camere, tre bagni, terrazze e verande, mansarda e taverna con caminetto, grande box auto. € 570.000. Cod. Gallery

040/4528358 TREBICIANO casa accostata completamente ristrutturata con grande giardino: soggiorno, cucina, due matrimoniali, due bagni, cantina. Immobiliare. Norbedo

040/368036. TRE 040/774779 - Costalungrezzo per inizio ristruttura-

TRE 040/774779 - Mazzini epoca, ingresso, salone, due stanze doppie, cucina abitabile, servizio, bagno e riposti-

TRE 040/774779 - Revoltella alta per investimento quattro posti auto coperti affittati con buon reddito in blocco o singolarmente ad € 13.500 cadauno.

TRE 040/774779 - Università nel verde con vista aperta primingressi consegna fine 2004. Due alloggi in bifamiliare con soggiorno due o tre stanze cucina doppi servizi ripostiglio mansarda ampie terrazze patio giardino privato box e posto auto scoperto. Ottime rifiniture. Vipresso ns. uffici previo appuntamento telefonico.

TRE 040/774779 - via Roma mansarda, composta da soggiorno, cucina abitabile, due Feriale 1,35 - Festivo 1,97

stanze e bagno. € 97.000. TRE 040/774779 zona Salus ampio appartamento, piano alto con ascensore. Due posti auto in garage.

V.LE Miramare: ottimo alloggio di: ingresso, grande cucina, soggiorno, due matrimoniali, bagno completo, rip., cantina, posteggio e giardino condominiali. Tecnocasa Rojano, Tel. 040/411808 (A00)

V.LE XX Settembre ad.ze: in palazzo d'epoca con ascensore, app. di: ingresso, cucina abit., soggiorno con quattro finestre, due matrimoniali, singola, bagno completo, dispensa e soffitta. Tecnocasa Roiano. Tel. 040/411808. (A00)

VESTA 040/636234 Muggia «Residence Panorama» vendesi appartamenti vista mare prossima consegna 1-2-3 stanze soggiorno cucina doppi servizi poggiolo riscaldamento autonomo box.

(A00) VESTA 040/636234 vendesi ville Costiera Triestina, Barcola Miramare, Muggia, via dell'Eremo, panoramiche, di varie metrature con giardino e garage trattative riservate per informazioni su appunta-

mento in ufficio. VESTA 040/636234 via dei Porta attico panoramico salone cucina bistanze bagni mansarda ampie terrazze due posti auto.

VESTA 040/636234 via Valdirivo vendesi appartamento piano alto vista aperta tre stanze cucina doppi servizi riscaldamento centrale ascensore.

VILLESSE, residenziale in costruzione. Appartamenti \*a partire da € 96.000 anche con giardino. Villette a schiera a partire da € 190.000. Rifiniture di pregio in bioarchitettura, B.G. 040/3728802. ZONA Locchi vendesi appar-

colo cortile, attualmente al so mq 105, ottime finiture. siva per consegna e acquisizio-Geom. Gerzel 040/310990.

ZONA Rive vendesi magazzino 120 mq unico vano, ottima altezza interna, con servizio, doccia. Ingresso carraio. Adatto attività artigianale, magazzino, officina o garage per 5 macchine. B.G. 040/3728802.

**MMOBILI** ACQUISTO Feriale 1,35 - Festivo 1,97

APPARTAMENTINO qualsiasi zona, camera, cucina, bagno, per numerosissime richieste, € 60.000 contanti. Eurocasa, Battisti 040/638440. (A00)

APPARTAMENTO soggiorsione progetto e capitolato no, una/due camere, cucina, bagno, prezzo/zona da proporre, pagamento contanti. Eurocasa, 040/638440.

IMMOBILI

AFFITTASI appartamento centrale, nuovissimo, ultimo piano con mansarda, ammobiliato, in stabile ristrutturato con ascensore. Soggiorno, matrimoniale, cucina, grande mansarda, due bagni. B.G. 040/3728802. (A00)

AFFITTASI centralissime anche singole stanze uso ufficio, ascensore, portiere, affitto mensile 120 €. Telefonare 040/630619.

**DOMUS** affittasi box auto in piazza Vittorio Veneto, acqua e luce. Tel. 040/366811. VIA Milano affittasi alloggio con 4 posti letto adatto studenti. € 700 mensili + spese. B.G. 040/73728802. (A00)

LAVORO Feriale 1,30 - Festivo 1,92

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. AZIENDA locale cerca operaio termoidraulico esperto. Scrivere c.p. 3001 34100 Trieste 2. (A4828) AGENZIA produzioni discografiche musicali seleziona cantanti voci nuove gruppi anche senza esperienza. Per par-

tecipare audizione telefona gratuitamente 800906123 www.scoutingweb.it. ATTIVITÀ da casa! Cercasi

persone dinamiche part/tempo pieno, possibilità elevati guadagni, addestramento completo, vacanze premio. Tel. 02/30331424 sig.ra Bombardi. www.lavorotelematico.com. (Fo) CERCASI esperto pizzaiolo.

Tel. 040/304053. (A4909) PADRONCINO/RAPPRESENne clientela azienda leader cerca. Tel. 02/9838410.

PRIMARIA agenzia marittima operante a Monfalcone, assume prontamente giovane max trentenne, possibilmente diplomato nautico o proveniente dal settore, patentato, militesente e residente in zona. Si richiede buona conoscenza della linqua inglese e uso p/c. Scrivere fermo posta Ronchi dei Legionari pat. GO5034959S. **SOCIETÀ** con sede a Trieste cerca tecnico elettronico con conoscenza sistemi operativi Windows e reti locali. Inviare urgentemente curriculum vitae a miprima@tin.it.

(A4833)SOCIETA cooperativa ricerca pulitori/pulitrici muniti di patente B con esperienza di pulizia vetri e uso monospazzola. Sede di lavoro Trieste. Richiedesi serietà 040/8325089. (D00)

LAVORO RICHIESTA Feriale 0,75 - Festivo 0,75

AGENTE immobiliare quarantenne bilingue patente computer impiegata ultradecennale esperienza sloveno perfetto croato sufficiente ragioniera cerca collaborazione part-time mattino disponibile al bisogno altri orari. Tel. 040/274978. (A4914) INGEGNERE meccanico esperienza ambito internazionale progettazione gestione clienti fornitori cantieri esamina proposte di lavoro. Telefono 340/9128504. (A4830)

VACANZE e TEMPO LIBERO Feriale 1,55 - Festivo 2,27

RIMINI hotel Villa Loris\*\*

tel. 0541/371297 a pochi passi dal mare, gestito da una giovane famiglia. Camere confortevoli, ascensore, parcheggio, cucina curata. Luglio € 32, settembre € 29. Agosto a richiesta. Sconti bambini. (Fil44)

FINANZIAMENTI

Feriale 2,40 - Festivo 3,62

EUROFIN prestiti e mutui a tassi bassissimi soluzioni anche per protestati. Scegli la trasparenza non le proposte troppo alettanti. 040/636677 Uic 665. (A00) SER.FIN.CO prestiti e mutui a tassi moderati, mille soluzioni per tutti Uic 23807. Tel.

0481/413664. (B00) 5000 € rata 104,70 € mensili (60 mesi taeg 9-14%, tan 9,37). Bollettini postali. Mediatori Creditizi Uic 6970. Giotto srl 040/772633. (Fil46)

COMUNICAZIONI PERSONALI Feriale 2,65 - Festivo 3,92

A.A.A.A.A.A.A. DISPO-NIBILISSIMA cecoslovacca massaggiatrice. Ambiente ri-Chiamami. servato.

340/1296491. (A4918) A.A.A.A.A.A.A. PATRI-ZIA 8.a misura 22enne bellis-340/8703935 040/414316. (A4873) A.A.A.A.A.A. DOTATISSI-

MA nera con grossa sorpresa. Chiamami 333/6365630. A.A.A.A.A.A. SENSUA-LISSIMA mulatta VI misura 22enne raffinata riceve distinti. 333-5722745. (A4912) A.A.A.A.A. AFFASCINAN-TE pantera biondissima VI misura. 329-3373941. (4908) A.A.A.A.A. ANGELICA, sedurre, dare piacere è la mia passione. 349/6242434.

A.A.A.A.A. NUOVISSI-MA cubana trasgressiva IV misura appariscente femminile lungo divertimento grossissima

3203732685 A.A.A.A. AFFASCINAN-TE caldissima 6.a misura sempre valido 333/7076610. (A4834)

A.A.A.A. APPENA arrivata 22enne bellissima dolce disponibile 346-2194130. A.A.A.A. BIONDA riserva-

ta italiana molto disponibile tel. 333/3073152. (A4870) A.A.A.A. DISPONIBILISSI-MA incantevola portoghese giovane

338/5975123. (A4836) A.A.A.A. GORIZIA bella V misura 24enne disponibile 333/3976299. (A4871) A.A.A. BELLISSIMA tai-

landese prima volta Trieste. 320/9331284. (A4875) A.A.A. GIOVANE donna simpatica ti aspetta a Gorizia 333/9385817. (C.F. 2047) A.A.A. GRECA 25enne bella aspetta amici max serie-

tà. 339/1281443. (A4880) A.A.A. PRIMA volta a Trieste bellissima bionda riceve tutti i giorni 9-23 3333896556 3204919695.

A.A.A. TRIESTE bambolina biondissima dolcissima disponibilissima ambiente riservato 320/1587113. (A4867) A.A.A. MASSAGGI cinesi. Telefonare 340/9481679.

(A4840) A.A.A. MONFALCONE nuovissima mulatta, ti aspetto dalle 10-23 320/7923809. A.A.A. NERA, spumeggianmozzafiato 320/2755891.

te, alta, V misura con fisico (A00) A.A.A. NUOVISSIMO arrivo trasgressiva grossa sorpresa

aspetto 347/6522889. (A4874) A.A.A. SPAGNOLA bellissima 23enne aspetta amici

max serietà. 333/8381229. (A00)A.A.A. TRIESTE bionda russa alta 1,75 fisico perfetto completissima 348/2706749.

(A4866) A.A.A. TRIESTE Somalia trasgressiva, femminile e grossa sorpresa. Tel. 329/7636040.

(A4906) A.A. TRIESTE Maira nuovissima cubana dolce affascinantelefonare 3333250298

A.A. TRIESTE nuova mulatta venezuelana 6.a misura tutti giorni tel. 338/2135435. (A4898)

A. TRIESTE Brenda novità assoluta affascinante alta, molto disponibile 10-24. 339/6359668. (A4876

)A. TRIESTE Mara bella mulatta, dolcissima. Tutti i giorni 10-20.30 340/9116222. (A4869) ALTA mora, bellissima cono-

scerei uomo anche maturo per avventura. 338/8639633. (Fil60) AMALIA, esperta 29enne conoscerebbe uomo per vivere

situazione tutto

347/1587594. (Fil60)

A Trieste massaggi cinesi. Tel. 339/3682311. (A4820) CLUB privè pomeriggi trasgressivi per coppie, single, idromassaggi, discoteca, zona privè. 340/2538041.

> (Fil 84) COREANA giovane ti aspetta per massaggio dolce Udine vicino viale Venezia 3395305525.

ECCITANTI 899.544.539 ami-

31

che 166.12.88.65 Michelangelo srl via Gramsci Pistoia € 1,56/minuto vietato minorenni. (Fil63) GRADO!!! Sharon novità

cerca amici per incontri. Chiama e vedrai. 347/7854724 349/8913443. (B00) KATIA splendida molto di-

sponibile a soddisfare tutte le tue fantasie 320/6475272. (A4877) NOVITA: primo massaggio

gratis relax da sogno aperto prenotazioni 00386(0)31578148. NOVITÀ assoluta bellissima

bomba sexy 5.a completissima per tutto non ti pentirai. 338-8445387. (A4919)

NOVITÀ bellissima brasiliana affascinante 5.a grossissima sorpresa lungo divertimento 340/2289657. (FIL47) NUOVISSIMA bellissima Naomi, sexy, molto disponibile, ti aspetta per divertirsi insieme. 339-3549702.

SONO Claudia bella giovane 21enne ti aspetto tutti i gior-Sarai soddisfatto 338/8934334.

(A4892) **VERONICA** bella disponibilissima per massaggi di tutti i tipi ogni giorno (Grado) Tel. 333-8393150. (C00)

VICINO Trieste appena arrivata bellissima ragazza esebody-massage. 339/8042042. (Fil2048)

ATTIVITA CESSIONI/ACQUISIZIONI Feriale 1,35 - Festivo 1,97

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contan-Business Services 02/29518014.

ATTICO Immobiliare Srl piazza Borsa locale commerciale monovano + servizio con vetrine arredato in legno, senza buonuscita, affittasi € 1.400 mensili. 040/766984.

**▲** MERCATINO Feriale 1,30 - Festivo 1,92

ANTIQUARIATO di Fulvio Rosso via Diaz 13 acquista oggetti, libri, mobili, arreda-Telefonare menti. 040/305343. 040/306226, (A4861)





GRAZIE A TUTTI QUELLI CHE L'HANNO RESA POSSIBILE

fabio sparago, maria luisa tamaro, bruno d'orlando, maurizio bucci, fulvio sluga, acegas trieste, capitaneria di porto, autorità portuale, andrea "bumbum", michele ruffato, gianni "imput", sartoretto, café audace, residence del mare, bbc rent... i deejay della company, gli artisti e tutto il pubblico di piazza unità

# RADIO GOMPANY DAINUMERILL



TRIESTE - FM 102.6 - 102.9

RADIO COMPANY è l'emittente privata più ascoltata a Trieste

23.000 ascoltatori al giorno = 10,1% della popolazione, con un contatto medio giornaliero di 103 minuti. Company è notevolmente cresciuta diventando la radio preferita anche degli ascoltatori più adulti: 11-14 anni: 11% 15-24: 25% 25-44: 55% 45-64: 9%

\*Viene considerato ascoltatore nel giorno medio colui che ha dichiarato di aver ascoltato la radio, almeno per un quarto d'ora consecutivamente, nel corso della giornata precedente all'intervista. Al fine di garantire una certa affidabilità è fissata la seguente soglia per la pubblicazione dei dati di ascolto delle singole emittenti radiofoniche: 24 casi nel giorno medio ieri



TECNOMEDIA Concessionaria esclusiva per Trieste, Slovenia e Croazia Trieste, Via Mazzini 30, Tel. +39 040 3728110, Fax +39 040 3729281 CHIAMA PER UNA CONSULENZA GRATUITA E SENZA IMPEGNO!